

الكتاب المقدس والاستعمار

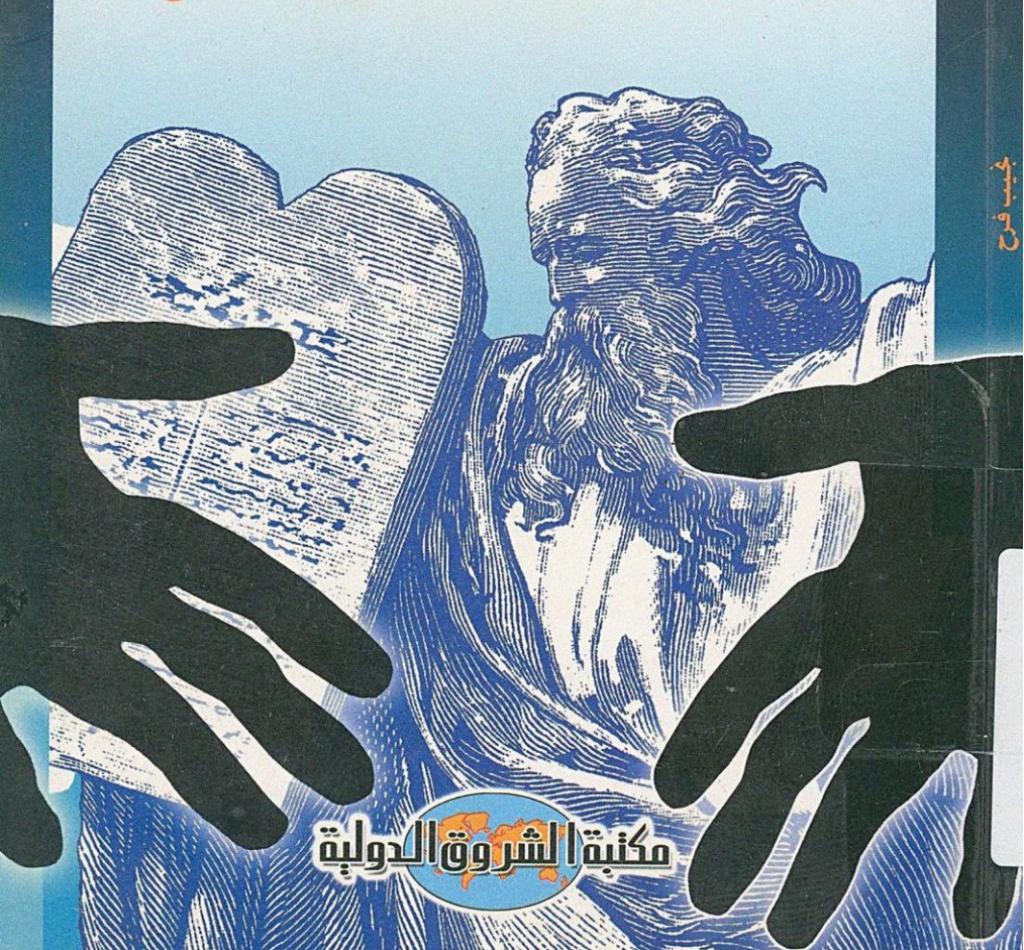
القس مايكل بريور

مراجعة وتقديم

أحمد الشيخ

ترجمة

وفاء بجاوى



مكتبة الشروق الدولية

الكتاب المقدس والاستعمار

هذه ترجمة لكتاب :

THE BIBLE AND COLONIALISM

A MORAL CRITIQUE

Michael Prior, CM

First published by Sheffield Academic Press 1997

Reprinted 1999

Copyright © 1997, 1999 Sheffield Academic Press

ISBN 1-85075-815-8

الطبعة الأولى

م ٢٠٠٦ - يوليه ١٤٢٧



شارع السعادة - أبراج عثمان - روكسى - القاهرة

تلفون وفاكس: ٢٥١٥٩٣٩ - ٤٥٠١٢٢٩ - ٤٥٠١٢٢٨

Email: <shoroukintl @ hotmail.com>

<shoroukintl @ yahoo.com>

الكتاب المقدس والاستعمار

القس مايكل بريور

ترجمة: وفاء بجاوى
مراجعة وتقديم: أحمد الشيخ



البرنامج الوطني لدار الكتب المصرية

الفهرسة أثناء النشر

(بطاقة فهرسة)

إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية (إدارة الشئون الفنية)

پريور، مايكل

الكتاب المقدس والاستعمار / مايكل پريور؛ ترجمة وفاء بجاوى،

مراجعة وتقديم أحمد الشيخ

ط١ - القاهرة : مكتبة الشروق الدولية ، ٢٠٠٦ .

٢١٢ ص ١٧٤ × ٢٤ سم.

تدمك : 7-1658-09-977

١- الاستعمار الجديد

٢- الكتاب المقدس

أ- العنوان

٣٢٥,٣

رقم الإيداع ٢٠٠٦/١٣٦٥٢

I.S.B.N - 977-09-1658-7 الترقيم الدولي

الفهرس

الصفحة	الموضوع
٧	تقديم
١٣	مدخل

الجزء الأول

المشكلة الأخلاقية لتراث الكتاب المقدس عن الأرض

٢١	الفصل الأول: تراث الكتاب المقدس عن الأرض.....
٢٤	الأرض في التوراة.....
٤٠	الأرض في سفر يشوع.....
٤٤	الأرض في الأسفار الأخرى من الكتاب المقدس.....
٤٦	استغلال تراث الكتاب المقدس عن الأرض.....
٤٩	الكتاب المقدس والتراث الشفهي : دراسة حالة.....
٥٢	الكتاب المقدس والسلام والاستعمار.....

الجزء الثاني

الاستغلال الاستعماري لتراث الأرض في الكتاب المقدس

٦٣	الفصل الثاني: الاستعمار وأمريكا اللاتينية.....
٦٥	١٤٩٢: اكتشاف أمريكا وسواحلها.....
٧٠	الدعم اللاهوتي: اللاهوت المسيحي في القرون الوسطى.....
٧٦	أصوات معارضة.....

٨٣	الانعكاسات اللاهوتية المعاصرة والكتاب المقدس
٩٣	الفصل الثالث : الاستعمار وجنوب أفريقيا
٩٥	تاريخ البوير
١٠٣	صناعة أسطورة القومية الأفريقانية المبكرة
١١٥	الكتاب المقدس ولاهوته في قلب التعصب الأفريقي
١٢٢	الأسطورة والتاريخ والعلم والأخلاق
١٣١	خاتمة
١٣٥	الفصل الرابع : الاستعمار وفلسطين
١٣٧	المراحل المبكرة للصهيونية (١٨٩٦ - ١٩١٧)
١٥٥	المراحل الثانية من الصهيونية (١٩١٧ - ١٩٤٨)
١٥٥	وعد بلفور
١٧٠	المراحل الثالثة للصهيونية (دولة إسرائيل ١٩٤٨ - ١٩٦٧)
١٧٤	المراحل الرابعة للصهيونية (١٩٦٧ -)
١٨٥	البعد الديني
٢٠٧	خاتمة

تقديم

عندما قرأت للمرة الأولى عنوان هذا الكتاب الهام عبر صحفة «الأومانبيه» الناطقة بلسان حال الحزب الشيوعي الفرنسي، كانت المفاجأة كبيرة بالنسبة لي. وأنذكر يومها أني وقفت حائراً ومذهولاً أمام صفحة كاملة تبدأ بعنوان فرعى : «الإمبريالية والتبرير من خلال الكتاب المقدس - العهد القديم»، وعنوان رئيسى يقول : «الكتاب المقدس والاستعمار». وفي ذيل الصفحة عنوان ثالث : «الدعوة المقلقة للمسيحيين الصهاينة».

في البداية ظننت أن حرف الواو في العنوانين الأولين ليس له أي دلالة حقيقة. ثم تذكرت بعد لحظة أن الصحيفة شيوعية، وأن الشيوعيين لديهم، في العادة، جرأة تقليدية في تناول الكتب المقدسة، لكن عندما بدأت سطور المقالة تتواتي أمام بصري أدركت أنني أمام مجموعة أخرى من المفاجآت، أولها أن الصفحة الكاملة التي أعدتها الصحيفة مرسلة من المبعوثة الخاصة للصحيفة بالقدس! وثاني هذه المفاجآت أن «الكتاب المقدس والاستعمار» هو عنوان لكتاب جديد سيصدر باللغة الفرنسية. نقلأً عن الأصل الإنجليزي الذي صدر في 1997 م وأعيدت طباعته في 1999 م. وأن مؤلف الكتاب ليس شيوعياً، وإنما هو أب مسيحي إيرلندي بالقدمين ويدعى مايكيل پريور، يتقدّم كما تقول الصحيفة «عمليات توظيف النصوص المقدسة»، ولا سيما العهد القديم، في تبرير الفزو والاستعمار وإبادة الشعوب الأصلية ، وأن الإمبرياليين، في كل الأزمان، وجدوا في النصوص المقدسة تبريراً لحملاتهم الاستعمارية بدءاً من الحروب الصليبية وحتى الحرب على العراق، ومروراً بغزو الأمريكتين واستعمار فلسطين».

وهنا أدركت بالفعل أنني أمام عمل غير عادي، وأن الأمر يستحق اقتناء الكتاب وقراءته على مهل بعيداً عن الكتابة الصحفية وضرواراتها. وبعد قراءة مدقة تيقنت أنني أمام كتاب ليس مثل الكتب الأخرى، وأن المؤلف مايكيل پريور رجل دين ليس مثل رجال الدين الآخرين، وأنه يمثل بالفعل لحظة شجاعة نادرة لرجل دين فهم بحق العمق الأخلاقي للنصوص المقدسة، ولم يقف عند ظاهر النصوص كما يفعل أغلب

رجال الدين والسياسة في عالمنا المعاصر، وأن الكتاب يستحق أن يترجم وأن ينشر بالعربية بدون تردد.

لكن ما هي قصة هذا الكتاب أولاً؟ وما الذي دفع القس إلى تأليفه؟ وما هي الصعوبات التي واجهته في طريق إنجاز هذا العمل الهام؟

يروى مايكل بريور هذه القصة في التقديم الذي خص به الطبعة الفرنسية، التي كتبها في أمريكا بعد أيام من أحداث 11 سبتمبر:

«كانت دراستي في القدس عاملًا مهمًا في تغيير مجرى حياتي... لأن القيام بدراساتي في الأرض المقدسة جعلني أطرح تساؤلات على ما أسميه باللاهوت الأخلاقي» المرتبط ارتباطًا وثيقًا بالسكان والشعوب التي تعيش في هذه المنطقة... وعلى الرغم من أن اهتمامي الأساسي كان يتعلّق بماضي الكتاب المقدس وتاريخه فقط؛ إلا أنني لم أستطع الابتعاد عن المساق الاجتماعي الحديث لهذه المنطقة. وفتحت دراستي للكتاب المقدس في أرض الكتاب المقدس آفاقًا لم تكن لتفتح في أي مكان آخر».

ويقول الأب مايكل بريور عن بدايات تجربته في هذا الشأن: «... لم أكن أعتبر نفسي قبل حرب يونيو 1967 م، معنِّياً بشكل خاص بدولة إسرائيل، باستثناء إعجابي باليهود الذين توصلوا إلى إنشاء دولة، وإعادة إحياء اللغة العبرية. وكانت المرة الأولى التي انتبهت فيها للصراع العربي الإسرائيلي تعود إلى اللحظة التي احتلت فيها إسرائيل الضفة الغربية ومرتفعات الجولان وقطاع غزة وسيانه. وكانت أভهجه لانتصار دولة إسرائيل «الصغيرة»، ولم يكن هناك في ذلك الوقت أى تحليل أو تعلق يدعم الموقف العربي، ولم أكن واعيًا بقدر كافٍ في تلك الفترة. ولم أتشكك إطلاقًا في فصاحة وزير الخارجية الإسرائيلي، وهو يخطب في الأمم المتحدة، ويبيّن أدبًا واحتراماً كالدبلوماسيين الغربيين، حتى عندما يقوم بخداع الآخرين؛ حيث وصف إسرائيل بأنها الضحية البريئة للعدوان المصري».

وفيها بعد، في لندن أثناء الصيف، شد انتباهي ملصقات كانت تؤكد على أن من يثق بأنبياء الكتاب المقدس لا يمكن أن يكون مندهشًا من انتصار إسرائيل. ولم أكن أقارن قط بين الأحداث المعاصرة ونبءات الكتاب المقدس، فتعاليم الكتاب تنظر

نبؤات الكتاب المقدس على أنها تتعلق فقط بفترة الأنبياء ولا تكشف المستقبل أو تعلن عنه إطلاقاً... واستغربت أن يوجد من يرى غير ذلك.

... وعندما بدأت حرب أكتوبر ١٩٧٣م، لم أشعر تجاه إسرائيل بالحماس نفسه الذي كان لدى عام ١٩٦٧م... وبدأت أتشكل في الرأي السائد الذي كان يبرر الاحتلال لدواع أمنية. واكتشفت، خلال عامي ١٩٨٤-١٩٨٣م، أن الاحتلال لم يكن لدواع أمنية فقط؛ وإنما كان يدعم سياسة التوسيع من أجل قيام «إسرائيل الكبير»، التي كانت الهدف النهائي للصهيونية. وبعد ذلك فهمت البعد الديني للصراع، حيث كان الصهاينة يريدون بشكل وثيق بين النشاط الاستعماري ونصوص الكتاب المقدس. وأعلنت في تلك الفترة اعتراضي الصريح على هذا التصور الذي يرى أن تراث الكتاب المقدس بشأن الأرض يشجع على إبادة السكان الأصليين... وقامت في عام ١٩٩١م بمسيرة دولية مع آخرين، من القدس إلى عمان من أجل السلام، لكن لم نصل قط إلى إكمال المسيرة وقبض علىَّ وتم سجني مرتين... وبدأت أتعرف أكثر فأكثر على تاريخ المنطقة، وقمت بإجراء اتصالات مع أهم الشخصيات الفلسطينية خاصة زعماء الكنائس، وأسهمت في عام ١٩٩٢م في مؤتمر حول المسيحيين في الأرض المقدسة...

وعندما رجعت إلى إنجلترا كتبت مقالاً عن «الكتاب المقدس: أداة قمع» وركزت على ثلاثة ماذج: أمريكا اللاتينية وجنوب إفريقيا وفلسطين. واعتبرت أن هذا الموضوع يستحق بحثاً أعمق، وأنه يجب النظر في الأبحاث المتعلقة بالعهد القديم قبل القيام بذلك. وكنت أظن أن هناك من تناول الموضوع من وجهة نظر أخلاقية، إلا أن ظني كان خاطئاً حيث لم يقم أحد بأية دراسة جادة في هذا الشأن حتى الآن.

وفي خريف ١٩٩٥م بدأت بالفعل في تأليف كتاب حول هذا الشأن. وانتهيت من تأليف «الكتاب المقدس والاستعمار» خلال فترة إقامتي كأستاذ في جامعة بيت لحم، وكأستاذ مقيم في المعهد المسكوني للاهوت فيطنطور بالقدس ١٩٩٦-١٩٩٧م... وأثارت دواستي للكتاب المقدس في أرض الكتاب المقدس قضايا أخلاقية لا تتعلق فقط بالصلة بين تأويل الكتاب المقدس والتوظيف الاستعماري له، بل تتعلق أيضاً بالمهمة الأخلاقية للباحثين والمتخصصين في الكتاب المقدس في هذا الشأن... وقد صدمت عندما رأيت أن تبرير ترحيل العرب الفلسطينيين عام ١٩٤٨م كان يصدر عن تفسير

ساذج للكتاب المقدس، وأن البحث اللاهوتي الغربي - على الرغم من تشديده في نقد الأنظمة القمعية في كل أنحاء العالم - إلا أنه يترك مساحة كبيرة للصهيونية . . . في حين يجب رؤية الصراع الحديث من وجهة نظر الضحايا، كما يجب قراءة نص الكتاب المقدس «بأعين الكنعانيين»؛ لأن متخصصي الكتاب المقدس لم يقرعواه من هذه الزاوية . . . وينبغي القيام بالبحث في الكتاب المقدس في إطار «المصداقية الأخلاقية»، أي انتلاقاً من الحرص على التنتائج الأخلاقية للنص الكتابي ومعانيه، لا سيما عندما تخدم أشكالاً عديدة من القمع وتطورها، أقلها نزع كل ما هو إنساني وتدميره من جراء الاستعمار. ومن الضروري اليوم عارسة النظرة الأخلاقية لتصووص الكتاب المقدم وتأويلاته.

... لقد قدمت بهذه الدراسة وقرأت نص الكتاب المقدس بأعين الكنعانيين وسجلت اعتراضي على استخدام الكتاب المقدس كرسيلة قمع للشعوب».

وفي مواجهة الاتهادات الموجهة لعمله، يوضح الأب مايكيل بريور، في أكثر من موضع، أنه لا يقوم بدراسة شاملة للكتاب المقدس في كل جوانبه وأبعاده، وإنما يقتصر فقط على مجال محدد لم يحظ باهتمام كافٍ من الباحثين والدارسين، وهو حالات الارتباط بين الكتاب المقدس في عهده القديم والاستعمار، وأنه لا يتناهى الإنجازات الإنسانية التي تحققت مع انتشار الكتاب المقدس لدى مناطق وشعوب عديدة، وأنه يبحث فقط في الوجه الآخر الذي لم ينظر إليه أحد، والذي يسمح بما لا يمكن أن يقبله أي دين.

وفي الحقيقة يذهب الأب مايكيل بريور مسافة بعيدة وجريئة في هذا الشأن، فهو يرى أنه لا يمكن للمرء أن يتهرّب بسهولة من ضرورات ما يسميه بـ«المصداقية الأخلاقية» وأبعادها، تحت إدعاء أن المسألة تنحصر فقط في التأويل الخاطئ للنصوص المقدسة، بينما يرى الأب مايكيل بريور أن على المرء أن يعترف بأن أجزاء كثيرة من التوراة، ومن سفر التثنية، على نحو خاص، تحتوى على عقائد مفرغة ونزوات عنصرية وكراهية للغرباء وتشجيع على استخدام القوة العسكرية، وأن بعض الروايات في العهد القديم أسهمت في معاناة أعداد لا تمحى من المواطنين الأصليين.

ويؤكد الأب مايكيل بريور على أن الهدف من دراسته، التي تعالج الارتباط بين الكتاب المقدس في عهده القديم والاستعمار، هو أولاً: نقد إهمال المسألة الأخلاقية

من التأويلات الكتابية الأوروبية والأمريكية وإدانة غيبابها، وثانياً: محاولة إنقاذ الكتاب المقدس من استخدامه كأدلة قمع واضطهاد للشعوب، وإثارة الغضب الأخلاقي، وبالتالي، ضد المستعمرين وما ارتكبوه بحق الشعوب الأصلية، وأنه لم يكن من أهدافه الهجوم على الكتاب المقدس أو اليهود والمسيحيين؛ لأن الكتاب المقدس كان - ولا يزال - المؤسس لمارساته الدينية.

كما أشار الأب مايكل بريور إلى أن ما صدره في الروايات التوراتية، هو تلك الصلة العضوية بين الوعيد الإلهي بالأرض، والأوامر الواضحة يائنة السكان المحليين؛ حيث نقرأ في التوراة تحت عنوان: التحذير من مخالطة الآم وعبادة الأصنام.

ومتي أدخلتكم الرب إليهم إلى الأرض التي أنتم ماضون إليها ترثوها، وطرد من أمامكم سبع أم، أكثر وأعظم منكم، وهم الحشيشون والجرجاشيون والأموريون والكتعنانيون والفرزيليون والحوبيون والبيوسين. وأسللهم الرب إليكم وهزمتموهن، فإنكم تحرمونهم. لا تقطعوا لهم عهداً، ولا ترفقوا بهم، ولا تصاهروهم. فلا تزوجوا بناتكم من أبنائهم، ولا أبناءكم من بناتهم، إذ يغرون أبناءكم عن عبادتي ليعبدوا آلهة أخرى، فيبحتدم غضب الرب عليكم ويهلككم سريعاً. ولكن هذا ما تفعلونه بهم: اهدموا مذابحهم وحطموا أصنامهم وقطعوا سواريهم وأحرقوا تماثيلهم.

سفر الشفاعة - الإصلاح ٧: ١ - ٥

وتحت عنوان: شرائع حصار وفتح مدن أرض الموعود.

أما مدن الشعوب التي يهبهها الرب إليهم لكم ميراثاً، فلا تستبقوا فيها نسمة حية، بل دمرواها عن بكرة أبيها، كمدن الحشيشيين والأموريين والكتعنانيين والفرزيليين والبيوسين كما أمركم الرب إليهم، لكن لا يعلمونكم رجاساتهم التي مارسوها في عبادة آلهتهم، فتفغروا وراءهم وتختلطوا إلى الرب إليهم.

سفر الشفاعة - الإصلاح ٢٠: ١٦ - ١٨

يتساءل الأب مايكل بريور: «ليس الله إله مجنة؟ ليس هو منبع الأخلاق والعدل؟ ليس رحيمًا وحانيةً وعطوفاً؟ لماذا يجعلون منه قائدًا لحملة تطهير عرقى ويصورونه كأنه يرتدي رداءً عسكرياً ويشن حرب إبادة ويكره الغرباء؟!».

باختصار يحتوى كتاب الأب مايكل بريور على مادة معرفية غنية بالمعلومات والنصوص والتآويلات والتحليلات التى تخدم فكرة المؤلف الرئيسية ، وهى نقد هذا الارتباط الوثيق - فى حالات محددة - بين الكتاب المقدس وظواهر الاستعمار والاضطهاد والإذلال والإبادة البشرية لبعض الشعوب فى أمريكا وجنوب أفريقيا وفلسطين .

لكن ماذا يعنى لنا نقل هذا الكتاب إلى اللغة العربية؟

لقد أردنا أولاً : توجيه الانتباه - على أكبر نطاق ممكن - لهذا العمل الأكاديمى الهام ، وأن يكون ذلك - في الوقت نفسه - غبة لرجل دين شجاع يستحق التقدير والثناء . وكان هدفنا ثانياً : الإشارة إلى هذا المستوى المتقدم من التفكير النقدي الحر ، الذى لم يقتصر على نقد التأويلات الخاطئة والظلمة للنصوص المقدسة ، وإنما أشار إلى ضرورة التساؤل حول هذه النصوص ذاتها قبل التركيز على تأويلاتها التى أفضت إلى إذلال شعوب أخرى واستعمارها وإيادتها .

تبقى كلمة أخيرة عن ترجمة هذا العمل الرائد الذى نتوقع له أن يكون فتحاً جديداً في مجال فهم النصوص المقدسة وقراءتها ، وكذلك الواقع المتأثر بها . لقد بذلت الترجمة وفاء بجاوى - وهى جزائرية مقيمة بالقاهرة - جهداً كبيراً في ترجمة الكتاب نقاً عن الترجمة الفرنسية الصادرة عن دار لارماتان الفرنسية في ٢٠٠٣م ، وذلك لأننا حاولنا مراراً الاتصال بالدار التى أصدرت الكتاب باللغة الإنجليزية ، ولم تتمكن من الحصول على النسخة الأصلية إلا مؤخراً . ورب ضارة نافعة ، فمع وصول هذه النسخة الإنجليزية بذل المهندس عادل المعلم جهداً كبيراً في مراجعة الترجمة العربية عن الفرنسية مع الأصل الإنجليزى ، وهو ما أضافى على الترجمة العربية مزيداً من الدقة والتحسين . ونأمل أن يثير هذا الكتاب الجاد ما يستحقه من نقاش وحوار يرتفع إلى مستوى قيمة الكتاب وما يطرحه من قضايا باللغة الأهمية على الصعيدين النظري والعملى في آن واحد .

أحمد الشيخ

مدخل

يمكنتني أن أقول إنني لم أعرف إلا شعراً واحداً فقط شعر بأنه قادر على تأكيد أنه قد
تلقى أمراً إلهياً باستقبال جميع الشعوب التي يقهرها، إلا وهو شعب إسرائيل.
ويتفادى اليوم كل من المسيحيين واليهود على حد سواء التمعن في قصيدة يهوه
[Jahweh] (الله بالعبرى) التي تكشفها - ليس المصادر المعاذية - ولكن الأديبيات
التي يعتبرونها مقدسة. ويسعى كل من المسيحيين واليهود - كفاعلة عامة - إلى
تناسي حتى وجود هذه المادة التجريبية.

ـ (من ماتت كروا في سعيد ١٩٨٨: ١١٦٦).

موضوع هذه الدراسة هو تناول رواية الكتاب المقدس بشأن وعد إبراهيم وذرته
بأرض كنعان؛ وتجدد هذا الوعد لموسى وقومه بعد خروجه من مصر. هنا بالإضافة
إلى النص المتعلق بغزو هذه الأرض مثلثاً ماتم روایته في سفرى يشوع و القضاة. كما
ستتناول هذه الدراسة الطريقة التي استُغلت بها هذه النصوص من الكتاب المقدس
لتبرير غزو الأرض في مناطق عديدة وأزمنة مختلفة، لا سيما أثناء الاستعمار
الإسباني والبرتغالي لأمريكا اللاتينية، واستعمار البيض جنوب أفريقيا، بالإضافة إلى
غزو الصهاينة لفلسطين والمستعمرات اللاحقة. ولا يمكن مناقشة هذا الموضوع إلا
باللجوء إلى عدة تخصصات.

إن تداخل التخصصات الأكاديمية وتعدد فروعها أوضاع صعوبة الإلام ب موضوع
شائك كهذا من وجهة نظر واحدة وتناوله من زاوية واحدة فقط. ويمثل تناول
الاستعمار مثلاً جلياً عن هذه المشكلة. فالقانون الدولي يتناول الحقوق الشرعية المتعلقة
بالسيادة، وتعرض الاتفاقيات الدولية إلى حقوق الإنسان، أما علم الاجتماع
والأنthroپولوچیا (علم الأجناس البشرية) فيدرس ما يتعلق بالثقافات المختلفة والهوية
السياسية والدينية للسكان الأصليين. ولا نستطيع أن نغفل المناظير الدينية واللاهوتية.

وما يشتت الأفكار في تناول متنوع مثل هذا التناول أن كل عنصر فيه يُطرح بصورة مستقلة عن بقية العناصر. فالتفكير اللاهوتي لا يذكر شيئاً عن القانون الدولي ، والقانون الدولي يصمت عن مسائل تتعلق بحقوق الإنسان . ويبتعد المدافعون عن حقوق الإنسان عن أي مبادئ وراء تلك المتفق عليها عالمياً. أما علماء الاجتماع والجغرافيون، فيهتمون بوصف الأحداث دون إطلاق أحكام عليها. ورغم كل هذا، فإن كلاً من هذه التخصصات (وتخصصات أخرى طبعاً) لا يمثل إلا ظهيراً واحداً من صورة أكثر تعقيداً.

وحالياً أدى التخصص والتدقيق العلمي في كل علم من العلوم بالذين ليس لديهم خبرة فيه إلى أن يتسبّبوا من المناقشة. فالعلماء يُخْيِّفُونَ غيرهم من غير الملمين بعلمهم؛ حتى الباحثون الأكثر براعة نادراً ما يخوضون في مواضيع بعيدة عن حدود تخصصهم.

وهناك توجه عام إلى القول بأن هذه المجالات هي من شأن المتخصصين فقط؛ لتبرير الهروب من مسؤولية الخوض في عالم أكبر، بحججة أنه حتى مناقشة القضايا الأخلاقية يجب تركها للمتخصصين. ويقع كل علم يتناول مسألة أرض كنعان في الكتاب المقدس في فخ التخصص؛ حيث لا يهتم علماء الكتاب المقدس في تناولهم لمسائل نقد تاريخية الكتاب المقدس وحرفيته، بالأبعاد الأخلاقية . وبصفة عامة، فالباحثون المعنيون بحقوق الإنسان يتوجّبون الرجوع إلى مسألة الله ، رغم أنهم يعترفون -روتينياً - برباطة أرض الرعد بالله . أما الخبراء في السياسة فيتناولون الموضوع من وجهة نظر السلطة السياسية والمصالح .

كل هذا يؤدي إلى تناول ناقص وغير متكامل للموضوع؛ لأن كلاً يدرس الموضوع من وجهة نظر تخصصه دون أن يتصور ملياً تعدد الموضوع . وحتى عند التعرض لنصوص الكتاب المقدس في المناقشة، يجب أن يتحلى الدارس بالشجاعة للتعرض إلى عدة مظاهر . ولا يمكن لأى متخصص أن يجرؤ على المخاطرة بدراسة تخصصات أخرى متخصمة بدراسات وتحليل علمية لا حصر لها: قصص البطاركة ، وعلم الآثار ، والتاريخ ، والمسائل الأدبية للنوع والاختلاط ، وفترات النفي أو وجهات النظر حول

الأرض في العهد الجديد . . إنـه . وإذا حاول أي كتاب أن يتناول فقط الرقية الكتابية فعليه أن يجمع فريقاً من الباحثين (مثلاً التسعة عشر باحثاً في فريق برو دكى ١٩٩٥) . فالملهمة صعبة للغاية بالنسبة لفرد واحد ، إلا أن الخبراء الأخلاقى يرجع للفرد .

تناول هذه الدراسة - على وجه الخصوص - المسألة الأخلاقية التي أثارتها عوائق الغزو والمستعمرات على السكان الأصليين . ما هي المعايير المناسبة لتقييم حركة غزو واستعمار؟ ما هو دور الكتاب المقدس؟ وهل يجب علينا أن نترشد فقط بمعايير احترام الإنسان التي تنص عليها اتفاقيات حقوق الإنسان ، أو اتفاقيات القانون الدولي؟ ويدو أن إخضاع الكتاب المقدس لتقييم أخلاقي على أساس المبادئ الأخلاقية العامة ، هو أمر جديد مقارنة بالتناول التقليدي للكتاب المقدس الذي عادة ما ينظر إليه على أنه نموذج الكمال الأخلاقي ، ويتجسد فيه روح اللاهوت . وكما سثبت ذلك فيما بعد ، فإن دراستنا هذه ليست فقط لها ما يبررها ، بل وأيضاً ضرورية . فعندما يتم نزع ممتلكات شعب وتشتيته وإهاته ، يُستثار حسناً الأخلاقي . وعندما يتم ممارسة مثل هذه الأفعال الوحشية بزعم أنها مأمولة إلهياً ، بل وأنها أمر من الله ، لا تستطيع إلا أن تُعبر عن رفضنا لهذا الرعب والهول . إن أيام فكرة تزعم تعاون الله في تدمير البشر يجب أن تخضع لتحليل أخلاقي . إن التعارض الواضح بين ما يزعم البعض أنه إرادة الله ، وبين التصرف الإنساني المتخضر والمجدير بالاحترام يطرح - بشكل واضح - مسألة هل الله شوئيني (وطني متغصب) ، وقومي ، ولديه هلع مرضي يأشعل الحروب؟

لكن وبشكل عام ، نجنب التفكير اللاهوتي - تماماً - مثل هذه الاعتبارات . ورغم ذلك ، فإن الخطاب الصادر عن الدراسات الخاصة بحقوق الإنسان والقانون الدولي يضى دون تفاعل مع الدين واللاهوت . وهدفي في هذا الكتاب هو تحدث دراسة لنصل مألفه للدرجة أنه يقاوم أي أبحاث جديدة . تفترض أيام دراسة للكتاب المقدس الوجوع - حتماً - إلى المنظور الأركيولوجي (فوكو)؛ مما يحتمل أنه ساعد في الماضي على إرساء أسس متينة ، أصبح الآن موقعاً مفتوحاً وأفسح الطريق لإجراء أبحاث جديدة ، وأثار عدة تساؤلات جديدة . النقطة الخامسة في هذا الصدد هي سلطة الكتاب المقدس في التأثير على السلوك البشري على مستوى الأمم . ونعلم جيداً أنه لم يتغير أي مجتمع بسبب عامل أيديولوجي واحد فقط ، سواء كان اقتصادياً أو وطنياً أو دينياً . «إن تفسير أي تطور تاريخي ذي أهمية بعامل واحد فقط ، هو في الواقع خطأ» (لونسدال ١٩٨١ ، ص ١٤٠)؛ إذ تتطور النظم بتفاعل عدة عوامل .

وباتباع منهجية تتفق مع البحث في دراسة تضم عدة عوامل، نستطيع أن نستند إلى مبدئين من نظرية «الكم»، وهما الت تمام واللايدين. يزعم مبدأ الت تمام لـ«بوهر»، أن التعريف التقليدي للحالات وفقاً للمكان أو الزمان غير كاف؛ وأنه فقط عندما ينجم عن هذين العاملين المتامين سنحصل على صورة حقيقة وكاملة حتى للعالم الفيزيائي. وعلى مستوىات أكثر تعقيداً، هناك عوامل مختلفة بل متعارضة تتكامل لوصف آلية معقدة. ومن جهة أخرى، يوضح مبدأ اللايدين لـ«هايزنبرغ»، أنه لا يمكن في أى وقت من الأوقات إلا أن نحل عاملأً واحداً من نظام: ليس من الممكن تأكيد كل من وضع الجسيم والقوة الدافعة له. وهذا مازق، حيث إنه حتى الملاحظة تزعج نظام الحركة على الأقل على مستوى الذرة.

اقتصر دراسة الكتاب المقدس في سلسلة أحداث بشكل يسعى إلى تقدير الظروف الاجتماعية والسياسية المعقدة لكل حالة. وهذه الدراسة واسعة؛ لأنها تناولت الكتاب المقدس وتفسيره الحديثة والثقافات اليهودية والمسيحية، والاستعمار الذي قاده الأوروبيون في أمريكا اللاتينية وجنوب أفريقيا والشرق الأوسط؛ كما تعرض تاريخ الصهيونية وتطورها، والقوانين الدولية بشأن الحروب والاستعمار وحقوق الإنسان. إذا كانت مهمة دراسة كل مظاهر المشكلة - بكفاءة - قد تخيف الباحثين المهووبين والمتعددى القدرات من الخوض في الموضوع؛ فإن كل شخص تعنيه هذه المشكلة يجب أن يعتبرها على المستوى الشخصي واجباً معتبراً. ومع أن فريقاً من الباحثين يكون على الأرجح مؤهلاً للنجاح أكثر من فرد بمفرده، فمن يكون هناك وعن جماعي أو إجماع في هذا الفريق. إن المسؤولية الأخلاقية لإطلاق حكم وتمرير عمل ما تبقى فردية، حيث لا يمكن إطلاق الأحكام بالتناوب أو بالنيابة. فلا يمكن إعطاء هذه المسؤولية للأخرين حتى لو كانوا أكثر كفاءة أو أغزر علمًا أو أرفع أخلاقاً.

وأزعم أن علم اللاهوت يجب أن يهتم بظروف الحياة الحقيقة للناس ولا يمكن أن يغلق على نفسه الأبواب في جو أكاديمي وكتائسي. سيهتم هذا الكتاب برصد بعض تأثيرات التأويلات اللاهوتية، وتأويلات الكتاب المقدس التي تتعلق بالأيديولوجية الاستعمارية ومارستها في مناطق مختلفة وعصور مختلفة. كما سيطرق إلى سوء استغلال الكتاب المقدس واستعماله كوسيلة لتقنين ممارسة برنامج أيديولوجي أو

سياسي ما؛ تسببت نتائجه في الماضي والحاضر في العذاب الدائم والمستمر الذي لا يمكن تحمله، لشعوب بأكملها، بل وحتى في إيادتهم أحياناً. إن الاعتراف بالعذاب الذي تسبب فيه الاستعمار يلزمنا بإعادة دراسة الأبعاد الكتابية [من الكتاب المقدس] واللاهوتية والأخلاقية لهذا الموضوع. وأعتقد أن اللاهوتية يجب أن تكون رسالة لتطوير المثل والتوفيق الأخلاقى؛ كما يجب أن توسع مستقبلاً أفضل للجميع سواء كانوا ظالمين أو مظلومين. وهذه الدراسة موجهة إلى الملتزمين مباشرة بالخطاب الكتابى واللاهوتى، فهى تهم ببعض مظاهر التفسير التى تم تجاهلها. كما تعتمد إعلام قطاع أوسع من الناس بعواقب لها تأثير على رفاهية الإنسان ورخائه، بل وأيضاً على الرفاه والإخلاص لله. وبالنسبة لبعض العلماء، فقد يرون هذه المحاولة على أنها مساهمة أكاديمية مفيدة. أما بالنسبة لي، فهى واجب أخلاقي.



الجزء الأول

المشكلة الأخلاقية

لتراث الكتاب المقدس عن الأرض

الفصل الأول

تراث الكتاب المقدس عن الأرض

وأهبك أنت وذرتك من بعدي جميع أرض كنعان،
التي نزلت فيها غريباً، ملكاً أبداً. وأكون لهم إلهاً.

وقال رب لإبراهيم: «اما أنت فاحفظ عهدي، أنت
وذرتك من بعدي مدى أجيالهم. وهذا هو عهدي الذي
يبني وريثك وبين ذرتك من بعدي الذي عليكم أن تحفظوه:
أن يُختتن كل ذكر منكم، تختتون رأس قلعة غرتكم فتكون
علامة العهد الذي بيني وبينكم، تختتون على مدى
أجيالكم، كل ذكر فيكم ابن ثمانية أيام سواء كان المولود من
ذرتك أم كان ابن الغريب مُشترى بالمال من ليس من
سلك. فعلى كل وليد سواء ولد في بيتك أو اشتُرى بهلاك أن
يُختن، فيكون عهدي في حكمكم عهداً أبداً. أما الذكر
الأغلق الذي لم يختن، يُستأصل من بين قومه لأنه نكث
عهدي».

[التكوين 17: 8 - 14]

تراث الكتاب المقدس عن الأرض

ساركز في هذا الفصل على نصوص الكتاب المقدس التي تتناول موضوع الأرض، خاصة نصوص أسفار التكوين والخروج واللاوين والعدد والتثنية، وأخيراً يشوع. وحتى يتم تسهيل القراءة، سأتعرض للتحاليل النقدية لهذه النصوص فيما بعد، إلا أنه يجب الأخذ بعين الاعتبار بعض الملاحظات الأولية. أولها أن الكتاب المقدس، مثله مثل أي إبداع أدبي، يمكن نطاقاً واسعاً من أشكال الأدب والمضامين. كما أن الذين يرجعون للكتاب المقدس لا يفسرون مضمونه، ولا يرون مرجعيته، بالطريقة نفسها. وللهذه الجديدة مكانة خاصة لدى المسيحيين، ويسمون الكتابات العبرية العهد القديم. أما اليهود، فيستعملون كلمة «تนาخ»^(١) للتعبير عن العهد القديم وأسفاره. وتعرف الكنائس المسيحية والجماعة اليهودية بأسفار التسعة والثلاثين التي شكل العهد القديم من النصوص المقدسة، رغم أن هناك مستويات مختلفة لرجعيتها في ترايئها المت النوع^(٢). ومنذ العصور الأولى للكتاب المقدس، تم الاعتراف بوحدة التوراة. وهناك ما يؤدي للقول بأن الجزأين الآخرين منشقان منها: هناك «نيسم»، أي أسفار الأنبياء، والأوائل والأواخر، والتي تتناول بشكل خاص دعوة الناس للرجوع إلى التوراة؛ أما كتاب «كتويم» فتوضح كيفية تطبيق التوراة في الحياة اليومية، وتم تدريجياً اعتبارها من النصوص المقدسة بجانب التوراة، مما سيجعل لها بعض المرجعية القانونية (شورير ١٩٧٩ - ٣٦٢)^(٣).

(١) بالنسبة لليهود، الكتاب المقدس هو التوراة. وهو تعليمات إلهية جاءت بطريق الوحي لإبراهيم^٤ (تورير ١٩٧٩: ٣٢١). وبالرغم من أن التوراة تعنى على وجه التحديد أسفار سموس المختصة، إلا أن المصطلح صار أوسما ليشمل كل الكتابات المبرية.

(٢) على سبيل المثال، عند اليهود، التوراة لها الأهمية الأعلى، وعند المسيحيين كتب الآباء لها الشعية الأعلى.

(٣) في عدة أماكن من المعهد الجديد يجد هذه التسمية المزدوجة: القانون والرسول (في متى ٥:١٧، ولوقا ٢٤:٢٧، ويوحنا ٦:٤٦)، وفي أعمال الرسل ١٣:١٥، وفي الرسالة إلى موسى روما ٣:٢١) ولا توجد الثالثة: قانون موسي والرسول والمزمير إلا في لوقا ٢٤:٤٤.

وفيما بعد اتخد مجموع هذه النصوص مستوى الكتابات المقدسة . وعلى الرغم من أن أصل أسفار الأنبياء والكتب غير معروف ، لمجد أول شهادة في إلهاقة بالتوراة في مقدمة كتاب دونه يسوع بن سيرة في القرن الثاني قبل الميلاد . احتلت التوراة دائمًا المكانة الأعلى : «ففيها تم كتاباً ، وبالكامل ، الوحي الأصلي لإسرائيل . أما الأنبياء والكتب الأخرى «كتوبيم» فهي فقط تقل الرسالة ، ولهذا يتم وصفها بأنها التقليد (التراث) » (شورير ١٩٧٩ : ٣١٩) ، وبالتالي فإنه من الطبيعي التركيز على التوراة في دراستنا هذه عن أرض كنعان .

لا يوجد في الكتاب المقدس وجهة نظر واحدة ومتناقة فيما يتعلق بمسألة «الأرض» بل رؤى مختلفة وفقاً لكل فترته . ومن المستحيل دراسة هذا الموضوع بشكل شامل . تكتسب الطريقة التي استقر بها أبناء إسرائيل على أرض كنعان أهمية أكاديمية واضحة ؛ فقد أفرزت وتفرز إلى اليوم عواقب وخيمة لها جذورها في الماضي ونتائجها في الحاضر . من ضمن هذه التأثيرات يجب الإشارة إلى مفهومنا عن الله وعلاقته بشعب إسرائيل ، بل وأيضاً بشعوب أخرى مثل الكنعانيين وبجميع الشعوب الأخرى . وهنا تشار مجموعة من الأسئلة ، منها : كيف يجب أن تقرأ الكتاب المقدس؟ وما هي أهمية المعنى الذي نكشفه بتفسير النص؟ وهل يجب قراءته على أنه نص إيداعي متافق ونهائي من عمل كاتب واحد في زمن واحد؟ أو بالعكس يجب الأخذ بعين الاعتبار الوقت الطويل الذي تم فيه كتابته؟ وما هو موقف القارئ أمام النص؟ وأي مرحلة يحيط بها القارئ للنص ولتفسيره؟ وهل يعتبر القارئ أن الكتاب المقدس هو «كلمة الله» التي تستحق كل�احترام الذي نعطيه للأصل نعتبره إلهياً؟ سأجيب عن هذه الأسئلة فيما بعد . أما في هذا الفصل فسأعرض بشكل خاص بعض مظاهر مفهوم «الأرض» في الكتاب المقدس بدون تعليق على طريقة الكتابة ، وسأهتم فقط بالنصوص كما هي . وسأحلل فيما بعد ما قد توجه به طريقة الكتابة .

الأرض في التوراة

سفر التكوين

قدم (سفر التكوين) في إصلاحه الأول ، عرضه عن أصل تكوين العالم والحيوانات والبشر ، بينما يتناول في آياته ١١ : ٢٦ إلى ٥٠ أصل شعب إسرائيل منذ

الأنسلاف إبراهيم وسارة حتى موت يعقوب ويونس في مصر. وسأهتم هنا بتعريف مكانة الأرض وتغذتها في العلاقة بين الرب والشعب. وتدعيم قوة النصوص العبرية الإيمان بالوعد الذي أعطاه الرب لإبراهيم وذرته لتملك أرض كنعان، والاعتقاد التام بأن استعمار هذه الأرض ما هو إلا تطبيق لرادته:

نشرع أبرايم يتنقل في الأرض إلى أن بلغ موضع شKitim إلى سهل مورة. وكان الكتيعانيون آثروا يقطنون تلك الأرض. وظهر الرب لأبرايم وقال له: «اسأعى هذه الأرض لوريتك» (التكونين ١٢: ٦ - ٧).

غادر أبرايم البلد بسبب المجاعة وذهب ليقضي بعض الوقت في مصر. بعد خروجه من مصر (التكونين ١٢: ٢٠) رجع مع زوجته إلى منطقة بيت إيل. وبما أن الأرض كانت صغيرة بحيث لا تكفي لإعالة إبراهيم ولوط، قامت نزاعات بينهما (التكونين ١٣: ٥ - ٦). وأخضاف الكاتب: «في الوقت الذي كان فيه الكتيعانيون والفرزيون يقيمون في الأرض» (التكونين ١٣: ٧). وعلى الرغم من ذلك تقاسم أبرايم ولوط الأرض؛ واحتار لوط حوض الأردن واستقر أبرايم على أرض كنعان. وبعد هذا الاتفاق «الأرض مقابل السلام»، قال الرب لأبرايم:

ارفع عينيك وتلتف حولك من الموضع الذي أنت فيه، شمالاً وجنوباً، شرقاً وغرباً، فإن هذه الأرض التي تراها، سأعطيها لك ولوريتك إلى الأبد. وسأجعل نسلك كتراب الأرض، فإن استطاع أحد أن يحصل تراب الأرض يقدر آثراً أن يحصل نسلك. قم وامش في طول الأرض وعرضاً لها لأنك أعطيها (التكونين ١٣: ١٤ - ١٧).

إذن بالباركة الإلهية، نصب أبرايم خيامه في سهل مَمِّراً في حبرون، حيث شيد للرب مذبحاً (التكونين ١٣: ١٨)، وعقد الله ميثاقاً مع أبرايم / إبراهيم قائلاً:

سأعطي نسلك هذه الأرض من وادي العريش إلى النهر الكبير، نهر الفرات. أرض القنوبين، والقتزرين، والقدموبين، والختين، والفرزين، والرافدين، والأمورين، والكتيعانيين، والجرحاشيين، والبيوسين (التكونين ١٥: ١٨ - ٢١). ولن تُسمى بعد الآن أبرايم [ومعناه الأب الرفيع] بل يكون اسمك إبراهيم

[وَمَعْنَاهُ أَبٌ بِجَمِيعِهِ] لِأَنَّكَ أَجْعَلْتَ أَبَا بِجَمِيعِهِ مُشْرِراً جَدَّاً،
وَأَجْعَلْتَ أَمَّا تَفَرَّغُ مِنْكَ، وَيَخْرُجُ مِنْ نَسْلِكَ مُلُوكٍ. وَأَقْيَمَ عَهْدِ الْأَبْدِيَّ يَبْتَئِلُ
وَيَبْتَئِلُ، وَيَبْتَئِلُ نَسْلَكَ مِنْ بَعْدِكَ جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ، فَأَكُونُ إِلَهًا لَكَ وَلَنْسَلِكَ مِنْ
بَعْدِكَ. وَأَهْبَكَ أَنْتَ وَذُرْتَكَ مِنْ بَعْدِكَ جَمِيعَ أَرْضِ كَنْعَانَ، الَّتِي نَزَلتَ فِيهَا غَرْبِيَاً،
مُلْكًا أَبْدِيَاً. وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا (التَّكْوِينُ ١٧ : ٤٠-٤٣).

وَخَيَّدَ بَعْدَ ذَلِكَ الْوَعْدِ مَعَ إِسْحَاقَ (التَّكْوِينُ ٢٦ : ٤-٣)، وَلِضَمَانِ الْإِرْثِ، دَعَا
إِسْحَاقَ اللَّهَ أَنْ يَكْمِلَ الْوَعْدِ لِيَعْقُوبَ (التَّكْوِينُ ٢٨ : ٤). وَبَيْنَمَا كَانَ يَعْقُوبُ نَائِمًا قَرْبَ
حَارَانَ سَمِعَ الْوَعْدَ ذَاهِنًا (التَّكْوِينُ ٢٨ : ١٣-١٥) وَعِنْدَمَا ظَهَرَ الرَّبُّ لِيَعْقُوبَ مَرَةً ثَانِيَّةً
غَيْرَ اسْمِهِ إِلَى إِسْرَائِيلٍ؛ وَوَعَدَهُ مَرَةً أُخْرَى بِهَذِهِ الْأَرْضِ (التَّكْوِينُ ٣٥ : ١٢) وَفِي
الْآيَاتِ الْأُخْرَى لِسَفَرِ التَّكْوِينِ، قَالَ يُوسُفُ لِإِخْرُوْتَهُ :

«أَنَا مُوْشَكٌ عَلَى الْمَوْتِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ سَيَفْتَقِدُكُمْ وَيَخْرُجُكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ
وَيَرْدُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدَ بِهَا بِقَسْمٍ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
(التَّكْوِينُ ٥٠ : ٢٤).

سفر الخروج

كما يتجلّى فِي الْعَنْوَانِ، فَإِنَّ الْمَوْضِعَ الْأَسَاسِيَّ لِهَذَا الْكِتَابِ هُوَ الْخُرُوجُ مِنْ مَصْرَ
(الْخُرُوجُ ١: ١٥ - ١٥: ٢١). إِلَّا أَنَّ الْأَحْدَادَ الَّتِي جَرَتْ بَيْنَ الْخُرُوجِ مِنْ مَصْرَ
وَالْاسْتِقْرَارِ فِي كَنْعَانَ مَهْمَةٌ جَدَّاً، حِيثُ تَمَّ الْلَّقَاءُ الْفَرِيدُ مِنْ نَوْعِهِ بَيْنَ يَهُودَ وَمُوسَى فِي
جَبَلِ سِينَاءِ (الْخُرُوجُ ١٩ : ٤٠ - ١: ٣٨) الَّذِي كَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُوسَى بَيْنَمَا بَقَى النَّاسُ
حِيثُ أَمْرَيْهُو مُوسَى (الْخُرُوجُ ١٩ : ٢)، وَمَنْعَ يَهُودَ مُوسَى وَشَعْبَهُ كُلَّ مَا يَحْتَاجُهُ
شَعْبُ فِي مَرْحَلَةِ اِنْتِقالٍ، فَقَدْ أَعْطَاهُ قَائِدًا وَهُوَ يَوْمًا وَوْدَعًا بِمَكَانٍ يَسْتَقِرُ فِيهِ. أَكَدَ اللَّهُ دُورَ
مُوسَى كَقَادِ لِلنَّاسِ، كَمَا وَضَعَ لَهُمْ قَانُونًا وَأَعْلَنَ عَنِ الْوَصَايَا الْعَشْرِ، وَأَرْسَلَ
الشَّعْبَ إِلَى بَلَادِ كَنْعَانَ. كَانَ لِضَمُونِ هَذَا الْكِتَابِ أَثْرٌ بَالِغٌ عَلَى كِتْبَةِ الْكِتَابِ الْمَقْدِسِ،
وَأَصْبَحَتْ أَهْمَيَّةُ هَذِهِ الْفَصْنَةِ ذَاتَ تَأْثِيرٍ حَاسِمٍ فِي كُلِّ مِنَ الْفَكْرِ الْيَهُودِيِّ وَالْمُسْكِنِيِّ،
حِيثُ أَصْبَحَ رَمْزاً لِلْمَجَمِعِ يَهُودَةً (اللَّهُ الَّذِي أَنْقَذَهُ يَهُودَةَ سُنَّ الْعِبُودِيَّةِ فِي أَرْضِ أَجْنبِيَّةِ)،
وَقَادَهُ إِلَى أَرْضِ الْوَعْدِ. وَأَظْهَرَ مُوسَى ذَلِكَ عِنْدَمَا سَمِيَّ أَبْنَهُ جَرْشُومُ، وَمَعْنَاهَا
غَرِيبٌ، وَقَالَ: «كَنْتَ نَزِيلًا فِي أَرْضِ غَرْبِيَاً» (الْخُرُوجُ ٢: ٢٢). وَبَيْنَمَا كَانَ بَنُو

إسرائيل يعانون من وطأة العبودية، سمع الرب أنينهم وتذكر ميثاقه مع إبراهيم وإسحاق ويعقوب (الخروج ٢ : ٢٤) وقرر أن ينقذ هذا الشعب من مصر:

فنزلت لأنقذهم من يد المصريين وأخرجهم من تلك الأرض إلى أرض طيبة رحيمه
تفيض لبنا وعلساً، أرض الكنعانيين والحيثين والأموريين والقرزين والحوئين
والبيوسين (الخروج ٣ : ٨).

ويتلقي موسى أمراً بحمل رسالة تحرير لشعبه (الخروج ٣ : ١٧) حيث أكد يهوه على
لسان موسى عهده مع بنى إسرائيل حيث قال:

أنا هو الرب. قد ظهرت لإبراهيم وإسحاق ويعقوب إلهًا قديرًا على كل شيء. أما
اسمي يهوه فلم أعلنه لهم. وقد أبرمت معهم ميثاقاً بأن أهبةهم أرض كنعان حيث
أنماوا فيها كفرياء (الخروج ٦ : ٢ - ٤).

كان يجب على موسى أن يقنع شعبه بأن الرب «يهوه» سيحررهم من وطأة المصريين
وسيجعلهم شعبه المختار، وأنه سيكون إليهم وسيقودهم إلى هذه الأرض التي وعد
بها إبراهيم وإسحاق ويعقوب (الخروج ٦ : ٦ - ٨). وأثناء مفاوضات موسى وهارون
مع فرعون، ركز موسى على هذا المطلب «أطلق سراح شعبي» دون أن يذكر التوجه أو
الهدف من ذلك؛ إلا تقديم تضحيات للرب وعبادته (الخروج ٧ : ٨، ١٤؛ ٨ : ١، ١٤؛
٩ : ٢٠، ١٣؛ ١٠ : ٣). وتنظر فكرة أرض الوعد أيضاً في الاحتفال بعيد الفصح
(٢٤ - ٢٥ : ١٢).

وبعد أن قضى بنو إسرائيل ٤٣٠ عاماً في مصر^(*)، ارتملوا من رعمسيس إلى
سكتوت، حيث بلغ عددهم ٦٠٠٠٠٠ رجل باستثناء الأطفال (الخروج ١٢ : ٣٧ -
٤٠). إن طقوس الاحتفال بعيد الفصح ما هي إلا طقوس الاحتفال بالاستقرار في
هذا الوطن (الخروج ١٢ : ٨).

(*) طبقاً للكتاب المقدس، خروا بعد أربعة أيام، لأنــ طبعاً للكتاب المقدســ تزوج عمرام من عمهــ
بوكابد، فأليباً موسى (الخروج ٦ : ٢١)، وعمراــ هو بن قهــات بن لاــوي بن يعقوب، (الخروج ٦ : ١٤ -
١٨) وكانوا مبعدين عند هجرتهم لمصرــ الترجمة.

لذلك عندما يدخلكم رب أرض الكنعانيين والحيثيين والأموريين والخوين واليبيوسين، التي تفيض لبناً وعلها، والتي أقسم لأباكم أن يهلكم إياها، مارسون هذه الفريضة في هذا الشهر . سبعة أيام لا تأكلون فيها خبزاً مختمرأً، وفي اليوم السابع يكون احتفال للرب (خروج ١٣ : ٦ - ٥).

هذا كلام تكرار الإشارة إلى هبة الأرض في موضع آخر (خروج ١٣ : ١١ - ١٢).

ويبدأ خروج موسى وشعبه . ووصفت ترنيمة موسى التي أنشدها بعد أن عبر البحر الأحمر الربع الذي أصاب أهل فلسطين وملوك أدوم وموآب وكل سكان كنعان بسبب هلاك المصريين (خروج ١٥ : ١ - ١٦). وفي النهاية استقر بنو إسرائيل (خروج ١٥ : ١٧ - ١٩) . وخلال التيه ، اقتات الإسرائيليون بالمن طوال أربعين سنة حتى وصلوا إلى حدود أرض كنعان (خروج ١٦ : ٣٥) . ولكن شهدوا نزاعات مع العمالقة؛ وانتصر يشوع والشعب عليهم بالسيف في ريفيم (خروج ١٧ : ٨ - ١٦) . وفي سيناء ، وعد يهوه أن يجعلهم شعبه الخاص إذا أطاعوا أوامره (خروج ١٩ : ٣ - ٨) . ويدرك الإصلاح العشرون من سفر الخروج كلمات يهوه لموسى ، بينما يعرض الإصلاحان ٢١ و ٢٣ أوامر الرب ، لاسيما تلك التي تناسب شعباً استقر بالفعل حيث يقول:

إذ يسير ملوكك أمامك حتى يدخلك بلاد الأموريين والحيثيين والفرزنيين والكنعانيين والخوين واليبيوسين الذين أنا أيدهم؛ إليك أن تسجد لألهتهم، ولا تعبدوها، ولا تعمل أعمالاً لهم، بل تبدهم وتحطم أنصافهم (خروج ٢٣ : ٢٣ - ٢٤).

وسيكون حتماً ربهم للمحارب في صفهم :

وأجعل هيبيتى تقدمك، أزعج كل أمة تقف في وجهك، وأجعل أعداك يولون الأدبار أمامك . وأبعث الزنابير أمامك ، فتطرد الخوين والكنعانيين والحيثيين من قدامك ، إما أن أطركم في ستة واحدة لثلا تفتر الأرض فتنتكاثر عليك وحوش البرية ، بل أطركم تزوجيـاً من أمامك ريشـاً شـمـون وترثـونـ البـلـادـ . وأجعل تخومك تتدـنـ منـ الـبـرـ الأـحـمـرـ إـلـىـ سـاحـلـ فـلـسـطـيـنـ ، وـمـنـ الـبـرـ الـقـرـاتـ ، وأـنـخـضـيـعـ لـكـ سـكـانـ الـأـرـضـ فـتـطـرـدـهـمـ مـنـ أـمـامـكـ . لـاـتـبـرـمـ مـعـهـمـ وـلـاـعـمـ أـلـهـهـمـ

ميشاً، ولا تسكنهم في أرضك ثلاثة يجعلوك تخطر إلى^١، لأنك إن عيدت
آهتهم، فإن ذلك يكون لك فخاً (الخروج ٢٢ : ٢٧ - ٣٣).

وعلى الرغم من الأمر الإلهي بمعاملة النبي الجماعي في السكان الأصليين، لمجد
هذا الأمر بعدم قمع الأجنبي (الخروج ٢٢ : ٢٢، ٢١ : ٩). وعندما تأخر موسى على
جبل سيناء، قدموا أضحيات للعجل النبوي (الخروج ٣٢ : ٢١ - ١٩). وفي حالة
غضب، كسر موسى لوحى الشهادة^(٤)، ودمر العجل. وقد أمر اللاويين أن يشتتوا
ولامهم وابتعاتهم للرب بقتل ٣٠٠٠ عضو من الشعب (الخروج ٣٢ : ٣٠ - ٢٦). وعند
قدوم وقت الارتحال:

قال الرب لموسى: «اترك هذا المكان أنت والشعب الذي أصعدته من ديار مصر،
وامض إلى الأرض التي أقسمت لإبراهيم وإسحاق ويعقوب قاللاً: سأحبها
لسلك. وسأرسل أمامك ملائكة، وأطرد الكنعانيين والأموريين والخشينين
والفرزين والحوسين والبيوسين، إنها أرض تفيس لبني اوسلاً. أما أنا فلن أسير في
وسطكم لأنكم شعب متصلب القلب ثلاثة أنيكم في الطريق» (الخروج
٣٢ : ١ - ٣).

واستبدل يهوه باللوحين الأوّلين لوحين آخرين لموسى (الخروج ٣٤ : ٥ - ١).
وعندما ظهر الرب لموسى، طلب موسى من الرب العفو باسم الشعب (الخروج ٣٤ : ٨ - ٩). ووعد يهوه أن يقرم بمعجزات للشعب وأمرهم أن يخلصوا له كل الإخلاص؛
كما أمر بالانفصال عن الشعوب الأخرى:

ولكن أطع ما أوصيتك اليوم به، ها أنا طارد من أمامك الأموريين والكنعانيين
والخشينين والفرزين والحوسين والبيوسين. ليك أن تعتقد معاهدة مع سكان
الأرض التي أنت ماضٍ إليها ثلاثة يكُونوا شرّكك لكم. بل أهدموا ملائيقهم،
واكسروا أنصافهم، واقتطعوا أشجارهم المقنسة. لياكم أن تبدوا إليها آخر غيري،
لأن الرب اسمه خيور جداً. لياكم أن تعتقدوا معاهدة مع سكان الأرض، لأنهم
حين يعبدون آهتهم مشركيون ويلبون لهم، يدعونكم فتأكلون من ذبيحتهم
(الخروج ٣٤ : ١٥ - ١١).

(*) اللذين عليهما الوصايا العشر، طبقاً للكتاب المقدس.. المترجمة.

ومن المحظور على بني إسرائيل أن يتزوجوا من أجنبيات أو أن يصنعوا آلهة مسبوكة؛ كما يجب أن يحتفلوا بالأعياد (الخروج ٣٤: ١٦ - ٢٣). وقد تم الإشارة مرة أخرى إلى العناية الإلهية: «ها أنا أطرد الأم من أمامكم، وأوسع حدودكم، ولن يطمع أحد في أرضكم حين تصعدون للثبور أمام ربكم ثلاث مرات في السنة» (الخروج ٣٤: ٢٤). وتلقى موسى الأمر بكتابة هذه الكلمات «دون هذه الكلمات؛ فيها أبرمت معك ومع إسرائيل ميثاقاً» (الخروج ٣٤: ٢٧ - ٢٨). وعندما نزل موسى من جبل سيناء، نقل كل الأوامر التي تلقاها من يهوه (الخروج ٣٤: ٣٢). وينتهي سفر الخروج بوصف اكتمال بناء مسكن يهوه (الإصحاحات ٣٥ - ٤٠).

سفر اللاويين

ويتناول هذا الكتاب المخصص للاوين الشعائر الدينية؛ كما يحدد كل ما يضمن قداسة كل مظاهر الحياة. ويستكمل هذا السفر إصلاحات سفر الخروج من الإصلاح ٢٥ إلى الإصلاح ٤٠؛ ويستمر موضوعه الأساسي في سفر العدد. ويحدد كتاب اللاويين (الإصلاحات من ١ إلى ٧) التشريع بشأن تقديم الذبائح. أما الإصلاحات من ٨ إلى ١٠، فتناولت مسح هارون وأبنائه بالزيت (التكريس للخدمة الكهنوتية). وأعطي يهوه أمراً لهارون بالتمييز بين المقدس والمحلل، والنجس والطاهر، حتى يعلم شعب إسرائيل جميع الفرائض التي أمر بها رب على لسان موسى (اللاويين ١٠: ٨ - ١١) وتأتي بعد ذلك مجموعة من القوانين بشأن الطهر الذي يصل إلى الندوة أو الكفارة، يوم كيور (الإصلاحات من ١١ إلى ١٦)، يوم الكفاررة في ٢٣: ٢٨). أما قانون القداسة فيتطرق إلى الطابع المقدس للدم والجلس والقواعد المختلفة للسلوك والتصرف والعقوبات (اللاويين من ١٧ إلى ٢٠). تأتي بعد ذلك الإشارة إلى أوامر عن قداسة الكهنة والقواعد المتّعة للذبائح (اللاويين من ٢١ إلى ٢٢) ومواسم أعياد رب (اللاويين ٢٣). وهناك تشريع خاص بالسنة السابعة وسنة البيوبل (اللاويين ٢٥). أما الإصلاح السادس والعشرون، فيحدد عقوبات العصيان. وأخيراً يأتي في الإصلاح السابع والعشرين، الذي يledo كملحق لقانون القداسة، ذكر النذور المقدمة للعبد.

وتم في هذا السفر تكرار الوعد الإلهي بشأن هبة أرض كنعان (اللاوين ١٤ : ٣٤)؛ كما أمر يهوه الإسرائييليين بضرورة أن يطبقوا أحكامه وليس قوانين المصريين والكنعانيين (١٨ : ٥-٦) ولكن يضمن بنو إسرائيل بقاءهم على هذه الأرض يجب أن يحترموا قوانين الظاهر (اللاوين ١٨).

وهناك منوعات خاصة تتعلق بتقديم الذرية قرباناً للوثن مولوك (اللاوين ١٨ : ٢١)، والشذوذ الجنسي (١٨ : ٢٢) ومعاشرة البهيمة (١٨ : ٢٣). وسبب هذه الأعمال المشينة تقبيّات الأرض سكان كنعان، فلا يجب على بنى إسرائيل أن يرتكبوا مثل هذه الرجاسات حتى لا تقياهم الأرض؛ كما يجب عليهم المحافظة على شعائر يهوه (اللاوين ١٨ : ٢٤-٣٠).

ونلاحظ مرة أخرى أن سوء معاملة الأجنبي وظلمه متواتع (اللاوين ١٩ : ٣٣-٣٤)، كما سيكون مصير من يقدم أحد أبنائه قرباناً للصنم مولوك، هو القتل رجماً بالحجارة (اللاوين ٢٠ : ٢)، وكذلك بالنسبة لانتهاكات أخرى (اللاوين ٢٠ : ٩-٢١)، كما يتم إعادة التذكير بالشروط التي تسمح لهم بالبقاء على هذه الأرض وبالانفصال عن سكان الأرض (اللاوين ٢٠ : ٢٧-٢٢) وبعد تشريع الأعياد، يتم وصف كيفية التعامل مع الأرض (اللاوين ٢٥ : ٣-٢) فنلاحظ وصف السنة السابعة التي ترتاح فيها الأرض وستة اليوبيل. أما الإصلاح السادس والعشرون، فيصف البركات الناجمة عن الطاعة، ومن بين هذه البركات: خصوبة الأرض والسلام والفوز على الأعداء وكثرة الذرية وضمان وجود رب معهم (اللاوين ٢٦ : ٣-١٢). وفي المقابل، سيتم معاقبة العصيان بعقوبات وأفات كبيرة: الأمراض وتدمير المحاصيل والجحاف وهجوم الحيوانات المتورّحة والأعداء وللمجاعة وأكل لحم الآباء وتدمير المدن والمعابد (اللاوين ٢٦ : ١١-٣٩)، وسيلى ذلك تشتيت الشعب ونفيه:

وأجعل الأرض قفراً نيرثاع من وحشتها أعداؤكم الساكنون فيها وأشتتكم بين الشعوب، وأجرد عليكم سيفي، وألاحقكم، وأحوال أرضكم إلى قفر وملنككم إلى خراب. عندئذ تستولى الأرض راحة سبوتها طوال سنتين وحشتها وأنتم مشتتون في ديار أعداءكم؛ فتغوص في أيام وحشتها من راحتها التي لم تنعم بها في سنوات سبوتكم عتلماً كتم تقبيمون عليها. أما الباقيون منكم في أرض

أعداكم، فلاني ألقى الرعب في قلوبهم فيهرون من حفيظ ورقة تسوقها الريح،
وكانهم يهرون من السيف، ويسقطون، ويعثرون بعضهم ببعض كمن يفر من أمام
سيف من غير طارد لهم، ولا تثبتون أمام أعداكم فتهلكون بين الشعوب،
وتبتلكم أرض أعداكم. أما بقىكم فتقتلى بلنربها وذنوب آبائهما في أرض
أعداكم كما قتلت آباءهم من قبلهم (اللاوين ٢٦ : ٣٩ - ٣٢).

ولكن إذا اعترفوا بخطاياهم وخطايا آبائهم وبخياناتهم لى . . . فلاني أذكر ميثاقى مع
يعقوب وميثاقى مع إسحق وميثاقى مع إبراهيم . . . وأذكر الأرض» (اللاوين ٢٦ :
٤٠ - ٤٢). وحتى وهم في أرض أعداهم، فلن ينبعهم الرب ولن ينقض ميثاقه معهم
(اللاوين ٢٦ : ٤٤ - ٤٦).

ويستهنى هذا الكتاب بلحق يشرح بالتفصيل طرقاً لنقاء نذر [شخص] موهوب
للرب (اللاوين ٢٧).

سفر العدد

يعبر العنوان العبرى لهذا الكتاب عن مضمونه. وتدور أحداثه في ثلاثة مراحل من
مناولة بني إسرائيل في الصحراء: طريقة تنظيم المجتمع قبل رحيله من سيناء (العدد
١: ١ - ١٠)، والمسيرة في الصحراء من سيناء حتى سهول موآب (العدد ١٠ :
١١ - ١١)، والاستعدادات للدخول إلى أرض الوعيد من سهول موآب (العدد
١١ - ٢١ : ٢٥)، والاستعدادات للدخول إلى أرض الوعيد من سهول موآب (العدد
٢٢ : ٢٦ - ٣٦). وكان عدد الخارجين لا يقل عن $٦٠٣٥٥^{(*)}$ من الرجال
البالغين من العمر عشرين سنة فما فوق (العدد، الإصلاح الأول : ٤٥ - ٤٦)
و٨٥٨ من اللاوين (٤: ٤٨) وبعد أن تأكدوا من طهارة المخيم والمجتمع
(الإصلاحان ٥ - ٦) ومارسة طقوس الرحيل (٦: ١ - ١٠، ١٠: ٧) ساروا في الصحراء
على مراحل، وطبقاً للتراجم الدينية، كانوا في طريقهم من سيناء إلى صحراء فاران إلى
مشارف أرض الوعيد كثيرو النواح والتحسر على تركهم مصر، والختين لحياتهم فيها
(العدد: ١٠: ١١ - ١٢: ١٦) (١٣: ١ - ١٥: ٤).

(*) ارجع لهاتش صفحة ٢٧ - المترجمة.

أفاد الجوايس الذين أرسلوا لاستكشاف الأرض، أن النائم الذين يعيشون هناك أقواء، وأن المدن ممحونة وكبيرة:

«فالعمالقة مقيمون في أرض الجنوب، والخثيون والبيوسيون والأموريون متعمدون في الجبل، والكتناعيون مستوطنوں عند البحر وعلى محاذاة الأردن» (العدد ١٣: ٢٩).

وأمام شكاوى الشعب والاقتراحات القائلة بالتراجع، حيث يشوع وكالب الشعب على عدم التمرد على الرب: «الرب معنا فلا ترهبهم» (العدد ١٤: ٧-٩) وبعد مناقشات عديدة وتهديات، بدأ الشعب في مسيرته (العدد ١٤: ٢٥)، وحُرِم موسى من أن يقود شعبه من مريبة إلى أرض المعاد بعد أن ضرب الصخرة بعصاه مرتين فتفجر ماء غزير وشرب الجماعة (العدد ٢٠: ١٣)، ثم عاقب الرب هارون بشكل قاس بسبب قوله إيمانه على جبل هور (العدد ٢٠: ٢٢-٢٩). ثم أخذت الأحداث شكلًا عنيفًا عندما قبض ملك عراد على بعض من بنى إسرائيل:

فنذر الإسرائيليون للرب نذراً قاتلين: «إن أظفرتنا بهؤلاء القوم، لنحرمن من مدنهم». فاستجاب الرب لهم، وأظفرهم بالكتناعيين، فأهلكرهم هم ومدنهم، فسمى المكان «حرمة» (العدد ٢١: ٢-٣).

وعندما رفض سيبعون ملك الأموريين للإسرائيليين طلبهم بالمرور في تخومه، هاجمه الإسرائيليون وهزموه بحد السيف واستولوا على بلاده (العدد ٢١: ٢١-٢٤). ولقيَ عوج ملك باشان نفس المصير. وخوفاً من بنى إسرائيل، استدعى بالاتفاق ملك موآب، إلى بلعام ليعلن بنى إسرائيل إلا أنه على العكس باركهم (العدد ٢٢: ٢٤). ورغم ذلك ارتكب الإسرائيليون الذنبي مع الموآبيات وعبدوا بعل فغور. فحل غضب الرب على بنى إسرائيل (العدد ٢٥: ١-٣). إلا أن فينحاس رد غضبه عليهم بقتل عابدين من عبلة بعل فغور وهم أرجل إسرائيلي وامرأة مديانية؛ فكافأه الله بأن عقد معه ميثاق سلام (العدد ٢٥: ١٢).

(*) أي نتنيع القتل والتممير - المترجمة.

ثم قال رب لموسى : «أسيثوا معاملة المدينين وأهلكوهم لأنهم ضايفوكم بعكابهم التي احتالوا بها عليكم بشأن فغور» (٢٥: ١٦ - ١٧).

وسمح الله لموسى بلمع الأرض التي لن يدخلها؛ واختار يهوه يشرع ليختلف موسى (العدد : الإصلاح ٢٧). وينقلنا الإصلاح الواحد والثلاثون إلى قصة الحرب على المدينين. بعد أن قتل بنو إسرائيل كل الرجال، قتلوا أيضًا ملوك مديان الخمسة بالإضافة إلى ملك بلعام، وقبضوا على نسائهم وأطفالهم وسرقوا مواشيهم وحرقوا مدنهم ومخيماتهم، واستولوا على كل الغنائم والأسلاب من بقي على قيد الحياة من الناس والحيوان؛ فأبدى موسى سخطه لأنهم تركوا النساء على قيد الحياة، وهن اللواتي أغريتهن لعبادة فغور وأمر بقتل كل ذكر من الأطفال، وكل امرأة ضاجعت رجلاً. وكان لهم الحق في استحياء كل عذراء لم تضاجع رجلاً، ثم تفرغوا بعد ذلك للأمور الأكثر جدية، بتطهير أنفسهم وملابسهم وتم تقسيم الغنائم، حيث خُصص جزء منها ليهوه^(*).

(*) تحت عنوان القضاء على المدينين جاء ما يلى : قال رب لموسى : «انتقم من المدينين لبني إسرائيل ، وبعدها تموت وتتضضم إلى قومك». فقال موسى للشعب : «جهزوا منكم رجالاً مجتدين لمحاربة المدينين والانتقام للرب منهم. أرسلوا للحرب ألفاً واحداً من كل سبط من أسباط إسرائيل». فتم اختيار ألف من كل سبط، فكانوا أئمّة عشر ألفاً من بين أئوف إسرائيل مجردين للقتال. فأرسلهم موسى ، ألفاً من كل سبط ، للحرب بقيادة فيتحاس بن العازار الكاهن ، الذي أخذ معه أممته التقدم وأبواق الهاتف . فحاربوا المدينين كما أمر الرب وقتلوا كل ذكر ، وقتلوا معهم ملوكيهم الخمسة : أولى ورافق وصور وحور ورابع ، كما قتلوا بلعام بن يعور بعد السيف . وأمر بنو إسرائيل نساء المدينين وأطفالهم ، وغنموا جميع بهائهم ومواشيهم وسائر أملاكهم ، وأحرقوا مدنهم كلها بمساكنها وحصونها ، واستولوا على كل الغنائم والأسلاب من النساء والحيوان ، ورجعوا إلى موسى وألعاذر الكاهن وجماعة إسرائيل بالسيسي والأسلاب والفتحية إلى المخيم في مهول موآب بالقرب من نهر الأردن مقابل أريحا . (٣١: ١ - ١٢).

أما تحت عنوان تطهير المحاربين وقتل النساء الأسيرات : فقد خرج موسى وألعاذر وكل قادة إسرائيل لامتناعهم إلى خارج المخيم ، فأبدى موسى سخطه على قادة الجيش من وؤماء الأئوف ورؤساء المثاث القادمين من الحرب ، وقال لهم : «لماذا استحبيتم النساء ؟ إنهم ياتا عهن نصيحة بلعام أغرين بني إسرائيل لعبادة لغور ، وكن سبب خيانة للرب ، فتشوش الرباء في جماعة الرب . =

ويقص الإصلاح الثاني والثلاثون رغبة أبناء رأوبين وجاد في الاستقرار في شرق الأردن بدلاً من عبور نهر الأردن مع الآخرين؛ إلا أن موسى أصر على أن يحملوا السلاح وأن يعبروا النهر أمام يهوه، حتى يقضوا على الأعداء، وأن يخضعوا الأرض، وبعد ذلك قد يستطيعون الرجوع واحتلال شرق الأردن (العدد ٣٢ : ٦ - ٢٣) ووافقاً على ذلك. وأعطاهم موسى علقة سيحون - ملك الأمروريين - وعلقة عوج - ملك باشان:

وقال رب موسى في سهل موآب بالقرب من نهر الأردن مقابل أريحا، أوصي بني إسرائيل وقل لهم: إنكم لا بد عابرون نهر الأردن نحو أرض كنعان، فاطروا جميع أهل الأرض أمامكم، ودمروا آثارهم المنحوة، وأبيدوا أصنامهم المبركة، واهدموا كل مرتفعاتهم. واملكون الأرض واستوطنو فيها، لأنني قد وهبتكم الأرض لكي ترثوها. اقسموا الأرض بالقرعة حسب أميالكم، فالبسيط الكبير يأخذ نصيباً أكبر، والبسيط الصغير ينال نصيباً أقل. وكلُّ يقيم حيث يخرج له بالقرعة، واقسموا الأرض حسب أميالكم. ولكن إن لم تطروا أهل الأرض من أمامكم، يصبح الياقون منهم أشواكاً في عيونكم، ومنها خس في جوانبكم، ويضايقوكم في الأرض التي أنتم مقيمون فيها، عندها أنزل بكم ما أنا مزعزع أن أنزل بهم (العدد ٣٣ : ٥٠ - ٥٦).

أما الإصلاحان ٣٥ و ٣٦، فيشرحان كيفية تقسيم الأرض، ويعرضان الجزء المخصص للاويين. وتختتم الآية الأخيرة بهذه الكلمات: «هذه هي الوصايا والشرايع التي أوصي بها رب بني إسرائيل على لسان موسى، في سهل موآب بجوار نهر الأردن مقابل أريحا» (العدد ٣٦ : ١٣).

=فالآن اقتلوا كل ذكر من الأطفال، واقتلوه أيضاً كل امرأة ضاجعت رجلاً، ولكن استحبوا لكم كل صدراه لم تضاجع رجلاً. وأما أئتم فاما كانوا خارج المخبم سبعة أيام، وعلى كل من قتل نفساً، ومن لس قتيلأً أن ينطهر في اليوم الثالث . . . وفي اليوم السابع، افعلاوه هذا أئتم وصباياكم. وكذلك ظهروا كل ثوب، وكل متنع جلدى، وكل ما هو مصنوع من شعر المز وكل آنية من خشب». ((٢١: ٢٠ - ١٣)).

هذا الكتاب هو سفر الشرائع، إذ يسعى إلى مواهمة التراث مع ظروف جديدة . وأحد أهم تأكيداته المميزة، علاقة الأرض بالشعب . ويروجه موسى خطاباً طويلاً للشعب (التثنية ١ : ٤ - ٤٩) ويعطى مقدمة لكتاب الشرائع (التثنية ٥ : ١ - ١١) . تلا ذلك الشرائع (١٢ : ٢٦ - ٢٦ : ١٥) وتوصيات أخرى (٢٦ : ٢٨ - ٢٨ : ٦٨) . ويختتم هذا الكتاب الوصبة الأخيرة (٢٩ : ٢٠ - ٣٠ : ٢٠)، بينما يتنهى السفر بالعهد والشهادة وموت موسى (التثنية ٣١ : ١ - ٣٤ : ١٢) .

على الرغم من أنه يتم وصف سفر التثنية بأنه من الكتب الأكثر لاهوتية في العهد القديم ، وأنه يدعو إلى مجتمع مثالي ، إذ يدافع عن حقوق الأكثر بوساً (الأرمدة واليتم والأجنبى) (لوفينيك ، ١٩٩٦) إلا أن التناول الذى يفترحه عن مشكلة الأرض وسكانها الأصليين يشير إشكالية أخلاقية .

يمستمر الكتاب المقدس في تكرار وعد الأرض لإبراهيم وإسحاق ويعقوب وذربيهم . وفي موآب يذكر موسى شعبه بالأوامر التي أمر بها رب في جبل حوريب : «ادخلوا جبل الأموريين وكل ما يليه من وادي العربة والجليل والسهل والنقب وساحل بحر أرض الكنعانيين ولبنان ، إلى النهر الكبير نهر الفرات» (التثنية ١ : ٦ - ٨) . ولا يجب على الشعب أن يخاف من المدن المحصنة : «لأن رب إلهكم السائر أمامكم هو يحارب عنكم كما رأيتموه معكم في مصر» (التثنية ١ : ٣٠ - ٣١) .

وعندما رفض الملك ميسحون -ملك حشبون- عبور بنى إسرائيل ، نصرهم بهوه عليه . واستولوا على جميع مدنه وقضوا في كل مدينة على الرجال والنساء والأطفال « واستولينا على جميع مدنه ، وقضينا في كل مدينة على الرجال والنساء والأطفال ، فلم ينج حيٌ منهم» (التثنية ٢ : ٣٤) . ولم يكن مصير الملك عوج -ملك باشان- أفضل حالاً «فهز منه حتى لم ينج منهم حي» (التثنية ٣ : ٣) . ولم يكن يشوع خائفاً من المعركة القادمة؛ لأن يهوه يحارب لأجله (التثنية ٣ : ٢٢) . واكفى موسى بالنظر إلى الأرض التي سيحتلها يشوع وهي تقع بعد نهر الأردن (التثنية ٣ : ٢٧ - ٢٩) . والدخول إلى الأرض مشروع باحترام القوانين وأوامر رب (التثنية ٤ : ٨ - ١) . وإذا

نَمَى الْمُسْتَعْمِرُونَ الْجَدِيدُ هَذَا الْأَوَامِرُ فَسِيُّشَّتُونَ فِي الْأَرْضِ (الثَّيْلَةُ ٤ : ٢٦ - ٢٧).
وكَرَّ مُوسَى وَصَاهِيَا يَهُوَهُ الْعَشَرُ (٥ : ٦ - ٢١)، حِبْطَ أَصْرَ عَلَى الدُّورِ الْأَسَاسِيِّ
لِتَطْبِيقِ الْأَوَامِرِ؛ وَنَقَرَّا بَعْدَ الشَّيْمَا (شَرِيعَةُ الْمُحْبَّةِ) مَا يَلِي :

وَمَتَى أَدْخَلْتُكُمُ الرَّبَّ إِلَهَكُمُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَفْسَمَ لِأَبَانِكُمْ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ أَنْ يَهْبِهَا لَكُمْ، حِبْطَ تَشَرُّعَ مَدْنَ عَظِيمَةٍ لَمْ تَبْتَهَا، وَبَيْوَتُ عَامِرَةٍ بَخِيرَاتٍ
لَمْ تَخْزِنُوهَا، وَأَبَارَ مَحْفُورَةٍ لَمْ تَخْفِرُوهَا، وَأَشْجَارَ كَرْمَ وَزَيْتونَ لَمْ تَغْرِسُوهَا،
فَأَكْلَتُمُ وَشَبَعْتُمُ، فَلِإِيمَانِكُمْ أَنْ تَسْوَى الرَّبُّ إِلَهُكُمُ الَّذِي أَطْلَقَكُمْ مِنْ عَبْدَوْيَةِ دِيَارِ
مَصْرَ، فَالرَّبُّ إِلَهُكُمْ تَقْرُونَ، وَلِإِيمَانِكُمْ تَعْبُلُونَ، وَبِاسْمِهِ تَحْلَقُونَ، لَا تَسْيِرُوا خَلْفَ
الْهَمَّةِ أُخْرَى مِنْ أَلْهَمَةِ الْأَمَّ لِلْحَيْطَةِ بِكُمْ، لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ غَيْرُ حَالٍ فِي
وَسْطِكُمْ، فَيَحْتَلُمُ غَضْبُهُ عَلَيْكُمْ وَيُبَدِّكُمْ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ (٦ : ١٠ - ١٥ وَانْظُرْ
إِيْسَاءَ ٦ : ١٨ - ١٩).

دُورِ يَهُوَهُ أَسَاسِيُّ فِي الْغَزوِ :

وَمَتَى أَدْخَلْتُكُمُ الرَّبَّ إِلَهَكُمُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ مَاضِيُونَ إِلَيْهَا لِتَرْثُوها، وَطَرَدْتُ مِنْ
أَمَانِكُمْ سَبْعَ أَمَّ، أَكْثَرَ وَأَعْظَمَ مِنْكُمْ، وَهُمُ الْخَشِينُ وَالْجَرَاجَاشِينُ وَالْأَمْرُورِينُ
وَالْكَنْهَانِيَّونُ وَالْفَرْزِيَّونُ وَالْحَسِيبِيَّونُ وَالْيَبْوَسِيَّونُ. وَأَسْلَمْتُهُمُ الرَّبُّ إِلَيْكُمْ
وَهُزِمْتُهُمْ، فَلَمَنْكُمْ تَعْرِمُونَهُمْ، لَا تَقْطَعُوا لَهُمْ مَهْدًا، وَلَا تَرْقُوا بَيْهُمْ، وَلَا
تَصَاهُرُوْهُمْ. فَلَا تَرْجُوا بَنَاتِكُمْ مِنْ أَبْنَائِهِمْ، وَلَا أَبْنَاءَكُمْ مِنْ بَنَائِهِمْ، إِذَا يَفْرُونَ
أَبْنَاءَكُمْ عَنْ عِبَادَتِي لِيَعْبُدُوا أَلْهَمَةً أُخْرَى، فَيَحْتَلُمُ غَضْبُ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ وَيَهْلِكُمْ
سَرِيعًا. وَلَكِنْ هَذَا مَا تَفْعَلُونَهُ بِهِمْ: اهْلَمُوا مَلَابِحَهُمْ وَحَطَّمُوا أَصْنَامَهُمْ وَقَطَعُوا
سَوَارِيهِمْ وَأَحْرَقُوا مَاثَلَيْهِمْ. لَا تَكُونُ شَعْبُ مَقْدِسِنَ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ. فَلِإِيمَانِكُمْ قَدْ اخْتَارَ
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ شَعُوبِ الْأَرْضِ لِتَكُونُوا شَعْبَهُ الْخَاصِّ. وَلَمْ يَغْضِلْكُمْ
الرَّبُّ وَيَتَخَيَّرْكُمْ لَأَنَّكُمْ أَكْثُرُ عَدَدًا مِنْ سَائرِ الشَّعُوبِ. فَأَلْتَمْ أَقْلَلَ الْأَمَّ عَدَدًا؛ بَلْ مِنْ
سَبْعَةِ، وَخَاطَلُوا عَلَى الْقَسْمِ الَّذِي أَقْسَمَ بِهِ لِأَبَانِكُمْ، أَخْرَجُوكُمْ بِقُوَّةِ نَاقَّةٍ، وَفَدَاكُمْ
مِنْ نَيْرِ عَبْدَوْيَةِ فَرْعَوْنَ مَلِكِ مَصْرَ، فَاعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ إِلَهٌ، إِلَهُ الْأَمِينِ
الْوَفِيِّ بِالْعَهْدِ وَالْإِحْسَانِ لِحَبِيبِهِ وَحَالَنَظِيِّ وَصَاهِيَا إِلَى أَلْفِ جِيلٍ. وَهُوَ يَجَازِي
بِغَفَقِهِ هَلَّنَا، فَيَسْتَأْصِلُهُمْ وَلَا يَتَمَهَّلُ، بَلْ يَسْعُ فِي مَعَاقِبَةِ مَنْ يَغْضِبُهُ، فَأَطْبِعُوا

الوصايا والفرائض والأحكام التي أوصيكم بها اليوم لتمارسوها (الثانية ٧ : ١ - ١١).

وينما هم يستعدون لدخول أرض الوعد، يعطيهم مزيداً من الأوامر:

استمعوا يا بني إسرائيل: أنتم على وشك عبور نهر الأردن لتدخلوا الطرد شعوب أكبر وأعظم منكم، وللاستيلاء على مدن عظيمة محسنة بأسوار تبلغ عنان السماء، يقيم فيها العناقوين الجبارية العملاقة الذين عرفتم عنهم وسمعتم من يقول: «من يستطيع أن يتحدى العناقوين؟» فاعلموا اليوم أن الرب إلهكم يتقدمكم كنار أكلة، وهو الذي يستأصلهم ويبلههم أمامكم، فتطردونهم وتبيدونهم سريعاً كما كلامكم الرب . لا تقولوا لأنفسكم بعد أن ينفيهم الرب من أمامكم: «لقد أدخلنا الرب لامتلاك هذه الأرض بفضل صلاحنا». إنما من أجل كثرة إثمهم يطردهم الرب إلهكم من أمامكم. إذ ليس بفضل صلاحكم واستقامتكم تدخلون لامتلاك أرضهم، وإنما من أجل إثتمهم يطردهم الرب إلهكم من أمامكم وفأء بوعده الذي أقسم عليه لأبنائكم إبراهيم وإسحق ويعقوب (الثانية ٩ : ١ - ٥).

وذكرهم موسى بأنهم ارتدوا في جبل حوريب (الثانية ٩ : ٨ - ٢٩) ودعى شعبه إلى أن يحترم الوصايا بشكل يسمع لهم بأن يكونوا أقواء حتى يحتلوا الأرض ليعيشوا بها طریلاً (الثانية ١١ : ٨ - ٣١، ٩ - ٣٢). وإذا أطاعوا الرب؛ سيطرد جميع الأمم ويعطيهم أراضيهم (الثانية ١١ : ٢٣) وستتوسع أرضهم من الصحراء إلى لبنان ومن الفرات إلى البحر غرباً (الثانية ١١ : ٢٤). وتحمّل الإشارة إلى القوانين التي يجب أن يحترموها في الإصلاح الثاني عشر إلى الإصلاح السادس والعشرين؛ حيث يجب عليهم أن يدمروا معابد الشعوب الأخرى ومنذبحهم وأصنام آلهتهم ومسح أسمائهم من جميع الأماكن (الثانية ١٢ : ٢ - ٣). وسيقدمون إلى المكان الذي اختاره الرب - ليسكن فيه اسمه - كل ما يأمر به (الثانية ١٢ : ١١). التقليد [تقليد الشعوب الأخرى] والشرك محظوران (الثانية ١٢ : ٢٩ - ٣٠)؛ ومن يفعل ذلك فيتم رجمه بالحجارة (الثانية ١٣ : ١٠). يجب تفادي الانحراف: العدل والعدل وحده أجرؤوا، لتحسوا ومتلكوا الأرض التي يهبهها الرب إلهكم لكم» (الثانية ١٦ : ٢٠).

ومن ضمن القواعد أن بين الكاهن بوضوح أن يهوه هو الذي يعطي النصر (الثانية ٢٠ : ٤). وعندما تستسلم مدينة محاصرة، يخضع جميع السكان للرق، فيصبحون كلهم عبيداً، وإذا رفضوا، اقتلوا كل الذكور وخذلوا كل النساء والأطفال والماشية كفناهم (الثانية ٢٠ : ١٤-١١).

أما مدن الشعوب التي يهواها رب الحكم لكم ميراثاً فلا تستيقن فيها نسمة حية، بل دمروها عن بكرة أببها، كمدن الحشين والأموريين والكتنانيين والفرزين والملويين والبيوسين كما أمركم رب الحكم، لكن لا يعلمونكم رجاساتهم التي مارسواها في عبادة آلهتهم، فتغروا ورراهم وتخطئوا إلى رب الحكم (الثانية ٢٠ : ١٦-١٨).

إلا أنه يتم استثناء الشجرة المشمرة ، وكذلك تُستثنى من يرغب فيها أحدكم ويريد أن يتزوجها .. وشاهد أحدكم بين الأسرى امرأة جميلة الصورة فأولع بها وتزوجها (الثانية ٢١ : ١١). ويتم بعد ذلك عرض شرائع أخرى في إصلاحات أخرى (الثانية ٢١ : ٢٢-١٥) مصحوبة بشرائع ذات طابع إنساني أو لها علاقة بالطقوس (الثانية ٢٣ : ٢٣-٢) . ويتم تقديم أبكار الغلات إلى رب كرم لليuman(الثانية ٢٦ : ٢٦-١) . وهناك تذكير آخر باحترام الشع (الثانية ٢٧ : ١-٢)، بالإضافة إلى بركات الطاعة ولعنات العصيان (الثانية ٢٨ : ١-١٩). ويدُكَر مرسى بالعهد ويحلّر من أن الكفر سيعاقب بالنفي من الأرض (الثانية ٢٩ : ١٣-٢٩) . وإذا ذكر الشعب البركات واللعنة، وعاد إلى يهوه « فإن ربكم يلم شتانكم من بين جميع الشعوب » (الثانية ٣٠ : ٣-٥) . فالبدليل واضح: إذا احترموا الوصايا يتشارون في أرض الوعد ولا لن يمرون فيها أبداً إذا لم يحترموها(الثانية ٣٠ : ١٥-٢٠).

أما باقية الكتاب ، فيعبر عن وصية موسى الأخيرة ، وعهد موسى ، و اختيار يشوع ليقود الشعب وراء نهر الأردن (الثانية ٣١ : ٣-٦)، يكرر موسى الرسالة على يشوع، كما يتلقى موسى نبأ مرته وارتداد شعبه بعد وفاته (الثانية ٣١ : ١٦-٢١)، وينشد نشيداً للرب ، حيث يمجد الرب لكماله تارة ، وتارة أخرى يذكر سلسلة أخطاء شعبه والتحذيرات المكررة من وقوع فواحش في المستقبل (الثانية ٣٢ : ١-٤٣). ويعتمد استقرار الشعب في أرض الوعد على تطبيق كل أوامر الرب وشرائعه (الثانية ٣٢ : ٤٦-٤٧) ، وقبل أن يموت موسى ، صعد بأمر من الرب إلى جبل نبو ، حيث شاهد عن

بعد أرض كنعان (الشنية ٣٢ : ٥٢). وفي الإصلاح الثالث والثلاثين ينشد موسى تراثي الموت بدرج يهوه (الشنية ٣٣ : ٢٧ - ٢٩).

وبنتهى الكتاب برؤية موسى أرض الوعد: من جلعاد إلى دان وأيضاً أراضي نفتالي، وأفرايم ومنس، وسافر أرض يهودا الممتدة إلى البحر الغربي [البحر المتوسط]. وكذلك التقب في الجنوب، ووادي نهر الأردن وأريحا مدينة النخيل حتى صوغر. (الشنية ٣٤ : ١ - ٣).

ومات موسى «وتم دفنه في الوادي في أرض موآب مقابل بيت فغور ولم يعرف أحد قبره إلى هذا اليوم» (٣٤ : ٦). كان يبلغ عمره ١٢٠ عاماً عندما توفي . وكان يشوع بن نون قد امتلاً بروح الحكمة؛ لأن موسى وضع يديه عليه . وعلى الرغم من أنه لا يوجد ذبي كموسى، إلا أنه ترك خليفة يستحق خلافته (الشنية ٣٤ : ٤ - ١٢).

الأرض هي سفر يشوع

يقدم لنا هذا السفر بطله يشوع، والذي تم اختياره إليه لأنه يستحق خلافة موسى (سفر يشوع، الإصلاح ١) وهو صورة طبق الأصل من موسى من عدة وجوه . وقدره هو أن يتم رسالة موسى بقيادة الشعب إلى أرض الوعد، حيث يتم هناك تطبيق وصايا الله حتى يستمروا في البقاء على هذه الأرض . وبصف الجزء الأول (٢ : ٢ - ١٢) : ٢٤) غزو بني إسرائيل للأرض في أسلوب ملحمي، مُركزاً على الاستيلاء على بعض المدن المهمة وعلى المصير الذي يتذمرون وفقاً لشريائع الحرب المقدسة . ويلى ذلك تقسيم الأرض (١٣ : ١ - ٢١) : ٤٥) وينتهي الكتاب بملحق (يشوع ٢٢ : ١ : ٢٤ - ١) . (٣٣)

وبعد موت موسى، يكلم يهوه يشوع، ويؤكد له الوعيد بشأن هبة الأرض التي وعدها لموسى: الأرض من البرية إلى لبنان ، ومن البحر [المتوسط] في الغرب إلى نهر الفرات في الشرق (يشوع ١ : ٤ - ١). وقال الجاسوسان اللذان أرسلهما يشوع إلى أريحا إن كل السكان خائفون لدرجة الموت (يشوع ١ : ٢٤)، وبقص الكتاب عبور نهر الأردن (يشوع ٢ : ١ - ٥) ومراسيم الاحتلال بعيد الفصح في الجليل (يشوع ٥ :

٢ - ١٢) وتدمر أريحا بعدما نفخ الكهنة في الأبواق في المرة السابعة ، فقال يشوع للشعب : «اهتفوا ، لأن الرب قد وهبكم المدينة : واجعلوا المدينة وكل ما فيها محراً للرب ، باستثناء راحاب الزانية ، وكل من لا ذبيتها فاستحيوهم ، لأنها خبات الجاسوسين المرسلين لاستطلاع أحوال المدينة . وأما أنتم فيلياكم أن تأخذوا ما هو محظى لثلاثة تهلكوا وتملؤوا مخيم إسرائيل محراً وتسبوا له الكوارث . أما كل غنائم الفضة والذهب وأنية النحاس وال الحديد ، فتخصيص للرب ومحفظ في خزانة» (٦: ١٦ - ١٩) .
 فهتف الشعب ، ونفخ الكهنة في الأبواق . . وكان هتف الشعب لدى سماعهم صوت نفخ الأبواق عظيماً ، فانهار سور في موضعه . فاندفع الشعب نحو المدينة كل إلى وجهته ، واستولوا عليها . ودمروا المدينة وقضوا بحد السيف على كل من فيها من رجال ونساء وأطفال وشيوخ حتى البقر والغنم والخيول^(*) .

وقال يشوع للرجلين اللذين ذهبا لاستكشاف المدينة : «ادخلوا بيت المرأة الزانية وأخرج جها مع كل ما لها من هناك كما حلفتم لها» . فمضى الجاسوسان إلى بيت راحاب ، فآخر جها هي وأباها وأمهها وإخواتها وكل ما لها ، وأقرباءها ، وذهب بهم إلى مكان آمن خارج مخيم إسرائيل ، ثم أحرق الإسرائيتون المدينة بال النار بكل ما فيها . أما الفضة والذهب وأنية النحاس وال الحديد ، فقد حفظوها في خزانة بيت الرب . واستحبوا يشوع راحاب الزانية وبيت أبيها وكل ما لها ، فأقامت في وسط شعب إسرائيل (وكذلك ذريتها) إلى هذا اليوم ، لأنها خبات الجاسوسين اللذين أرسلهما يشوع لكى يستطعوا أحراج أريحا .

في ذلك الوقت أندى يشوع الشعب قائلاً : «ملعون أمام الرب كل من يحاول أن يعيد بناء مدينة أريحا ، فإن بكره يموت وهو يضع أساساتها ، وصغيره يهلك وهو يقيم بواباتها . وكان الرب مع يشوع فشاع صيته في كل الأرض» (٦: ٢٢ - ٢٧) .

ظهر أول مثل على خيانة بني إسرائيل أن عخان (وهو من قوم بنى إسرائيل) استولى على بعض الغنائم الملوهية للرب .

(*) تكرر هذا الأمر الإلهي بالقضاء على كل السكان : رجال وشيوخ ونساء وأطفال ، وحتى الحيوانات ، علة مرات في العهد القديم - الترجمة .

وبسبب خطية عخان، فشلت أول محاولة للاستيلاء على مدينة عاي (يشوع ٧ : ١١). وأخيراً رجم جميع إسرائيل عخان وأهل بيته بالحجارة، ثم أحرقوهم. (يشوع ٧ : ٢٥-٢٦)^(*). وبعد هذا، سار المحاربون إلى مدينة عاي لمحاربتها بأمر من يهوه،

(*) وقال الرب ل Yoshiou : لا تخزع ولا تطير همتك. خط جيشك يرمي وحاصر عاي لأنى قد أسلمتك ملك عاي وشعبه ومدينته وأرضه. فتجرى على عاي وملكيها ما أجريته على أريحا وملكيها، غير أنكم تهبون لأنفسكم غنيمتها وبئامتها. انصب كمياً خلف المدينة. قهب يشرع وجميع المحاربين وتوجهوا لها بجنة عاي. واختار شرع ثلاثة ألف رجل من محاربيه الأشلاء، وأرسلهم ليلاً، بعد أن أوصاهم قائلاً : «اذهروا وأكموا خلف المدينة. لا تبتعدوا عنها كثيراً وتأمروا جميعكم للقتال. وأما أنا وقيمة المحاربين الذين معن فتقرب إلى المدينة. فما إن يخرجو للقاءنا، كما حدث سابقاً، حتى تظاهر بالهرب أمامهم، فيتسبوننا، وبذلك يجعلهم بعيداً عن المدينة، ظناً منهم أننا هاربون كما جرى في المرة الماضية، فتفقدون أنتم من المكن وتسترون على المدينة التي يتضمنها الرب لكم. ولدى استيلالكم على المدينة تضرمون فيها النار بأمر الرب، فاقطعوا وتفقدوا ما أوصيتك به». وأطلقهم شرع قرجوها إلى المكن، حيث ترسوا بالمدينة ما بين بيت إيل وغري عاي، وقضى يشرع لينه ذلك في وسط الشعب.

وفي الصباح التالي نهض يشرع مبكراً، وأحسن الجيش ومار هو وشيوخ إسرائيل في طليتهم نحو عاي. وتقلمت معه قواته كلها حتى أتوا إلى مقابل المدينة، حيث نزلوا شبابها، لا يفصل بينهم وبين عاي سوى الوادي، وأرسل يشرع قوة دعم أخرى ملائكة من خمسة آلاف محارب لتكون بين بيت إيل وعاي غربى المدينة. وتهزأ الجيش الرئيس في شمال المدينة، في حين تربص المكن في غربها، أما يشرع فقد قضى تلك الليلة في وسط الوادي. وبمأربى ملك عاي ما يجري، خرج بجيشه مبكراً للقاء إسرائيل ومعاربه في السهل، وهو لا يدرى أن هناك كمياً يتحفظ للهجوم عليهم من خلف المدينة. فتظاهر يشرع وقيمة الجيش بالأنكشار أمامهم، ولاذوا بالفرار في طريق الصحراء. فتداري جميع الشعب الذين في المدينة لتعقب يشرع، فجدوا وراءهم مبتعدين عن المدينة. ولم يبق في عاي أوفى بيت إيل رجل لم يسع في مطاردة الإسرائيلىين، تاركين المدينة مقتوحة للمكن.

قال الرب ل Yoshiou : «امدر محك نحو عاي لأننى وهبتك المدينة». فمد يشرع المحربة التي يده نحو المدينة فاندفع المكن من مكانه بسرعة عندما مد يده بالحربة وركضوا واقتربوا علىها وأحرقوها بالنار. فالتفت رجال عاي ورءاهم فإذا بهم مشاهدون دخان المدينة يتصاعد إلى السماء، فلم يكن لهم من مهرب، فانقلب الجيش الهارب إلى الصحراء على مطاراته. وبمأربى يشرع ومحاربوه أن المكن قد استولى على المدينة، وأن دخانها قد ملا الفضاء، شرعوا في مهاجمة رجال عاي والقضاء عليهم. كذلك خرج المكن من المدينة لقطع طريق الهرب عليهم. فوجد أهل عاي أنفسهم محصورين بين الإسرائيلىين من الأمام ومن الخلف، ففتحت بهم الإسرايليون، فلم ينج منهم أحد. أما ملك عاي فقد وقع في الأسر فتلسمه يشرع. وعن عاتم القضاء على جيش عاي في الصحراء حيث تعقبوا الإسرائيلىين، وفروا جميعهم بعد السيف، ربع المحاربون الإسرائيلىون إلى عاي وقتلوا كل من فيها. لكنه جميع من قتل في ذلك اليوم من رجال ونساء الشهادتين عشر ألفاً. وهم جميع أهل عاي. وظل يشرع مأربى يده بالحربة نحو المدينة حتى تم القضاء على جميع أهل عاي. أما اليهود وغلاف المدينة فقد نذروا الإسرائيلىون لأنفسهم، يقضى أمر الرب الذي أصدره إلى يشرع. وهكذا أحرق يشرع عاي وحوّلها إلى تل خراب أبدى إلى هذا اليوم. وشنق ملك عاي على شجرة إلى وقت السماء، وعند غروب الشمس أمر يشرع فأنزلوا جثته عن الشجرة وطرحوها عند مدخل بوابة المدينة وهالوا عليها كومة حجارة عظيمة إلى هذا اليوم. (يشوع ٨ : ٢٩-٣٠).

وألحقوا بها نفس الخسائر التي لحقت بمدينة أريحا. ولم يبق من الـ ١٢٠٠٠ ساكن أحد على قيد الحياة، وحرق يشوع كل المدينة وجعل منها مدينة خراب للأبد.

وتم الاحتفال بهذا الانتصار بتقديم التباعع. ووقف جميع الإسرائيليين، نصفهم أيام جبل جرزيم ووقف النصف الآخر أيام جبل عبيال، ثم تلا يشوع في خشوع ورقة يتناسبان مع الحديث جميع عبارات التوراة المختصة بالبركة واللعنة (يشوع ٨ : ٣٠ - ٣٥).

لقيت قوات القتل والسلب بقيادة يشوع مقاومة من الخبيثين والأمورين والكتناعين والفرزجين والخوبين والبيوسين، حيث سعت تلك الشعوب إلى الدفاع عن أراضيها. أما أهل جبعون، فقد جلأوا إلى الحيلة الماكيرة، حتى عقد لهم يشوع معاهدة صلح وأبرم معهم اتفاقاً للمحافظة على حياتهم، وأصبحوا عبيداً يحتطرون المطلب ويستقون الماء لبني إسرائيل (يشوع ٩ : ١ - ٩).

يصف الإصلاحان التاليان - بصورة دقيقة - الاتجاه الجديد لمسرح الغزو. فيصف الإصلاح العاشر الحملة نحو الجنوب؛ أما الإصلاح الحادي عشر فيصف الحملة نحو الشمال. وفي الحملتين سيتم الحرص على تطبيق التحرير [القتل] حرفيًا^(٤). وأمر يشوع الشمس بأن توقف في جبعون، والقمر أن يتوقف فوق وادي أيلون حتى يتقمص الجيش من أعدائه (يشوع ١٠ : ١٢ - ١٣).

وأخيراً يلخص المؤلف تدمير يشوع بأمر من رب كل نفس بشرية من «قادش برنيع» إلى غزة وأماكن أخرى (يشوع ١٠ : ٤٠ - ٤٣).

أما الإصلاح الحادي عشر، فيصف الحملة في اتجاه الشمال بطريقة أدبية تشبه بشكل كبير ما قيل في الإصلاح العاشر. وكان هناك تحالف بين الملك يابين (ملك حاصور) ويوباب (ملك مادون) وملك شمرون وملك أكشاف وملوك الجبل شمالاً

(٤) .. واستولى يشوع على مقدمة وقتل بالسيف ملكها وكل نفس فيها. لم يفلت منها ناج .. ثم توجه من مقدمة إلى لبنة حاربها فنذرها وقتل كل نفس فيها بعد السيوف فلم يفلت منها ناج .. إلى تلش .. ودمروها وقتلوا كل نفس فيها بعد السيوف .. نحو عجلون .. ودمروا وقضوا على كل نفس فيها بعد السيوف .. وجرون .. ودببر .. كل أرض الجبل والمناطق السهلية والسفوح .. لم يفلت ناج .. أهل نفس على كل حي كما أمر الرب إله إسرائيل (يشوع ١٠ : ٤٠ - ٤٨).

وملوك وادي الأردن جنوب بعيرة الجليل وملوك السهل ومرتفعات «دور» غرباً وإلى ملوك الكنعانيين شرقاً وغرباً والأموريين والحيثيين والفرززين والبيوسبيين في إقليم الجليل والحوين المقيمين على سفح جبل حرمون في أرض «المصفاة»^(*) (يشوع 11: 1-3)، إلا أن هذا التحالف لم يكن يضاهي قوة يشوع الذي كان يُسانده الرب، وباغتهم بنو إسرائيل وقضوا عليهم بحيث لم يفلت منهم ناج (يشوع 11: 9-7). ولينهى يشوع مهمته، توجه إلى «حاصور»، قتل الملك والشعب وحرق المدينة وقضوا على كل نسمة بحد السيف (يشوع 11: 11). ويلى ذلك ملخص سوجه للقارئ عن بقية الحملة. وغراً يشوع كل الأرض وأياد السكان نهايأ (يشوع 11: 16-23).

أما الإصلاح الثاني عشر، فيعرض أسماء الملوك الذين انهزموا والأراضي التي تم احتلالها أو لا تخت قيادة موسى في شرق نهر الأردن (يشوع 12: 6-1)، وبعد ذلك غرب نهر الأردن تحت قيادة يشوع (يشوع 12: 24-7). أما الإصلاحات من 13 إلى 21، فتشير تقسيم الأرض بين أبناء إسرائيل، مع التركيز بالأخص على ما سيكون بعد ذلك مملكة يهودا. وتشير الآيات الأولى من هذه الفصول إلى أن الغزو لم ينته: «وشاخ يشوع وطعن في العمر، فقال له الرب: لقد شخت وطعنت في السن، وما برحت هناك أرض شاسعة للاملاك. وهذه هي الأرض المتبقية: كل مناطق أرض الفلسطينيين.. وكذلك كل أرض الكنعانيين.. وكل لبنان شرقاً» (يشوع 1: 13-6)، وتأتي نهاية الغزو باستعمار: «جميع الأراضي التي حلف أن يعطيها لأبنائهم» (يشوع 21: 43-45). وفي الصفحات اللاحقة لمجد وصفاً مثالياً لإسرائيل تحت قيادة يشوع (يشوع 22: 24-1: 23)، وتم تنفيذ الاتفاقيات المبرمة مع الرؤوبيين والجلاديين ونصف أفراد سبط منسى (يشوع 22: 1-34)، وتم تحديد المكان الرسمي للشعائر (شكيم في الإصلاح 24)، ويتهى هذا الكتاب بخطاب الوداع ل Yoshi (يشوع 23) والتجمع في شكيم (يشوع 24: 1-8)، وإعلان موت يشوع ودفنه هو يوسف وألعازار (يشوع 24: 29-33).

الأرض هي الأسطار الأخرى من الكتاب المقدس

ويتناول سفر القضاة فترة الانتقال من يشوع إلى شاول. ومع وفاة يشوع تنتهي حقبة

(*) بالنسبة لرقة أرض صغيرة لا تتجاوز مجرد جزء من فلسطين، بعد هذا العدد من الملوك والممالك كبيرة، وبينما أن المقصود بالملوك رؤساء قبائل، أو ما أشبهـ الترجمة.

موسى بينما يعلن تقلد شاول زمام الأمور اقتراب فترة داود والملكية. تختلف الصورة التي يقدمها لنا كتاب القضاة تماماً عن تلك التي قدمها سفر يشوع. بينما يصف سفر يشوع بشكل مفصل بمحاجات الغزو، يصف سفر القضاة الغزو على أنه عمليات معقلة ومتالية من النجاح والإخفاق، تأثرت بمحاجات وبإخفاقات.

ويتجلى موضوع الأرض في أسفار أخرى في الكتاب المقدس، ولكن هناك شكّاً في تداول هذه الأسفار قبل فترة النبي. وليس لدى «إشعيا ومويضا» رسولي القرن الثامن [قبل الميلاد] ذكر إلا لقصة ميديان (إشعيا ١٠ : ٢٦). وينجد في مملكة الشمال إشارة إلى الأمراء (عاموس ٢ : ١٠) وإشارة محتملة لفساد جبعة (هوشع ٩ : ٩).

أما فيما يخص الاحتفال بالشعائر المرتبطة بغزو الأرض، فلم يكن هناك إلا القليل قبل فترة النبي. فالزمور ٦٥ (٩ : ١٣) مجده يهوه لمحافظته على الأرض بصفة عامة؛ أما المزمور ٧٨ (٥٤ : ٥٥) فيؤكد على اهتمامه الخاص ببني إسرائيل:

وأدخلهم إلى تخوم أرضه المقدسة، إلى الجبل الذي امتنكه يعيث. ثم طرد الأمم من أماهيمهم، وقسم أرضهم بالحيل ليجعلها ميراثاً للشعب، وأسكن في خيامهم أسباط إسرائيل.

تكررت الإشارة إلى الأرض في مزامير أخرى:

وهكذا أخرج شعبه ومختاريه من مصر بابتهاج، بترايم الطفر. وووهبهم أراضي الأم، فامتلکوا غلات تعبت فيها شعوب أخرى (مزמור ١٠٥ : ٤٣-٤٤).

وأيضاً: نقلت كرمة (أى الشعب) من مصر، طردت أمّاً وغرستها مكانهم (المزمور ٨٠ : ٨).

إلا أن التفصيلات عن الغزو قليلة. يشير المزمور (١١٤) إلى تراجع مياه نهر الأردن. والمزموران (٧٨ : ٥٤-٦٦) و(٨١ : ١١-١٢) يشيران إلى عصبيان بنى إسرائيل. إلا أنه لا يوجد دليل يؤكد أن هذه الكتابات سبقت فترة النبي، أو أنها ليست مستمدة من سفرى يشوع والقضاة.

وهناك نقص واضح في الأدلة على أن التراث الكتابي عن الغزو والاستيطان [في أرض الوعد] قد ظهر قبل فترة النبي. وفي فترة النبي، أصبحت هذه التقاليد ذات

أهمية لدى إرميا وحزقيال، ومع ذلك فهما لا يشيران إلى أن الأرض قد تم احتلالها من قبل يشوع والقضاة^(١)، وهذا ما يشد انتباها، لأنه باستثناء سفر التثنية، فإن التراث الخاص بالغزو والاستيطان لا يحتل إلا مكانة صغيرة في الكتاب المقدس (انظر بارتلت ١٩٩٠ : ٥٥)^(٢).

ولتر الآن كيف تم استغلال قراءة ظاهرية للنصوص المقدسة في خدمة المشاريع الاستعمارية.

استغلال تراث الكتاب المقدس عن الأرض

يتمتع الكتاب المقدس بقوة وسلطة فريدة من نوعها بالنسبة لمعابد اليهود وكنائس المسيحيين على حد سواء. فالتوراة أتت من السماء^(٣)، وبما أنها تحمل أوامر رب شعبه، فتطبيق هذه القواعد هو الواجب الديني الأعلى. وتتجلى تقوى الإسرائييليين في السعي بكل حماس وحب لطاعة التوراة في تفاصيلها الدقيقة (شورير ١٩٧٩ : ٣٤)، وبالتالي يجب قبول التوراة في مجملها وفي تفاصيلها. ويتمتع الكتاب المقدس بالسلطة ذاتها في الكنيسة، فهو كلمة الله. إلا أن الكتاب المقدس يثير مشكلة أخلاقية أساسية بالنسبة لمن يقرأه ظاهرياً.

ووفقاً للكتاب المقدس، هرب اليهود العبيد من مصر، واحتلوا أرضًا مأهولة

(١) تم إعطاء الأراضي للأسلاف إسرائيل (إرميا ٧: ٧) كملكية (٢٢: ٢٢) أو إرث (٢: ١٨) وهي أرض العسل والبن (١: ٣٢، ٥: ٢٢-٢٢) وحزقيال (٢٠: ٢٠) إلا أن بنى إسرائيل لم يمسوها (إرميا ٢: ٧) بسبب عصيانهم (إرميا ٣٢: ٢٢).

(٢) وفي المعهد الجديد، نلاحظ الإشارة إلى انتصارات يشوع الذي حارب الأعداء، وذلك في خطبة إسقفاً توموس (أعمال الرسل ٧: ٤٥) وفي (أغرياتين ٤: ٨) وفي كتابات الآباء، يرى برنابا المزيف أن صلاة موسى يفتح البابين ورفعهما حتى يتصرّر يشوع على العمالق ما هي إلا تقديم لما سيأتي مثل الصليب والمصلوب (رسالة برنابا ١٢: ٣-٢)، ويعتبر برنابا يشوع كصورة ليسوع (١٢: ١٠-٨). وبالنسبة لجيوسفيين أيضًا، فإن يشوع صورة للمسيح: ومثلما قام يشوع بقيادة جيشه إلى أرض كنعان يقود المسيح أيضًا المسيحيين إلى أرض الرعد الحقيرة (ديال: ١١٣) وقد فسر سبريل من الإسكندرية أيضًا التوراة بنظرة مسيحية من قabil وهابيل إلى يشوع. كما قام هيلر بإعطاء بعد مسيحي ليشوع (انظر سميوني ١٩٩٤: ٢٠، ١٤: ٢٣، ٢٠، ٨٩، ٧٩، ١٤ حاشية).

(٣) صرخ الحاخام جوناثان ساكس: «من لا يؤمن بالطابع السماوي للتوراة، فقد قطع العلاقة مع إيان الأسلام».

بالسكان ، ومثل هذا الاحتلال يؤدي حتماً إلى اندلاع حروب وقتل . وما يميز الرواية القدس لهذا النشاط الاحتلالى المصحوب بالقتل والإبادة . مثلاً يوضح سفر يشعـ أو وفقاً للطريقة أكثر تدريجية . مثلاً يوضح ذلك سفر القضاة . أنه لم يحدث فقط موافقة من الله ، بل بأمر منه . وفي كتاب يشعـ على وجه خاص يقتل بنو إسرائيل الشعوب الأخرى وفقاً للتوجيهات الإلهية . وتثير هذه الصورة بشأن الله الذى يأمر بقتل شعوب أخرى مشكلة بالنسبة لكل من يؤمن أن السلوك الأخلاقى الإلهي لا يقل عن متطلبات السلوك الإنسانى المتواضع . ويصبح للوصية القائلة : «وتستأصلون جميع الشعب الذين يسلّمهم ربكم» ، فلا تخفوا عليهم ولا تعبدوا آلهتهم لأن ذلك شرك لكم » (الشـة ٧: ١٦) أهمية خاصة عندما تذكر كيف استخدمت تلك النصوص كأدلة قمع تبرر الاستعمار في مناطق مختلفة وعصور مختلفة ، حيث تم اعتبار السكان الأصليين كالهشيين والجرجاشيين والشعوب الأخرى التي استحقت القمع والطرد والإبادة من الشعب المختار . ولو لم نكن هذه النصوص من مصدر مقدس ؛ لفنا إن مثل هذه النصوص تخرب على الكراهية العنصرية . وللهـلة الأولى . ووفقاً لمعايير القواعد الأخلاقية وقواعد حقوق الإنسان التي بناها مجتمعـنا . تشجع الأسفار العبرانية الستة الأولى على التحـب والعنصرية ، وتدعـ لكرـاهـة الآجانـب ، ويقوم ذلك التشجـع على قدر مـعتبر من الشرعـة ، وهو الاستحسـان الإلهـي . وعلى المستوى الأخـلـاقـي ، لدينا الحقـ في أن نـسـأـل : هل تعـطـي التورـاة شـرـعـة إلهـية لـاحتـلال أراضـي الغـير وتسـمح بإـبـادـة الشـعـوب الأـصـلـيةـ التي تقـطـنـهاـ؟

تقدـمـ الحـروـبـ الصـلـيبـيةـ مـثالـاًـ صـارـخـاًـ عـنـ العـلـاقـةـ بـيـنـ الدـيـنـ وـالـسـلـطـةـ السـيـاسـيـةـ وـتـوـضـعـ بشـكـلـ جـلـىـ ، كـيـفـ تمـ استـخـدـامـ الـكـتـابـ المـقـدـمـ فـيـ قـمـعـ الشـعـوبـ (انظر بـريـورـ ١٩٩٥ـ بـ) ، وـيـكـفىـ أنـ نـرـوـجـ أـسـلـوبـ التـفـكـيرـ الـدـيـنـيـ وـالـلـاهـوتـيـ الـذـيـ استـخـدـمـ كـمـبـرـ لـهـهـ المـارـمـاتـ . وـيـرـجـعـ التـفـسـيرـ الـبـابـويـ لـهـهـ العنـفـ إـلـىـ القـدـيسـ «أـوـغـسـطـينـ»ـ الـذـيـ يـعـتـدـ عـلـىـ الـعـهـدـ الـقـدـيمـ لـيـثـبـتـ أـنـ اللهـ يـكـنـ أـنـ يـأـمـرـ بـذـلـكـ . إـنـ الـحـربـ الـتـيـ تـقـومـ يـاـسـمـ اللهـ هـيـ المـثـلـ الـأـفـضـلـ عـنـ حـرـبـ عـادـلـةـ . وـرـفـضـ أـخـلـاقـيـ حـرـبـ وـاقـعـ عـلـيـهـ الـرـبـ ، بـثـابـةـ رـفـضـ الـرـبـ . هـذـاـ كـمـاـ سـيـنـصـرـ اللهـ الـذـينـ سـيـحـارـيـونـ باـسـمـ مـثـلـمـاـ سـاعـدـ بـنـ إـسـرـائـيلـ عـلـىـ التـقـلـبـ عـلـىـ الـأـمـورـيـنـ . وـيـتـجـلـىـ رـأـيـ القـدـيسـ أـوـغـسـطـينـ فـيـ العـدـيدـ مـؤـلـفـاتـ ، حـيـثـ تـجـمـعـهـاـ كـلـهـاـ فـيـ كـتـابـ وـاحـدـ قـبـلـ الـحـرـبـ الـصـلـيبـيـةـ الـأـولـىـ (حوـاليـ ١٠٩٤ـ مـقـبـلـ أـنـسـلـيمـ مـنـ لـوـكـاـ)ـ ، وـحـوـاليـ ١٠٩٤ـ مـنـ قـبـلـ إـيـشـوـ مـنـ شـارـتـرـ)ـ . وـعـنـدـمـاـ

أعلن البابا «أوريان الثاني» الحرب الصليبية الأولى في كنيسة كلر蒙ون يوم ٢٧ نوفمبر من عام ١٠٩٥، دعا الجنود لخوض الحرب من أجل المسيح، حيث ضمن لهم أن يغفر لهم جميع خطاياهم (هاجنميير ١٩٠١ في ريلاي سميث ١٩٨١: ٣٨) ويتبغض من خلال خطابه أنه يجمع بين أربعة دوافع - ما زالت فاعلة حتى اليوم - : دعوة للتقى المسيحي، والهلال المرضي من الأجانب، والغطرسة الإمبريالية (الاستعمارية) وذلك صبيح الكثير من المشاريع الاستعمارية التي تلجم للدين لتبرير أعمالها (انظر ريلاي سميث ١٩٨١: ٤٣ - ٤٤). ثم أخيراً، وليس آخرًا، يأتي السبب الرابع: تحرير القدس من الأعرق النجدة، والتي بumarساتها النجدة دنت الأماكن المقدسة. بررت الدوافع الأربع اعتداءات الذين كانوا يحملون الكتاب المقدس بعهديه في يد السيف في اليد الأخرى والصلب على الجين أو الصدر؛ فقد كانوا يمارسون ذلك وفقاً للرغبة الإلهية: «من لا يحمل صليبه ويتبعني، فلا يستحقني».

تتبغض الرابطة بين السيف والصلب أكثر في تأسيس الجماعات الدينية الحربية مثل رهبانية الحرب».

جاء هيوز دي پايان إلى سوريا عام ١١١٥ ومنذ ١١١٨ ، أعلن نفسه حامياً للحجاج (سيوارد ١٩٩٥: ٣٠) وأقسم على ذلك مع سبعة فرسان آخرين؛ وعلى أن يعيشوا عابدين فقراء زاهدين طاهرين. وفي ١١٢٦ عاد إلى فرنسا وطلب مساعدة «برنار دي كليرفو» الذي وعله بأن يجند له مقاتلين. ويرى برنار أن جنود الكنائس ما هم إلا رهبان ستيون^(*) محاربون:

يتناول الرهبان وجبتين أساسيتين، في صمت مشفوع بتلاوة الكتاب المقدس، مع التركيز على آيات يشوع والمكابيين. ويستلمون من يهودا وإخوته حروفهم الضاربة في الأرض المقدسة لاستعادتها من الكفار المتوحشين (سيوارد ١٩٩٥: ٣٢)

ولم يجد الرهبان ستيون أي تناقض بين الحرب التي يشنونها من أجل يسوع والصلة. ويعتمدون على حكم القديس برنار الذي يرى أن القتل باسم المسيح، أي

(*) الستيون يتضمن إلى جماعة سنيت الدينية التي تأسست في القرن الثاني عشر، نسبة إلى سينو وهو دير بدنكتي. وقامت هذه الجماعة بدور هام في الإعداد للحرب الصليبية الثانية، ولم يدخلوا الشرق إلا مع بداية القرن الثالث عشر بمبادرة من الأساقفة القادمين من أوروبا. انظر الشرق والغرب زمن الحروب الصليبية - كلود كاهن، ترجمة أحمد الشيخ ص ٢٠٦ - المرجع.

القضاء على الظلم أو الشر لا يسمى قتلاً، بل هو استصال للظلم. وبالفعل فقتل عابد الأولان يجلب المجد لأننا ننصر المسيح، وهناك جماعات أخرى مثل الإسپيترارية^(*) الذين كانوا يعالجون المرضى. ولكن كان يقال عنهم إنهم عندما استقبلوا جسد المسيح كانوا يحاربون كالشياطين (سيوارد ١٩٩٥: ٤٠) وكان من يموت في الحرب يموت شهيداً، وقدر عدد الذين حصلوا على هذا الشرف في المخرب من أجل المسيح في قرني المخرب الصليلية بعشرين ألف شهيد (سيوارد ١٩٩٥: ٣٥).

الكتاب المقدس والتراث الشفهي: دراسة حالة

ما هو دور النصوص المقدسة في تكوين القيم والمبادئ الأخلاقية؟ لتقدير تأثير التحizيات العرقية والدينية المكتسبة على الحكم الأخلاقي، قام عالم الاجتماع النفسي الإسرائيلي «جورج تامارين» بإجراء دراسة حول تأثير الإقراط في حب الوطن (الشوقينية) على الحكم الأخلاقي. وقد درس التحيز في أيديولوجية الشباب الإسرائيلي، وتأثير التعليم غير التقدي للكتاب المقدس على التزوع مثل هذا التحيز (١٩٦٣). وسعى إلى أن يقيّم إلى أي درجة يتطور التحيز بسبب الدراسة الدينية غير التقديمة لمفاهيم مثل الشعب المختار، وأعلووية البيانات التوحيدية، وأعمال الإبادة الجماعية التي قام بها أبطال الكتاب؟

واختار تامارين سفر يشعع لأنه يحتل مكانة هامة في المناهج التعليمية الإسرائيلية في التاريخ القومي والأساطير القومية الإسرائيلية على حد سواء. وقسم عينة الدراسة إلى مجموعتين وهما: المجموعة الرئيسة، ومجموعة مكملة. وطلب من المجموعة الرئيسة التعليق على هذه الآيات من كتاب يشعع الذي يقرؤونه كثيراً:

لهم الشعب ونفع الكهنة في الأبراق. وكان هناف الشعب لدى سمعائهم صوت

(*) الإسپيترارية: هم الفرسان البيض (أو فرسان القديس يوحنا) وتعود قصتهم إلى عام ١٠٤٨ حينما سمح حاكم القدس المسلم لتجار أمالفي (مدينة إيطالية تطل على خليج ساليرنو وكانت مركزاً تجاريّاً هاماً آنذاك) بناء مستشفى للحجاج المسيحيين، وبعد الحملة الصليبية الأولى قام بعض أعضاء المستشفى بالعناية بالمرضى وتنمية جروح المحاربين. وفي عام ١١١٣ أمر رهوبون البوبي ومن معه في المستشفى على أن يطلقوا على أنفسهم اسم فرسان مستشفى القديس يوحنا. والإسپيترارية هي الترجمة الصوتية لها في الأديان الكلامية. انظر الترجمة العربية لكتاب كلويد كاهن: الشرق والغرب زمن المخرب الصليبية.

المراجع.

تفتح الأبواب عظيمًا، فانهار السور في موضعه. فاندفع الشعب نحو المدينة كل إلى وجهته، واستولوا عليها. ودمروا المدينة وقضوا بعدها السيف على كل من فيها من رجال ونساء وأطفال وشيخ حتى البقر والغنم والخيول (يشوع ٦ : ٢٠-٢١).

واستولى يشعُّ في ذلك اليوم على مقيدة وقتل بالسيف ملكها وكل نفس فيها. لم يفلت منها ناجٍ، وصنع ملك مقيدة ما صنعه ملك أريحا. ثم توجه يشعُّ على رأس جيشه من مقيدة إلى لبنة وحاربهما، فأسلمهما الرب هن أيضًا إلى يد إسرائيل مع ملكها، فلعمراها وقتل كل نفس فيها بعد السيف فلم يفلت منها ناجٍ، وصنع بذلك ما صنعه ملك أريحا. بعد ذلك تقدم يشعُّ من لبنة إلى خيش وحاصرها وهاجمها، فأسلم الرب لخيش إلى يد إسرائيل، فاستولوا عليها في اليوم التالي ودمروها وقتلوا كل نفس فيها بعده السيف نظرير ما صنعوا بلبنة (يشوع ١٠ : ٣٢-٣٤).

ومسح في دراسته تسع مجموعات من التلاميذ تبلغ أعمارهم ما بين ٨ سنوات ونصف إلى ١٤ سنة، يمثلون كل ألوان الطيف في مدارس إسرائيل: المدن - القرى - المoshav - الكمبيوتر - المدارس الدينية - مراكز الشباب - مجموعة غير متباينة من مدارس متعددة. وكانت الأمثلة المطروحة على التلاميذ هي:

- **السؤال الأول:** في رأيكم، هل أحسن يشعُّ وبنو إسرائيل التصرف أم لا؟ اشرحوا وجهة نظركم.

- **السؤال الثاني:** لنفترض أن الجيش الإسرائيلي حاصر قرية عربية في إحدى المعارك. هل ترون أنه سيكون من الجيد أن يعامل السكان كما عامل يشعُّ سكان مدينة أريحا ومقيدة؟ اشرحوا لماذا.

وأثناء دراسته، فرق تamarin بين الموافقة التامة والموافقة الجزئية والرفض التام^(١) وتقسام الإجابات كالتالي:

(١) لم يتم الأخذ بعين الاعتبار الأجوبة غير الواضحة أو غير المناسبة. ويوضح تamarin ٣ أجوبة في فئة «الرفض التام» والثانية. مع ذلك الرفض. تؤكد على سلوكيات عنصرية ومتذمزة. الأولى تقدّم سلوك يشعُّ بالقول بأن أبناء إسرائيل تعلموا العهد من التصرفات المشينة من (الجحوم - Goyim) أي الآغيار. والثانية تدين هذا التصرف مستندة على «لا تقتل» وهو الشيء الذي في الوصايا العشر، ولكن وافقت على ممارسات الجيش في السؤال الثاني بالقول: «أظن أن ذلك سيكون أحسن لأننا نريد أن نوقع أعداءنا بين أيدينا وأن نrosis أرضاً وقتل العرب مثلما فعل يشعُّ». والثالثة طفت بليلة من العمر ١٠ سنوات ورفضت عمل يشعُّ تالية: «أظن أنه ليس جيدًا لأن العرب ليسوا ظاهرين، وإذا دخلنا في أرض غير طاهرة منصوح نحن أيضًا غير ظاهرين وستنزل علينا اللعنات» (تamarin ١٩٧٣ : ١٨٧).

الموقف حيال يشوع والجيش الإسرائيلي

رفض تام %	موافقة جزئية %	موافقة تامة %	
٢٦	٨	٦٦	س ١ حيال يشوع
٦٢	٨	٣٠	س ٢ : حيال الجيش الإسرائيلي والقرية العربية

ويستنتاج تامارين أن هذا الاختبار أثبت وجود سلوك عالي التحيز لدى عدد معتبر من جيل المستقبل الذين تم استجوادهم؛ بحيث يبرر التوجهات العنصرية (دينية وعرقية قومية، وتبرير استراتيجي للإبادة... وما إلى ذلك). أما المجموعة المكملة فقد تم تقسيمها إلى مجموعتين فرعتين. وتم دعوة المجموعة الفرعية الأولى إلى الإجابة على السؤال الأول انطلاقاً من نص يشوع. أما المجموعة الفرعية الثانية، فقد عرض عليها الصيغة الصينية لسفر يشوع:

ذهب الجنرال لين -الذى أسس الامبراطورية الصينية منذ ٣٠٠٠ عام- يحارب من أجل غزو بلدهما. وصل هو وجيشه أمام مدن كبيرة بها أسوار كبيرة ومحصنة. وظهر إله الحرب الصيني فى حلم للجنرال لين ووعده بالنصر وأمره بقتل كل السكان لأنهم لم يكونوا يديرون نفس الديانة. واستولى لين وجيشه على المدن وقتلوا كل نفس من رجال ونساء وأطفال وشيوخ وعجوز وغنم وحمير. وبعد أن دمروا المدن استكملاوا مسيرتهم وغزوا العديد من الدول».

سأل تامارين هذه المجموعة الفرعية وقال: هل تعتقدون أن الجنرال لين وجيشه أحسنوا التصرف؟ اشرحوا لماذا.
وتنقسم الإجابات كالتالى:

الموقف حيال القتل الجماعي

رفض تام %	موافقة جزئية %	موافقة تامة %	
٢٠	٤٠	٦٠	حيال يشوع
٧٥	١٨	٧	حيال الجنرال لين

ووفقًا ل TAMARIN ، فإن هذه النتائج تؤكد بلا شك تأثير التصub الوطني والأفكار القومية المشددة والدينية على الحكم الأخلاقي (TAMARIN ١٩٧٣: ١٨٧ - ١٨٨).

هذا ويوضح تحليل الإجابات ما يلى:

إن تعليم الكتاب المقدس الحالي من النقد الموضوعي ، خاصة بالنسبة لطلاب صغار السن حتى وإن لم يكن كنصل مقدس ولما كتاريخ وطني ، معأخذ موقف محايده بشأن السياق التاريخي أو الأسطوري للمضمون ، يؤثر بشكل عميق على تكون التحيزات . . . وهذا الأمر يعم أيضًا الطلبة الذين لا يتلقون تعليمًا دينيًا؛ لأن مثل هذا التعليم ينبع خصائص سلبية وعدوانية تجاه الغريب . وبعد كل من تمجيد حب الوطن كقيمة عليا ، مع اعتبار الذوبان [ذوبان اليهود في البلاد التي يعيشون فيها] هو الشر الأعظم ، وتأثير القيم الخرية في التعليم الأيديولوجي ، مصادر للتزعزعات العنصرية (TAMARIN ١٩٧٣: ١٨٩).

وبالنسبة ل TAMARIN ، فإن هذه النتائج تهم بصورة قاسية نظام التعليم في إسرائيل وتدعى المستولين عن هذا النظام إلى الاستفادة من هذه النتائج التي تفرض نفسها . وكانت هذه الدراسة سبب شهرة الكاتب غير المتوقعة وغير المرغوب فيها في الوقت ذاته ، حيث أدى ما سُمي بـ «قضية TAMARIN» إلى فقدان TAMARIN منصبها كأستاذ في جامعة تل أبيب . وفي رسالة قدمها للرئيسة الجامعية قال متذرًا إنه لم يتخيّل أبدًا أن يكون الضحية الأخيرة لغزو يشوع لاريجا (TAMARIN ١٩٧٣: ١٩٠).

الكتاب المقدس والسلام والاستعمار

يتسم النقاش الذي يدور بين دارسي الكتاب المقدس ومتخصصي اللاهوت حول موضوع استيطان بني إسرائيل لكتفuan العصر القديم ، واستيطان اليهود في فلسطين في العصر الحديث ، بالتجاهل التام للسكان الذين كانوا يقطنون الأرض قبل هذه الغزوات . يدور النقاش حول «الأرض ، هبة الله» أو «غزو الأرض هو تطبيق عقد الاتفاق بين الله وبين إسرائيل» . ويلاحظ على سبيل المثال - آرنولد تويني أن: «نفس الاعتقاد الذي دفع ببني إسرائيل لإبادة الكهنة اليهود بأمر من الله ، هو أيضًا الذي دفع بالبريطانيين للاستيلاء على أمريكا الشمالية وأيرلندا الشمالية وأستراليا ، ودفع

الهولنديين للاستيلاء على جنوب أفريقيا، والألمان البروسين للاستيلاء على بولندا، والصهاينة للاستيلاء على فلسطين» (تونيني ١٩٥٤ : ٣١٠).

يصور عدم الاعتراف بالسكان الأصليين الإجحاف الاستعماري القائم على محورية الذات المتأصلة في الأوروبيين، والتي صبّغت كل الدراسات التاريخية، والدراسات الكتابية [القائمة على الكتاب المقدس] (انظر وابتلام ١٩٩٦ في فقرات عديدة). وعلى الرغم من هذا، فإن علماء لاهوت التحرير في أمريكا اللاتينية وجنوب أفريقيا وكوريا الجنوبيّة والفلبين... الخ، استعملوا نصوص سفر الخروج في كفاحهم الطويل والصعب ضد الاستعمار والإمبريالية والدكتاتورية. يتأثر المظلومون بقراءة هذه النصوص ويتذمرون بأحداثها وترتفع معنوياتهم. وتختلف نظرة القارئ لسفر الخروج ، والأسفار التالية [التثنية وشموئيل] إذا كان من بين الكنعانيين ، أوـ في التاريخ المعاصرـ من بين أفراد الشعوب الأصلية التي أصبحت ضحايا للاستعمار الذي أوجّهه الإمبريالية الدينية ، سواء كان ذلك في أمريكا أو نيوزيلاندا أو أستراليا أو جنوب أفريقيا أو فلسطين .

ويشير عالم اللاهوت التحرري الفلسطيني نعيم عتيق المشكلة بشكل صارخ، لاسيما أن تطبيق سفر الخروج في وطنه يتم بصورة طبيعية جداً.

قبل إنشاء دولة إسرائيل ، كان العهد القديم يعتبر جزءاً أساسياً من التراث الكافي المسيحي الذي يعلن ويشهد للمسيح. ومنذ إنشاء الدولة الإسرائيليّة، قام بعض اليهود والمسيحيين بقراءة العهد القديم وفسروه على أنه نص صهيوني بحت، للدرجة أنه أصبح نصاً بغيضاً بالنسبة للفلسطينيين المسيحيين... . والسؤال الأساسي الذي يتساءله الفلسطينيون هو: «كيف يمكن النظر إلى العهد القديم على أنه كلمة الله من وجهة نظر فلسطيني مسيحي ، إذا أخذنا بعين الاعتبار الطريقة التي يستخدم بها الكتاب لتبرير السياسة الصهيونية؟» (عتيق ١٩٩١ : ٢٨٣).

أما عالمة اللاهوت الصينية كوك بوبيلان ، فتعترف بأنها لم تستطع الرد على هذا السؤال ، وطرحت سؤالين آخرين: أين هي أرض الوعد اليوم؟ وكيف يمكن لي أن أؤمن بإله قتل الكنعانيين ، والذي يبدو أنه لم يسمع بكاء الفلسطينيين منذ أربعين عاماً

في عصرنا الحالي؟ (كوك ١٩٩٥: ٩٩)، وتوّكّد على ضرورة عدم الخلط بين أرض الوعد وأرض الوطن، لاسيما عندما يتعلّق الأمر بأرض شعب آخر.

الكتاب المقدس الذي تعتبره المصدر الأعلى للتحرّر، تم استخدامه كصلك لقمع الشعوب في الماضي والحاضر على حد سواء. وقد نفهم أن تتركز علاقة وطيدة وخاصة بين الخطاب السياسي والخطاب الديني في حالة «الصهيونية وفلسطين»، ولذلك فإذا استطاعت شعوب أخرى تطبيق ثوْزع الكتاب المقدس في الغزو والنهب بالقياس على «حقوق مائة» [لبنى إسرائيل]، فإن ذلك يمنع لليهود حقوقاً فريدة للغزو والنهب والسلب والنهب، مع تأييد ودعم، لما يرونّه حقوقاً لهم في الغزو والنهب. وقد صوَّر العلاقة بين السياسة والدين كليتون في ١٣ سبتمبر ١٩٩٣، عندما قام بتقديم رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحاق رابين والرئيس عرفات في حديقة البيت الأبيض، حيث أعلن للعالم «أن الشعبين سيقتسمان مستقبلاً مبنياً على تعاليم التوراة والقرآن والكتاب المقدس [العهد الجديد]». وطبقاً لما نشرته واشنطن بوست، كان الرئيس قلقاً على مشروع خطابه، حتى أنه أفاق من نومه - في الليلة السابقة له - في الساعة الثالثة صباحاً، وأعاد قراءة سفر يشوع كاملاً، وبعض الأجزاء من العهد الجديد (بيربور ١٩٩٤: ٢٠). ويداً خطابه كخلط جمع بين التحرير على طريقة التقليد المعمدانية، والمناورة السياسية الماكراة. ولكن على ضوء التاريخ يمكن أن نسأل أنفسنا: هل يمكننا أن نثق في «قيم التوراة والقرآن والكتاب المقدس» لإرساء العدل والسلام وتؤكد مبادئ حقوق الإنسان؟^(*)

اضطرَّ رئيس أمريكي آخر إلى أن يتعامل مع الصراع بين ما يُغَلِّيه حقوق الإنسان، وما يُغَلِّيه الكتاب المقدس. فعندما صدر الرئيس كارتر الأميركيتين المسيحيتين الإياغلليكيتين الأصوليين، والخمسينيين، بإبداء اكتراثه بحقوق الإنسان، واستخدم كلمة «وطن الفلسطينيين» في خطابه في مارس ١٩٧٧، ظهرت إعلانات على صفحات كاملة في الجرائد الأمريكية، وقعتها شخصيات إياغلليكية بارزة، منها على سبيل المثال:

(*) يمكن -لن أراؤه- مقارنة تاريخ المسلمين في الأنجلترا -على سبيل المثال- مع تاريخ أوروبا في الولايات المتحدة، ومع الدولة اليهودية في فلسطين -المترجمة.

«حان الوقت بالنسبة للإيغlesišekin ليؤكدوا إيمانهم بنبوة الكتاب المقدس»، وحق إسرائيل الإلهي في امتلاك أرض الوعد» (الإياغليكيون المهتمون بإسرائيل، إعلان مدفوع الأجر، كريستيان ساينس مونيتور - ٣ نوفمبر ١٩٧٧).

وастهدف اللوبي الموالي لإسرائيل الإياغليكيين الذين يبلغون ما بين ٥٠ إلى ٦٠ مليون أمريكي^(*)، حتى إن التللي إياغليكي [النجم الذي يدعو للإياغليكية، ويقدم الخدمات الدينية على شاشة التليفزيون] بات روبرتسون^(**) يعتبر أن غزو إسرائيل للبنان عام ١٩٨٢ هو التطبيق النهائي لنبوة الكتاب المقدس. حيث اعتبر هجمات إسرائيل بمثابة عمل يشوش في العصر الحديث، ودعا المشاهدين إلى الاتصال بالرئيس ريجان ليعبروا عن مساندتهم للحملة الإسرائيلية (أونيل وواجز ١٩٩٣: ٨٤). وقد عبر الحاخام ملوموسكين الذي رافق الجيش الإسرائيلي في لبنان للتأمل في التلمود، عن تأثيره البالغ عندما لاحظ أثناء الحرب أن الجنود في فترات الراحة كانوا يقضون ساعات طويلة في بحث شرعية قطع الكريز اللبناني (انظر برمان ١٩٩٤).

وعلى الرغم من أن نموذج الكتاب المقدس في القتل غير مقبول في عصرنا هذا، إلا أنه لا يزال يتمتع برجوعية كبيرة في الأوساط الدينية في إسرائيل. فقد أثار اعتيال ٢٩ مصلياً في الحرم الإبراهيمي بالخليل (٢٥ فبراير ١٩٩٤) على يد الدكتور «باروخ جولدشتين» - وهو خريج أرفع المدارس الدينية اليهودية مكانة في الولايات المتحدة الأمريكية (ياشيفا) - رفضاً واسعاً. وحتى المؤمنين بالتوراة التي جاءت من السماء، عبروا عن صدمتهم بسبب هذا العمل الإجرامي المرتكب ضد مصلين مستغربين في العبادة. إلا أننا نسأل أفسنا عما يُفرق هذا العمل عن بعض أعمال القتل في التوراة والتي ارتكبت تطبيقاً لأوامر إلهية، أو يُفرقه عن أشكال مختلفة من الاستعمار والإمبريالية قامت على مثل تلك النصوص؟ ويمكن أن نتساءل إلى أي مدى أثر سفر التثنية وسفر يشوع، وبالاخص سفر إستير - حيث تم قراءة هذه الأسفار خلال

(*) كان ذلك وقت طباعة الكتاب ١٩٩٩، والتقديرات الآن أعلى من ذلك ويصل بعضها إلى ٨٠ مليوناً، وما يتناول ذلك على سبيل المثال كتاب: صمود البروتستانتية الإياغليكية في أمريكا وتأثيرها على العالم الإسلامي - د. محمد عارف، منشورات مكتبة الشروق الدولية - المترجمة.

(**) علق على دخول شارون في غيبوبة في يناير ٢٠٠٦ ، بان ذلك عقاب إلهي لم يتخلى عن أجزاء من أرض الوعد - المترجمة.

الاحتفال بعيد الپوريم - على فکر الدكتور جولدشتين^(۱) الذي قام بالذبحة في اليوم ذاته . وقد لقى عمله هذا دعماً من بعض الصهاينة الذين ترتكز معتقداتهم على القراءة الحرفية للنص المقدس^(۲) (انظر بريور ۱۹۹۴).

للأسف ، لم يهتم رئيس الوزراء رابين بكشف مثل ذلك التأويل الكريه للكتاب المقدس . وتشاء سخريه القدر أن يُفتَّال رابين أثناء تجمع من أجل السلام في تل أبيب يوم ۴ نوفمبر ۱۹۹۰ . وخلال الجلسة الأولى من محاكمة القاتل ، أكد «إيجال أمير» أنه قام بهذا العمل وفقاً للهلاكاه (الشرع) . وبالفعل عشية يوم كيپبور قبل أسبوع من الاغتيال ، تجمع اليهود المتشددون أمام منزل رابين ولبسوا بسهم الذي يميزهم وأشعلوا شموعاً سوداء وعزفوا بالآلة شوفار ، ولعنوا رابين بسياط من نار ، ورثروا :

يجب أن نطلب من ملائكة التدمير أن يقتلوا إسحاق بن روزا المعروف برابين ، لأنه يعطى أرض إسرائيل لأعدائنا ، أبناء إسماعيل (چویش کرونيكل ، ۱۰ نوفمبر ۱۹۹۵ ص ۲۷).

ودعا الحاخام ساكسن ، كبير حاخامات بريطانيا ، الحاخامات التقليديين أن يبحثوا هل هم يعلمون القيم اليهودية : «نزلت علينا التوراة ليس لنرضى نوازع الانتقام لدينا ولكن لننشر الخير والرحمة والسلام» . وأكد قائلاً : «يتبعين على الذين يعتقدون اعتقادات دينية أن يدافعوا عن العملية الديموقراطية بشكل قوى . ويجب أن نرفض باسم المبادئ اليهودية ، وبشكل صارم ، لغة الحقد والضيقنة» (چویش کرونيكل ، ۱۰ نوفمبر ۱۹۹۵ ص ۵۶) . هل استمد الحاخام ساكسن أفكاره من فلسفة عصر التنوير ، أكثر مما استمدتها من هذا الشكل الخاص من اليهودية التقليدية التي تقرأ النص المقدم بشكل حرفي تماماً؟ ليس ذلك بالأمر الواضح ، وقد انتهت قضية أمير في ۲۷ مارس ۱۹۹۶ بعد ۵ شهور من الإجراءات . وفي الوقت الذي تم فيه إعلان ثبوت تهمته ومن ثم الحكم عليه ، قال في هدوء للمحكمة : «كل ما فعلته كان من أجل توراة إسرائيل ،

(۱) يتساءل روبرت كارول عن مدى تأثير مارك شابمان قاتل جون لينون (المتن السابق في فريق البيتلز) بكتاب هولندا كولفينلند في بعض القراءة في : The Catcher in the Rye هل يمكن أن تساهم الكتب في القتل؟ لا ، إن القراء هم الذين يقومون بعملية القتل ، فالكتب يمكن فقط أن توحي بفكرة القتل؟

(۲) بل شجعت الحكومة الإسرائيلية جنازة رسمية عسكرية مهيبة للشهيد جولدشتين ، شفيع اليهود في السماء ، وأصبح قبره مزاراً دينياً مقدساً ، ياتيه الحجاج اليهود من كل أنحاء العالم - الترجمة.

من أجل أرض إسرائيل. وبالنسبة لأى يهودي لا يمكن أن تسمح بأن تنازل عن جزء من الأرض التي أعطاها الله لإسرائيل». وعندما سُئلَ عما إذا كان لديه شيء آخر ليقوله، صرَّح: «لم يكن أمامي إلا أن أقوم بهذا العمل على الرغم من أن هذه الجريمة غير مناسبة لطبيعة شخصيتي؛ وقمت بها لأن الضرر الذي يلحق بإسرائيل لا يمكن غفرانه. قمت بهذا الفعل وأقبل أن أدفع الثمن مهما كان» - (دريك براون جريدة ذي جارديان، ٢٨ مارس ١٩٩٦). وفي عدة مرات، حاول القضاة أن يختصروا دفاعه عن نفسه الذي دام ٥ دقائق، والذي ختمه قائلاً: «فليساعدكم الله».

ووفقاً لتفسيرات الكتاب المقدس، فإن «جولدشتين» و«أمير» يمثلان قمة الأصولية التي تبرر الاعتداءات على أنها أمر إلهي مزعوم. إن الطرح الدائم للتفسير الحرفي للتوراة، سواءً كان في المناهج التعليمية في المدارس الإسرائيلية، أو من خلال التعليم الذي تقدمه العديد من مدارس الكتاب المقدس والتلمود، نادرًا ما يسمح بتفادي الهمم المرضي ضد الآجانب والأعمال الحربية.

وهناك العديد من الأمثلة الصارخة التي لا يمكن دحضها، خاصة في الممارسات الإمبريالية والاستعمارية من قبل شعوب يقال إنها مسيحية، بقصد الاستعانة بالكتاب المقدس لتبرير سلوكيها غير الإنساني^(١).

قراءة الكتاب المقدس بعيون الكنعانيين

يبحث علماء لا هوت التحرير المعاصرون عن حجج في الكتاب المقدس. ونجد العديد من المعارضين التي تدعم بشكل واضح فكرة التحرير ومفهومه (التحرير من القمع في مصر، وفي بابل . . . الخ). ولكن لا تتطلب قراءة متناسقة للكتاب المقدس، أن يصبح الرب المحرر في سفر الخروج، رب الظلم أثناء غزو أرض كنعان؟ وقد تم طرح المشكلة بشكل واضح من قبل هندي من أمريكا الشمالية، وذلك في تعليقه: «بالنسبة لنا - السكان الأصليين لشمال أمريكا - هناك تشابه واضح مع الكنعانيين الذين كانوا يسكنون أرض الوعد. . . أنا أقر أقصى الخروج بعيون الكنعانيين» (واربور ١٩٩١: ٢٨٩).

(١) إن كفافتي المحدودة تمل على أن أترك لآخرين المهمة العاجلة لمناقشة أخلاقيات العمليات الوحشية التي تأتي كنتيجة للتفسير الحرفي للنصوص المقدسة للأديان الأخرى.

ليس هناك أرشيف مكتوب عن تجربة تلك الشعوب التي شُرّدت في العصور القديمة. ولم نسمع أذن تلك الشعوب المطروحة وليس لدينا التقارير المستقلة عن كيفية تشتتهم. ويدراسة دور الكتاب المقدس واللاهوت في مواصلة عمليات الاستعمار والإمبريالية، تكشف أمثلة في عدد كبير من المناطق وفي عصور مختلفة، وقد اخترت أن أركز على ثلات مناطق في العالم، وفي حقب زمنية مختلفة، حيث ساندت كل أيديولوجية استعمارية، أيديولوجية دينية مناسبة.

ولقد اخترت غزو أمريكا اللاتينية في القرن الخامس عشر، وغزو الأفريقيان^(١) مستعمرة الكاب في جنوب أفريقيا عام ١٦٥٢، وعواقب ذلك الاحتلال في القرنين التاسع عشر والعشرين، وأخيراً استيطان الصهاينة في فلسطين خلال القرن العشرين . وأنظر لآخرين مهمة تناول اختبارات أخرى .

وفي كل منطقة من المناطق المذكورة، استمر تأثير الظلم المؤسس. فعن الغزو الأوروبي لأمريكا اللاتينية، يستخلص أبيان واجوا وهو يتحدث عن الغزو الأوروبي لأمريكا اللاتينية: «حرقوا جذع الشجرة وما زالت الشجرة تخترق في ألم» (١٩٩٠) . (٤٨)

وأسفر قانون الفصل العنصري في جنوب إفريقيا عن أسوأ وأكبر شكل من اللامساوة في العالم ، حيث يعيش ثلثا السود تحت خط الفقر ، وهناك ٩ ملايين معدم . وقد أدرك السود في جنوب إفريقيا الدور الأساسي الذي لعبه الكتاب المقدس في عملية استعمارهم وظلمهم واستغلالهم . ومن المتناقضات أن يدخلوا المسيحية . وهي ديانة مستعمرهم - ويعتنقون نصوص الكتاب المقدس ، وهو النص الأساسي لاستغلالهم . وعندما يلاحظون أن الكتاب المقدس يُستعمل للدفاع عن قضايا غير عادلة ، يجدون أن الكتاب ذاته يشير مشكلة جادة بالنسبة لشعب يبحث عن حرية ، ويعتبر العديد من الشباب السود من جنوب إفريقيا أن الكتاب المقدس هو بمنابه وثيقة تدعو للظلم بطبيعته ، ويأملون في إزاحته .

(١) الأفريقيان هم الأوروبيون المستوطنون في جنوب إفريقيا ، وهو مصطلح لا يدلـ بالطبعـ على الأفارقة . - الترجمة .

وهناك العديد من التعليلات الدينية واللاهوتية بشأن التطورات الحالية في فلسطين، إلا أن عدداً قليلاً منها يبدى حساسية لما يعنيه إنشاء دولة إسرائيل اليهودية، من تزكيق الشعب الفلسطيني. لا تبدى المناقشة الكتابية واللاهوتية حول هذه المنطقة اهتماماً كبيراً بالمبادئ التي يطالب بها المدافعون عن حقوق الإنسان والمنظمات الإنسانية. ولا يُثير هذا الأمر فقط الاستغراب، ولكنه أيضاً ينذر بالخطر؛ لأن متخصصي الكتاب المقدس واللاموت في كل حلبة أخرى في العالم يعلّمون عن تعاطفهم مع المضطهدين¹. إن ما يحتفل به يهود إسرائيل ويهدو العالم الآخرون، وبعض المسيحيين على أنه تطبيق لبوءة الكتاب المقدس في إنشاء دولة إسرائيل، يسميه الفلسطينيون النكبة ، والتي تضمنت طرد غالبية السكان. وأسفراً تطبيق «الحق الذي وهبه الله للإسرائيликين» وتطبيق النبيوكة الكتابية عن معاناة لكل منطقة الشوق الأوسط؛ لا سيما أثناء حروب ١٩٥٦ و١٩٧٣ و١٩٨٢ وخلال الاعتداءات العسكرية المتكررة على لبنان.

ولم يكن مفسرو الكتاب المقدس اليهود والمسيحيون مهتمين بمسألة الأرض إلا مؤخراً. ومن الصعب شرح هذا السكتون النسبي في الماضي [ما يقرب من عشرين قرناً]، يبدى أن أسباب الاهتمام الحالي بالأرض واضحة للغاية. إلا أنها إذا أحذنا في الحسان الاعتبارات الأخلاقية بشأن الأحداث المعاصرة في فلسطين، نواجه فوراً مشكلة الدخول في المحظور أكاديمياً؛ حيث استقرت في الأذهان وجهة النظر القائلة بأن الكتاب المقدس يعطي الحق لإسرائيل بأن تُنشئ دولة جديدة. تبرر السياسة التي تمارسها منذ عام ١٩٤٨ - في أذهان المسيحيين الصهاينة واليهود الصهاينة؛ وأيضاً تجد جذورها في تيار فكري تطور في اللاهوت المسيحي والدراسات المتعلقة بالكتاب المقدس في الجامعات؛ إذ نلاحظ أن أية محاولة لدراسة خطورة مثل هذه الأفكار تواجه معارضة فورية. ومن جهة أخرى، يوجد أدب دينوي غزير حول إسرائيل والأراضي المحتلة؛ ولكن في هذه الحالة ترتكز الحجج على القانون الدولي والمبادئ المختلفة لحقوق الإنسان، ليس هناك مكان للاعتبارات الدينية واللاهوتية. ونحن نفهم ذلك، لأننا لا نستطيع أن نطلب من واسعى نظريات القانون الدولي وحقوق الإنسان أن يكونوا خبراء أيضاً في الدراسات الخاصة بالكتاب المقدس وعلم اللاهوت. ولكن إذا

كان كل الذين يدرسون الشرق الأوسط يقررون بأهمية ارتباط الدين واللاهوت بهذه المنطقة؛ تصبح مثل هذه الشغرة الأكاديمية غير مقبولة.

سأتكلم عن المظاهر الدينى الذى نشط الاستعمار الأوروبي وحركه فى أمريكا اللاتينية . وأسأدرس إلى أى مدى أفاد النموذج الكتائى مصالح القومية الأفريقانية فى تطوير سياسة «التنمية المفضلة». وأخيراً سأبحث عن بنور الحركة الدينية المتوطنة فى الفكرة الصهيونية والتى أصبحت أساسية بعد حرب ٦٧ . وفي كل منطقة من المناطق ، سأولى اهتماماً خاصاً بالدور الذى لعبه التفسير اللاهوتى والكتابى فى دعم التحولات الاجتماعية والسياسية .

ويتعين على العديد من علماء الالاهوت الحر يصين على حقوق الإنسان ، خاصة بالنسبة للذين يعتبرون الكتاب المقدس مرجعًا هاماً، أن يجتازوا مأزق هذه القضية . وعلى الرغم من الاحترام الكبير الذى يكتونه للنص المقدس ، يلاحظون إلى أية درجة تم استعماله كأداة قمع للشعب . هم يلتجأون لفكرة أن المشكلة تكمن فى الانحراف فى تفسير الكتاب المقدس وليس فى النص ذاته . وبالتالي يخفى هذا الحل المغلوط المشكلة الحقيقية ؛ فأمثلة الماضي والحاضر ثبتت المشكلة الأخلاقية الخطيرة للمسألة ، ومدتها واستمرارها . تخصل الأمثلة التى سأطرق إليها فترات مختلفة من التاريخ ، وفي مناطق مختلفة ، وفقاً للتراثات المتنوعة لتفاسير الكتاب المقدس؛ وتلقى الضوء على بعض المشاكل الأخلاقية فى صلب الكتاب المقدس . وسترى أن العديد من التقاليد المذكورة فى الكتاب المقدس ، تسمح بتفسيرات وتطبيقات قامعة ، بسبب طبيعتها القمعية .



الجزء الثاني

الاستغلال الاستعماري
لتراث الأرض في الكتاب المقدس

الفصل الثاني

الاستعمار وأمريكا اللاتينية

شائع حصار وفتح المدن البعيدة

وحيث تقدمون لمحاربة مدينة فادعواها للصلح أولاً. فإن
أجباتكم إلى الصلح واستسلمت لكم، فكل الشعب
الساكن فيها يصبح عبيداً لكم. وإن أبتم الصلح وحاربتم
فحاصروها. فإذا أسقطها رب إلهاكم في أيديكم، فاقتلوها
جميع ذكورها بعد السيف. وأما النساء والأطفال
والبهائم، وكل ما في المدينة من أسلاب، فاغتصموا
لأنفسكم، وتمتعوا بعذائب أعدائكم التي وهبها رب إلهاكم
لكم. هكذا تفعلون بكل المدن النامية عنكم التي ليست من
مدن الأم القاطنة هنا.

{الشبة : ٢٠ : ١٥ - ١٤}

يعبر الشعر التالي عن رأى شاعر من المايا [شعب في أمريكا اللاتينية] بشأن اكتشاف الأوروبيين لأمريكا (بيزو: 1990: 88):

لکی یسمحوا الوردهم بالعيش
أنلفو واروونا وابتلعنها

مكذا يرى شاعر المايا «اكتشاف» أمريكا (بيزو: 1990: 88).

يذكر الكاهن الكاثوليكي «أبيان وأجوا» - وهو هندي من قبيلة كونا من مواطنى بينما الأصلين - أثناء الاحتفال بالذكرى الخمسين لاكتشاف أمريكا، أن هناك اسمين لأمريكا هما: «أبيا يالا» وأمريكا، وتاريخين هما: تاريخ «كونا» الخاص بالسكان الأصليين الذين مازالوا يتناضلون من أجل البقاء على قيد الحياة، وتاريخ «أجوا» الذى كتبه الأجانب. لكن ماذا بقى للهند الحمر حتى يحتفلوا بهذا الاكتشاف؟

ماذا نحتفل في تاريخنا كسكان أصليين؟ هل نحتفل بالتهميش والعنف والقتل الجماعي وإبادة قبائل بأكملها من أبيا يالا؟ نحن... السكان الأصليين. نعلم أننا يمكن أن نتحمل مقاومتنا وإرادتنا الشديدة للبقاء على قيد الحياة على الرغم من الظلام والليل الذي يحيط بنا (أجوا: 1990: 49).

وفي باذى الأمر ، سنتدعي الأحداث من وجهة نظر الأوروبيين.

١٢ أكتوبر ١٤٩٢: اكتشاف أمريكا^(١) وساحلها

فور هزيمة المسلمين وسقوط غرناطة عام ١٤٩٢ ، قام كل من «فرديناند» ملك

(١) في عام ١٥٣٥ ، تحدث «فرنانديز دي أفييدو» سرخ الإمبراطور شارل الرسّي «للهم» عن اكتشاف «كولومبوس» لأمريكا ، وقال إنه ليس اكتشافاً للأرض جديدة ولكن استرجاع لا أراض إسبانيا «هـ بيريد» وهي أراضي مملكة الملك الأسطوري «هـ بيروس» القديمة (3)Historia general y natural de las Indias, bkII. 2; ch. 3)، بالمعنى ، لم يتم غزوها واحتلالها . وإنما استرجاعها بعد سقوطها في غياب النسيان (Kadir 1992: 132).

أرجون وإيزابيلا» ملكة قشتالة بدعم «كريستوفر كولومبس» وتمويله . أبحر «كولومبس» على متن ثلاث بوادر على تسعون رجلاً؛ ووصل يوم 12 أكتوبر 1492 إلى ما نسميه اليوم جزر «باهاما»، ثم نزل فيما نسميه اليوم السلفادور . وبعد أن استمر في الاستكشاف، توصل إلى هيسپانيولا (الاسم القديم لجمهورية الدومينيكان وهaiti) وكوبا حيث وجد الذهب، ووُجد شعوب الأرواك طيّعة الانقياد . واعتقد أنه وصل إلى آسيا، وأطلق على الأرواك اسم الهنود . وعندما تحطم سفينة سانتاماريا بسبب اصطدامها بالصخور الساحلية، بقي ٣٩ بحاراً في الجزيرة، بينما مارجعت السفيتان الأخرىانينا وينينا إلى إسبانيا في بداية عام 1493 .

وأثار اكتشاف «كولومبس» لأمريكا ضجة كبيرة في الأوساط الأوروبية، كما ضمن له اكتشاف الذهب في هيسپانيولا استقبالاً حاراً عندما التقى بهيزابيلا في برشلونة عام 1493 . ووفقاً لعادات القرون الوسطى ومثلكما فعل البرتغاليون في السابق، طلب «كولومبس» من «البابا ألكسندر السادس» أن يمنح لهم أوسمة لتملك الأرض التي اكتشفوها مؤخراً . وافق البابا على طلبهم في مرسوم أصدره يوم 3 مايو 1493 . وبعد شهور من هذا الحدث، رسم البابا -رسماً تخلياً- يقسم القارة من الشمال إلى الجنوب على بعد ٥٦٣ كيلومتراً غرب جزر «أزور» و«الرأس الأخضر»؛ وذلك لتجنب التراعيات بين إسبانيا والبرتغال . فأصبحت الأرض الواقعه شرق الخط تختص البرتغال؛ أما الأرض الواقعه غربه فكانت لقشتالة . وعند إبرام معاهدة «تورديسياس» عام 1494 ، اتفق البلدان على أن يكون التقسيم أكثر عدلاً حيث تم نقل الحد الفاصل إلى الترب بمسافة ٢٠٨٤ كيلومتراً . واستحوذت البرتغال على البرازيل مع وصول «پيدرو ألفارس كابرال» إلى السواحل الشرقية . واستكملاً «كولومبس» حملاته الاستكشافية في المنطقة (١٤٩٢ - ١٤٩٣؛ ١٤٩٣ - ١٤٩٦؛ ١٤٩٦ - ١٤٩٨؛ ١٤٩٨ - ١٥٠٠؛ ١٥٠٠ - ١٥٠٢) حيث تبع اكتشافه للقاراء حملات استكشافية أخرى . كان الاستيطان في هيسپانيولا والجزر الأخرى المحيطة بها من ١٤٩٢ إلى ١٥١٩، بداية تدفق المحتلين على أرض القارة .

وصل أول سكان المنطقة إلى ما سُمِّي بعد ذلك أمريكا الشمالية عن طريق مضيق يفصل الأسكا وسميريا، والذي يطلق عليه اليوم اسم مضيق «بيرغ» وذلك في الفترة من عام ۱۰،۰۰۰ إلى ۴۰،۰۰۰ قبل الميلاد. وتشير الاكتشافات الأثرية إلى وجود مجتمعات إنسانية في أراضي المكسيك العليا وأمريكا الوسطى وفي سهول «الأنديز» العليا منذ عام ۱۰،۰۰۰ قبل الميلاد؛ بينما تم استيطان مناطق مثل حوض الكاريبي وهضاب أمريكا الجنوبيّة قبل قدرٍ «كولومبس» بأقل من ۲۰۰ عام. ونجده في هذه المناطق أدلة على زراعة ناشئة، ويزوغر ثقافات عديدة ومحنكة. وكان عدد السكان الأصليين عام ۱۴۹۲ يتراوح ما بين ۳۵ إلى ۴۵ مليون نسمة، يتمسون إلى تشكيلات من قبائل مختلفة، منها قبائل الأزتك والإنكا والأراوكازى والأرواك والكاريب الشيشا، وغيرها (بركهولدر وچونسون ۱۹۹۴: ۳). وقد طورت هذه الشعوب ثقافات متقدمة (ثقافة الأولمك والمايا والتولتك والأزتك، وإنكا الخ). وبعد أن اكتشف الأوروبيون المنطقة، بدأت عمليات قهر هذه الشعوب بشكل سريع للغاية.

رجع «كولومبس» إلى المنطقة في نهاية ۱۴۹۲ بصحبة ۱۵۰۰ رجل، بحارة وإداريين ورجال دين. إلا أنه في هذه المرة كان ينوي إنشاء مستوطنات. وسعى المستوطنون إلى استعباد السكان الأصليين، وفرضوا عليهم الإتاوات. وأنشا الإسبان نظام «الإنكوميندا» والذي من خلاله يسمع المستوطنون لأنفسهم يمتلك أراضٌ واسعة بما لديها من سكانها الأصليين. وأصبحت هذه السياسة الوسيلة الرئيسية في استعمار أرض القارة. وفي المقابل، كان يتعين على المستعمرين أن يحموا الهند وأن يدخلوهم في المسيحية الكاثوليكية وأن يعلموهم أساسيات الإيمان، بالإضافة إلى القيم العليا للحضارة الأوروبية (انظر هاريسون ۱۹۹۳: ۱۰۶). وتم إخضاع هنود جزيرة هيبانيولا لهذا القانون القاسي «الإنكوميندا»؛ كما تم إرسالهم قسرياً إلى مناجم الذهب حيث كانوا مجبرين على العمل؛ بالإضافة إلى توفير الطعام للإسبان. أما بالنسبة للنساء، فكن يستخدمن جنسياً. وتم فرض العمل الجباري بما في ذلك الاسترقاق. وعندما نصب معين القوة العاملة الهندية، جلب الأوروبيون الأفارقة. هذا وقد تراجع عدد الأرواح الذين شهدوا انهياراً في صحتهم بسبب ظروف العمل

الصعبة وسوء التغذية وانتشار الأمراض (خاصة مرض الجدرى الذى ظهر فى الجزيرة عام ١٥١٩) حتى أنه فى متتصف القرن السادس عشر مات مليون منهم (بركمولدر وچونسون ١٩٩٤ : ٢٨).

وبدأ احتياطي الذهب فى هيسپانيولا ينفد عام ١٥٠٩ ، وأصبح البحث عن مصادر أخرى ضرورياً. هنا بالإضافة إلى تراجع أعداد السكان الأصليين، الأمر الذى أدى إلى نقص الأيدي العاملة المتاحة للقيام بأعمال السخرة؛ مما دفع المستعمرين الإسبان (الذين لم يتتجاوزوا العشرة ألف) إلى البحث عن عبيد فى أماكن أخرى. وبحلول عام ١٥١٩ ، كان الإسبان قد دمروا جزر الكاريبي وجزءاً كبيراً من أرض القارة، ووضعوا أسس الاستغلال الاستعماري، وتطلع الإسبان لاستعمار القارة (بركمولدر وچونسون ١٩٩٤ : ٣٢ - ٣٣). ومنذ أواسط القرن السادس عشر، غزا المغامرون الإسبان (الفاغنون) الذين كانوا متغرقين بسبب استخدام الجياد، والأسلحة النارية، حضارات الهندز الحمر الكبرى؛ مما أعطى سلطة كبيرة لإسبانيا على أمريكا اللاتينية. وانتشر المستوطنة الإسبان والبرتغال حتى قبل انتهاء حملات الغزو. وقد كان هدفهم تحقيق الثروة والسلطة وتحسين وضعهم الاجتماعى. واعتبر - وليس لأول مرة - المسيحيون المتصررون أن الله معهم، الأمر الذى كان يعطيهم إيماناً أكبر بقضيتهم عندما بدءوا في غزو الأمريكتين (بركمولدر وچونسون ١٩٩٤ : ١٦ - ١٧).

وكان المغامرون الإسبان يعيشون حياة رغيدة بالاعتماد على عمل الآخرين . وكانت استراتيجيةهم الأولى تعتمد على النهب والسلب الصربيجين لثروات إمبراطوريات الأزتك والإإنكا الشيشا، وغيرها، وذلك قبل أن يتهموا سياستهم ذات المدى الطويل لاستخراج الذهب والفضة ، وقبل أن يستقطعوا مستعمراتهم من أخصب أراضى الهندز الحمر. ولتحقيق ذلك كان يجب عليهم الحصول بانتظام ودائماً على أيدٍ عاملة مطيعة . وفي هذا الصدد، كانت أفضل خطة تمثل في جمع الهندز في مخيمات ، أو في قرى مثلما كان الأمر في البرازيل . وزعموا أن هذه التجمعات الجبرية كانت تهدف إلى تسهيل عملية التنصير . ولكن في الواقع كانت تلك الطريقة هي الوحيدة المضمونة

والتأكيد بالنسبة للبيض لاحتلال الأراضي^(١). ويرى هاريسون أن عدم المساواة التي مازالت تشهدها هذه البلاد، ما هي إلا آثار من الظلم الرئيس الذي مارسه الأوروبيون عند احتلالهم إياها (١٩٩٣: ١٠٨).

وقد لقى ملايين الهند الحمر مصرعهم خلال المعارك أو بسبب المجاعات أو أعمال السخرة، حتى أن المستعمرين استرقوا الأفارقة وجلبوا لهم لاستكمال النقص في الأيدي العاملة. ودارت بعض المناقشات بشأن مدى أخلاقية استرقاق الهند الحمر؛ إلا أنه لم يكن هناك أي نقاش قضائي أو لاهوتى فيما يخص استرقاق الأفارقة السود؛ ففي خلال أربعة قرون، تم استرقاق ما يزيد على ١١ مليون أفريقي واستجلابهم^(٢). جلبت تجارة العبيد البذ العاملة التي طورت الاقتصاد الزراعي لما أصبح فيما بعد البرازيل وفنزويلا والكارibbean لصالح المستعمرين. وفي أجزاء أخرى من أمريكا اللاتينية، أكملت النقص في الأيدي العاملة الهندية. وقد تعمّلت مؤسسة الرق بالتالي من الواضح من الكنيسة والدولة والبلاء والرأي العام جمعياً.

بمرور السنين، أصبح الاقتصاد الإسباني أكثر اعتماداً على أمريكا اللاتينية. ودامت السلطة الاستعمارية حوالي ٣٠٠ عام، بعدها انتشر الفوضى وعدم الرضا، وتحت تأثير القيم العليا للثورة الفرنسية وحرب الثورة الأمريكية (١٧٧٥-١٧٨٣)، قامت حروب الاستقلال. واستقلت المكسيك عام ١٨٢١، ثم أمريكا الوسطى عام ١٨٢٢ ، ولكن بدأت أمريكا الوسطى المتحدة في التفكك عن بعضها البعض في عام ١٨٣٨ ، بدءاً باستقلال «جواتيمالا» و«السلفادور» و«هندوراس» و«نيكاراجوا» و«كاستاريكا» عام ١٨٤١ . وحققت المستعمرات الإسبانية في أمريكا الجنوبية استقلالها عن إسبانيا منذ ١٨٢٤ . وفي ١٨٢٢ أعلنت البرازيل استقلالها عن البرتغال^(٣).

(١) مثلما سترى ذلك فيما بعد، تم تطبيق طرق مماثلة في جنوب أفريقيا (البانوستان)، وفي فلسطين، حيث لا تُمثل المناطق التي غُت حكم السلطة الوطنية الفلسطينية إلا حوالي ٤٪ من أراضي الضفة الغربية.

(٢) تذهب بعض التقديرات لارتفاع أعلى من الأفارقة المستعبدين والمجلوبين من أفريقيا، تبلغ ١٥ مليوناً عند (هربون ١٩٩٠: ٩٣-٩١)، و ٢٠ مليوناً عند (ريشارد ١٩٩٠: ٥٩-٦٠).

(٣) وأفادت دراسات أخرى أنه مقابل كل أفريقي وصل لأمريكا عبداً، مات تسعة آخرين، في أفريقيا، أو في الرحلة لأمريكا. المترجمة.

(٤) أرادت هذه المستعمرات، الاستقلال والتحرر من العبودية لدولة أخرى، منها مثل الولايات المتحدة، دون أن تهتم بالبقاء العبودية داخل حدودها.

الدعم اللاهوتى اللاهوت المسيحي فى القرون الوسطى

يسود بين المسيحيين الأوروبيين في العصور الحديثة سلوك الهيمنة، ليس فقط على الطبيعة، بل وعلى الأجناس والثقافات الأخرى، وهنا يجد تاريخ الاستعمار اللاحق [في إسبانيا وأفريقيا] جذوره، حيث جأ المستعمر الأوروبي في أمريكا اللاتينية إلى استبعاد ثقافة الآخر. ومنذ غزو أمريكا، ارتبط الدين بالسياسة ارتباطاً وثيقاً في أمريكا اللاتينية؛ حيث أعطى كل منهما الدعامة الأيديولوجية والمادية التقليدية والشرعية للأخر (ليشين ١٩٨١: ٣). ومنذ قدموها إلى العالم الجديد، كانت الكنيسة الكاثوليكية هي الشريك الحقيقى للمشروع الاستعمارى. وكان من ضمن مهامها ووظائفها مراقبة التقارير وكتابتها بشأن سلوك السلطة المدنية (لوكمارات وأوت ١٩٧٦: ٢٠٣ - ٢٠٧). ولعبت الجماعات الكاثوليكية المندىكانتية [جماعات الرهبان المتشففة التي تعيش على التسول] وبالدرجة الأولى الفرانسيسكان، دوراً حيوياً في المشروع الاستعماري، مع تأسيسهم الأديرة كمراكز لنشر المسيحية.

وتم الاعتماد على حجج لاهوتية وكتابية عديدة لوضع الأساس الأيديولوجي للاستعمار. وكان علماء اللاهوت المسيحيون في العصور الوسطى يتبنون رأي رجال الدين الإسرائيлиين بشأن الطابع المقدس للدولة ومؤسساتها بما في ذلك الأرض. وكانت جميعاً يؤكدون أن الأرض هي هبة الله : بالنسبة للإسرائيлиين في عصرهم، وبالنسبة للإسبان والبرتغاليين فيما بعد في العالم الجديد (پاردون ١٩٧٥: ٤٢). وتعنى ملكية الله للأرض سيادته السياسية على جميع أراضي العالم (لامادريد ١٩٨١: ٣٢٩).

كان الدين في العصور الوسطى يدخل في جميع أمور الحياة ومظاهرها ، مثلما كان الوضع في عصر العهد القديم. وكان معظم رجال اللاهوت والقضاة يعتبرون البابا نائب المسيح - سيد الأرض . ويجبأخذ أوامر البابا بعين الاعتبار وفقاً للتصور الخاص بالحكم الإلهي المتعارف عليه في العصور الوسطى ؛ إذ كان البابا سيد الأرض ؛ لأن المسيح أعطاه كل السلطات في السماء وعلى الأرض . وكان المرسوم الذي أصدره البابا عام ١٤٥٥ يقضى بتقسيم العالم الجديد باعطاء الأراضي التي تم اكتشافها للبرتغال . أما الأمر الذي صدر عام ١٤٧٩ ، فكان يقضى بالتنازل للبرتغال عن كل أراضي أفريقيا

التي اكتشفتها، أضف إلى ذلك مرسوم البابا «الكلستر السادس» عام ١٤٩٣ الذي قضى بمنع بعض المستعمرات الإسبانية. وكان يُسمح للملوك بأن يشنوا حروباً مقدسة تهدف إلى غرس الإيمان الحقيقي في أرض الكفار (لامادرید ١٩٨١: ٣٢٩). وعبر «كولومبس» عن المظاهر الدينية لاستكشافاته في الإهادء الوارد في تقريره بشأن رحلته الأولى (الجمعة ٣ أغسطس ١٩٤٢):

جحالة الملك فرديناند ملك أراجون، وجحالة الملكة إيزابيلا ملكة قشتالة، إنكمَا ككتوليک وأمراء يحبون الإيمان المسيحي ويأملون أن يروه ينتشر، ولكن أيضاً كأعداء لطائفه محمد (Mahomet) وكل عبادة الأوثان والهرطقة،رأيتم أنه من الأفضل أن ترسلوني أنا كريستوفر كولومبس إلى ساطق الهند وذلك لعرفة بأى طريقة يمكن أن يتم تصديرهم حتى يدخلوا ديننا المقدس (مقتطف من النص الأصلي الوارد في كتاب «لاس كاساس» ١٩٨٩-١٩٩٤: ٤١، ١٤).

وقد بدأ «كولومبس» يومياته بعبارة «باسم المسيح». وبهذا الشكل أدى الحافظ الديني لتصدير الهند الحمر إلى تبرير الغزو الاستعماري^(١). وفي حديثه عن «كولومبس»، كتب «بارتولومي دي لاوس كاساس» في حوالي ١٥٢٧ م، أن حافظه كان استيطاناً المستعمرتين الإسبانيتين؛ لإنشاء كنيسة مسيحية جديدة وقوية وجمهورية سعيدة واسعة وغنوذجية (من النص الأصلي في لاوس كاساس ١٩٨٩: ٩٤-٣٥٩، ٣: ٩٤) ورأى «كولومبس» في اكتشافه للقارنة تحقيقاً لنبوءات الكتاب المقدس، خاصة في الآية ٦٥: ١٧) من سفر إشعياء: «لأنني ها أنا أخلق سماءات جديدة وأرضًا جديدة» والتي يكررها كثيراً؛ وأيضاً: «لا يصدر عنها كلام، لكن صوتها يسمع وأضاحاً. انطلق صوتهنما إلى الأرض كلها وكلامهم إلى أفاصي العالم» (المزمور ١٩: ٣-٤) التي نجد لها تتكرر خمس مرات في كتاباته؛ بل وأيضاً: «ثم رأيت سماءً جديدة وأرضًا جديدة» - (سفر الرؤيا ٢١: ١).

أكثر من هذا، تظهر - بصفة عامة - لغة «كولومبس» الرمزية، وإحساسه بالتاريخ وبعلم الكون، تأثره الواضح بالكتاب المقدس، وبالفترقة بين عهديه القديم والجديد،

(١) هناك انحراف هائل عن نموذج الفتح الإسرائيلي في الكتاب المقدس، حيث إنهم لم يحارلوا أبداً أن يجعلوا الكهنة اليهوداً.

وبناءً على ذلك، كما يعكس ذلك إغمااؤه النعاسي من فرط النشوة في چامايكا، في ٧ يوليه ١٥٠٣ (كادير ١٩٩٢: ٥٩-١٥٦).

ومثلما هو واضح في كتابه (كتاب النبوءات - *Libro de las profecías*)، يرى «كولومبس» أن مهمته تأتي في ذروة النهاية، وبداية ألفية سيتم فيها استعادة جبل صهيون (وكان يريد أن يجده لهذه العملية ١٠٠٠٠ فارس و ١٠٠٠ جندى). انظر كادير ١٩٩٢: ٢٠٢-٢٠٣) حيث سيتم توحيد كل الأرض، وستصبح البشرية جماعة مسيحية على ضوء الإيمان الحقيقي. وفي النهاية يتم إنشاء كنيسة عالمية، وسيكون هناك راع واحد لقطيع واحد. وبالتالي سيتصدر إمبراطور العالم «فرديناند» ملك أرagon على عدو المسيح في جبل صهيون؛ وسيقوم ببابا ملاتكى لأحدى الكنائس المجددة بقيادة المؤمنين المخلصين إلى ألفية جديدة سعيدة، تسبق يوم الحساب الأخير. ومن يترى أفضل من - كريستوفر كولومبس - «حامل اسم المسيح» ليبدأ العملية؟ (انظر كادير ١٩٩٢: ٣٠-٣٢).

وهكذا ساعدت ممارسات التنصير الكتبة على دعم جشع سلطة الدولة وعهدها لها بالسيطرة على ثقافة السكان الأصليين. ورأى المحتل نفسه مثلاً الله، والكافر البربر مثلين للشيطان. وأدى التنصير إلى إخضاع الشعوب المحتلة أيديولوجياً، كما أدى البارود والجند إلى إخضاعهم عسكرياً. وكان الهدف الحقيقي للغزو هو السيطرة الاقتصادية على المنطقة. وجاء التبرير الرئيسي للمغرب وفقاً لرسوم «جراشيانو» من أعمال العهد القديم (يشوع، القضاة، شاول وداود وغيرها...) الذي يعبر عن الأمر الإلهي بشن حرب مقدسة تضمن لهم امتلاك أرض الوعد. وإذا كان هناك شكوك وترددات فيما يخص الاعتداء والغزو، فإن تأكيدات القديس أوغسطين تكفلت بطمأنthem، حيث يقول إن الحرب التي تقوم بأمر من الله لا يمكن أن تكون إلا عادلة، لأن الله ليس فيه شر.

أما كتاب «چوان مار»: «أمر محكمة» الذي تم نشره في باريس عام ١٥١٠، فيتناول لا هوئياً لأول مرة احتلال أراضي الكفار. وعلى الرغم من أنه يتناول الموضوع بشكل عام، إلا أنه يضرب غزو الإسبان لأراضي الهند الأمريكية كمثال، وهو يعتبر احتلال أراضي

ماهولة بالسكان الأصليين وإخضاعهم ما هو إلا تأدية رسالة . ويمكن للمسحيين أن يحملوا الملاحة إذا كان الأمر يتعلق بنشر المسيحية وتعليم الإنجيل . ووفقاً لنظرية أرسطر، فإن البربر هم عبيد التطبيع؛ مما يُبرر إخضاع الهنود الحمر لتعاليم المسيحية . وكانت هذه الأفكار راسخة بشكل واضح في الأذهان لدرجة أنه منذ ١٥١٣ كان يلزم على الإسبان أن يقر «واللهنود الحمر طلباتهم وذلك قبل القتال . وكانوا لا يتترجمون لهم ذلك في معظم الأحيان (انظر تودوروف ١٩٨٤: ١٤٨) . ليختوهم على :

... الاعتراف بالكنيسة كفالة وحاكمة للعالم ، والاعتراف بالسيد الأعلى للكنيسة «البابا» ، بالإضافة إلى الاعتراف بملوكنا الملك والملكة في رعايته ، كسامدة وملوك على الجزر والقارة وفقاً لما سبق . . . وإذا قبلكم كل هذا ستكونون في أحسن حال . . . وإذا رفضتم أو كد لكم أنتي سأهاجمكم بقوة بمساعدة رب وسأعلن عليكم الحرب في كل الأماكن وبكل الوسائل المتاحة . . . سأقبض عليكم أنتم ونسائكم وأطفالكم وساحرولكم لعید . . . وأؤكد مرة أخرى أن موئكم أو المصائب التي ستلحق بكم ستكون بسبب مسؤوليتكم وليس مسؤولية جلاله الملك ، أو مسؤوليتي أو مسؤولية النبلاء الذين يصاحبوني (كادير ١٩٩٢: ٨٦-٨٧).

أما لاهوت «چوان چيني سيبوليفيدا» فهو غوذج للاهوت الذي يبرر الحرب ضد الهنود بأنها شرط مُسبق لتصиيرهم . وأنهى «سيبوليفيدا» الذي ولد في إسبانيا ١٤٩٠ تحرير كتابه عام ١٥٤٥ ، إلا أنه منع من نشره . إذ تفكيره اللاهوتي مهم في العديد من القضايا التي تعرض إليها ، وبالخصوص فيما يتعلق بالمجتمع التي استعملها لإخضاع أوامر الإنجيل للواقع السياسي الأيديولوجي للفتح . وفي بادي الأمر يذكر - بصفة عامة - الظروف التي تبرر حرباً عادلة قبل أن يتتحدث عن إطار فتح أمريكا . وأشار إلى ثلاثة أسباب تبرر الحرب العادلة : الدفاع عن النفس الذي يسمح باستعمال القوة للرد على القوة ، وثانياً حماية الحقوق باسترئاجع الممتلكات التي تم مصادرتها بشكل غير عادل ، وأخيراً معاقبة مرتكبي أعمال الشر ، ويضيف سبباً رابعاً آلا وهو الحق في الإخضاع بالقوية ، وذلك بالنسبة للأشخاص الذين - بسبب ظروفهم الخاصة - يجب أن يخضعوا للسلطة آخرين . ووفقاً له ، فإن كبار الفلاسفة يبررون مثل هذه الحرب .

وبتطبيقه هذه المبادئ في إطار الحرب العادلة التي اندلعت في أمريكا، فإن السبب الرابع لتبرير الحرب يصبح في المقدمة. و بما أنه من الطبيعي والبديهي أن يحكم الرجل الحكيم والأمين والأنسانى، أولئك الذين لا يمتلكون هذه الصفات، فيصبح للإسبان كل الحق في ممارسة السلطة على ببر العالم الجديد، لأنهم أقل مستوىً منهم، كالأطفال مقارنة بالكبار، والنساء مقارنة بالرجال، وذلك وفقاً للتميز الذي حذره أسطورة بين الذين ولدوا الكى يحكموا، والذين ولدوا اليكونوا عبيداً^(*). (السياسة ١٢٥٤ ب، ترجمة سيبولقيدا من اللاتينية). ويرى «سيبولقيدا» أن الأجناس البربرية متوجهة وغير إنسانية بينما يتميّز الإسبان إلى جنس يتسم بالرحمة والإنسانية والسامحة. ووفقاً له، فإن الهنود الحمر هم ببر وأيضاً أقل درجة من الإنسان؛ ولذلك يجب إجبارهم على القبول بالسيطرة، وهي سيطرة ستجلب لهم امتيازات كبيرة وكثيرة. فالإسبان المتحضرون سيجلبون التطور للبربر الذين بالكاد يمكن أن نطلق عليهم اسم بشر، وذلك بنقلهم من حالة الخمر والبطء والتدھور الأخلاقي إلى حالة القيم الرفيعة والشرف. وبعد أن يتركوا عبادة الأوّلاد حيث كانوا عبيداً للشيطان، سيصبحون مسيحيين يعبدون الله الحقيقي. وقد أصر «أوفييدو» المؤرخ الرسمي للإمبراطور تشارلز على القول: «من يجرؤ أن ينفي أن استعمال المدفع ضد عبادة الأوّلاد هو بمثابة إحراق البخور لإلهنا؟» (تودورو ف ١٩٨٤ : ١٥١).

ترجم الحجاج التي يستعملها «سيبولقيدا» لتبرير الاحتلال عن مواقف عنصرية تدعو إلى تمييز جنس على جنس. وبالفعل، هي أمكار ناتجة عما يسميه (النظام الطبيعي) أكثر من كونها قيماً علياً مفترحة من لاهوت أخلاقي مستثير.

كان يتعمّن على الكنيسة أن تقدم الإنجيل كمحرك لتحرير الشعوب الأصلية، ولكن بدلاً من ذلك، برر بعض رجال الlahوت السيطرة والمذاييع الاستعمارية باسم تحويل هذه الشعوب إلى المبادئ العليا للإنجيل. وأصبح التصدير الدعامة الأساسية للاستعمار. ورغم الرفض الذي قد نبديه تجاه هذه المواقف وهذه الحجاج، فإننا نستنتج أن بوسع «سيبولقيدا» أن يجد تبريرات أخرى للعرقية في تقاليد الكتاب المقدس ليعطي

(*) يُسمى ذلك نظرية «پتر بان»، أي الشعوب التي يتوقف هو البشر فيها، فلا يبلغون مبلغ الرجال العقلاء الحكماء، أي الأوروبيين، ليفقع على الأوروبيين عبء حكم تلك الشعوب البيتريانية، لصلحتها. المترجمة.

شرعية لتلك الأعمال. فهو يرجع إلى نصوص معروفة في سفرى الشبيه واللاوين، ويشيد بطرد الإسرائييلين للكتعانيين بشكل وحشى باسم الله. ويؤكد استحالة التبشير بالإنجيل إذ لم يخضع الشعب سياسياً للمسيحيين؛ وأنه في كل الأحوال لم يكن الهنود الحمر إلا وثيدين برابرة صالحين فقط لأن يكونوا عبيداً. وما أسفرت عنه المسيحية في ذلك الوقت، كان في الحقيقة شكلاً استعمارياً للمسيحية الغربية، متسبباً بانتصارها الحديث على (المور - Moors) [المسلمين في الأنجلس، وتشير الكلمة إلى المغاربة]. وأصبحت المسيحية تتمتع بأعلى أنواع الاعتراف والتقدير من العلمانية، وفي المقابل أعطت السلطة الدينية الشرعية للسلطة الدنيوية.

ولكن في الواقع، لم يكن دور الدين الوحيد يتمثل في الاستغلال التام والعنف للهنود الحمر. فقد تم أيضاً تطبيق المنهج المعروفة لتعليم الإيمان المسيحي بدعم من أعمال التربية والخير، كما يصف ذلك «پيندو دى جانت» وهو أخ فرنسيسكاني، وذلك في رسالته للإمبراطور ١٥٣٢ (انظر لوکهارت وأوت ١٩٧٦ : ٢١٣ - ١٤). في رسالة لأسرته التي مكتت في إسبانيا عام ١٥٧٤ ، يجمع الأخ «خوان دى مورا» - وهو قس من أتباع «أوغسطين» وأستاذ الكتابات المقدسة - بين التجارة والدين، إذ يقترح على أولاد إخوته الذين يريدون الالتحاق به أن يستثمروا في طباعة الكتاب المقنع في «اسلامانك». حيث أكد أن مثل هذا الاستثمار سيكون له آثاراً الإيجابية بشكل مضاعف في العالم الجديد (لوکهارت وأوت ١٩٧٦ : ٢١٣ - ١٤).

ويقدم رجال الدين إلى العالم الجديد تضاعف التنصير، حيث توصل «كورتيس» عدة مرات إلى «تشارلز» الأول بأن يرسل له رجال دين، وفي مايو ١٥٢٤ ، وصل اثنا عشر راهباً فرنسيسكانياً ضمن الحملة التي تدعى «الغزو الروحي». وفوراًتحقق بهم الدومينيكان الذين كانوا بالفعل نشطين في مستعمرات الكاريبي، وكذلك أتباع القديس «أوغسطين». وكان إله المسيحيين - الذين يهدرون إلى تنصير الشعوب - إله لا يقبل بأى منافس، وبالتالي شنوا عمليات التدمير والقضاء على الديانات المحلية دوريًا وبانتظام وبفعالية واقتدار. وقدر عدد رجال الدين في المكسيك بحلول عام ١٥٥٩ بحوالي ٨٠٠ أخي مسيحي (Friars). وكانت خطتهم تمثل في تنصير الزعماء المحليين المعروفين؛ حيث كانوا يأملون في أن يكون هؤلاء قدوة للشعب ليعم الإيمان

المسيحي. واستعمل رجال الدين اللعنة المحلية للتواصل مع الشعوب الأصلية مثل لغة الأزتك ونهواتل في إسبانيا الجديدة، والكيتشي في أمريكا الوسطى، والكوتشا وأيمارا في بيرو. وسعوا إلى فصل الهند الحمر عن الأوروبيين حتى لا يفздوهم. وأشأ الإخوان المسيحيون قرى هندية، الأمر الذي سمع لهم بمراقبة النشاطات العি�اسية والاقتصادية والدينية للمنتصرين الجدد. وقد استقبل العديد من الهند الحمر المسيحية بشغف وفرحة. وبذلت الكنيسة فوراً كمؤسسة قوية وصاعدة، وكانت تتدخل في النظام الاستعماري وأصبحت تدعم الثقافة والحضارة الأوروبية خلال الفترة الاستعمارية بأكملها.

أصوات معارضة

وكان هناك بالطبع داخل الكنيسة آراء معارضة (انظر دوسال ١٩٧٩). ومن هذه الأصوات الأب «أونتون دى مونتيسيнос» في هيسپانيولا الذي قال في خطاب مهم ألقاه خلال استعداد الكنيسة لعيد يوم القيمة في عام ١٥١١ :

يؤكد هذا الصوت أنكم جميعاً في حالة خطيرة أخلاقية، وستعيشون بها وتعتون فيها بسبب الاستبداد والوحشية التي تفرضونها على شعب بري». قوله إلى بأى حق وباسم أيه عدالة تسترّون الهند الحمر؟ وبهذا الشكل الوحشي والقاسى؟ وباسم أيه سلطة قمت بشن حروب شنيعة كهذه ضد شعوب كانت تعيش على أراضيها في سلام، وأبدئتم عدداً كبيراً منها في مذابح لا مثيل لها؟ وكيف يمكن لكم أن تتركون في هذه الحالة من القمع والنسيان بدون غلاء وبدون عناية، وهو يعلمون أعمال سخرة يعرضون بسيها ويموتون في أسوأ الأحوال؟ وكيف تقتلونهم ل تستولوا على الذهب؟ (بارتولومى دى لاس كاسامن، تاريخ الهندـ الجزء الثالث الفصل الرابع).

ويدين «مونتيسيнос» بشدة الحاضرين الذين لا يكرثون برفاهية الهند الروحية حيث يتساءل: أليس الهند الحمر بشرًا؟ أليس لديهم روح؟ وقال «لاس كاسامن» في كتابه: فعل المستعمرون كل ما يستطيعون مع «مونتيسيнос» ليسحب ما قاله، وكانوا يأملون في أن يقوم بذلك في الأحد التالي. ولكن واصل في المرة التالية حديثه وذكر

أقوال اليهود في (أيوب ٣٦ : ٤-٢) حيث أكد أنه يتم معاملة الهنود بشكل غير عادل وباستبداد. وأكد أن الله لا يسقى الأشرار على قيد الحياة، وإنما يعطي المظلومين حقوقهم، ويُعرف الملوك بأخطائهم عندما يعتدون (أيوب ٣٦ : ١٠-١٢). وقدم «بارتولومى دى لاس كاساس» تفكيراً لا هوئياً عميقاً فيما يتعلق باستغلال قبائل الأميركيendi (تم نشره في ١٩٨٩ - ١٩٩٤). يثبت التغيير الذي أصاب تقديره للأمور كيف أن ثقل التجربة الإنسانية قد يغير قيم الفرد. تغيرت رؤيته الأوروبيّة الأولى للاحتلال تغيراً جذرياً. لقد شارك القس «لاس كاساس» وأعمامه الثلاثة في الرحلة الثانية التي قام بها «كولومبوس». وقد وصل إلى هيسپانيولا عام ١٥١٢ وتم تعينه كقس عام ١٥١٢، وكان أول قس في العالم الجديد. شارك عام ١٥١٣ في غزو كوبا كمدرس لتعليم المسيحية مع «بانغيلو ففاراز». ومنذ ربيع ١٥١٤، اقتنع بعدم عدالة الفتح الإسباني لهذه القارة (رغم أنه كان يملك عيدها)، وتغير تماماً، ويرجع ذلك بنسبة كبيرة لقراءته لكتاب سيراش (Historia de las Indias, bkIII, ٧٩ - ٢٢ - ٢١ : ٣٤).

80.

وقد رفض نظام الإنكوصيندا، واهتم بالدفاع عن حقوق الهنود. وفي ديسمبر ١٥١٥ ندد أمام المحكمة الإسبانية بسوء معاملة الهنود (Historia de las Indias, bkIII, ٨٤ - ٨٥). وفي ديسمبر ١٥٢٢، دخل عدد الدومينيكان في هيسپانيولا؛ وفي ١٥٢٧ أقام الديار الخاص به في «بيورتو دى بلاتا» وبدأ في تأليف كتابه (Historia de las Indias) في عام ١٥٤٤، ثم تم تعينه أسقفًا في كنيسة شباباس في المكسيك، إلا أنه رجع إلى إسبانيا عام ١٥٤٧ واستقر هناك نهائياً. وما بين شهرى يوليه وسبتمبر عام ١٥٥١، دار النقاش بينه وبين «سيبولشيدا» أمام جنة ملكية لتبرير الغزو الإسباني. وقد نشر «سيبولشيدا» كتاباً عام ١٥٤٥ يبرر فيه الحرب في أمريكا اللاتينية. ومات «لاس كاساس» في دير دومينيكانى في مدرید فى يوليه ١٥٦٦.

ووفقاً لـ «لاس كاساس» فإن الحافز الأساسي للغزاة كان :

شففهم الكبير وطموحهم الفريد من نوعه في العالم. وكذلك لأن هذه الأرضي غنية للغاية وخصوبة، وسكانها خنوعون بشكل بريء وصبورون... للدرجة أن الإسبان كانوا يعتبرونهم حيوانات؛ بل يجب أن أقل من الحيوانات، اعتبروهم نوعاً من الفضلات (٤١ - ٤٢ : ١٩٧٤). في دوسل

في بادئ الأمر، وافق «الاس كاساس» على فكرة استرقاق العبيد السود وجلبهم إلى العالم الجديد لأنّه كان يأمل في أن يخفف وجود السود مأساة الهنود، إلا أنه رفض هذا الرأي فيما بعد (بيوزو ١٩٩٠ : ٨٧). وأكد أنه كان من الأفضل بالنسبة للهنود أن يقروا على عبادة الأوثان وهم أحياء من أن يكونوا مسيحيين أمواتاً، وأنه كان من الأحسن تصديرهم بقدرة الإنجيل بدلاً من قوة الأسلحة (بريمان ١٩٨٧ : ١٠).

أما «فرانسيسكو دي ثيوريا» وهو لاهوتى وقانونى وداع بارز للإنسانية في إسبانيا في القرن السادس عشر، فقد رفض التبريرات التقليدية لتدمير الإسبان للهنود الحمر. ويُشَّنِّ عليه بصفته الرجل الأول على المستوى العالمي الذي شكل في الإمبريالية الدينية للقرون الوسطى. ولكن بعض الخجج التي استعملها للدفاع عن «الحروب العادلة» شكلت تبريراً أيديولوجياً لاختصاص الهنود. ومن هذا المنطلق، إذا قاوم الهنود الحمر حقوق الإسبان في التجارة وما شابه ذلك ، فيمكن أن نبرر الحرب (ثيوريا ١٥٣٨ - ١٥٣٩ : ٧٠٢). ومن ناحية أساسية، فنظرًا للحالة المختلفة التي يعيشها الهنود، فهم شبه مجانيين، وغير قادرين على أن يحكموا أنفسهم، مما يبرر تدخل دولة أخرى أسمى منهم (تودوروڤ ١٩٨٤ : ١٤٩ - ١٥٠).

وبصفة عامة، يرى علماء اللاهوت المسيحي في القرون الوسطى أن غياب الإيمان لدى الهنود يبرر للإسبان احتلالهم، والأعمال الوحشية والجرائم التي يقومون بها. يتأنس تبرير هذا العنف لاهوتياً، على غزو الإسرائيليين لكتعان. ويتبنّى أغلب علماء اللاهوت المسيحيين النظريات الإمبريالية الدينية ونظريات الحرب المقدسة، وهم بذلك يتجاهلون التزارات الأعلى في كثير من تقاليد التراث ذي الطابع النبوئي للعبريين، وتجاهلون الدعوة إلى عدم اللجوء إلى العنف في العهد الجديد. إنهم «يرجعون» إلى تقاليد العهد القديم التي تجعل الحرب أدلة عدالة إلهية، ويضرون بشكل كبير روح الإنجيل المنفصل عن مفهوم الأرض الذي يبرز بشكل كبير في التوراة.

ونشأت معارضة الغزو الإسباني من تجمعات عامة الناس ورجال الدين، الذين استعملوا لغة النبوءات في حجمهم، وكانوا يخرون قائلين «إنهم يعيشون في بابل وليس في مملكة إسبانيا» و كانوا ينتشرون المسيحية في نينوى، أو يعلّمون حكم الله لشعوبهم. وأثناء الاحتفال بعيد الخمسين [عيد الحصاد] سنة ١٥١٤ في كوبيا، شهد

«لامس كاساس» أن الهبة المقدمة إلى الله بدون تطبيق العدالة هي هبة ملطخة بدماء الفقراء (سير ٣٤ : ٢٢-١٨). أما «فيليپ جوامان پومادى أليالا» (١٥٣٤-١٦٦١) نبى كريشا الذى أصبح مسيحيًا فقد قال: «حيثما يكون الفقراء ، يكون المسيح بنفسه حاضرًا». ومن البديهى أن أنبياء العدالة لقوا مصير كل الأنبياء . فقد احترفت الكنيسة والدولة «لامس كاساس» وأجبره المستعمرون فى سانت دومينيго على أن يعتزل فى دير . وفي عام ١٥٤٨ أمر «تشارلز الخامس» بسحب حقه فى التعبير . أما «سيپولشيدا» فقد نعته بأنه متهرور ومُخز ومهترق . وعند وفاته أمر «فيليپ الثانى» بمصادرته كتبه (انظر ساليناس ١٩٩٠ : ١٠٢-١٠٣)

يدو التزاع الناشئ بين الأقطاب المختلفة للتصرير جلياً في النقد القاسى ضد «لامس كاساس» الذى وجهه الأب «توريبيو دي موتولونيا» والذى أرسل يوم ٢ يناير ١٥٥٥ للإمبراطور إدانة ونقداً لاذعاً بشكل مفصل ضد استكثار «لامس كاساس» للغزو . «اختلاط الفكر عنده كبير، وتواضعه قليل، ويظن أن الكل مخطئ وهو على صواب». واندهش الأب «توريبيو» الصبر الإمبراطور الطويل على «لامس كاساس» حيث تحمل كل هذه المدة «رجالاً محرباً ومزعجاً ومثيراً للمشاكل والخلافات . وهو يلبس لباس القس ومضطرب وقليل الثقافة، ويلجأ للإهانة ويشير المتاعب . الخ». وأضاف «توريبيو» «إن لامس كاساس» كان يحركه حقده الكبير على الإسبان وحبه للهنود، وهو ما لم يبلوره على أرض الواقع . لم يحاول أبداً أن يرى الجانب الإيجابي إنما كان يرى فقط الجانب السىء والسلبى . ولم يندمج هنا معناً أبداً في إسبانيا الجديدة . جلاله الملك يجب أن تصدرها أمراً ليعتزل في أحد الأديرة حتى لا يسبب شرًّا أكبر» (لوكمارت وأوت ١٩٧٦ : ٢٢٤-٢٢٩) . وطلب الأخ «توريبيو» المساعدة والدعم من الإمبراطور لتوسيع المملكة الخامسة، وهى مملكة المسيح لتتصير الكفار . وكان الإمبراطور هو الزعيم والقائد . أما «لامس كاساس» فقد يعالجه أن يسمع يومياً اعترافات ١٥ أو ٢٠ من الهنود الحمر الذين يعانون ولادة تتراوح ما بين ١٥ و ٢٠ عاماً (لوكمارت وأوت ١٩٧٦ : ٢٢٢).

حتى يتصير الأمر للأسوأ، وبينما كان الأخ «توريبيو» بعد تقريره للإمبراطور، حصل على أحد التصوصن الذى كتبها «لامس كاساس» مما أدى إلى زيادة غضبه وحميته

الدينية. وعلى عكس تأكيدات «لام كاساس»، أكد على أن نقص عدد الشعوب الهندية لم يكن بسبب سوء المعاملة الإسبانية لهم، ولكن بسبب الأمراض والآفات، أو وفقاً للمعتقدات الكتافية ، لوثية الهنود:

لا أعرف ما إذا كانت ذنوب الوثنية المرتكبة على هذه الأرض هي السبب، ولكن أرى أن هذه الأجيال السبعة من عبادة الأولان [الهندود الحمر] الذين كانوا يمتلكون أرض الوعد [أمريكا] تم إياذتهم من قبل يشوع [كولومبس] وبعد ذلك امتلكها بنو إسرائيل [الأوروبيون]. (لوكهارت وأوت ١٩٧٩: ٢٣٩).

وفقاً للآخر «توريبيو»، كان الهندود - قبل تحولهم للمسيحية - يقمو بحروب عديدة وبها جمرون العديد من الأبراء بهدف التضحية بهم وتقديم قلوبهم ودمهم كقرابين للشياطين (لوكهارت وأوت ١٩٧٦: ٢٤١). وما أدت إليه المسيحية من تحسين لأوضاع هذه الشعوب كان واضحاً.

وقد لقى أتباع «لام كاساس» الصعوبات ذاتها. وأعلن الأسقف «خوان دل فالى دي پويابان» (١٥٤٨-١٥٦٠) أنه سيستمر بإدانة أعمال الغزاة حتى وإن أرادوا رجمه بالحجارة. وحاول أن يعرض مشكلة الهندود وحالتهم في مجلس الكنيسة ولكنه مات في الطريق. وتم تعذيب العديد من الأساقفة، فقد تم ضرب الأسقف «أنطونيو دي ثاليديفيسو» أسقف نيكاراجوا حتى الموت (١٥٤٤-١٥٥٠). وشهد رجال دين مسيحيون على أكبر عمليات قتل جماعي في التاريخ الإنساني، ونهاية حضارات السكان الأصليين. ولم يكن على المحك إلابقاء السكان الأصليين على قيد الحياة. وكتب الآخر «بيدررو القرطبي» وهو مندوب الدومينيكان في هيسپانيولا إلى «تشارلز الخامس» يوم ٢٨ مايو ١٥١٧:

لم أترأ ولم أر أية أمة - حتى بين الكفار - قامت بالحق أضرار بالغة ووحشية بأعدائها مثلما فعل المسيحيون ضد رجال أبناء كانوا أصدقائهم وحلفاءهم على أرضهم ... حتى فرعون والمصريون لم يتصرفوا بمثل هذه الوحشية مع شعب إسرائيل (ساليناس ١٩٩٠: ١٠٥-١٠٦).

وكتب الأخ لويس «لويس دي سوليس» أسقف كويتو عام ١٥٩٧ :

«وصل صراغ المكان الأصليين بسبب الشدائد الخطيرة والكثيرة التي لاقوها على أيدي الإسبان إلى الله» (سالinas ١٩٩٠ : ١٠١-١٠٢).

وأثار وضع الهنود الحمر المشاعر ذاتها لدى أسقف ساتياجو شيلي، الفرanciscانى «دييجو دي هومانزورو» عام ١٦٦٦ حيث كتب للبابا:

إن بكاء الهنود عظيم ومتواصل لدرجة أنه يصل إلى عنان السماء. وإذا لم نقدر هؤلاء الرؤساء، أو إذا لم تستطع دموعنا أن تخفف دموعهم، سيتم المطالبة بذلك في محكمة أكثر القضاة غدلاً... إن الذين يقمعون الفقير ويحترقونه لزيادة ثرواتهم، سيدينهم رب (سالinas ١٩٩٠ : ١٠٢).

وأثناء تحدثه أمام الملكة «ماريانا» ملكة النمسا عام ١٦٩٩ ، ندد الأب «دييجو دي هومانزورو» قائلاً:

خلال الأربعون عام وهي أعوام الأسر... ارتفع عدد العبرانيين، إلا أن الهنود لقوا مصرعهم على أرضهم منذ قديم الإسبان ومات الملايين، وذلك بسبب التعذيب والاستبداد الذي عانوا منه تحت وطأة العمل الجبري، وكان كل هذا أكثر قساوة مما كان مفروضاً على الإسرائييليين من قبل فراعنة مصر (سالinas ١٩٩٠ : ١٠٧).

وكانت كل الأصوات التي عارضت التبرير اللاهوتى للاستعمار الأوروبي قد قارنت وضع الهنود الحمر بوضع الإسرائييليين في مصر وبابل، بل وأيضاً بوضع المسيحيين الأوائل الذين كانوا تحت وطأة الإمبراطورية الرومانية. فليس هناك شيء في الكتاب المقدس يمكن مقارنته بتدمير ثقافة الهنود وحياتهم، برغم أن هؤلاء المعارضين كانوا يقرءون الكتاب المقدس بأعين الإسرائييليين وليس بأعين الكعناعيين. هذا كما أنهم كانوا يرجعون إلى بعض فقرات الكتاب التي تبرر حرجهم. وكان المعارضون يقارنون أنفسهم بيوحنا المعمدان ويصرخون في البرية، وكانوا مستعدين للتضحية (مرقص ٦ : ١٧-٢٠). وهم سيُضطهدون كما اضطهد يسوع (يوحنا ١٥ : ٢١). ويحسّنون بمعاناة الضحايا كانوا يعتبرون أنفسهم الضحايا (مرقص ١٣ : ١٢-١٣).

ويرى هؤلاء المنشقون، أن الذين كانوا يزعمون بأنهم ينتشرون حضارة الأنجليل لدى الهنود ماهم إلا شياطين. ويرى «فرانسيسكو نوناز دي پيندا باسكونان» (١٦٠٨ - ١٦٨٠) أن الأوروبيين كانوا يريدون أن يظهروا بظهور كهنة المسيح بالكلمة التي ينتشرون بها، ولكن في الواقع أثبتوا بأفعالهم أنهم كهنة الشياطين (ماليناس ١٩٩٠ : ١٠٨). ويستحقون هذا الحكم الذي أطلقه عيسى كما دونه متى :

الويل لكم أيها الكتبة والفريسيون المراءون ! فإنكم تطوفون البحر والبر لتكسروا منهوداً ، فإذا تهود جعلتموه أهلاً لجهنم ضعف ما أنتم عليه . الويل لكم أيها القادة العمياني ! تقولون : من أقسم بالهيكل ، فقسمه غير ملزم ، أما من أقسم بذهب الهيكل ، فقسمه ملزم ! أيها الجهال والعميان ! أي الاثنين أعظم : الذهب أم الهيكل الذي يجعل الذهب مقدماً؟ وتقولون : من أقسم بالذباع ، فقسمه غير ملزم ، أما من أقسم بالقريان الذي على الذباع ، فقسمه ملزم ! أيها العمياني أي الاثنين أعظم : القريان أم الذباع الذي يجعل القريان مقدماً؟ فإن من أقسم بالذباع ، فقد أقسم به وبكل ما عليه ، ومن أقسم بالهيكل ، فقد أقسم به وبالساكن فيه ، ومن أقسم بالسماء ، فقد أقسم بعرش الله وبالجحال علىه ! الويل لكم أيها الكتبة والفريسيون المراءون ! فإنكم تردون حتى عشرة النعن والثبيت والكمون ، وقد أهملتم أهم ما في الشريعة : العدل والرحمة والأمانة . كان يجب أن تفعلوا هذه ولا تغفلوا تلك ! أيها القادة العمياني ! إنكم تُصفّون الماء من البعوضة ، ولكنكم تبلغون الجمل !

الويل لكم أيها الكتبة والفريسيون المراءون ! فإنكم تنظفون الكأس والصَّحْفَةَ من الخارج ، ولكنهما من الداخل متلثان بما كسبتم بالنهب والطعم ! أيها الفريسي الأعمى ، نظف أولاً داخل الكأس ليصير خارجها أيضاً نظيفاً !

الويل لكم أيها الكتبة والفريسيون المراءون ! فإنكم كالقبور المطلية بالكلس : تبدو جميلة من الخارج ، ولكنها من الداخل متلثة بعظام الموتى وكل نجاسة ! كذلك أنت أيضاً ، تبدون للناس أبراراً ، ولكنكم من الداخل متلثون بالرياء والفسق !

الويل لكم أيها الكتبة والفريسيون المراءون ! فإنكم تبنيون قبور الأنبياء وتزيتون مدافن الأبرار ، وتقولون : لو عثنا في زمن آبائنا لما شاركناهم في سفك دم الأنبياء .

فيهذا تشهدون على أنفسكم بأنكم أبناء قاتل الأنبياء فأكمموا ما بدأه آباؤكم ليطفح الكيل ! أيها الحيات ، أولاد الأفاغى ! كيف تفلتون من عقاب جهنم ؟ لذلك : ها أنا أرسل إليكم أنبياء وحكماء ومعلمين ، في بعضهم تقتلون وتصلبون ، وبعضهم تحملدون في مجامعكم ، وتطاردونهم من مدينة إلى أخرى . وبهذا يقع عليكم كل دم ذكي سفك على الأرض : من دم هايليل البار إلى دم ذكرييا بن بريخيا الذي قتلتموه بين الهيكل والمنبع . الحق أقول لكم : إن عقاب ذلك كله سيترتب بهذا الجيل .

يا أورشليم ، يا أورشليم ، يا قاتلة الأنبياء والكافرة بالرسلين إليها ! كم مرة أردت أن أجمع أولادك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحيها ، فلم يريدوا ! هذا يبتكم يترك لكم خراباً (متى ٢٣: ٣٨ - ٤٥) .

الانعكاسات اللاهوتية المعاصرة والكتاب المقدس

شهدنا خلال سبعينيات القرن الماضي ثورة ملحوظاً بين الهنود للحركات العرقية التي تنادي بحقوقهم ، تطالب بحق التعبير ، وحق التعريف بتراثهم الثقافي . ولم تكن هذه الظاهرة تعنى أمريكا اللاتينية فقط ، بل انتشرت تقريراً لدى جميع الشعوب التي أعادت النظر في وضعها كشعوب قد تسيد عليها الآخرون . ومنذ بضع عشرات من السنين ، تحولت كنائس أمريكا اللاتينية من كنائس موالية بدون شروط للنظم القائمة إلى كنائس تنتقد الأنظمة نقداً لاذعاً . وأدى هذا التطور في الموقف إلى دخولهم في نزاع مع العديد من الأنظمة في المنطقة ، لا سيما مع الأنظمة العسكرية . وبالفعل ، تصرفت هذه الكنائس بشكل أفضل وأكثر إيجابية من كل المؤسسات الأخرى لتبين عدم المساواة في توزيع الثروات في مجتمعات أمريكا اللاتينية (بيشين ١٩٧٩) . وقد تعهد الفاسوسة ورجال الدين والعلمانيون بالدفاع عنونياً ويشكل قوى عن الشعوب الهندية ؟ تصدرت كنائس أمريكا اللاتينية قائمة الحركة العالمية لعملية لا هوت التحرير (انظر هنلي ١٩٩٥) . وإلى حد ما يمكن ربط هذا الموقف الجديد بالشعور بالذنب الذي يستحوذ على أي فرد ذي قيم أخلاقية عندما يحلل الوضع الاجتماعي للمظلومين . ويعتبر «لام كاساس» مثلاً صارخاً لهذا الفكر الناقد ، وهو أيضاً بطل بالنسبة لأصحاب لا هوت التحرير في أمريكا اللاتينية ، وذلك وفقاً لشهادته أهم معجبيه وتلاميذه القدس

الهندي من بيرو «جوستا فهو جتبيراز» الذي دائمًا ما يشيد به (١٩٩٣). كما أضم علماء الأجناس البشرية صوتهم لجماعات حماية المظلومين الذين لا صوت لهم (انظر أرزيب ١٩٨٨ : ١٥٣).

وبالاعتراف بحقيقة الماضي الإمبريالي للمسيحية الأوروبية، يتعين على الذين بقوا على قيد الحياة من الهند الحمر أن يتقدروا الواقع في هستيريا المراثي الأبدية، كما يتعين على ذرية الغزاة الأوروبيين أن لا يطورووا أيديولوجية عصبية بشأن انهاهم أنفسهم. ولكن يجب سماع صرائح القراء الذين ماتوا من قبل، والذين يتمسكون بالحياة، بشكل واضح وقوى، ويجب إدماجهم في الخطاب اللامهوري (متر ١٩٩٠ : ١١٨).

وكتب «إيجناثيو إلاكوريا». أحد الجزوئيين الذين تم اغتيالهم في السلفادور - عن «الشعب المصلوب»؛ أمريكا اللاتينية (إلاكوريا ١٩٨٩) وللذى يجب إزالته من على الصليب مثلما قال «چون سويرينو» (١٩٩٠ : ١٢٥). ويشكل يوم ١٢ أكتوبر ١٤٩٢ في ذكر لا هوت التحرير في أمريكا اللاتينية، بداية يوم جمعة مقدس طويل ودموى في تاريخ أمريكا اللاتينية، وحتى اليوم، مع علامة صغيرة عن عيد الفصح (بوف واليزوندو ١٩٩٠ : ٧). يمكن تلخيص الخطيئة الأصلية للاستغلال الاستعماري كالتالي: «احتل الموت هذه القارة عام ١٤٩٢ ، موت البشر وموت البيئة وموت الروح وموت دين الهند الحمر وثقافتهم» (ريشارد ١٩٩٠ (١) : ٥٩).

ولا يمكن مقارنة هذه الكارثة الإنسانية بأى أمر آخر في تاريخ الإنسانية، ويجب أن نشير إلى الإبادة الجماعية التي تم ممارتها على الشعوب الهندية في جنوب آسيا جراند» (أمريكا اللاتينية والكاربي). وحتى إن لم يكن هناك اتفاق حول عدد سكان المنطقة [عند بداية الاستعمار] فإن هناك إجماعًا على أن الاستعمار الإسباني أدى إلى تفاصيل حاد وعام لشعوب المنطقة. وتثبت دراسات حالية أن عدد السكان كان يقدر بحوالى ١٠٠ مليون عام ١٤٩٢ ، لم يتبق منهم إلا ما يتراوح ما بين ١٠ إلى ١٢ مليون نسمة^(١) وذلك عام ١٥٧٠ أي في أقل من قرن . وفي الوقت ذاته ارتفع عدد مهاجري شبه الجزيرة الإيبيرية والبرتغالية بشكل سريع وثابت .

(١) تراوحت تقديرات عدد السكان ما بين ٨ : ١٠٠ مليون. انظر دراسة بركهولدر وجونسون ١٩٩٤ : ٩٨-١٢٤ حيث اختارت تقييمًا إجمالي عدد السكان للأمريكتين ما بين ٣٥ إلى ٤٠ مليوناً (ص ٩٩).

وهنالك دراسة حول السكان اهتمت بدراسة المكسيك الوسطى . ويقول (وودرو دبليو بورا) إنه كان هناك تراجع في عدد السكان من ٢٥،٢ مليون نسمة عام ١٩١٨ إلى ٧٥ ،٠ مليون نسمة عام ١٦٢٢ (١٩٨٣ : ٢٦). وفي الواقع تتغير نسبة تراجع عدد الشعوب في المناطق المختلفة للقاراء، لكن وفقاً لجميع الدراسات كانت النسبة رهيبة في كل القاراء . وقد أصاب انتقال الطاعون والجدرى من أوروبا حوالي ثلث شعوب أمريكا الوسطى . وقد انهار شعب بيرو من ٩ ملايين عام ١٥٢٠ إلى ١،٣ مليون نسمة فقط عام ١٥٧٠ . وتم تسجيل نقص يتراوح من ٥٠ - ٨٠٪ في كولومبيا وفينزويلا والإكوادور (بوركهولدر وچونسون ١٩٩٤ : ١٠٠).

وأدلت الحروب الوحشية إلى تدمير مجتمعات هندية وإيادتها بأكملها، بالإضافة إلى الأمراض وسوء المعاملة والمسخرة، وكذلك الإبادة للأسر بالجملة. أما النساء، فقد وقعن ضحايا الاغتصاب وتم معاملتهن على أنهن وسائل لإشباع احتياجات حيوانية، وهذا الأمر مستمر إلى اليوم (إسكييل ١٩٩٠). إن أسباب الإبادة الشاملة متعددة:

صاحب الاقطاع من الجنود والتدمير الصراع العسكري، كما أن سوء معاملة الهند بإنجازهم على العمل و تعرضهم للمجاعات وسوء التغذية كنتائج تغيير طريقة الحياة، والكوارث الطبيعية التي دمرت المحاصيل الزراعية، بل وأيضاً الصدمة النفسية التي أثرت على إرادة البقاء على قيد الحياة وعلى التكاثر لدى الهند؛ كل هذا أدى إلى تراجع عدد السكان. هنا بالإضافة إلى ظروف الحياة التي ساعدت على انتشار الأوبئة التي أتت بها الأوروبيون والأفارقة. وأكثر من أي سبب آخر، أدت هذه الأوبئة الجديدة التي لم يكن لدى الهند مناعة ضلتها إلى ارتفاع نسبة الوفيات بشكل ملهم (بركهولدر وچونسون ١٩٩٤ : ١٠١).

ومن أهم الأمراض التي أودت بحياة الهند ذكر الجدرى والخصبة. وفي القرن الثامن عشر تحسن الوضع بفضل اكتساب الهند لنوعة أفضل ضد الأمراض التي أتت بها الأوروبيون عند غزوهم للقاراء واستقرارهم بها.

هذا كمات استرافق ١٠ ملايين أفريقي وجلبهم إلى أمريكا اللاتينية والكاريبى، منهم ٣ ملايين إلى أمريكا الإسبانية خلال الفترة الاستعمارية، و٤ ملايين إلى

البرازيل [لحساب البرتغاليين] حتى عام 1850 و ٣ ملايين إلى الكاربيس المستعمرة من قبل الإنجليز والفرنسيين. والبعض يقدر أن عدد المسترقين كان يقترب من ٢٠ مليون عبد (ريتشارد ٩٩٠ (١) : ٥٩-٦٠). ويمكن تلخيص النمو الديموغرافي في أمريكا اللاتينية في الفقرة التالية:

خررت الشعوب الهندية في العالم الإسباني ٩٠٪ من تعدادها، وحدث تخمن طفيف في نهاية القرن السادس عشر. لم يصل عدد السكان إلى العدد الذي كان مرجحاً قبل قدوم الإسبان إلى العالم الجديد إلا في عام ١٩٠٨ . بينما ارتفع عدد الشعوب البيضاء بشكل سريع بفضل التكاثر وعلى الأقل حتى القرن السابع عشر بفضل الهجرة. وفي جزر الكاريبي والأراضي المنخفضة المجاورة، تم بشكل واسع استبدال العبيد السود بالعبيد المحليين بسبب الأمراض. (بركهولدر وجونسون ١٩٩٤: ١٠٧-١٠٨).

تشكل الفقرة التالية التي تم استخراجها من «ليناجام» شهادة موثوقة لقبيلة المايا التي تركى الدمار الذى أصابها من وجهة نظر الفصحايا:

بسبب هذا الزمن المجنون، بسبب هولاء القساوسة المجانين، نحن نعيش فى تعاسة، وسيبهم جاءت المسيحية لأن المسيحيين العظام أتوا بالإله الحق؛ إلا أن هذا كان بداية أحذتنا.

- بداية إخضاعنا لنظام الضريبة

- بداية القتال باستعمال الأسلحة النارية

- بداية انتهائنا للقانون

- بداية انتزاع كل شيء

- بداية العبودية بسبب الديون

- بداية الفرق في الديون

- بداية التراحمات التي لانهاية لها

- بداية العذاب .

- وهكذا كانت بداية عمل الإسبان والقساوسة ، حيث كانت بداية تلاعب الزعماء والمدرسين والرجال الرسميين

- ولم يشر الشعب المسكين على ما أحسن أنه العبودية .

- عدو المسيح على الأرض ، ثغر الناس .

- وحوش الناس تنصدم به الهند .

- وسيأتي اليوم الذي ستتصعد فيه الدمع إلى الله وستهبط عدالة الله وتضرب العالم (ريتشارد ٦٠ : ١٩٩٠) .

ولم يكن من الممكن تفادي هذه الإبادة الجماعية بدون لاهوت مناسب . وكل إبادة جماعية يدو وراءها عنف لاهوتى (مايرز : ١٩٨٦) . لم يعتبر المستعمرون أن للسكان الأصليين وجوداً ، وذلك شبيه بحالات الاستغلال الاستعماري الأخرى . ولكن بالنسبة للسكان الأصليين ، كان اكتشاف القارة والغزو شكلاً من أشكال الاحتلال ، الذي أدى إلى نفيهم واستبعادهم بشتى الوسائل ، الأمر الذي لا يزال مستمراً إلى اليوم .

الوضع الراهن

وبنما كان يتم التحضير للاحتفال بالذكرى الخمسين لاكتشاف أمريكا (١٤٩٢ - ١٩٩٢) تجمع زعماء الخمس عشرة أمة من الهند لعقد مجلس كاثوليكي عالمي في كوبنهاغن بالإكوادور وأعلنوا :

لم يكن هناك اكتشاف أو تصوير مثلمات الإعلان عن ذلك ، وإنما كان هناك غزو وكانت نتائجه :

(أ) الإبادة الجماعية التي تسببت فيها الغروب الاستعماري ، والعدوى بالأمراض التي أتى بها الأوروبيون ، والموت بسبب الاستغلال الوحشي ، والتفرقة بين الآباء والأطفال ، مما أدى إلى انقراض ٧٥ مليوناً من إخواننا وأخواتنا .

(ب) اغتصاب أراضينا بالقوة.

(ج) تفكيك منظماتنا الاجتماعية والسياسية والثقافية.

(د) إجبارنا على تبني مبادئ أيديولوجية ودينية تناقض مع معتقداتنا الدينية.
(بيوزو ١٩٩٠ : ٧٩).

ويرى بيوزو أن السكان الأصليين كانوا ضحية عدة أشكال من الاحتقار والإهانة حيث يتحدث عن الإهانة السياسية وإهانة النساء واللغات المحلية والدين والإهانة المستمرة حتى اليوم، والتي تعانى منها حالياً شعوب مثل شعب اليانومامي والذى يقول عنه:

هو شعب أصبح غريباً في بلده الأم، حيث تم الاستيلاء على أرضه وعلى تاريخه وعلى ذاكرته، راجه الموت بسبب الأمراض، والباقيون على قيد الحياة يعاملون معاملة الحيوانات (بيوزو ١٩٩٠ : ٨٢).

يصل حالياً عدد السكان الأصليين في أمريكا اللاتينية والカリبي إلى ما يقرب من ٧٠ مليون نسمة. ويشكلون في جواتيمالا وبوليفيا أغلبية السكان، بينما يشكلون في الإكوادور والبيرو والمكسيك أغلبية السكان الريفيين والمهاجرين الذين يعيشون على حدود المدن الكبرى. أما في البرازيل والتشيلي والأرجنتين والسلفادور وكوستاريكا فهم يمثلون أقلية مقهورة بقصوة (بيوزو ١٩٩٠ : ٧٨). ويتم اضطهاد السكان الأصليين بطرق مختلفة في جميع الدول تقريباً، حيث يتم وضعهم (حسبهم) في مخيمات، ويعانون من التمييز في التعليم وفي الرعاية الصحية وفي السكن، كما يتم استغلالهم كلما أمكن ذلك. وتشهد الكنيسة أيضاً هذا التهميش لهؤلاء الهنود في الممارسات الدينية. هذا ويطالب «ريتشارد» من الكنيسة أن تعرف بمسئوليتها في الإبادة الجماعية التي مورست على السكان الأصليين، ويدعوها أن تكافع من أجل مساعدتهم على العيش بكرامة (بيوزو ١٩٩٠ (١) : ٦٤ - ٦٥).

يقول سويرينو: «الوضع الاقتصادي لأمريكا اللاتينية رهيب. وفي نهاية هذا القرن، سيعيش ١٧٠ مليون شخص في أمريكا اللاتينية في فقر أليم، و١٧٠ مليوناً آخرين في فقر مدقع على حدود الموت من الفقر» (سويرينو ١٩٩٠ : ١٢٠). فأغلبية

شعوب أمريكا اللاتينية على حافة كارثة اقتصادية . ومن السهل أن نرجع الظروف الاقتصادية والاجتماعية السيئة إلى الاحتلال الأوروبي الأول . إن الوضع الراهن متاثر للغاية بزيادة السكانية الضخمة التي وصلت إلى ٣٩٠ مليون نسمة عام ١٩٨٠ مقابل ٦١ مليون فقط في ١٩٠٠ ، والتي ابتعلت زيادة الاتساع وأفرخت شرور البطالة ، والأربعين مليون طفل الذين تم التخلص منهم . ولكن يمكن أن تتبع في التاريخ الاستعماري لهذه المنطقة ، جذور عدم المساواة والاستغلال والظلم الفريدة ، والتي تسم اليوم أمريكا اللاتينية .

ولا يستطيع أحد أن يتجاهل تأثير الحكرمات العسكرية السلطانية في العديد من هذه الدول التي اعتمدت إلى وقت قريب على دعم رجال الدين . ولم يكن أقل سوءاً التردد اليوتوري في مستويات القرن الماضي ، بأن كل ما تحتاجه الشعوب هو المزيع ذو النسب الصحيحة بين الماركسية الروحية ، والتحليلات المعتمدة [على قوى خارجية] ، والنظرية الرؤوية [التابعة من الكتاب المقدس] والتي تعبر عن طموحات الألفية . ويستند علماء لاهوت التحرير على الفرضية القائلة بأن هناك إمكانية السمو بالتاريخ وذلك بخلق نوع جديد من الإنسان ، هو ناج ضمير جديديرقى إلى قوة أعلى . والضمير الأعلى قادر على تخطي نفاذ الحياة المادية التي هي نتاج الضمير الزائف للأجيال السابقة (انظر پايك ١٩٩٢: ٤٦٣) .

ويمصر «سوبرينو» قائلاً: إن الوعي بالواقع الحالى يسمح للمرء بتقدير حجم الخطيبة الأولى فى غزو القرن الخامس عشر . يمكن وصف ما جرى فى التاريخ وما أصاب الشعوب بشكل كامل باستعارة: «الشعوب المصلوبة». أناشيد الخادم فى سفر إشعيا ، مع النظر للشعب المصلوب ، ويبقى أن نرى هل سيكون لأسطورة معاناة الخادم ([العبد]) تأثير أكبر فى تنظيم العالم من تقدير ثقافة النظام الجديد للأعمال [businesses]؟ [١]

دور الكتاب المقدس

لقد رأينا أن الأميركيين [الهند الأ الأميركيين] كانوا ضحايا غباوات شديدة للإمبريالية الاستعمارية التي مارسها المستوطنون الأوروبيون ، الذين كانوا يستمدون سلطتهم من مزيع من السلطة الدينية ومن تشريع ديني يرجع إلى مسيحية القرون

الوسطى. وحتماً تفرض الحاجة الدينية نفسها في مجتمع يدعى الحكم باسم الإله (مجتمع ثيوقراطي). ويرى بعض علماء اللاهوت (على سبيل المثال سيبولفينا) أن غياب الإيمان لدى الهنود والجرائم التي كانوا يرتكبونها ضد الطبيعة، تبرر احتلال أراضيهم، وأن غزو إسرائيل للأرض كانعan يبرر استعمال الأسلحة ضد الهنود (انظر سفر التثنية ٩ : ٥ و ١٨ : ١٤-٩ وسفر اللاويين ١٨ : ٢٤-٢٥).

ولقد رأينا أنه في مقابل دعم الكتاب المقدس وعلماء اللاهوت المسيحيين للاحتلال الأوروبي، كانت هناك أصوات وأراء معارضة لحججهم وتاويلاتهم. والأمر المهم عند دراستنا للتأملات اللاهوتية حول عمليات استغلال أمريكا اللاتينية، هو معرفة هل يقف الرب إلى جانب الهنود الساكين الذين تم استغلالهم، والذين يصفهم «جوانان بوما» وهو هندي من البيرو وبساكين المسيح (بيزرو ١٩٩٠ : ٨٥)، أم مع المستغلين والمحظيين المدمررين؟! ووفقاً لـ«بوما»، ليس هناك شك بأن جميع الإسبان سيذهبون إلى الجحيم بسبب سوء معاملتهم للهنود وتعذيبهم لهم (بيزرو ١٩٩٠ : ٨٧). وعندما زار البابا «يوحنا بولس الثاني» البيرو مؤخراً، تسلم رسالة مفتوحة من الحركات الوطنية المختلفة جاء فيها:

البابا يوحنا الثاني: نحن الأندين والهنود الأميركيين، عقدنا العزم على أن نعيد إليكم كتابكم المقدس؛ لأنه طوال خمسة قرون لم يقدم لنا الحب والسلام والعدل ، ترجو أن تأخذوا كتابكم المقدس وأن تعينوه إلى مضطهدينا لأنهم بحاجة إلى تعاليمه الأخلاقية أكثر مما نحتاج إليها نحن ، فمنذ أن جاء «كريستوفر كولومبس» فرض ثقافة أوروبا وديانتها ولغتها بالقوة ، وكان الكتاب المقدس السلاح العقائدي لهذه الهجمة الاستعمارية ، حيث جاء كجزء من التغيير الذي فرضه الاستعمار . وأصبح الصيف الإسباني الذي هاجم أجساد الهنود وقتلها في أطراف النهار وأناء الليل كالصلب الذي هاجم روح الهندوس . (ريتشارد ١٩٩٠ (١) : ٦٤-٦٥).

ويعتقد «ريتشارد» أن المشكلة لا تكمن في الكتاب المقدس ، وإنما تكمن في الطريقة التي تم بها تفسيره (١٩٩٠ (١) : ٦٦). ويتمثل دور الشعوب والسكان الأصليين في إعادة تأويل الكتاب المقدس بشكل يحرر التأويل القديم وبشكل يتاسب مع النظرة

المحلية. إن مثل هذا التأويل الذي يعتمد على وعي البرازيل «باولو فريير» يجب أن يعترف بالأهمية الرئيسية للتجربة الأولى [تجربة الهند]. إن تاريخ السكان الأصليين وتكوينهم وحياتهم وثقافتهم هو أول كتاب من كتب الله، أما الكتاب المقدس فهو الكتاب الثاني لله الذي أعطاه للمؤمنين حتى يستطيعوا قراءة الكتاب الأول. هذا كما يتعين على السكان الأصليين أن يقروموا بأنفسهم بتأويل الكتاب المقدس. وتم تطبيق مثل هذا البرنامج بالفعل في المجتمعات المسيحية. وتم وصف هذه الطريقة في دراسة عميقة وشاملة قامت بها إحدى المجلات تحت عنوان: «قراءة شعبية للكتاب المقدس في أمريكا اللاتينية : تأويل التحرير». وتحمل المجلة اسم مجلة «تأويل الكتاب المقدس» (سان خوسيه : كوستاريكا ، ١٩٩٨ ، رقم ١).

هذا كما تناول «ليف فاج» (١٩٩١) الحدود المشتركة بين الكتاب المقدس والكتفاح الاجتماعي في أمريكا اللاتينية، على خلفية مضادة لاستخدامه كأدلة للاضطهاد في المنطقة. ويعمل (مركز دراسة الكتاب) في البرازيل على ثلاثة التزامات حاسمة: الانطلاق من الواقع مثلما هو متصور، قراءة الكتاب في جماعات، الالتزام بالنضال من أجل التحول الاجتماعي والسياسي؛ وذلك بقراءة الكتاب المقدس. وهكذا يصبح التخصص في الكتاب خادماً مدعواً للعمل وفقاً لخيال الجماعة. ويجب على هذا التخصص أن يدرس الكتاب ويزوله من وجهة نظر الفقير والمضطهد. وعلى ظاهر التناقض، استعمل المدافعون عن حقوق الأمريكيين التقاليدين النبوية للكتاب وتعاليم عيسى كعوامل للتحرير، برغم استخدام التقاليد القتالية للمعهد القديم كأدلة اضطهاد وقمع سن قبل الغرزة. ويسعى التأمل اللاهوتي الحالي إلى الرجوع إلى مواضع الكتاب التي تشير إلى التحرير. ويدعو إلى إعادة قراءة الكتاب لكن من وجهة نظر الفقير المضطهد وتحريره، وبالتالي على تطبيق الممارسة أكثر من التركيز على قراءة نصية غير عابثة بالواقع. في هذا التناول البني على العمل، من المهم جداً تأويل الحياة بالتوافق مع الكتاب المقدس بدلاً من الوقوف عند تأويل نص الكتاب (بوف وبيوف : ١٩٨٧ : ٣٣ - ٣٤). إلا أن الكتاب غامض عندما يتعلق الأمر بالتحرير. ومنri عند الإشارة إلى الخروج من مصر من جهة ، والدخول في أرض كنعان من جهة أخرى، أن المصطلح الكتابي يبرر أعمال الغرزة، أكثر مما يخدم تحرير المضطهدين.

ولكن لنغير المكان والزمان لنفحص كيف شكل الكتاب المقدس واللاهوت المسيحي دعامة لنطور القومية الأفريقانية في جنوب أفريقيا. وسنلاحظ تطوراً في استغلال النموذج الكتباني. وبينما استعمل الكتاب المقدس كأدلة للتبرير، وعلى العكس أيضاً لإدانة الاستعمار الإسباني والبرتغالي، حين كان المشروع الاستعماري قيد التطور، فسوف نرى في حالة الاستعمار والقومية الأفريقانية كيف تم استغلال نموذج (الخروج-الاستيطان) ليس فقط للتبرير الاستعماري، ولكن كداعم أبدى لـ «التنمية المنفصلة». وليس أقل ظهوراً في التناقض عن حالة أمريكا اللاتينية، استعانت أيديولوجية رفض القمع بالكتاب المقدس بحثاً عن أدلة تدعمها.

الفصل الثالث

الاستعمار وجنوب أفريقيا

لعن كنعان ومباركة سام

واشتغل نوح بالفلاحة وغر من كرماً، وشرب من الخمر فسكر وتعرى داخل خيمته، فشاهد حام أبو الكنعانيين عُرْيَأَيْهِ، فخرج وأخبر أخويه اللذين كانوا خارجاً. فأخذ سام ويافث رداء ووضعاه على أكتافهما ومشياً القهقرى إلى داخل الخيمة، وسترا عرى أيهما من غير أن يستدروا بوجهيهما نحوه فيصرا عُرْيَةً.

وعندما أفاق نوح من سكره وعلم ما فعله به ابنه الصغير قال: «ليكن كنعان ملعوناً، ول يكن عبيد العبيد لأخوه». ثم قال: «تبارك الله إله سام. ول يكن كنعان عبداً له. ليوسع الله ليافث فيسكن في خيام سام. ول يكن كنعان عبداً له».

【التكوين ٩: ٢٠ - ٢٧】

سرى أن الكتاب المقدس وعلم اللاهوت المسيحي قد أثرا بشكل واضح على تطور الاستعمار الأفريقي^(١) والقومية الأفريقانية، وقدما تبريرات من الماضي لذلك. فقد دافعأغلبية رجال الlahort الإصلاحيين من الهولنديين في جنوب أفريقيا ما بين ١٩٣٠-١٩٦٠ ، وهي فترة تطبيق سياسة الأبارتهايد (التمييز العنصري)- بشدة عن هذه النظرية ، حيث استندوا بشكل خاص على سفر التثنية (دايست ١٩٩٤) . وبالطبع لم يكن تفسير الكتاب المقدس العامل الوحيد، بل ولم يكن العامل الأهم الذي استعمل لتبرير الأبارتهايد؛ فقد تأثر التحول الاجتماعي بمجموعة من العوامل الاجتماعية والسياسية والدينية . وبعرض التطورات الأساسية للتاريخ الأفريقي ، سرى كيف تم تركيب بعض مظاهر السيناريو التاريخي في وقت من الأوقات كعوامل تشكيل أسطورة الأصول التي تم حبكتها؛ التي تؤسس تبرير بعض الأعمال بالتجوّه إلى تفسير كتابي ولاهوتي يتماشى بشكل أفضل مع الأيديولوجية السياسية الأفريقانية . وفي نهاية هذا الفصل ، سأناقش صلاحية استعمال أسطورة الأصول وفقاً لوجهة نظر مكتسبات البحث التاريخي والعلمي ، كما سأدرس التأكيدات اللاهوتية وأعيد النظر فيها ، على ضوء الاعتبارات الأخلاقية .

تاریخ البویر^(٢)

تدخل التحديات اللاهوتية والكتابية دائمًا في سيناريو معقد مع العناصر السياسية والاجتماعية ، وبالتالي من الأوضاع دراسة الصورة الكاملة منذ البداية . ونلاحظ أن العوامل اللاهوتية والكتابية لم تكتسب أهمية إلا في العصر الحديث مع صناعة القومية

(١) الأفريقيان هم المستوطنون الهولنديون ومعهم بعض الألمان والفرنسيين في جنوب أفريقيا - الترجمة .

(٢) البوير هم من أصول هولندية أو ملانية أو فرنسية عاشوا في جنوب أفريقيا ، وأغلبهم من أصل هولندي . وكلمة بور في أصلها الهولندي معناها فلاج . إذن هم الأوروبيون المستوطنون الذين يسمون أيضًا الأفريقيان ، وهو مصطلح مختلف بالطبع عن الأفارقة - الترجمة .

الأفريقانية. وليس من الصعب تقديم المجمع لنوضح موقف الكتاب المقدس والأفكار اللاهوتية في الخطاب العام. ولكن على الرغم من محاولة بعض علماء اللاهوت إعطاء الانطباع بأن العنصر الديني كان محور كل مرحلة، لا يجد أى دليل قاطع ومقنع لهذه النظريات في عدد كبير من مراجع الأپارتهايد (انظر مثلاً في المراجع الفليلة عن العوامل اللاهوتية لدى كالي ١٩٨٧). فالمنهج النظري الذى يوضح أفكاراً كتائية ولاهوتية دون أن يرجع للسياق الاجتماعى الموسع، يعد بلا شك منهجاً سطحياً. وسأعرض الآن ملخص الأحداث الهامة للفترة الأفريقانية مبتعداً بذلك عن العناصر المصطنعة على أساس الأسطورة الأفريقانية^(١).

في عام ١٦٥٢، قام مستولو شركة الهند الشرقية الهولندية، وهى مؤسسة تجارية لاستعمار جنوب أفريقيا، بإنشاء مستعمرة صغيرة فى رأس الرجاء الصالح؛ وكان الغرض من إنشاء هذه المستوطنة فى تلك المنطقة فى ذلك الوقت، هو تأسيس قاعدة لتقديم الخدمات للسفن التابعة للشركة والتوجهة إلى الشرق الأقصى. وفي سنة ١٦٨٨م، التحق ٢٠٠ من الهوغونو (البروتستانت) الذين فروا من الاضطهاد الدينى فى فرنسا بهؤلاء المستوطنين الأوائل. وفي بادئ الأمر، كانت علاقتهم حميمة مع السكان الأصليين «الخوى خوى - khoi khoi»، والذين أطلق عليهم التزلاء الجدد اسم «هويتيتوس» و«سان»، ولكنها سرعان ما توترت بعدما بدأ المهاجرون فى التسليد. وبعد بعض المعارك عام ١٦٥٩ و ١٦٦٠، انتصر البيض بسهولة على «الخوى خوى» الذين كانوا رعاة ماشية، إلا أن بعض قبائل «سان» واصلت دفاعها عن نفسها الذى استمر حتى القرن التاسع عشر. وفي عام ١٧٩٥ قامت فرقه بريطانية حرية باحتلال الكاب، ثم تم إعادته للهولنديين عام ١٨٠٣، لكن استعادته القوات البريطانية مرة أخرى عام ١٨٠٦.

وفي عام ١٨٠٠ نزع البيض جميع الأراضي من «الخوى خوى» الذين أصبحوا معتدين بشكل شبه كامل عليهم. وأنشا البيض مجالاً لهم فى القرن التاسع عشر، لا يُسمح للسود بدخوله إلا بإذن الرجل الأبيض. ويرغم أن الهولنديين كانوا يتكلمون

(١) كل المعرفان لزميلى الدكتور «الآن ليستر» الذى سمح لي بالخوض بشكل موسع فى دراسته الرئيسية (١٩٩٦).

نفس اللغة ، ويدينون بنفس الديانة ، ولهم نفس المصالح ، مع الوعى الذاتى بمسألة اللون ، إلا أنهم لم يكن لديهم وعن قوم؛ حيث كانوا يشكلون مجموعة مستوطنين يعيشون في بيئه مستعمرة معاذية نسبياً، أكثر من أمة في طريق التكوين (ليستر ١٩٩٦: الفصل الأول). ومنذ القرن التاسع عشر ، امتلك البيض الأراضي على حساب السكان الأصليين الذين تم انتزاع أراضيهم وترحيلهم عنها.

وقد وضع المؤرخ « سومرسايت » محافظ الكتاب من ١٨١٤ إلى ١٨٢٦ ، سياسة جعل كل شيء إنجليزياً . وكان الأوروبيون يتبنون نفس المواقف التعصبة والتشددة التي كان يتبنها الأوروبيون المستعمرون في العالم الجديد [الأمريكيات] . وألغت بريطانيا تجارة الرقيق بحلول عام ١٨٣٤م ، ويقول المؤرخون المتأخرة إن السبب الرئيسي ل الحرب البوير كان عدم تعويض بريطانيا لأصحاب العبيد ، وليس إبطال الرق نفسه.

وهاجر حوالي ١٥٠٠٠ من البوير من المستوطنة عام ١٨٣٦ بالاتجاه الشمالي والشرق حتى يدعوا مشروعهم بعيداً عن سيطرة الإنجليز^(١) . وتحدث علماء التاريخ فيما بعد وأكدوا أن سبب التزوج الكبير كان سوء معاملة البريطانيين للأفارقة: «لم تقم السياسة الجديدة على حب الزنوج ، وإنما حقد الإنجليز واحتقارهم للبوير» (ريتز: ١٩٠٠: ٩٢) في موودي ١٩٧٥: ٣) . وبعد عدة نزاعات ، انتهت الأمر بالبوير بالاستقرار سلبياً في ناتال؛ حيث أسسوا جمهورية . وعندما ضم الإنجليز ناتال ، هاجر عدد من البوير من الجمهورية واستقروا في الجمهوريات المشكّلة من قبل في ولاية الأورانج الحرة وجمهورية الترانسفال .

نشأة القومية الأفريقيانية

وفي سبعينيات القرن التاسع عشر ، كانت شبه القارة مقسمة إلى عدد كبير من الكيانات السياسية البارزة؛ وعندما ضم الإنجليز جمهورية الترانسفال عام ١٨٧٧ ، قام

(١) لعب المصطلحات دوراً فعالاً في تقسيم حركة الهجرة هذه. فقبل سبعينيات القرن التاسع عشر ، ترك البوير مستوطنة الكتاب في الثلاثينيات والأربعينيات وكان يطلق عليهم اسم المهاجرين أو اللاجئين أو النازحين . وعندما كانوا يستقرُون في مكان محدد ، كان يطلق عليهم اسم الرواد . وفي نهاية السبعينيات ، بدأ يطلق اسم الرواد على البوير الذين رحلوا من الكتاب ما بين ١٨٣٦ و ١٨٥٤ ، وأخيراً تبني هذه التسمية جميع الأفارقة على نهاية القرن . وفي هذه الفترة أصبحت الهجرة عصرًاً أساسياً في تاريخ جنوب أفريقيا ، ومنذ ذلك الحين أصبحت حركتهم قصة شعبية بطولية في تاريخ جنوب أفريقيا ، وأطلق عليها الأفريقيان وبعض المتكلمين بالإنجليزية في جنوب أفريقيا «التزوج الكبير» (إل. توميسون ١٩٨٥: ١٧٣).

البويير بثورة، وكانت هذه الثورة بداية أولى الحربين بين الإنجليز والبويير (١٨٨١ - ١٨٨٢). وقد تجمع الناس في «بارديكرال» يوم ١٦ ديسمبر ١٨٨٠ ليجددوا عهدهم مع السيد المسيح (دي بليسيس في موعدى ١٩٧٥ : ٧ - ٨). كان الاهتمام المتزايد الذي توليه إنجلترا لهذه المناطق يرجع بدرجة كبيرة إلى اكتشاف مناجم هامة من الماس والذهب (١٨٨٦ - ١٨٨٧)؛ حيث كانت تشكل مصالح كبيرة للبيض لاماً للإنجليز (إل. تومبسون ١٩٩٥ : ٢١).

ومنذ ١٨٧٠ وحتى نهاية القرن، أكملت الفرق البريطانية والمليشيات الاستعمارية وفرق البويير المسلحة، من خلال العمل المشترك، غزو الأفارقة السود. وكما أن لدى الإنجليز - مثلهم مثل البويير - إحساساً بالأعلى على السود، مبنياً على انتصاراتهم إلى جنس متحضر وإلى ديانة شريفة، فإن مثل هذا التبرير كاف - وفقاً لهم - لامتلاك الأراضي واستغلال اليد العاملة وإخضاع السود. وقد عرفت مجموعة البيض، الإنجليز والبويير، كيف توقفان معاركهما وخلافاتهما لتطبيع الأفارقة السود.

إلا أن الجمهوريين البويير رفضوا مشروع إنجلترا للسيطرة على جنوب أفريقيا وإنشاء اتحاد خاضع للناتج البريطاني، مما أسف عن اشتغال الحرب الثانية بين البويير والإنجليز، من ١٨٩٩ إلى ١٩٢٠. وبحلول عام ١٩٠٠، أصبحت ولاية الأورانج الحرة والترانسائل أراضي بريطانية. وأمام موت الآلاف منهم، من بينهم ٢٦٧٣ امرأة وطفل في معسكرات الاعتقال البريطانية، مع انعدام الأمل في وضعهم، استسلم البويير. وتتص معاهدة فيرنيجينج عام ١٩٢٠ على استسلام البويير وإدماجهم في الإمبراطورية البريطانية. ورغم الهزيمة، نجح الشعور المتضاد لتحقيق وحدة البويير ضد عدو قوى مثل إنجلترا في تعزيز القومية الأفريقانية.

وأدى العمل في المناجم إلى تغيير ظروف عمل اليد العاملة السوداء؛ وفي عام ١٨٩٩، بلغ عدد العاملين السود في مناجم الذهب ١٠٠٠٠٠ عامل. وكان السود يعيشون في أحيا متفرقة. وتدرجياً رفض البيض الذين يقطنون بالمدن وجود السود الذين كانوا يشكلون تهديداً على مكتبات الحضارة البيضاء وتهديداً لنظام التمييز العنصري القائم. وفي عام ١٩١٠، صدر قانون الاتحاد الذي نص على تكوين اتحاد جنوب أفريقيا، ومقاطعته في الكاب وناتال والترانسائل ولولاية الأورانج الحرة.

وهو اتحاد يسيطر عليه البيض، ويحكمه البريطانيون - وتم تطبيق التمييز العنصري رسمياً بدعم من الإدارة البريطانية والزعماء الأفريقيان. ويجوب قانون الأرض عام ١٩١٣، تم منع السود من البقاء على الأراضي التي يمتلكها البيض إلا إذا كانوا مقيمين كعمال مأجورين.

وفي عام ١٩١٤، أنشأ الجنرال هيرتزوج أول حزب وطني أفريقي والذى أسس لنموذج اتحاد جنوب أفريقيا ذات التيارين [الأبيض والأسود]. وتم تشكيل رابطة الإخوة الأفريكانز في ١٩١٨ كقطائع للقتال في سبيل جعل جنوب أفريقيا أفريقانية؛ ووفقاً لدراسة «بلومبرج» (١٩٩٠)، كان أعضاء الجماعة من البروتستانت الذين تعاهدوا على فكرة أبدية أمة أفريقانية منفصلة، والتي دعا إليها الله، لتنشأ ثابتة على التراث التاريخي للمسيحية، والقانون المقدس الله (موودي ١٩٧٥: ١٠٣ - ١٠٤).

وفي عام ١٩٣٤، شكل «دانيلاف. مالان» الحزب الوطني «المظهر» والذي يرى أن مصير جنوب أفريقيا هو أن تصبح جمهورية مستقلة عن الناج الملكي. وكان يدعوه إلى القومية المسيحية على عكس التطور العام في أوروبا: «أنزل عصر التبشير عن عرشه، أما إيمان الأفرicans فقد توجه ملكاً ورعاياً على جمهوريتنا» (بلومبرج ١٩٩٠: ٢٨). وكان هذا هو مبدأ الحزب الوطني وأصله؛ فقد كان يدافع بكل صرامة عن مبادئ القومية المسيحية، لا وهي تعليم مبني على التفرقة وفقاً للغة الأم والتمييز الشديد بين البيض والسود وإقامة دولة جمهورية. وكان «مالان» الذي كان قسّاً سابقاً - أول رئيس وزراء (١٩٤٨ - ١٩٥٤).

وكانت أسس سياسة الأپارتهيد (الفصل العنصري) قائمة بالفعل في الفترة ما بين ١٩١٠ - ١٩٤٨. وفي بداية القرن العشرين، كان تفوق البيض على السود مبنياً على عنصرية علمية داروينية فجة. كما كان الفصل (العزل العنصري) يعتبر عملاً فعالاً ضد أي تعبئة مضادة محتملة من قبل العمال الأفارقة. وكان تحديد إقامتهم في محميات وسبلة للسيطرة الاجتماعية. وتمت الموافقة على قانون «الأهالي - Natives» عام ١٩٢٣ ثم لحقته عدة قوانين أخرى، والتي كانت تسمح للسود بأن يعملوا في المدن لكن بأعداد قليلة؛ حتى لا يتم إزعاج السادة البيض.

ووفقاً لمصادر مختلفة، فقد يرجع تطور القومية الأفريقانية في الثلثينيات، إلى الوضع المأساوي لعمال المدن البيض، الذين كانوا يعانون من التمييز بسبب سيطرة الرأسمالية الإنجليزية (وهذه وجهة نظر ماركسية)، وهناك من يُرجع تطور هذه القومية إلى تطور الهوية والثقافة الأفريقانية، والتي كانت تعكس اختلافاً في اللغة والدين والتاريخ بين الإنجليز والأfrican (وهذه وجهة نظر ليبرالية). كذلك لعبت عوامل كتابية ولاهوتية - بشكل خاص - دوراً في هذه العملية. وفي الواقع، من الواضح أن أي تغيير ثقافي مهم في أي مجتمع يرجع إلى تضافر عدة عوامل، أيديولوجية ومادية، وحتى إلى عامل المكان مثلما يصر «ليستر». وقد أنسهم في ذلك كل من التجارة والتصنيع والهجرة إلى المدن الكبرى (ليستر ١٩٩٦ : الفصل الثالث).

كان التشريع المتطرف بشأن الأپارتهايد الذي عم إقراراه يقدم الحزب الوطني إلى الحكومة عام ١٩٤٨ يطبق سياسة عملية براجماتية وملتوية لدعم أيديولوجية الحركة القومية الأفريقانية. وكان فكر الحزب يقوم على الحفاظ على مجتمع انفصالي يتاسب مع المبادئ السياسية والدينية للأfrican، حيث تتملكهم الفكرة الملحة للبقاء العرقي وتحسين النسل، والحفاظ على الهيمنة السياسية والامتيازات الاقتصادية للبيض في مواجهة تهديد التحضر والتطور الاجتماعي للسود. وكان الحزب الوطني يريد أيضاً أن يتمتع الأfrican بالمساواة، بل وأيضاً بالهيمنة على من يتكلمون الإنجليزية (ليستر ١٩٩٦ : ١٠٧).

كما يستند التبرير الأيديولوجي للأپارتهايد أيضاً على الدراسات التي قام بها عالم الأجناس البشرية «دبليو. دبليو. إم. إيسلين» الذي أكد أن التفرقة بين الأجناس البشرية هي الحل الوحيد، لكن يجب تطبيقها بشكل صريح وصادق وبناء. وبالأخذ في الاعتبار أن الأفكار العنصرية الفجة للداروينية الاجتماعية لن تقبل في الثلثينيات من القرن العشرين، بل «إيسلين» وتلاميذه إلى مصطلح تفوق ثقافة عالية على أخرى بدلاً من تفوق جنس على آخر، ليطالب بتطور يفصل بين الأجناس البشرية. وكان دور الأپارتهايد هو ضمان حماية الهوية الثقافية لكل مجموعة، فكل كيان عرقي يتغير عليه أن يحافظ على مقوماته بما في ذلك: لغته وديانته وتقاليده. وعرفت الكنيسة الإصلاحية الكبرى في هولندا كيف تؤدي دورها جيداً لتحويل مسألة الفصل العنصري

إلى حملة أخلاقية صلبة، فاقرَّ المأمور السنوي للكنيسة عام ١٩٥٠ سياسة فصل تامة بين البيض والسود. هذا رغم أن الأبارتهايد الذي كان يعبر عن أيديولوجية عنصرية صارخة أصبح أكثر فأكثر لا يتناسب مع تطورات العصر. ونظرًا للمساندة الكبيرة للأفريقيان لهذا الفصل العنصري، لقى الأفريقيان معارضة ونقدًا لاذعًا من الحركة الدولية ضد الاستقطاب العنصري والمعارضة الأفريقية والتي كان من أبرز ممثليها المؤتمر الوطني الأفريقي (ANC) الذي تم إنشاؤه عام ١٩١٢. وأدى تفاقم الأوضاع داخل هذا الحزب إلى انقسامه؛ وتأسس حزب أكثر نظرًا هو حزب الوحدة الأفريقية (PAC).

أدى قانون تعليم البانتو عام ١٩٥٣ إلى إغلاق أغلب مدارس الكنائس، ووضع مكتب شئون السكان الأصليين مقررات دراسية تؤيد الأبارتهايد. ولكن كانت هناك فجوة كبيرة بين تاريخ الرجل الأبيض والحقيقة كما شخبرها الآخرون؛ الأمر الذي أدى بالمدربين الملوكين إلى استعمال نصين أثناء تدريسهم في خمسينيات القرن العشرين، فال الأول نص يتناوله الامتحان، والثاني «الحقيقة» (إل. تومبسون ١٩٨٥: ٦٧ - ٦٨). أما منهج التاريخ، فكان يركز على الوحي بالاختيار الإلهي لانفصال الأمة، مما يعكس القيمة الجوهرية للقومية المسيحية.

وتم تطبيق المرحلة الثانية من الأبارتهايد تحت إدارة رئيس الوزراء «فيرورد» من ١٩٥٨ إلى ١٩٦٦ بعد أن اتسع بشكل قوى مع رابطة الإنجو. وشهدت الستينيات البدء في برنامج طموح، على رحمة، لهندسة التغيير الاجتماعي الذي حرم أغلبية الأفارقة من حق المواطنة في جنوب أفريقيا، ثم أخرج ٣٥ مليوناً أسود بالقوة من المناطق المزعوم أنها للبيض، لنفيتهم في مخيمات عرقية تحت اسم أرض الوطن (پوزيل ١٩٩١: ١). والأمر الذي يدعوه للسخرية أنه في الوقت الذي تم فيه إعطاء طابع مؤسسى للهيمنة العنصرية في جنوب أفريقيا، كان العديد من دول القارة يشهد استقلاله وحريته، وكان يتم وصف انتشار هذه المجتمعات العنصرية على أنها شكل من أشكال إزالة الاستعمار والاعتراف بالهوية والجنسيات الأفريقية المستقلة (ليستر ١٩٩٦: ١٢٦ - ١٩). وكانت الأراضي التي يحاصر فيها السود [أراضي الوطن المزعوم] قبرة للغاية، ودائماً تخضع لسيطرة حكومة جنوب أفريقيا بدرجة لا تسمح بالاعتراف بها

من قبل أي حكومات معتبرة، باستثناء جنوب أفريقيا طبعاً (انظر ليستر 1997: 129). وكان الهدف الحقيقي للأfrican هو جمع السود في جيتوهات خارج المناطق الحضرية، والسماح لهم بدخول المناطق الحضرية وفقاً للضروريات التي يحددها البعض.

وأدت سياسة «ثيروود» إلى موقف معقد للغاية، انتهى بمذبحة راح ضحيتها ٦٩ أفريقياً في «شاربفيل» وهم مناضلون في الحملة ضد منهم من المرور. وأسفرت هذه المذبحة وعمليات استبعاد المعارضين عن أزمة على المستوى الدولي، الأمر الذي أدى إلى انسحاب جنوب أفريقيا من الكومونولث، وإعلان قيام الجمهورية عام ١٩٦١. وبعد أن أدانت الأمم المتحدة الأپارتهيد عام ١٩٦٣، تم فرض حظر الأسلحة الذي أسهم في انعزال اقتصاد جنوب أفريقيا.

عبر رجال دين لهم شأنهم في الكنائس الأفريقانية عن اعتراضهم على العواقب الاجتماعية للفصل العنصري، مثلما تجلّى في «كوتيسلو» في ديسمبر ١٩٦٠. ومع هذا سعت رابطة الإخوة إلى تصدير الجمهورية وذلك بالتعريف بالجانب الإيجابي للتطور المبني على الفصل العنصري. وكان أعضاء الحكومة وعلماء المجتمعات ونصف مدربين المدارس والمفتشون، بالإضافة إلى ٤٠٪ من وزراء الكنيسة الإصلاحية الهولندية، كلهم أعضاء في الرابطة؛ وكانوا كلهم يدافعون عن مبادئ القومية الصحيحة.

ولكن في أواخر السبعينيات، أصبح نظام الفصل العنصري بضربيات قاضية. وكان «بي. دبليو. بوتا» الذي أصبح رئيساً للوزراء في عام ١٩٧٨ يأمل في النجاح في إنقاذ النظام وذلك بتعديلاته. إلا أن المعارضة السوداء كانت تهدد بالقيام بثورة عامة وأخرجت الجيتوهات عن السيطرة. وقد مرت مساندة اللاهوت للأپارتهيد بتغيير كبير عند الإعلان يوم ١٣ سبتمبر ١٩٨٥ عن «وثيقة كايروس-Kairos document» بفضل مساهمة ٥٠ عالماً لاهوت من سويتو وما حولها. ومثلما هو الأمر بالنسبة للفكر اللاهوتي بشأن تحرير أمريكا اللاتينية، فنقطة انطلاق هذا التفكير اللاهوتي كانت تجربة السود المساكين.

ويعود الأزمة القليلة التي أصابت «بوتا» في ١٩٨٩، تسلم «دي كليرك» مقاييس حكم الوزارة على أساس برنامج إصلاحي سمع برجوع المؤتمر الوطني الأفريقي (ANC)

وحزب الوحدة الأفريقية (PAC) والحزب الشيوعي لجنوب أفريقيا، بالإضافة إلى تحرير السجناء، و منهم «والتر سيسولو» و«نيلسون مانديلا» في فبراير ١٩٩٠.

وفي فبراير ١٩٩١، تم إلغاء سلسلة من القوانين، بما وضعت نهاية للطابع الرسمي للأبارتهايد. ثم تبع ذلك التفاوض مع أحزاب السود، وأخيراً الانتخابات التاريخية عام ١٩٩٤ التي غيرت واجهة جنوب أفريقيا السياسية. وأصبح «نيلسون مانديلا» رئيساً للجمهورية، وأصبح «كليرك» أحد نواب الرئيس، أما الزعيم المأجوم سوتو بوتلزى، فأصبح رئيساً للوزراء لمنطقة كوازوبلو / ناتال، ووزيراً للداخلية.

وجعل نظام الفصل العنصري من جنوب أفريقيا الدولة التي عانت أكثر من غيرها في العالم من عدم المساواة، حيث يعيش ثلثا السود تحت خط الفقر، و٩ ملايين من السكان في حالة احتياج تامة. هذا كما يعيش ١٠٪ من السكان في حالة حرمان تام، و٥٥٪ منهم أميون و٤٠٪ بدون عمل (بستر ١٩٩٦: ٢٤٠). ويختلف د. «مالان» على عكس الحقيقة -من خسارة الشعب الأفريقي من جراء الحلم الأفريقي قالاً: «يثبت تاريخ الأفریقان الإرادة والصمود اللذين يعطيان شعوراً بأن مملكة الأفریقان ليست من عمل الإنسان وإنما من خلق الله» (تم ذكره في مروودي ١٩٧٥: ١) [أى بتذكر الأفارقة للكابوس الذي عاشوا فيه].

صناعة أسطورة القومية الأفريقانية المبكرة

بدأت الهوية والقومية الأفريقانية تطوراتها الأولى في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين. وفي العادة تسترجع المجتمعات الوطنية أو الدول تاريخها، أو حتى تصنعه، لترتب أحوالها وطموحاتها. وعندما يكون هذا التاريخ الحقيقي غير معروف بشكل كاف، أو عندما يكون به حقائق لا تتناسب بناءً للهوية القومية، يتم وبكل سهولة خلق الواقع والأحداث المتعلقة بالماضي وفقاً للأيديولوجية، كما يتم خلق أساطير متصلة بالأصول. هذا ما فعله الأفریقان الذين نسبوا لأنفسهم ماضياً، وفي محاولتهم لبناء تاريخهم، حفروا في عدة عقود من الماضي جذور هويتهم وقويمتهم التي لم تكن ترجع في الواقع إلا إلى نهاية القرن التاسع عشر.

وكان على الهوية القومية الأفريقانية الناشئة أن تفرض نفسها لمواجهة التهديد المزدوج للإمبريالية البريطانية وهيمنتها على الاقتصاد، ولمواجهة الوضع الذي لا تحمد عليه الأقلية في وسط شعب أغلبه من الأفارقة السود. ولمواجهة هذا التهديد المزدوج، قام المفكرون الأفريقيان ورجال السياسة والكتاب وأعضاء الكنيسة بخلق أسطورة محفزة؛ حيث أكدوا أنه عند وصول الهولنديين إلى الكتاب عام 1652، وجدوا فقط بعض قبائل السود الرحيل ، والذين وصلوا إلى الكتاب منذ فترة قصيرة . وأعطى هذا الوضع للهولنديين حقاً أكبر في الأراضي من هؤلاء السود . وأضافوا قائلاً إن السود رفضوا هدية الحضارة المسيحية الغربية .

وابتدع قس الكنيسة الإصلاحية الهولندية «دى توا» (1847 - 1911) أساس الأسطورة العرقية لهذه المجموعة في كتابه (تاريخ وطننا بلغة وطننا) وهو طبعاً كتاب يسرد قصة تاريخ الأفريقيان ، وكان أول كتاب ينشر باللغة الأفريقانية (1877). ووفقاً لـ«دى توا»، فإن الأفريقيان كانوا يشكلون شعراً مميزاً يحتل أرض الآباء المميزة ، حيث تلقى أمراً من الله بالبقاء لمدة محددة في جنوب أفريقيا وحكمها ونشر الحضارة لدى السكان الوثنيين . وكانت «دى توا» أول أفريقيان يتبنى مصطلح الشعب المختار للأفريقيان . ويرغم انتصار أيديدولوجية القومية الأفريقانية لـ«دى توا» في الانتخابات العامة عام 1948 ، فهو لم تُسد في المؤسسات السياسية في القرن التاسع عشر ، أمام معارضة الرئيسين «براند» و«كروجر» اللذين أرادا أن يحافظوا على الهوية المفصلة لولايتهمما (إل. تومپسون 1995: 135).

وتم الترويج - بشكل واسع - لمسألة الهوية الأفريقانية والرغبة في الاستقلال ، بفضل تعاليم المدارس الإصلاحية الهولندية والوعظ التقليدي للكالفينية الأفريقانية ، والنشاطات المتعددة لرابطة الإخوان (موودي 1975: 110 - 111). ولاحظنا في بداية القرن العشرين المتسقة بشكل جيد لإنشاء أدب أفريقيان يصنع أساطير الأصول الأفريقانية . وسرعان ما عبر المثقفون الأفريقيان عن القومية الحماسية في الكتب التي حملوها، وبهذا الشكل ساهم كل المجتمع في صياغة تاريخه الخاص به (انظر إل. تومپسون 1985: 35 - 68). وتم ذلك على أساس بعض التركيبات الأيديولوجية مثل: أسطورة «سلامجترزنك - Slagersnek» وأسطورة النزوح الكبير ، وأسطورة

العهد. كانت كل هذه الأساطير تتماشى بسهولة مع تطور الأحداث، بالإضافة إلى أسطورة التفوق العنصري.

أسطورة سلاجتزنك السياسية

أصبح حدث شنق متمردين أفاريقاً في «فناردتسپون» على بعد ٢٠ كيلومتراً من سلاجتزنك على الحدود الشرقية لمستعمرة الكاب عام ١٨١٥ من الأساطير المؤسسة للقومية الأفريقانية (انظر إل. توبيسون ١٩٨٥: ١٤٣ - ١٥٠). وعلى الرغم من أنه لم يكن يشكل حدثاً هاماً في عملية تكوين المجتمع الأفريقي قبل سبعينيات القرن التاسع عشر، إلا أنه أصبح منذ تلك الفترة تأكيداً للتهديدات اللذين يشكلان خطراً على بقاء الأفاريقاً على قيد الحياة، لأنهما الإنجليز والسود، وبالتالي أصبحت القصة المزورة والمشوهة للحدث عنصراً هاماً بالنسبة للأسطورة الناشئة للقومية الأفريقانية. وبدايتها هي إدانة «بيزويدينهوت فريك» بسبب عدم دفع أجور عامل من الخوى خرى، ورفضه إطلاق سراحه بعد نهاية عقد العمل، وحكم عليه بالحبس، ونظرًا لرفضه الامتثال للحكم يوم ١٠ أكتوبر ١٨١٥، أمر الضابط المسؤول بالقبض عليه. وقتله أحد ضباط الشرطة السود لأنه كان يحمل سلاحاً. وأقسم «هانس» آخر «بيزويدينهوت» على أن يتقمّل أخيه، ونظم مؤامرة كان هدفها قلب النظام البريطاني الموجود في الكاب حيث كان يكن له، مثل أي أفريقي، كل الحقد والكراء.

وفي الثامن عشر من أكتوبر، كان ستون من أتباع «هانس» في سلاجتزنك عندما أدركتهم قوات البوير والدراجون البريطانية. وهرب «هانس» وعائلته وآخرون إلى الشمال في منطقة تدعى «زهوسا»، وفي التاسع والعشرين من نوفمبر وعلى بعد ٨٠ كيلومتراً شمال شرق سلاجتزنك، تصدى «هانس» وزوجته وابنته إلى القوات الحكومية من البوير وجندو الكاب، ومات «هانس» بعد أن أصيب بجروح بالغة. وبعد ذلك، تم محاكمته حوالي ٤٧ متآمراً في «بيتنهاج»، وفي ٢٢ يناير ١٨١٦ تم الحكم على ستة منهم بالموت شنقاً. وتم تنفيذ الإعدام في «فناردتسپون» يوم ٩ مارس ١٨١٦. وبالتالي كان هذا الحدث بمثابة إشارة لإرساء القانون والنظام في هذه المنطقة الحدودية التي كانت

تعانى من الفوضى ، وكان هذا الحدث أيضاً لحظة حاسمة في تاريخ مستوطنة الكاب، حيث تم محاكمة المستوطنين اليهود الذين أدينوا بتهمة الخيانة وتم شنقهم.

من فنارتسپوس إلى سلاجترزنك

لم تشر هذه الأحداث في تلك الفترة إلا ردود أفعال قليلة، ولم تنشر إليها الدراسات التي نشرت قبل سبعينيات القرن التاسع عشر. إلا أن وجهة نظر «هانري كلويت» - التي عبر عنها في خمسينيات القرن التاسع عشر قائلاً: «لا يمكننا أبداً أن ننسى سلاجترزنك» - كان لها تأثير بالغ في خلق الأساطير الأفريقانية. وكانت هذه المرة الأولى التي يتم فيها الخلط بين اللفظين: «فنارتسپوس» وهو المكان الذي تم فيه تنفيذ عملية الشنق ، ولكنه يقع على بعد ٢٠ كيلومتراً من المدينة الأخرى والتي يشير اسمها معانٍ كثيرة وهي سلاجترزنك (والتي تعنى رقبة الجزائريين) حيث كان يأتى وسطاء الجزائريين من الكاب ليشتروا ماشية البوير. وتم استعمال كلمة سلاجتر في مكان الشنق حيث كانت توحى بالطبع إلى فكرة المجازرة.

في سبعينيات القرن التاسع عشر وثمانينياته، عندما بدأت المصالح الإمبريالية للبريطانيين تهدد استقلالية جمهوريات البوير، تغير السلوك تجاه الإنجليز الذي تأثر أيضاً بأحداث الماضي. هنا واندمجت أسطورة سلاجترزنك في الأساطير القومية منذ ١٨٧٧ عندما نشر «دي توا» قصة هذه الحادثة. ووفقاً لكتابه، فإن نتائج الأحداث التي دارت ما بين ١٨١٥ و ١٨١٦ لم تكن تخدم القانون والنظام وإنما كانت تخدم الاستبداد. كانت ثورة «بيزويدينهوت» موجهة ضد الحكومة البريطانية «الظالم الأكبر». وتم وصف البوير الذين تعاونوا مع الحكومة البريطانية بأنهم خونة، أما الثمودون فأصبحوا أبطالاً. وادعى أن الثورة ومحاولة الإنجليز إخמדادها كانت سبب التزوج الكبير للبوير وأساس الفكر القومي الأفريقاني (انظر رثاء دى توا في كتاب مروودى ١٩٧٤: ٤). وأشارت كتب أفريقانية أخرى ببطولات الثمودين (مثل كستيل الذي كان يعرف باسم ليناد). وتم مقارنة الأفريقان في هذه الفترة بالإسرائيليين: «مثلكما دخل الإسرائيлиون القدس أرض كنعان وحمائهم الله فيها، فالامر ذاته بالنسبة لشعبنا الذي أتى من هولندا وفرنسا وألمانيا إلى جنوب أفريقيا بفضل حماية الرب وفقاً للمزمور ٨٠: ٩ - ١٦ ، وإشعيا ٢٧: ١ - ١٣ (إل. توميسون ١٩٨٥: ٢٦٨ رقم ٥).

وينما تم ترسیخ الأسطورة في نهاية القرن التاسع عشر وتم استعمالها في الكفاح ضد الإمبريالية البريطانية، كان يجب الحرص على عدم الإفراط فيها لتفادي نفاق الموقف وتآزمه داخل المجتمع الأبيض (إل. تومپسون ١٩٨٥: ١٣٢ - ١٣٧). واجتمع في يوم ٩ مارس ١٩١٦، ألف شخص في «شارتسپوس» لافتتاح المتحف التاريخي احتفالاً بذكرى التمردين. وبعث الجنرال «هيرتروج» وهو مؤسس الحزب الوطني الأفريقياني بأمنياته الحارة. وكان المتحدث الرئيسي د. «مالان»، وهو الذي سيقود الحزب للفوز عام ١٩٤٨. وبعد أن أثبت علماء التاريخ الأخطاء الواضحة في حقيقة الأسطورة، شهدت الأسطورة تحولاً في الهرة الأفريقيانية. إلا أن هذه الأسطورة لم تكن على نفس مستوى أسطورة التزوج الكبير.

الأسطورة السياسية للنزوح الكبير

أصبح التزوج الكبير للبoir من مسْتوطنة الكاب إلى ولاية الأورانج الحرة والترانسفال (١٨٢٥ - ١٨٤٠) يشكل عنصراً أساسياً في خلق أسطورة أصول القومية الأفريقيانية. حيث تدعى الأسطورة أن الكتاب المقدس أسس هوية البoir، وأنه أثناء مسيرتهم كانوا يعتبرون أنفسهم شعب الله المختار الذي هرب من مصر (وفي حالتهم هربوا من الاضطهاد البريطاني) متوجهًا إلى أرض الميعاد.

وكان السكان الأصليون السود يمثلون الكعنانيين الذين كانوا يعبدون الأولان والذين يجب على إسرائيل ألا تختلط بهم، لامسما بالزواج (انظر إيه. دي توا ١٩٨٤: ٥٥). ويُحکى أن الرئيس «أم. دبليو پريوريوس» خطاب بهذه العبارات حشدًا كبيرًا من الناس:

تحدث جلالته مع المهاجرين الأوائل وناداهم بأباء إسرائيل وشبيهم بشعب الله المختار. ومثل الإسرائييليين الذين هربوا من مصر لتفادي اضطهاد فرعون، هرب البoir من الحكومة الإنجليزية التي يكرهونها بشدة حكرونتهم الخاصة بهم وإدارتهم الخاصة بهم (انظر إيه. دي توا ١٩٨٤: ٦٤ - ٦٥).

إلا أنه فتقا له «دي توا» (١٩٨٤) فإن الدراسة النقدية للمصادر تعطينا صورة مختلفة. ومن الصعب التصديق أن هؤلاء المهاجرين كانوا يعتبرون أنفسهم في هذا

الوضع، بل على العكس، يبدو أن الأمر كان مختلفاً، وكان بعض المهاجرين يسترجعون الصور المذكورة في الكتاب المقدس، حيث كانوا يعتبرون ناتال «الأرض التي تفاص لبني وعسلاً» ومسيرتهم في الصحراء مثل «التيه في الصحراء»، ولكن هذا لا يكفي لإثبات اعتقادهم بأنهم يتبعون أمراً إلهياً ماثلاً للأمر الإلهي لبني إسرائيل بدخول كنعان. وبالفعل، قبل عام من التزوح، قام مجتمع قساوسة الكنيسة الإصلاحية الهولندية في الكتاب بفقد هذه المغامرة؛ حيث تحدثوا عن «الذين تركوا بيوبتهم وأماكن عبادتهم، بدون موسى أو هارون، ليقتربوا من الصحراء بحثاً عن أرض كنعان لهم لكن بدون وعد أو توجيهات» (دي توا ١٩٨٤ : ٦٩).

أوضح «دي توا» أنه قبل خمسينيات القرن التاسع، لم يزعم البوير أنهم شعب الله المختار (١٩٨٣) :

ويجب أن تخلص من ذلك إلى... أنه على الرغم من الرعى القاتل بوجود أدلة كثيرة تثبت أن السائرين كانوا يقاولون أنفسهم بإسرائيل الكتاب المقدس وبالشعب الذي اختاره الله... لا يجد أي أدلة في أي مصدر موثوق فيه قبل سبعينيات القرن التاسع عشر عن هذا (إيه. دي. توا ١٩٨٤ : ٧٠ - ٧٣).

ولكن أكد العديد من رجال الدين في التراثيّة أن المهاجرين اعتبروا أنفسهم شعيراً مختاراً (إيه. دي. توا ١٩٨٣ : ٩٣٩ - ٤٧).

وفي الحقيقة كان المهاجرون حريصين على الهروب من الظروف المعيشية الجديدة، التي انتهت من تحرير الإنجليز للعبيد والتي فاقمت التقصّ في اليد العاملة، وجمع الإيجارات، ونقص الأرضي والغارات الكثيرة من الزهوسا، وكان ذلك أكثر من تأثيرهم بقصة الكتاب المقدم الواردة في سفر الخروج وقصة أرض الوعد (انظر لستر ١٩٩٦ : ٦٤).

ولخص قائد़هم «بيت ريفي» أسباب نزوح البوير عام ١٨٣٨ قائلاً: «الخسائر الفادحة التي تحملناها بسبب تحرر العبيد» (انظر أيضاً سبيبن آخرين ذكرتهما بنت شقيق «ريفي»: السلب المستمر الذي كان «الكافير» يتهدّجهونه، وعدم قدرة الحكومة على الرفاه بعهودها^(١) في إل. تومپسون ١٩٨٥ : ١٤٩).

(١) فيما يخص تحرر العبيد كتبت «أنا ستينكامب»: إن ما يعنينا ويولنا ليس أنهم حصلوا على حريةهم، ولكن لأنهم وضعوا على نفس قدم المساواة مع المسيحيين، وذلك يتعارض مع قوانين الله ونم التفرقة الطبيعية بين الأجناس والديانات. وكان من المستحيل لأى مسيحي مهليب أن يوم من بهذه، لذلك قررنا وفضلنا الانسحاب للمحافظة على طهارة ملائكتنا وقداستها» (في إل. تومپسون ١٩٩٥ : ٨٩).

إلا أنه انطلاقاً من سبعينيات القرن التاسع عشر، بدأ مؤرخو القومية الأفريقانية بإعادة تفسير التزوح وفقاً للكتاب المقدس، في الوقت الذي كان يعاني فيه البوير من الضغط الإمبريالي البريطاني، والذي وصل ذروته أثناء الحرب التي دارت بين الإنجليز والبوير ما بين عامي ١٨٩٩ و١٩٠٢، وعقب ظروف الحياة الصعبة في ثلاثينيات القرن العشرين. يتلخص التاريخ المصنوع فيما يلى: بعد ٢٠ عاماً من الاضطهاد، غادر البوير الكتاب بحثاً عن ملجأ في الأراضي غير المعروفة في الشمال، وكان حجاً للشهداء. وسبب نزوح البوير مطاردة الجيش الإنجليزي لهم (مثلاً طارد فرعون الإسرائييليين) كما كان السود يمثلون الكعناعين الكفار الذين أزعجوا الإسرائييليين في كل مكان. وبما أن الشعب طبق إرادة الله، فقد خلصهم من أعدائهم ووهبهم الحرية في أرض الوعد (موودي ١٩٧٥: ٤٥؛ ريتز ١٩٠٠: ٩٣-٩٤). قتل التوحشون البرابرة الرجال والنساء والأطفال. أما الباقيون على قيد الحياة، فقد طردوه بفضل ثقتهم في الله (دى پليسس في موودي ١٩٧٥: ٦). وبعد ذلك سار الباقيون على قيد الحياة في اتجاه الشرق وقاموا بارسال «بيت ريتيف» وبعض الآخرين إلى زعيم الزولو ليشتروا منه الأراضي، ولكن فيما بعد، وبخيانته للزولو، قتلوا «ريتيف» وأصحابه وحاصروا المهاجرين. وكانت الأرض تمتلئ بالآلاف الأعداء، وكان من المستحيل الاعتماد على أي مساعدة إنسانية، حتى الأطفال كانوا يصرخون إلى الله، ووصل صوت الشعب إلى رب» (دى پليسس ١٩٠٤ في موودي ١٩٧٥: ٦، انظر أيضاً الصيغة البطولية لـ «بريلر» ١٩٠٩: ٥٣-٥٢ في موودي ١٩٧٥: ٦). وطلب البوير الذين بقوا على قيد الحياة المساعدة من إخوتهم في المستعمرة والولاية الخرجة:

جاء أندريلس بريتوريوس مع جيشه الشجاع، وانضم إليهم لعاقبة العدو وإنصاعه. وحدث ما يعرف بمعركة نهر الدم «بلود ريفر» في ١٦ ديسمبر ١٨٣٨، حيث حلقوا اليمين المقلص أن يحتفلوا بهذه اليوم كل عام لو أعطاهم الله النصر، وبالفعل نصرهم الله على الآلاف من أعدائهم (دى پليس ٩٤) في موودي ١٩٧٥: ٦-٧.

واستقر إذن البوير في ناتال بسلام وأسسوا جمهوريتهم «لقد اشترينا الأرض بأموالنا وعمدناها بدمائنا» (ريتز ١٩٠٠: ١٣ في موودي ١٩٧٥: ٧).

وإذا كانت المعاناة التي عاشها البوير أثناء الحرب مع الإنجليز أدت إلى ظهور القومية الأفريقانية وساعدتها، إلا أنه تم إسناد هذا الدور في العشرينات إلى ملحمة التزوح الكبير تحت تأثير «چيه . دى توا، و لانغنهوفن و دي . إف مالهرب وأخرين» وبالفعل، لم يتم وضع أول حجر للمعلم التاريخي للمهاجر *Voortrekker* إلا في ديسمبر ١٩٣٨ ، ولم يتم افتتاحه رسميا إلا عام ١٩٤٩ . وحتى وقت قريب، كان الأفريقيان يجتمعون في المدن والقرى يوم ١٦ ديسمبر (يوم العهد) ليجددوا عهدهم مع الله، وبعد خطاب القس كان المتفقون ورجال السياسة ينشدون الأناشيد الدينية، خاصة المزامير ٣٨ ، ٤٦ ، ١٢٠ ، ١١٨ ، ١٤٦ وتراتيل دينية أخرى (منها الصوت من جنوب أفريقيا، الذي أصبح فيما بعد النشيد القومي). ومنذ ١٩٣٨ اقتصر الأفريقيان بانتظامهم على الشعب المختار، وأنه عاجلاً أم آجلاً سيمنحهم الله جمهورية جديدة (موودي ١٩٧٥ : ٢١).

مئوية النزوح الكبير

ونظم «هينينج كلويير» أحد مؤسسي جماعة الإخوان قداساً بخصوص النزوح الكبير والعهد المقدس في بلور بيفر (ولمزيد من التفاصيل انظر موودي ١٩٧٥ : ١٧٥ - ١٨٧ ١٩٣٨). وفي ٨ أغسطس ، وأمام غثال «فان ريبيك» في مدينة الكاب، توجه بالخطاب إلى الحشد الكبير الذي جاء ليرى أول عربى نزوح. وأشار الخطاب إلى قسم العهد لـ «ساريل سيليرز» المزعوم من المهاجرين، وأنهى خطابه بـ «إهداء هاتين العربين إلى شعبنا وإلى ربنا» (موودي ١٩٧٥ : ١٧٩).

وآثار هذا التجمع جوًّا احتفالياً دينياً واستعمال ألفاظاً ذات رنين بلاغي . وأنشد أحد الشيوخ ترتيلة سمعان (لوقا ٢: ٢٩ - ٣٢) وتم الاحتفال بذلك جلسة (٤) دينجان، مع بناء مذبح . وأكد «كلويير» «كان يجب أن تموت حبة القمح القومية قبل أن تطرح غلتها» وقال د. «فان رينسبرج»: «بدون موت لن تأتي القيامة». وعلى حافة قبر «ساريل سيليرز»، قال «كلويير» إن «سيليرز» حمل أول شعلة تحالف بين الله والشعب،

(*) مكان صلب المسيح، طبقاً للعهد الجديد من الكتاب المقدس، أما دينجان فهو ملك الزرلو- الترجمة.

وتم التصديق على أن مذبح العهد في بلود ريفر، فقد وفى الله بكلمته بشأن التحالف إلا أن الشعب الأفريقي انتهك هذا الوعد، وقال:

ارجعوا إلى الرب الذي سيكرمنا... إن تواجد شعبنا واستمراره في البقاء ما هو إلا معجزة. إن شعبنا مثل النبات الشائك في حوريب، يحترق ويختنق ولكن لا يقى. لكنه ما عرف شعبنا الحزن والانقسام، إلا أنه يرجع دائمًا للنأياد (كلوير في موودي ١٩٧٥: ١٨١).

وهكذا شكلت «وحدة المخاطر» قوة سياسية فعالة خلال العقد اللاحق، وطورت الفكر الجمهوري. ولعبت وسائل الإعلام الشعبية، مثل سرد «پيريلر» للسيرة البطولية المقدسة لـ«بيت ريتيف» والسيناريو الذي حرره في ١٩٦٦ للإخراج فيلم المهاجرين، دوراً هاماً في نشر رؤية مشتركة حول الهوية والقومية الأفريقية (انظر ليستر ١٩٩٦: الفصل الثالث). وقد أثر هذا الأدب الذي يشيد بالبطولات على التعليم المدرسي، ويرجع ذلك بشكل كبير إلى كتاب اسمه «تاريخ» من عدة مجلدات، ألفه «تيل» وتم إعادة طبعه عدة مرات بعد موت مؤلفه عام ١٩١٩، والذي نقرأ فيه أن المهاجرين يعتبرون أنفسهم الشعب الذي خصه الله؛ وهذا الأمر بديهي بالنسبة للذين نشأوا وكبروا في البرية (إل. تويمپسون ١٩٨٥: ١٨٢).

الأسطورة السياسية للعهد

في ١٦ ديسمبر من كل عام وخلال الاحتفال الذي يُذكر بالمعاناة من الاحتلال أكثر من الانتصار على ملك الزولو دينجان، يحتفل سكان جنوب أفريقيا بأحداث ١٦ ديسمبر ١٨٣٨ والتي قام فيها ٤٦٨ أفريقياً بخدمتهم الملوك والسود، وحوالي ٦٠ حليقاً أفريقياً بالدفاع عن أنفسهم في هجوم شنه حوالي ١٠٠٠ محارب من الزولو، وتراجع هؤلاء الزولو أمام البوير حيث كانت حصيلة قتلاهم ٣٠٠٠ قتيلاً في ميدان المعركة، ولم يقتل مهاجر واحد على الإطلاق. وأطلق البوير اسم نهر الدم «Blood River» على هذه المعركة، حيث تلطخ النهر القريب بدم الزولو. وبعد ذلك تغير اسم الاحتلال من «يوم دينجان» إلى «يوم النذر» عام ١٩٥٢، ثم إلى «يوم العهد» في ١٩٨٠. واغتنم السياسيون البارزون هذه الفرصة بشكل واسع لنشر القومية

الأفريقانية. وكان محظوراً بشكل مطلق التشكيك في جذور هذا الاحتفال وتقاليده، وإلى عهد حديث.

ووفقاً لأندريس بريتوريوس^١ وناسخ كتبه «باتجيس»، كان القائد المتصرّ ملهمًا بحماس ديني عميق. وعقد اجتماع ديني حاسم يوم ٩ ديسمبر وكان يوم أحد. وكتب «باتجيس» أن «بريتوريوس» اقترح على الرجال في كل الخيم أن يصلوا طالبين العون من الله. واقتراح أن ينذروا «أنه إذا أعطاهم الرب النصر سيُبنون بيته في المكان الذي يريد». كما اقترح أن يطلبوا مساعدة الله لمساعدةهم في تحقيق هذا النذر، وأن يسجلوا تاريخ هذا النصر في كتاب ويعلموه ويحتفلون به حتى نهاية الدهر. وقام «سايل سيليرز» وهو أحد القدماء برئاسة المهمة الدينية في الخيمة التي كان يتواجد بها «بريتوريوس» وشدا بالزمور (٣٨: ١٢ - ١٦) ثم قاد الصلاة، ثم وعظ بحديث يستند على (سفر القضاة ٦: ٢٤ - ١)، ثم قاد صلاة تلا فيها النذر. وبعد إنشاد (الزمور ٣٨: ١٢ - ٢١) أنهى القدس بإنشاد (الزمور ١٣٣). وبعد الانتهاء من وصفه للمعركة، أضاف «باتجيس»: تم توجيه الصلوات والشكر لله، وبعد الخدمة [ال العبادة]... بعثت القيادة مجموعة قوية تطارد الزولو (إل. تومپسون ١٩٨٥: ١٥٢ - ١٥٣).

وبعد ذلك أطلق على الخيمة الأساسية اسم «پسترماريتزبورج» على شرف «بيت ريتيف» و«جاجارت ماريتز» وأصبحت بعد ذلك عاصمة جمهورية ناتال. وهناك بعض الأسباب التي تجعلنا نشكك في مدى صحة تاريخية هذا النذر. فالمورخون الأfricanيون الأوائل لا يشيرون إليه، وإذا كان «بريتوريوس» قد حول منزلًا متواضعاً إلى كنيسة في ١٩٤٨، فلا يوجد أية وثيقة أو مستند يثبت أنه قام بذلك للوفاء بالنذر. ولم يستعمل المبني إطلاقاً بعد ١٨٦١ للخدمات الدينية، وإنما استغلاته في نشاطات تجارية قبل أن يتم تحويله إلى متحف للمهاجرين عام ١٩٠٨. هذا بالإضافة إلى أنه تم تجاهل الاحتفال السنوي بهذه المعركة لمدة ربع قرن.

ولكن في عام ١٨٦٤، أقمع كل من «بي. هويت» و«ف. ل. كاشيت» وهما قسيسان هولنديان إصلاحيان، الجمعية العامة للكنيسة الإصلاحية الهولندية في ناتال بإقامة احتفال ديني بيوم ١٦ ديسمبر كيوم للشكر، ولكن عندما نظم «كاشيت» احتفالاً عام

١٨٧٦ على ضفاف نهر الدم ، لم يتم الإشارة إلى النذر المزعوم ، إلا أن «هوفستيل» نشر أول قصة لولاية أورانج الحرة في عام ١٨٧٦ ، تضمنت احتضار «سيليرز» (١٨٧١) وركزت على تقوى «بريتوريوس» وعلى دور «سيليرز». وأمام العدد الهائل للزولو ، قرر «بريتوريوس» و«سيليرز» أنهما - مثل اليهود في العهد القديم - «نحن أيضًا نعبد» الرب أنه إذا أعطانا النصر على أعدائنا سنقدس هذا اليوم مثل السبت ، كل عام». تختلف رواية «سيليرز» عن رواية «باتجييس» ، فعندئذ ، أعلن النذر على الملا وليس كما يروى «باتجييس» في خيمة «بريتوريوس». وثانية لم يشر إلى إنشاء كنيسة كذكرى وشكر لله (إل. تومپسون ١٩٨٥ : ١٦٧).

هذا كما أنه لم يتم الإشارة إلى النذر عندما أعلنت حكومة الترانسفال في عام ١٨٦٥ يوم السادس عشر من ديسمبر على أنه يوم احتفال رسمي.

ولكن عندما ثار الأفريقيان عام ١٨٨٠ بعد أن أعلن «نيوفيل شيبستون» أن الترانسفال مستوطنة بريطانية عام ١٨٧٧ ، جندوا العهد وذلك بناءً جبل صغير من الحجارة كان يرمز إلى التحرر من سيطرة السود القديمة والمعركة المستقبلية للتحرر من الإنجليز . ومنذ ١٨٨١ ، كانت الحكومة تنظم كل خمس سنوات احتفالات وطنية ليوم «دينجان» ، ولكن لم يكن هناك إشارة للنذر أثناء احتفال عام ١٨٨١ ، ولكن في ١٨٩١ ، تم طبع رواية «سيليرز» في البرنامج ، وتم بناء معلم تاريخي في مكان الجبل الصغير من الحجارة وتحديث الرئيس «كروجر» عن معركة نهر الدم .

وفي ديسمبر ١٨٩٥ ، قام رجال الدين والرجال الرسميون في الترانسفال بتنظيم احتفال قرب «ويينين» في ناتال؛ حيث جمعوا هيكلاً (ريتيف) العظيم وهيكل الضحايا الآخرين في مجرزة ١٨٣٨ ، ووضعوها في قبر صغير تم بناؤه ليكون أساس النصب التذكاري الجديد . هذا وفي نهاية القرن ، تم إصدار عدد كبير من المؤلفات بشأن التزوج الكبير ، ركز الكثير منها على الطموح الديني للمشاركيين . ويلاحظ «أثيل» أن المجموعة كانت تشبه مجموعة صلة متقلقة أكثر من جيش حربي حديث (إل.

(١) يشير «لينوار تومپسون» إلى أن نذر «سيليرز» لم يكن إلا وعداً وناء وإخلاصاً للقائد ، وبعيد مثل هذا الأمر في تاريخ مجتمع البرير (١٩٨٥ : ١٦٢ - ١٦٣).

تومپسون ١٩٨٥ : ١٧٢ - ١٧٧)، فالبعض يتكلمون عن النذر وهناك من تجاهلوه تماماً^(١).

وفي نهاية القرن التاسع عشر، قام كل من رجال الدين والساسة والمثقفين في التوانشال وولاية أورانج الحرة بإعادة إحياء هذا اليوم ومجيده وإعطائه طابعاً قانونياً وشرعياً، واستقروا بإحدى روایات ١٦ ديسمبر ١٨٣٨ بهدف التأكيد على الفخر بالهوية الأفريقانية ضد العدوان البريطاني. لكن بتراجع الإمبراطورية البريطانية خلال القرن العشرين، غير الأفریقان اللاحقون تفسير الأحداث واستعملوها لدعم الهوية الأفريقانية في مواجهة القومية الأفريقية. وهذا مثل صارخ على الأسطورة السياسية الكلاسيكية: اتساق جزئي مع الحقيقة التاريخية، وإعطاء شكل للأسطورة في وقت متأخر وتطوير سريع للأحداث، ونشر محموم لأهداف سياسية، ومرونة كبيرة للتأقلم مع الظروف المختلفة. ويكمّن فرقها الرئيسي عن أسطورة سلاجترزنك في بعدها الديني ومحوريته في بناء الهوية الأفريقانية.

الأسطورة السياسية للأعلویة العنصرية

تستند الأسطورة السياسية للقومية الأفريقانية إلى فرضية تقسيم البشر طبقاً للعرق - رغم التعريف غير الدقيق لذلك - وإلى أن الأعراق يجب أن تحافظ على ذلك التقسيم، تنفيذاً للإرادة الإلهية. وبالتالي يعتبر الفصل العنصري (الاپارتهايد) شرطاً أساسياً في الحياة. ومنذ وصول البويير عام ١٦٥٢ إلى جنوب أفريقيا، كانوا يسلكون نفس سلوك المستعمرين الأوروبيين ويتناولون، فجداً أنهم رسموا أنفس الأغطاء التقليدية للسود: وثنيون بدون حياء، فسقة، سارقون، كذابون، كسالي، قذرون، ويأكلون لحم البشر، يتصرفون كالحيوانات^(١). وأوضح تقرير نشرتهلجنة حكومية استعمارية في ثنايا عام ١٨٥٢ أن الفكرة السائدة لدى الأفریقان هي أن الرجل الأسود يجب أن يُجلد حتى يعمل، وأنه غير قادر على أن يعرف أين مصالحة الحقيقة. وكان هؤلاء الأفریقان يتحدثون من وجهاً نظر دينية وبرجماتية وليس من وجهاً نظر لاهوتية وفلسفية وتاريخية (إل. تومپسون ١٩٨٥ : ٨٣ - ٨٤).

(١) في قاموس أكسفورد الإنجليزي (١٩٨٣) تعنى كلمة «هوتونوت» الشخص الذي لديه ثغة منحطة.

نظريّة سلسلة الكائنات الكبرى، والتي وفقاً لها يمكن ترتيب الأجناس البشرية بشكل تدريجي من الجنس الأفضل (الأوروبيين) إلى القردة، لا يمكن تطبيقها كما هي على السود الأفارقة، لأن أدمعتهم غير مختلفة عن الأوروبيين، ولكن بدون شك كانوا يشكلون أجناماً بشرية مختلفة. فلكل شعب خصائصه الجسدية والثقافية الثابتة والخاصة به، والتي تقع في درجات مختلفة على سلم الحضارة، من الرجل المتحضر (أي الأوروبي وأفضلهم الإنجليزي) إلى المتورّش ([إ]. تومپسون ١٩٨٥ : ٩٠ - ٩٣). وبقدر كمية الدم الأبيض الذي ربما حصلوا عليه في شمال أفريقيا، قد يرتفع بعض الأفارقة إلى مستوى ثقافة الأوروبيين. واعتبروا أن ذكاء الطفل الأسود يتوقف عن التطور عند سن البلوغ^(٤).

كان كل سكان جنوب أفريقيا في النصف الأول من القرن العشرين يظنون أنهم يتسمون إلى جنس أعلى من جميع الأجنام الأخرى الموجودة في جنوب أفريقيا، وتجلى تلك الأعلوية في ديناتهم والتكنولوجيا والسياسة والفنون، وكذلك في عظمتهم وثروتهم. ويستند الدعم العلمي لهذه المواقف والسلوكيات على تأكيدات مستنيرة من دراسات طبية وراثية استخدمت مناهج علمية غير متناسبة وعلى تحويلات زائفة (جولد ١٩٨١). ومهما كانت الظروف، فإن عقيدة الأعلوية العنصرية بربت استبعاد السكان الأصليين، ونهب أراضيهم؛ مثلما قام بذلك الإمبرياليون البيض في بقية القارة السوداء وفي أمريكا وفي الكاريبي، بالإضافة إلى استغلال البيض للأفرو أمريكيان؛ حيث كان يبرر هذا التفوق الهيماتية السياسية للبيض واستغلال البد العاملة الملونة.

الكتاب المقدس ولاهوته في قلب التعصب الأفريقي

نبع مجتمع جنوب أفريقيا خيوطاً كثيرة، تعدد تلك الخيوط في النهاية ذاتيتها المتفاصلـة. تمثل العوامل اللاهوتية أحد هذه الخيوط، وقد أثرت على كل تطور لهذا المجتمع. والدلائل والبراهين على التأثيرات الكبـية واللاهوتـية عديدة للغاية. وقد تحدث سير «جون روبينسون» الذى كان رئيس وزراء ناتال عن «هؤلاء الدعاة الذين

(*) وشه العلماه ذلك يقصه بيـهانـ المترجمة.

أثروا على فكر المؤمنين ووجادتهم، بحيث أسمهم ذلك بشكل كبير في الوضع الحالى^٤ (إل. توميسون : ١٩٨٥: ١٧٢). وأصر العديد من الزعماء السياسيين، بالأخص «بول كروجر» الذى كان رئيس جنوب أفريقيا من ١٨٨١ إلى ١٩٠٢، أصروا بشكل بالغ على تعاليم «كالفن» فيما يتعلق بمحى الله إلى الشعب وعهده معه الذى لا ينطبق فقط على فترة العهد القديم، بل وأيضاً على عصر «كروجر».

ويرى «كروجر» أن الله اختار شعبه فى مستوطنة الكاب وقاده إلى الصحراء، وبعد أن ظهر، أبرم عهداً معه وتم الاتصاف على العدو واستقر البورير على الأرض التى أعطاهما إياها بكل عدل. كما يرى أن الله سمح لليد الإمبريالية البريطانية أن تبطش بهذا الشعب لأنه لم يف ببنود العهد بشأن إحياء ذكرى العهد لمدة تزيد عن ٣٠ عاماً. وفي پارديکرال عام ١٨٨٠، اعترف أن شعب جمهورية الترانسائل لم يكن فقط «شعباً من شعوب الله، وإنما شعب الله الخاص» (دى پليسيس هامش، ١٠٣، ٨٩ في موودى ١٩٧٥: ٢٦ - ٢٧). ولكن هذا الاختيار كان يتطلب من الشعب ولاءً وإخلاصاً مطلقين. إن النهاية الإعجازية لحرب ١٨٨١ كانت تشكل برهاناً قاطعاً على اختيار الله لشعب الترانسائل. وكان اللاهوت الذى يرتكز عليه يستند على حلقة المعصية - العقاب - الشواب، والتى تتجلى فى «المزمور ٨٩» وهو مزموره المفضل (٨٩: ٣١ - ٣٤).

وبالنسبة لـ«كروجر» لا يتمى الأفارقة السود إلى شعب الله المختار، ومصيرهم هو أن يقعوا للأبد خاضعين لسادتهم البيض. وكان هجوم الإنجليز على الجمهوريات بقيادة هجوم الشيطان على كنيسة الرب. وكان من الممكن للإنجليز أن يكون لديهم الآلاف من الرجال فى المعركة ضد بعض المئات من البورير، لكن هؤلاء كان على رأسهم المسيح السيد الأعلى للسماء والأرض. وفي عام ١٩٠٠، قارن «كروجر» معاناة شعبه بمعاناة المسيح طبقاً للأنجيل، قبل رؤية فجر الحرية (موودى ١٩٧٥: ٣٢ - ٣٦). وقد دعا «كروجر» الجنرال «سموتز» إلى قراءة سفر يوئيل لأن مواضع التدمير (١: ٦ - ١٠) وإعادتهم ورجوعهم (يوئيل ١: ١٠ - ١: ٣، ١: ٢ - ٢١) ستواسميه.

القومية المسيحية عند «أبراهام كوبير»

وبالإضافة إلى عوامل أخرى شكلت ظهور القومية الأفريقانية وبلورتها، بحسب فكرة إنشاء دولة قومية مسيحية على أساس القومية المسيحية لدى «الكافيين» في صميم أيديولوجية رابطة الإخوان. وهذا يعني أن الله هو مصدر السلطات، وأنه على آية حكمة أن تسترشد بالمسيحية الكالفينية التي فسرها وحدتها في الكنيسة الإصلاحية الهولندية «أبراهام كوبير» (١٨٣٧ - ١٩٢٠) والذي جعل مصطلح (القومية المسيحية) شعبياً. كان «كوبير» متاكداً من أن الكالفينيين يشكلون قلب المجتمع، وأن مهمته تمثل في جعل كل وجوه الحياة تحت ظلال الله. وكانت النظرية اللاهوتية في جنوب أفريقيا تفيد كمعيار للمجتمع. وعلى الرغم من خسارة البوير، كان «كوبير» متاكداً من أنهما سيتصرون في نهاية المطاف بشرط أن لا يتخلوا عن الإيمان الإصلاحي لأبائهم. ووفقاً لرأيه، فإن الله خلق أجنساً بشرية مختلفة من حيث العرق واللون والثقافة، يجب أن نقبلها كما هي. ويشير «بلومبرج» إلى تأثير «كوبير» على الأفكار الأساسية المكونة للقوميين الأفارقة. فالبادئ القروي يجب أن يستوحى دائمًا من المبدأ المسيحي. والكافينية شاملة بل هي عالمية؛ فكل الأمور المتعلقة بالإنسان من اختصاصاتها، فهي إيمان عالمي ومتفتح يمكنه التأقلم مع القومية (بلومبرج ١٩٩٠: ١٠). واحتار الأنريقان أن يكونوا حرّاس الأمة المسيحية وذلك بالاعتماد على الكتاب المقدس كمصدر أول في الحياة السياسية. ولكن دار نزاع بين لاهوت «كوبير» وأحد أشكال القومية الأكثر علمانية وذلك عند رجوع أكاديميين من ألمانيا مثل «ثيروردة»، الذي سيفتح فيما بعد رئيس الوزراء والدكتور «نيكولاوس ديديريش»، والذي أصبح وزير المالية وبعد ذلك رئيس جمهورية جنوب أفريقيا. وبالنسبة لهم، ينهض مفهوم القومية على فكرة الشعب الذي تربى ثقافة وتاريخ مشتركين. ولكن نظرتهم هذه لأمة تربطها اللغة والثقافة والتاريخ الواحد أو جدت قضية مشتركة مع الأنريقان ذوي العاطفة الدينية، والذين كانوا يعتبرون أنفسهم الشعب الذي اختاره الله. فالإنسان مدعو للانتماء إلى مجتمع قومي وإن فقط داخل الأمة، وهي المجتمع الإنساني الأكثر شمولًا والأكثر تكاملاً، يستطيع الإنسان أن يحقق ذاته بشكل كامل وشامل» (ديديريش في موودي ١٩٧٥: ١٥٦ - ١٥٨). وبالتالي فإن المبادئ المسيحية البروتستانتية والقومية الثقافية هما أساس الأمة. وكان «ديديريش» يرفض آية أيديولوجية أو مذهب يدعوه

للمساواة بين البشر . حيث يرى أن تنوع الأمم ذاته وضعه الله ، والأهم من هذا وذلك أن الله هو الذي خلق كل هذه الأمم حتى تمارس هذه الأمم إرادة الله (في مورودي ١٩٧٥ : ١٥٩) . وأخيراً يرى أن خدمة الأمة هي خدمة الله ، ومن هنا يفسر التقديس شبه الكامل للإلهة التي ما فتئت أن أصبحت إليها .

القومية والكتاب المقدس

يشكل الكتاب المقدس لدى الوعى الأفريقاني حجر الأساس (انظر لويس ١٩٨٧) والخطاب الكتبى يؤثر على الخطاب السياسى . ويتحدث «لأنجنهوفن» عن شهداء التزوح الكبير «أمة أفريقانية تستحق أن تحمل التابع المكتسب على طريق الصليب ، الذى خاصه أيامهم وأفروا حياتهم فيه» . ولكن لا تنتهى هذه القصة عند هذا الحد فى جنوب أفريقيا ، لا سيما عند المعركة ضد «دينجان» ، بل تستمر فى المستقبل وتؤدى إلى إعادة نهوض الجمهورية (في مورودي ١٩٧٥ : ١٤) . ولكن خلال فترة ١٩٢٠ - ١٩٥٠ نشهد انتشاراً سرياً للمدن فى المناطق التى يقطنها الأفارقة . وأدى هذا التمدن إلى إحداث عدة تغيرات فى المجتمع ، أهمها ارتفاع شديد فى الجماعات الدينية المدنية للكنيسة الإصلاحية . وفي هذه الظروف سيكتشف قراء الكتاب المقدس الذين كانوا مزارعين مستقلين وملائكة ذوى ثقافة أصلية ، أنهم مجرد مزارعين بسطاء فى ثقافة غربية ، وفي أدنى السلم الاجتماعى (انظر تفاصيل دايس١٩٩٤ : ١٤ - ١٥) . ولم تكن الكنائس الأفريقانية مهيئة لهذا التغيير . بالإضافة إلى تواجد المسود فى المدن ، وتزاحمهم للحصول على عمل بأجر بخسة ، تزيد من حدة غضب السكان الذين يتكلمون اللغة الأفريقانية ، والذين بدءوا يصررون على تطبيق مبدأ «عدم المساواة» بين البيض والسود (انظر دايس١٩٨٦) .

خروج اليهود

وعلى الرغم من أنه ليس هناك أدلة على أن مهاجري التزوح الكبير كانوا يعتبرون أنفسهم الشعب المختار المتجه إلى أرض الرعد ، فقد تم استعمال هذا المصطلح الكتبى بشكل كبير لساندة أسطورة أصول القومية والتubbص ودعمها فى جنوب أفريقيا ، مثلما توضحه هذه المقارنة البسيطة مع إسرائيل الكتاب المقدس (انظر دايس١٩٩٤) .

الأfrican	إسرائيل
- جاء الأفارقة من أوروبا إلى أفريقيا.	- جاء بنو إسرائيل من فلسطين إلى مصر.
- وقعوا تحت سبطرة الحكماء.	- وقعوا تحت سبطرة الحكماء الأجانب.
- هربوا من مستوطنة الكتاب إلى الشعوب.	- هربوا من مصر إلى كنعان.
- اعتبروا السود أعداء كثيرين وأفريقيا.	- اعتبروا الأمم كثيرة وقوية.
- امتلكوا بمحجة أرضًا جديدة.	- أبدوا عهداً مع الله.
- أبرموا عهداً مع الله.	- بنوا كنيسة تذكرى لـ «ميلايز».
- قام الأجداد بنقل ملحمتهم إلى الأسلاف.	- قام الأجداد بنقل ملحمتهم إلى الأسلاف.

وتجدد المفكرون الأفارقة في ثلاثينيات القرن العشرين - الذين تخسروا على نفسهم الشعور الديني ، وتزايد العلمانية بين الأفارقة «البيض المساكين» في الحضر - ملاداً روحياً في جامعة كويبر الحرة في أمستردام ، وطوروا كالكنية البور الخاصة بهم ، والتي قامت على الإحساس الصرف بالكتاب المقدس (دايت ١٩٩٤ : ١٨ - ١٩).

كان هذا المذهب يدعو إلى قراءة بسيطة ، وواقعية في الوقت ذاته ، لسفر التثنية ، وكان دوره حاسماً في وضع سياسة الأبارتهايد . وكانت المراعظ ونشرات الكنيسة الإصلاحية الهولندية تُذَكَّر بدون انقطاع قراء الكتاب المقدس بـ (كايروس - Kairos) خلال اللحظات التي كانوا فيها ، مثل موسى ، على وشك أن يشهدوا قيام جنوب أفريقيا بيسوء لأبنائهم . ولكن كان الأفارقة يعلمون أن وضعهم ، على غرار الإسرائيليين ، مهدد في آية لحظة (انظر ستورهلمان ١٩٩٠ : ١٢٦) . ومثل موسى ، كانت السلطات الدينية تعتقد أن بقاءهم يعتمد على تطبيق أوامر الله ، لا سيما تلك التي تقول بالفصل بين الأمم ، كما أمر بها الله وذلك وفقاً لتفسيرهم لسفر التثنية (٤ : ٣٧) .

(١٥ - ١٤ : ٧ - ٨). وإذا فرق الله بين الأم وفصل بينها فليس لأحد الحق في جمعها. ووفقاً لقراءتهم الخاصة لسفر التثنية، فإن هذا السفر يشجع على جمع شمل الأفريقان من جهة، وفصلهم عن السود من جهة أخرى. وكب «جي دي. توا» بشأن سفر التثنية قائلاً:

أولاً: لا يمكن لأحد أن يفرق ما جمعه الله. وهذا أساس حملتنا الدفاعية بشأن الاتحاد بين الأفريقان... . ثانياً: لا يمكننا أن نجمع ما فرقه الله. فرضاً الله تكمن في التعذيب... . وبالتالي لا تقبل المساواة كما لا تقبل جعلنا لقطاء (في دايست ١٩٩٤ : ٢٣).

وكتب «لوتس» :

من هذا المبدأ الإصلاحي بشأن الجماعات المتفصلة داخل مملكة الرب، تتبيّن سياستنا بشأن الأپارتهايد في الكنيسة وفي الدولة. هذا مبدأ عالمي، والذي وفقاً للكتاب المقدس والطبيعة، قام بوضعه الخالق الأعلى، والذي يجب أن يدافع عنه الشعب الأفريقي وكتيبة البوير بقوة، لاماً مما ضد سياسة المساواة في الليبرالية الحديثة (في دايست ١٩٩٤ : ٢٣).

وهذا يعني بوضوح أن النوع الذي يدعو إليه الكتاب المقدس هو أفضل من المساواة التي ينادي بها الإنسان. والفصل بين الشعوب يعتمد على الكتاب المقدس، أما الدعوة إلى المساواة بين الأجناس فما هي إلا ابتداع إنساني. يقدم الخطور بشأن الاختلاط بالسكان الأصليين - الذي يتم ذكره في بعض تفاسير سفر التثنية^(*) (٧ : ٣ - ٤، انظر

(*) في الكتاب المقدس: ومن أدخلكم رب الحكم إلى الأرض التي أنتم ماضيون إليها لتثثوها، وطرد من أممكم سبع أم، أكثر وأعظم منكم، وهم الشيشيون والجرجاشيون والأموريون والكتنانيون والفرزيون والموربون والبيوسيون. وأسلفهم ربكم وهم متسمون به، فإنكم غير منهن. لا تقطعوا عليهم عهداً، ولا تترافقوا بهم، ولا تتصاهرو بهم. فلا تزوجوا بناتكم من أيانهم... . فيحدثكم غضب رب عليكم وبهلكلكم سريعاً. ولكن هذا ما تتعلمون بهم: أهدمو مذابحهم وحطموا أصنامهم وقطعوا اسوارهم وأسرقوا ثاثيلهم.

لأنكم شعب مقدس للرب [الحكم]. فما يأكلم قد اختار الرب [الحكم] من بين جميع شعوب الأرض لتكونوا شبهه الخاص. ولم يفضلكم الرب وتختاركم لأنكم أكثر عدداً من سائر الشعوب، فلأنكم أقل الأم عدداً. بل من محبت، ومحظوظاً على القسم الذي أقسم به لأنكم، ، آخر حكم بقوه فاقحة، وفداكم من نير عبودية فرعون ملك مصر. فأعلموا أن الرب [الحكم] هو الله، الإله الأمين الرؤى بالمهود والإحسان لمحبته وحافظ على صيانته إلى ألف جيل. وهو يجازي متفضيه علينا، فيستأصلهم ولا يتهم، بل يسع في معاقبة من يبغضه. فاطبوا الوصايا والفرائض والآحكام التي أوصيكم بها اليوم لتمارسوها. فإن استمعتم إلى هذه-

كوهين ١٩٨٣ ، ديون ١٩٨٥ ، أوكتيل ١٩٩٢) ... الأساس الكتبى لقانون جنوب أفريقيا الخاص الذى يمنع الزواج المختلط حتى يتم المحافظة على طهارة الأفريكان. وذلك مثل الإسرائيلىين الذين كانوا أقلية، ولكن بمساعدة الله حصلوا على الأرض ، كذلك اعتبر الأفريكان الكالثينيين أنهم بأمر إلهى امتلكوا الأرض . ومثل مؤلفى سفر التثنية، لم يكن الكالثينيون يبالغون على الإطلاق بفكرة أن هذه الأرض كانت مأهولة بالسكان قبلهم . وكان الأهم هو الاحتفال بالاحتلال أكثر من الوقف عند مسائل تاريخية تافهة أو أقل شأنًا.

وأثناء الاحتفال بالذكرى الثورية لمعركة نهر الدم يوم ١٦ ديسمبر ١٩٣٨ ، طور د. «مالان» موضوع التزوج الكبير الثاني ، فمثلاً انتصر الأفريكان على السود في معركة نهر الدم في عام ١٨٣٨ ، سيقومون بتزوج آخر في أحياء المدن حيث كانت ساحة المعركة الجديدة هي سوق العمل :

هنا في نهر الدم أنت على أرض مقدسة . إذ قتلت هنا الخطوة الخامسة التي حدّدت مستقبل جنوب أفريقيا والحضارة المسيحية في بلادنا ، والتي ساعدت على الحفاظ على الجنس الأبيض وسلطته . . . وأنت على حدود قرنين . ففى الخلف ترون عام ١٨٣٨ ... وفي نهاية الطريق غير الواضحة بجنوب أفريقيا تلمحون عام ٢٠٣٨ ... حيث ترون في ١٨٣٨ آثار عربات المهاجرين . إن نهر الدم هو الآن في المدن . . . هذه المسيرة الجديدة لن تبعدكم عن مراكز الحضارة . . . ولكن رجوعاً من الأرياف إلى المدن . . . واليوم يتافس السود والبيض على سوق العمل . . . حرية أجدادنا كانت قبل كل شيء المحافظة على جنسنا كبيض . وتدركون بشكل أفضل اليوم أن واجبهم بجعل جنوب أفريقيا أرض الرجل الأبيض ، أصبح يشكل واجبكم الأكبر (موسى ١٩٧٥ : ٢٠٠ - ١٩٨) .

= الأحكام وأطعموها وعملتم بها ، فإن الرب يهكם يحافظ لكم على العهد والإحسان كما حالف لأباكم . وسيحكم وباركم ويكثركم ، وبارك ثمرة أحشائكم وغلة أرضاكم من قمح وزيت ، ويزيد من إنتاج بقركم ونسامحكم على الأرض التي أقسم لأباكم أن يهياها لكم . وتكونون مباركين أكثر من جميع الشعوب ، فلا يوجد عقيم ولا عاقر فيكم ولا في بهالكم . ويفيكم الرب من كل علة ، وكل أمراض مصر الحية التي عايتها ، ولا يصيكم بها ، بل يجعلها على مبغضيكم . وتنما صلون جميع الشعب الذين يسلهم الرب إليكم ، فلا تشتفقوا عليهم ولا تبدوا لهم لأن ذلك شرك لكم .

وبالتالي لعبت العوامل اللاهوتية والكتابية دوراً مهماً لدعم الأيديولوجية القومية والمعصبة للأfrican، الذين كانوا يتظرون وفقاً للظروف المتغيرة. وبلا شك لقى هذا الدعم اللاهوتي الكتابي السائد معارضة داخل الكنائس الإصلاحية الهولندية. وبالفعل تم نقد سياسة الأپارتهيد نقداً لاذعاً، حيث وصفها علماء لاهوت ورجال دين على أنها انشقاق عن الكنيسة، وغير مقبولة لأنها مخالفة للمبادئ.

الأسطورة والتاريخ والعلم والأخلاق

يكمن في صميم التاريخ الأفريقي جنوب أفريقيا الاعتقاد التام بأعلوية الجنس الأبيض. وأكَدَ الجنرال «هرتزوج» أن كلمة «أوريبي» تعنى في جنوب أفريقيا الحضارة وإذا اختفى الرجل الأبيض أو انقرض، فمعنى ذلك بلا شك اختفاء الحضارة (مورودي ١٩٧٥: ٢٦١). ومقارنة بالرجل الأبيض المتطور، فإن الزنجي هو طفل عمره ٨ أعوام له دين ومعتقدات، ولكنه لا يملك الفن والعلم، حيث إنه لا يعرف إلا أساسيات بسيطة للغاية. وبينما كان كل العالم تقريباً يتوجه توجهاً معاكساً، كانت جنوب أفريقيا تواصل سياسة الأپارتهيد، ومنذ ١٩٨٠ أصبحت تشكل ظاهرة فريدة من نوعها: دولة صناعية ذات «حكم اللون» (Pigmentocracy) (إل. توميسون ١٩٨٥: ١٩١).

ولمواصلة مساندة نظام الفصل العنصري في عالم أصبح فيه الت النوع العرقي طبيعياً، كان من الضروري إعادة تأكيد الأساس الأيديولوجي وإعادة كتابة التاريخ وإعادة تفسير الأساطير؛ فتم التأكيد على الفصل بين الأجناس المتوارث، وبالطبع التأكيد على أن البيض كانوا متفوقين على السود بآلاف السنين، وبالتالي كان الفصل حتمياً وضرورياً. وفيما يخص الأصول، فالسود ليس لديهم حجج تفوق حجج البيض لامتلاك الأرض لأنهم أتوا من الشمال، وبالتالي في الفترة التي وصل فيها البيض إلى الجنوب، وأنهم في كل الأحوال كانوا نصف رُحْل [بَدْو] ونصف حضرىن. (انظر أخبار هيئة الاستعلامات الحكومية في إل. توميسون ١٩٨٥: ١٩٩-٢٠٠). وتم الرجوع إلى عناصر وأحداث تاريخية راسخة في الأساطير القومية (سلام جترزنك، التزوج الكبير، النذر الخ) وكذلك إلى براهين لاهوتية وكتابية لتشكيل نص الخطاب الذي يشيد بالفضية الأفريقانية ويدافع عنها.

ولكن بعد الحرب العالمية الثانية، قام مؤرخو الأجناس البشرية وعلماؤها وعلماء اللاهوت بدراسة عميقة ومفصلة لكل مكونات تاريخ جنوب أفريقيا، التي تتميز بالطابع القومي والمعصب، وبدأ العديد منهم في مناقشتها. وبهذا الشكل تم تفكيك أساطير سلاجترزنك ونذر والأرض الخالية.

وأثبت «ريشارد إلفيك» أن جميع الرجال الذين قابلهم الهولنديون في المنطقة الغربية من الكتاب، كانوا أعضاء في نفس قيادات السكان الذين عاشوا في المنطقة منذ ألف السنين (١٩٧٧). وكشف استعمال الكربون^(١) وجود فخار يرجع إلى العصر الحديدي الأول في الترانسائل (حوالى عام ٣٠٠ ق.م) أسطورة الأرض الخالية. وقد عاش أجداد سكان باتو جنوب أفريقيا في المنطقة قبل قドوم الهولنديين بـ ١٤١٠ عام. وكانت هناك مجتمعات إنسانية مارست الصيد البري والبحري، وجمعت النيات القابلة للأكل وذلك خلال عدةآلاف من السنين. ومنذ العام ١٠٠٠ قبل الميلاد، كان هناك مزارات عيون في ناتال وفي ضاحية الكتاب والترانسائل وسوازيلاند وبوتسوانا الشرقية وشمال شرق ولاية الأورانج الحمراء^(٢).

أما أسطورة السياسية لسلامجترزنك التي اتخذت شكل الأسطورة المعادية للإنجليز، فقد بدأت تضعف عندما اجتمع الإنجليز والأفريقيان لمواجهة خطر الأغذية الأفريقية. وفي الخمسينيات، اختفت تماماً هذه الأسطورة من الكتب المدرسية في جنوب أفريقيا، كما قللت الأبحاث التاريخية في الثمانينيات من شأنها بشكل أكبر. ولم تكن خسارة كبيرة؛ لأن هذه الأصول المعادية للإنجليز أصبحت مزعجة، وبما أنها كانت أسطورة علمانية، لم تعط لها الكائنات الأفريقية اهتماماً كبيراً.

استمرت معركة نهر الدم والمعهد (١٨٣٨) رمزاً رئيسياً في الهوية المسيحية الأفريقانية. ولكن في مارس ١٩٧٩، نظمت جامعة جنوب أفريقيا مؤتمراً كان

(١) الكربون ١٤ نظير مُشع من نظائر الكربون، وزنه النزري ١٤، وهو أنقل من الكربون العادي ١٢. يستخدم العلماء الكربون ١٤ لتحديد عمر المחרبات، والأنواع الأخرى من الآثار القديمة. ويستخدمه الباحثون أيضاً لدراسة بعض العمليات البيولوجية - (الترجمة).

(٢) انظر إلى توبيسون ١٩٩٥: الفصل الأول بالإضافة إلى ملخص شهادات تم الإدلاء بها، وانظر المراجع في ماركسن ١٩٨٠.

المحدث الأساسي فيه البروفيسور «فلوريس فان چارسفيلد» وكان متوقعاً أن يتكلّم عن العهد من وجهة نظر علمانية، ويشكك في بعض عناصر هذه الأسطورة. وبينما هو متوجه إلى المنصة، قامت مجموعة من المتعصبين بتلطيشه بالقار، وأمسك «أوينج تيربيلانش» باليكروفون واعتراض قائلاً: على أي أساس يمكن للبروفيسور «فان چارسفيلد» أن يتساءل عن النذر بوجوب الاستمرار في الاحتفال بيوم العهد؟ (صنداي تايمز، ٨ أبريل ١٩٧٩، في إل. تومبسون ١٩٨٥ : ٢٨٠). بينما تجاجع ورقة «چارسفيلد» بأنه لا سيل لعرفة كلمات النذر، وأنه لم يكن يحتفل به قبل ١٨٦٤، وأنه ليس الأفريقيان فقط هم من ادعى وقوف الله بجانبهم.

إعادة التفكير اللاهوتي

وازداد نقد سياسة الفصل العنصري في الكنائس المسيحية في الداخل والخارج. وكانت جنوب أفريقيا من أكثر الدول «مسيحية» في العالم بنسبة ٩٨٣٪ من السكان و كان ٩٣,٨٪ من السكان البيض أعضاء في الكنيسة المسيحية، ويتنمي ٣٥ من ٤٠ وزيراً إلى إحدى الكنائس الهولندية الإصلاحية الثلاث، وحوالي ٤٩٪ من السكان البيض كانوا منضمين إليها [١, ٤٠٪ في كنيسة (NGK) و ٦٪ في كنيسة (NHK) و ٢,٩٪ في كنيسة (GKSA)]. وكان ٧٦٪ من الأنجليلكان و ٦٪ من الميثوديست و ٢,٨٪ من الكاثوليك الرومان و ١,٣٪ من الشييخين، ويشكل الباقون ٤٥٪ من المسيحيين، بالإضافة إلى ٣٪ من اليهود. ولكن كانت المسيحية أيضاً ديانة المضطهدين، أي ٦٩٪ من مجموع ١٨ مليوناً من الأفارقة السود وحوالي ٩١٪ من الملوك يتمون إلى الكنيسة المسيحية. وساند المجمع العام للكنيسة (NGK) الذي كان يجتمع كل أربعة أعوام سياسة التطور الانفصالي، وكذلك الكنيسة المحافظة (NHK) في الترانسفال، فقد دعمت بشكل أكبر هذه السياسة. أما الاعتراف فقد جاء من كنيسة (GKSA) وهي أصغر هذه الكنائس الثلاث (دي جروشى ١٩٧٩، ١٩٩١، دي جروشى و فيلا فيسينيو ١٩٨٣^(١) موودي ١٩٧٥؛ هوب و بونج ١٩٨١).

(١) هذه مجموعة مقالات لعلماء لاهوت من طوائف وثقافات مختلفة (بويراك، تونتو)، تم جمعها بهدف تحكيم مواطنى جنوب أفريقيا من أن يسألوا أنفسهم على ضوء قرار المحاذ الكنائس العالمي عما إذا كانت الأبارتهايد مرطحة.

وبالفعل في عام ١٩٤٨ أعلنت معظم الكنائس الأخرى في جنوب أفريقيا عن رفضها وإدانتها للتشريع المقترن للأبارتهايد. وأكَّد المؤتمر العالمي للKenneth في روزنتفيل في عام ١٩٤٩ ، وهو الأول من نوعه منذ تقلد الحزب الوطني لمقاييس الحكم - مع نائب واحد معارض من كنيسة (NGK) - وحدة جميع أبناء الله ، وأعلن أن الاحتياج الحقيقي لجنوب أفريقيا لا يتمثل في الأبارتهايد ، ولكن في وحدة العمل في فريق (دي جروشى ١٩٧٩ : ٥٤ - ٥٦) . وقد اعترف اللقاء الذي تم تنظيمه في بريتوريا في نوفمبر ١٩٥٣ من قبل المجلس الفيدرالي لنشر المسيحية التابع للكنيسة (NGK) وبحضور مسئولين من طوائف أخرى ، بثلاث نقاط اختلاف قسمت المشاركون ، وبشكل أكبر المجتمع : الذين كانوا يؤمنون بالتبرير الكاثوليكي للفصل ، والذين لا يقتنعون بهذا التبرير ولكن لأسباب نفعية كانوا يسمحون به ، والذين كانوا مقتنعين أن الفصل في الكنيسة سيء وتدينه التصوص المقدس (دي جروشى ١٩٧٩ : ٥٧ - ٥٨) .

وخلال الخمسينيات ، ظهر شكل من أشكال النقد لنظام الفصل العنصري داخل كنيسة (NGK) ، بينما كانت محاولة تطبيق هذا التشريع تواصل بشكل سريع . وقام عالماً لاهوت معروفة باسم «بن مارياس ، وكيت» بدراسة الأساس اللاهوتي والكتابي للفصل العنصري . وفي دراسته حول تأثير الفصل العنصري في «سوفيا تاون» ، أكد الأب «تريفور هودلستون» وهو مبشر أنجليكانى ، أن أعمال الفصل وأسبابه كانت في الأساس سبعة ضد الفكر المسيحي حيث قال : يتم اللجوء للفصل العنصري بسبب الرغبة في السيطرة بهدف المحافظة على التفوق العنصري ، ويدمر هذا السياق العلاقات الشخصية التي هي أساس الحب ذاته ، وهذا ضد تعاليم المسيح (هودلستون ١٩٥٦ : ١٨٢) .

وقد أثارت مذبحة شاريفيل في ٢١ مارس ١٩٦٠ أزمة حادة بشأن الأبارتهايد في جنوب أفريقيا وخارجها على حد سواء . فقد أقتلت الضوء على الخلاف القائم بين كنيسة (NGK) والكنائس المسيحية الأخرى المتأثرة بدعاوة الأسقف الأنجلیکانی المعارض «جورج دى بلاك» لاستبعاد كنيسة (NGK) من المجلس العالمي للKenneth ، ولكن بدلًا من ذلك عقد هذا المجلس اجتماعاً للتشاور بشأن المسائل الاجتماعية والخاصة بالعلاقات بين الأجناس المختلفة .

وضمت مشاروات «كوتسلو» عام ١٩٦٠ عشرة نواب من كل كنيسة من كنائس جنوب أفريقيا، التي هي من أعضاء المجلس العالمي للكنائس المسيحية، منهم ١٨ مندوبياً أسود مع ٥ ممثلين من المجلس العالمي. ورفض الإعلان النهائي أي نوع من أنواع التمييز العنصري غير العادل، وطالب بالكرامة على قدم المساواة للجميع والحقوق المتساوية لجميع المجموعات العرقية في جنوب أفريقيا، وكذلك لجميع الخدمات الدينية المقدمة لجميع المؤمنين. وبينما أرادت كل من الكنائس التي تتكلم الإنجليزية: الأنجليلكانية والمشيخية والميثودية والأبرشية أن يكون القرار أكثر عدلاً، رفض مندوبيو كنيسة (NHK) القرار كلياً. والمشكلة الحقيقة كانت معرفة رد فعل مجمع كنيسة NGK). وعث تأثير النقد اللاذع للمجموعات المحافظة داخل الكنيسة، رفض كل من مجلس كنيسة الكاپ والترانسائل هذا القرار، واتصحت كنيسة (NGK) من المجلس العالمي للكنائس المسيحية.

وعلى المستوى الدولي، عرفت الكنيسة المسيحية كيف تحل مشكلة التحدي الذي كانت تشكله العنصرية للإيمان المسيحي. وقام المجلس العالمي للكنائس المسيحية مبكراً بنشر قرارات وبيانات، وبدأ في أعمال ضد العنصرية (انظر إصدارات برنامج المجلس العالمي لمكافحة العنصرية - ١٩٨١). وأدانت الجمعية الرابعة للمجلس في أوپسالا عام ١٩٦٨ العنصرية، وعلى وجه الخصوص العنصرية التي يمارسها البيض من أصل أوروبي والذين يزعمون أن جميع البيض لهم الحق في الاستعلاء، حيث يدعون أن الأفارقة أقل شأناً منهم، وذلك حتى يerrروا إخضاعهم واستغلالهم. (المجلس العالمي للكنائس المسيحية ١٩٦٨: ٣٥). أما الاجتماع الخامس لجمعية المجلس العالمي للكنائس المسيحية (نيرويي ١٩٧٥) فأدان العنصرية بالعبارات التالية:

إنها خطيبة ضد الله وضد البشر. فالتمييز العنصري يتعارض مع عدالة الرب وحبه الذي علمه لنا يسوع. فهو يدمر الكرامة الإنسانية لدى الذي يمارس العنصرية ولدى الضحية. وبما أنه يتم ممارستها من قبل المسيحيين، فهي تنفي الإيمان الحقيقي الذي ندين به، وتدمي مصلحة الكنيسة كشاهدة ليسوع؛ وبالتالي فنعتن ندين العنصرية بكل أشكالها داخل الكنيسة وخارجها. (المجلس العالمي للكنائس المسيحية ١٩٨٦: ٥٣).

واعترف الاجتماع بتواطؤ الكنيسة الوعي، وغير الوعي، مع التمييز العنصري، وعدم قدرتها على اقتلاعه من جذوره داخل الكنيسة نفسها.

وفي عام ١٩٧٦ جددت اللجنة المركزية للمجلس رفضها وأعراض المجلس على الأبارtheid والعنصرية لأنهما « ضد الإنجيل ولا يتعاشيان مع طبيعة كنيسة يسوع »، حيث يتهمكان الحقوق الإنسانية الأساسية والأولية ». كما أدان المجلس أيضاً المناورات الدينية والمنافية لحكومة جنوب أفريقيا حتى يستمر الأبارtheid ويتواصل. ودعا مجلس الكنائس لكشف شرور سياسة الباتوسنان [تمديد إقامة السود في أراضي معزولة] (في المجلس ١٩٨٦: ٥٩). وفي العام التالي وصفت اللجنة المركزية هذه الأعمال بـ: غير العادلة والوحشية والقاسية وغير المقبولة لأنها تمس « للمسيحية »، حيث يتم ارتکابها باسم الحضارة المسيحية، من قبل حكام قاسعين فساة في جنوب أفريقيا (المجلس ١٩٨٦: ٦٤) وأدانت المعاشرة الدولية للKennan في ١٩٨٠ العنصرية كخطيئة يجب على جميع تلاميذ يسوع أن يكافحوها، كما عبرت عن ندمها الشديد وتوبتها الكنيسة التي لم تدرك ذلك إلا مؤخراً (المجلس ١٩٨٦: ٧٤).

أما الاجتماع السادس للمجلس (لانكوفر ١٩٨٣) فقد تطرق إلى العنصرية الرسمية في جنوب أفريقيا. وجدد رفضه لسياسة الفصل العنصري ودعا جميع المسيحيين إلى رفضها ومكافحتها:

ينسى « الأبارtheid الخواجز ورفض الحياة الكاملة ليسوع ». ومهمة المسيحيين والكنائس هي السير على خطى السيد المسيح في الحياة الدنيا والحفاظ على وحدة الكنائس والاعتراض على الأبارtheid بكل أشكاله ، ومساعدة الذين يقومون بمكافحة هذا النظام الشيطانى غير العادل، وإدانة أي تأويل للإنجيل في محاولة التبرير اللاهوتى للأبارtheid (الجزء الثاني من ديباجة إعلان المجلس عن جنوب أفريقيا ١٩٨٦: ٨٥).

وكان من المعلوم أنه في حالة القمع الذى تمارسه الدولة، لم يكن بإمكان الكنيسة أن تفادي المواجهة مع الحكومة (المجلس، الجزء الخامس ١٩٨٦: ٨٥). هذا وقد كرر المجلس في توصياته، وأكد اقتناعه بأن إنجليل يسوع يدين الأبارtheid، وأن آية نظرة

لاموتية تزدهر أو تسمح به هي لاموتية منشقة (١٩٨٦: ٨٧)، وهو ينادي بتفكيك ذلك النظام (١٩٨٦: ٨٨).

وفي الوقت ذاته، نشرت كنيسة (NGK) وثيقتين من المجلس الكاثوليكي: الأولى تحمل عنوان العلاقات الإنسانية في جنوب أفريقيا (١٩٦٦)، والثانية العلاقات الإنسانية في جنوب أفريقيا على ضوء الكتاب المقدس (١٩٧٤)، وبدون تقديم أدنى تبرير، اعترفت الوثيقة الأخيرة - مثلها مثل إصدارات كنيسة (NGK) - بسلطة الكتاب المقدس المطلقة في تحديد المعايير الخاصة بجميع الأعمال الحياتية. وأكد النص في نفس الوقت أن النوع البشري واحد متساوٍ في الأساس، وأن التنوع العرقي كان منذ الأصل يتسع مع إرادة الله «يمكن تبرير النظام السياسي الذي يقوم على التولد الذاتي، أو التنمية المتضمنة بين المجموعات [العرقية] المختلفة، بالكتاب المقدس». والواضح أن كنيسة (NGK) كانت ترفض ظلم العنصرية والتمييز، لكن كانت تؤيد سياسة التمييز القائمة على الفصل. وفي تأويل كهذا للنصوص الكتابية، يصبح الكتاب المقدس نوعاً من أنواع الكتب الوسيطة ذات نصوص دلالية، يمكن للاستخدام الانتقائي لها أن يعطي وزناً لنظام سياسي خاص، وفي هذه الحالة يتم الرجوع إلى الخمسين استشهاداً التي تم استخدامها للدعم الأپارتهايد: التكوين. وبين «باكس» كيف أن التقرير يجهل نصوصاً أخرى في الكتاب المقدس التي تعطى قيمة وتؤكد على وحدة شعب الله وتكامله (١٩٨٣: ١٢٣ - ١٤٤).

وخلال السبعينيات والثمانينيات، اتّخذ بعض علماء لاهوت لاموت (NGK) وغيرها - بكل شجاعة - موقفاً ضد السياسة الحاكمة. كذلك جاءت معارضته سياسة التمييز العنصري من مصادر إصلاحية أخرى، خاصة من هولندا، مما أدى إلى قطع العلاقة بين كنيسة (NGK) وجيرافورميردي كيركن في عام ١٩٧٨. وقد أكد بالفعل مجلس كنائس جنوب أفريقيا في عام ١٩٦٨ أن الأپارتهايد والتطور القائم على الفصل يتعارض مع الإنجيل. ونكتشف في الفترة ذاتها تقريراً يوادر لاهوت جديد يتبناه السود متأثراً بأفكار «چيمس كون». وفي سياق جنوب أفريقيا، كان يهدف هذا اللاهوت إلى توعية السود بمعنى هويتهم وكرامتهم. واستناداً على الكتاب المقدس، كان يركز هذا اللاهوت على سفر الخروج، أو على الأقل على جزءه الأول، وعلى رسالة يسوع الذي وضع أن الله مع المضطهددين. وعلى الرغم من التحفظات التي يجدوها في عمل

«أوكبورغ» (١٩٨٤)، أصبح لاهوت السود عاملاً مهمًا وفعالاً في تغير وجهات النظر في كتابات «ألان بويرزاك» (١٩٧٦، ١٩٨٤) و«تكامست موفوكنج» (١٩٨٢) وأخرين من بينهم الأسقف «ديسموند توتو» الذي يتميز بشخصية كاريزمية.

وفي الثمانينيات، أكد مجلس الكنائس المسيحية في جنوب أفريقيا والذي كان يرأسه الأسقف «توقو» في تلك الفترة، على رفضه الشديد للأبارتهايد، وكانت سنة ١٩٨٢ سنة أزمة بالنسبة للكنيسة. وعلى الرغم من أنها الصحبة من المجلس العالمي للكنائس المسيحية في ١٩٦٠، إلا أن كنيسة (NGK) بقيت عضواً في التحالف العالمي للكنائس الإصلاحية، ولكن عندما أكدت هذه المؤسسة في إصداراتها الذي يحمل عنوان «العنصرية وجنوب أفريقيا» (أوتاراوا ١٩٨١) أن الأبارتهايد هو هرطقة لاهوتية ابتدعها الكنائس الأفريقية، علقت عضوية كل من كنيسة (NGK)، وكنيسة (NHK). وعيّنت «ألان بويرزاك» عضو كنيسة (NGSK) كرئيس، وفي العام ذاته انضمت كنيسة «بويرزاك» إلى مجلس كنائس جنوب أفريقيا.

وفي عام ١٩٨٢ أكدت كنيسة (NGSK) أن الأبارتهايد هو شكل من أشكال الوثنية وأن تبريره اللاهوتي هو هرطقة. ونشر النص في عام ١٩٨٦ متهدلاً لاهوت الأبارتهايد الذي دعت إليه كنيسة (NGK). إلا أن القوى المحافظة استمرت في بسط سلطتها على كنيسة (NGK) خلال انعقاد المجلس الكنائسي العام في أكتوبر ١٩٨٢. ولكن كانت معارضته التمييز العنصري تزداد في الكنائس المتحدة بالإنجليزية والكنائس الكاثوليكية الرومانية والكنيسة اللوثيرية، بل وأيضاً لدى أعضاء مهمين في كنيسة (NGK) (دى جروشى ١٩٧٩، هوب ويونج ١٩٨١، ريجر ١٩٧٩).

يوضح إصدار وثيقة «كايروس-Kairos» يوم ٢٥ سبتمبر ١٩٨٥ وإصدارها الثاني «المراجع» بعد عام زيادة حدة التعليقات اللاهوتية للسكان الأصليين بشأن الوضع الذي أصبح متازماً أكثر فأكثر ولا يمكن السيطرة عليه. فقد عرضت نقداً للنماذج اللاهوتية المقبولة في الكنائس، واقترحت بدليلاً كتايناً ولاهوتناً في ذات الوقت، والذي وفقاً للكتاب المقدس قد يؤثر بشكل مختلف على مستقبل جنوب أفريقيا. كما نفت الوثيقة موقف اللاهوت بشأن الأبارتهايد لاستعماله الخاطئ للمصطلحات اللاهوتية والتصور الكتاينية لصالحه (الفصل الثاني). واتهمت الوثيقة الكنائس بصياغة نقد

حدر وسطحي ضد الأبارتهايد باستعمال أفكار مستهلكة عن الصلح والعدل وعدم العنف دون الجرأة على القيام بتحليل عميق لواقع تلك الفترة. ولم يكن من الممكن إرساء سلام، لا سيما أن بعض النزاعات كانت تجمع بين ظالم عنيف ذي تسليع عالٍ ومغضطهد بدون دفاع.

ليس هناك في الكتاب المقدس أو في التقاليد المسيحية أى شيء يقول بأنه يجب الجمع والتوفيق بين الخير والشر، بين الرب والشيطان، أو يجب أن تترك الشر والظلم، والاضطهاد والخطيئة دون مقاومة. ومن المفترض أن نعرض ونقاوم ونرفض الشيطان وليس أن نتحالف معه (وثيقة كايروس ١٠.٣).

إذام السود بالدخول في عملية المصالحة بدون عدل، كان يعني أن يطلب منهم أن يكونوا متأمرين مع الاضطهاد الذي كانوا يعانون منه. لم يكن السلام الذي كان يقدمه العالم إلا وحدة تقاييس في الحقيقة وتخفى الظلم والقمع، فالمحرك الأول والأساسي لها هو الأنانية. وتستمر الرؤية:

لكل يكون هناك اتباع حقيقي للكتاب المقدس، يجب على مسئولي الكنائس أن يتبنوا الأهواء التي يعتمد على المواجهة المباشرة مع قوى الشو بدلاً من تبني لاهوت يتافق مع الخطيئة والشيطان (وثيقة كايروس ١٠.٣).

كما قارنت الوثيقة القمع الذي تمارسه الدولة، وغياب العدل السائد والسيطرة بالعنف الذي يمارسه المغتصب، ومقاومة المرأة والدفاع عن نفسها بالقوة البدنية، التي تستعملها المرأة الضاحية ضد المغتصب. وإذا كان هناك اتهام، فإن استعمال العنف للدفاع عن النفس هو بالطبع الاتهام الأدنى. كما اتقد سلطة الكنيسة التي كانت تقول إن النظام الذي يطبق الفصل العنصري كان سلطة شرعية، والتي بخيادها تعطى موافقة ضمئية للمغضطهد (٢.٣). ويجب على لاهوت الكنيسة أن يدعم فهّماً يتاسب مع الاستراتيجية السياسية ويجب أن توسع مفهوم الخلاص إلى «الهنا» و«الآن» (٣.٤).

ويجب أن تكون نقطة انطلاق اللاهوتية من معاناة القمع والاستبداد. يشير لاهوت التبؤ بطبيعة الحال مواجهات، ولكن يجب أن يبقى الأمل. يجب أن تسمى خطيئة الأبارتهايد بأنها «إثم في حق الله».

ووفقاً ل تعاليم التراث الاصلاحي، كان الرجوع إلى الكتاب المقدس ضرورياً، لكن كان انتقائياً بشكل غريب كما في الرسالة إلى مؤمني روما «الخposure للسلطات»:
على كل نفس أن تخضع للسلطات الحاكمة. فلا سلطة إلا من عند الله،
والسلطات القائمة مرتبة من قبل الله. حتى إن من يقاوم السلطة، يقاوم
ترتيب الله، والمقاومون سيجلبون العقاب على أنفسهم؛ فإن الحكم لا
يخافهم من يفعل الصلاح بل من يفعل الشر. أفترغب إذن لي أن تكون غير
خالف من السلطة؟ أعمل ما هو صالح، تكون مدرحاً عندها، لأنها خادمة
الله لك لأجل الخبر. أما إن كنت تعمل الشر فخف، لأن السلطة لا تجعل
السيف عيناً، إذ إنها خادمة الله، وهي التي تتقمّل لغضبه من يفعل الشر.
(العهد الجديد - الرسالة إلى مؤمني روما ١٣ : ٤ - ٦).

وعندما يتم ذكر العنف الذي ورد في الكتاب المقدس، يتم الرجوع فقط إلى ذلك العنف الذي يمارسه أعداء إسرائيل. وعند التحدث عن المعاناة والقمع في العهد القديم، يتم التركيز على تلك التي عانى منها الإسرائييليون من قبل المصريين وملوك كنعان... الخ.

ولكنهم يتجاهلون غزو أرض الوعد والمعاملة التي لقيها الكتيعانيون وألم آخرى من بني إسرائيل بأمر من الله. ومع ذلك يركز تأويل الكتاب المقدس في تقرير كايروس على النصوص من وجهة نظر الإسرائييلين، دون أن يرتفع إلى تحدى قراءة الكتاب المقدس بعيون الكتيعانيين.

خاتمة

بدأت الأسطورة السياسية للقومية الأفريقانية تلاشى وتضمحل مع بداية القرن. ولقد رأينا كيف خلقت القومية الأفريقانية الأساطير السياسية وساندتها ونرتعتها لتصل إلى أهدافها، وكيف نقد البحث التاريخي والأثري وپرلوجى كل منصر مكون لهذه الأساطير. فلم يتم القبول بأسطورة الأرض الخالية التي استقبلت شعباً بدون أرض عندما تم إثبات وجود شعب أفريقي في المنطقة قبل العصر المسيحي، وكذلك البوير الذين ثاروا ضد حكومة الكاب الاستعمارية في ١٨١٥ فقد بدوا كمتربدين وليسوا

كأبطال. أما ظروف أسطورة النذر غير المؤكدة في عام ١٨٣٨ فقد شكلت البحث في تاريخية الأسطورة نفسها. هذا بالإضافة إلى أن كل المؤرخين، أو تقريراً كل الذين درسوا القرن التاسع عشر، رفضوا وجهة النظر - التي ما زالت شائعة - والتي تقول إن الأفريقيان في النزوح الكبير كانوا مقتنيين بأن واجبهم هو الاستيلاء على الأراضي من السكان السود الأصليين بالطريقة التي قام بها الإسرائييون الذين، وفقاً لرأيهم، كانوا مكلفين من الله بتطهير أرض كنعان من الشعب التي تسكنها^(١). كما أن الأسس البيولوجية المترتبة التي كانت تبرر العنصرية أو النظريات الفوجة حول التفرقة العنصرية تم استبعادها. هذا كما رفضت الإمبريالية والتمييز المبني فقط على التفرقة العرقية بشكل شبه دولي، وانحصرت ممارسة العنصرية في جنوب أفريقيا فقط.

وفي المجتمع الأفريقي، حيث يرزح تحالف بين الكنيسة والدولة، كان الدين يقدم مرجعاً فوقياً لممارسة السلطة. وعلى الرغم من دعم اللاهوت السائد في الكنيسة الهرولندية للأبارتهايد (التمييز العنصري)، ساهمت الانتقادات اللاهوتية والكتابية في القضاء عليه. وبالفعل فقد تم مهاجمة التفرقة العنصرية من كل الجهات وفي كثير من الأحيان من البيض وحتى من الأفريقيان. وبالتالي هاجمت كل من الأبحاث الحديثة في الآثار وفي الدراسات التاريخية، والاكتشافات الحديثة، والتأمل اللاهوتي والكتابي الجديد، كل مظاهر الأسطورة الأفريقيانية؛ ومن ثم تزعمت القومية الأفريقيانية ثقافياً وأخلاقياً.

وعندما يرفض التاريخ، وأشكال أخرى من البحث، حجج الأساطير الخطيرة، فكل فرد مسئول عن إسقاط الاحترام الذي كانت تحظى به من قبل، والحرص على أن لا تلعب هذه الأساطير الكاذبة الموروثة من الماضي دوراً تدميرياً. إلا أن بعض دارسي الكتاب المقدس قبلوا هذه المسئولة لكن بتحفظ. فعلى سبيل المثال أنهى «دايست» دراسته كما يلى:

من الممكن أن يعرض سفر الشبيبة أيديولوجيات خطيرة، وبالتالي قد يكون كتاباً خطيراً. ولكن الخطير الأكبر يأتي من القراء الذين يقررونه بدون فكر

(١) عُبر عن هذه الأسطورة الشعبية «دى كلارك» ١٩٧٥، «ليلي» ١٩٨٢ وآخرون، كذلك قصة «جيسم بشتر» (ذى كرثانت) ١٩٨٠.

نقدي . وبالاعتراف بأن التاريخ المأساوي لجنوب أفريقيا ، وتهديد الكارثة القومية الموجودة دالماً ، نشأ من تفسير الكتاب المقدس ، فلا ترجع هذه المأساة إلى طرق تفسير الكتاب الخاطئة أو الخطيرة ، بل إلى نفس الحس النقدي لدى بعض المفسرين . يجب أن تشجع ثغرية جنوب أفريقيا القراء على تناول الموضوع بنظرة نقدية للطابع التاريخي لأى إنتاج أدبي ، وأى شكل من أشكال التأويل بما في ذلك أخلاقيات التأويل (١٩٩٤ : ٢٨ - ٢٩) .

وإذ يبين « دايسست » جيداً المشاكل التي قد يشيرها الكتاب المقدس بالنسبة للقارئ العادي ، يقبل بصعوبة أن سفر التثنية قد يشكل في حد ذاته كتاباً خطيراً لا سيما في المواضع التي يتم فيها التأكيد على أن الاتهامات العنصرية والعداء للأجانب والميل القتالية امتداد لإرادة الله . ويحدد المشكلة بالقام المسؤولية على دارسي الكتاب المقدس وبالأشخاص على القارئ الذي يرى أن لديه استعدادات أخلاقية تدعوه للشك .

ولكن على ضوء ثغرية السود ، يعرض « موفوكنج » صهيون المشكلة . يشير الشعب الأسود لجنوب أفريقيا بإصبعه إلى ثلاث حقائق متبازة :

يوضع السود الموقف المحوري للكتاب المقدس في تطور عملية استعمارهم وقمعهم واستغلالهم . وثانياً يعترفون بالتناقض الذي يتمثل في أنهم مستعمرون من شعب مسيحي ، ومع ذلك تحولوا للمسيحية قبلوا الكتاب المقدس ، الذي كان الأداة الأيديولوجية التي أدت إلى استعمارهم وقمعهم واستغلالهم . وثالثاً يشعرون أن لديهم التزاماً تاريخياً توارثه الأجيال المتعاقبة بشكل مقدس ، وهو تعهد بوضع حد لاستغلال الإنسان لأخيه الإنسان (موفوكنج ١٩٨٨ : ٣٤) .

ويواصل :

وعندما يلاحظ المسيحيون السود هذه الجهود التي يقوم بها للحافظون المنفعون وبسمعون ترتيل الكتاب للنعم قضايا رجعية ، يكتشفون أن الكتاب نفسه يمثل مشكلة خطيرة بالنسبة لشعب يريد أن يكون حرّاً (١٩٨٨ : ٣٧) .

ويؤكد «موفوكنج» أن في الكتاب المقدس العديد من النصوص التي لا يمكن تفسيرها إلا لصالح القمع النظري والتطبيقى ، ويكل بساطة لأنها ذات طابع قمعى . وبضيف قائلاً إن آية محاولة لتفسير هذه النصوص القمعية لصالح المضطهدين ، ما هي إلا لصالح القامعين . هذا وقد اكتشف الشباب السود أن الكتاب المقدس هو وثيقة قمعية امبتداية بطبيعته ، وطالبو باستبعاده وإلغائه (موفوكنج ١٩٨٨ : ٣٤) ^(١) .

(١) وعلى الجانب الإيجابي ، ذكر أوست ^٢ و درابر ^٣ أعمال معهد جنوب أفريقيا للدراسة الكتاب المقدس الذي تم إنشاؤه مؤخراً ، والذي يسعى إلى إحداث تفاعل بين الدراسات الكتابية والقارئ العادي وتطوير هذا التفاعل (١٩٩١ : ٣٦٩ - ٧٠) . وقد لفتنا الأنظار إلى أعمال هامة قدّسها عدد كبير من المؤسسات داخل البلد .

الفصل الرابع

الاستعمار وفلسطين

شائع حصار وفتح مدن أرض الموعد

أما مدن الشعوب التي يهبها الرب إليهم لكم ميراثاً،
فلا تستبقوا فيها نسمة حية ، بل دمروها عن بكرة أبيها،
كم مدن الحشين والأموريين والكتنانيين والفرزيين والخوريين
واليبروميين كما أمركم الرب إليهم ، لكنى لا يعلمونكم
رجاساتهم التي مارسوا في عبادة آلهتهم ، فتغروا وراءهم
وتخطتو إلى الرب إليهم.

[التثنية ٢٠ : ١٦ - ١٨]

تعد مجموعة العناصر التي تشكل الأيديولوجية الصهيونية^(١) معقدة ومركبة أكثر من تلك التي كانت تدعم القومية الأفريقانية. وعلى الرغم من أن هاتين الأيديولوجيتين تلتقيان في نقاط كثيرة، إلا أنهما تحققتا في ظروف اجتماعية مختلفة. وفي هذا الصدد يتبعين علينا دراسة ما إذا كان المؤرخون الصهاينة قد صنعوا التاريخ اليهودي مثلما قام بذلك الأيديولوجيون الأفريقيان حيث ابتدعوا ميثولوجيا قوميتهم. وقد لعب الكتاب المقدس في حالة الصهيونية دوراً مهمّاً بشكل خاص. وإذا كان مستعمرو أمريكا الجنوبيّة وجنوب أفريقيا قد بذلوا جهوداً حثيثة لجمع الحجج من الكتاب المقدس، والتي تجعل الغزو والاستيطان وتبعاهما شرعاً، فقد كان موقف اليهود أسهل من الأوروبيين في ذلك. ولكن لم يتم الاستناد الصريري على الكتاب المقدس بشكل يبرز لدعم القومية الصهيونية إلا قبيل عام ١٩٦٧ . وأسعي من خلال البحوث إلى أن أوضح أن اختلاف الأساطير القومية يسمح باستيعاب طبيعة نصوص الكتاب المقدم بشكل أفضل. وعلى الرغم من أن هذه الدراسة تقدم نقداً أخلاقياً لتأويلات الكتاب المقدس وعلاقتها بالاستعمار، إلا أنه من الضروري تحديد السياق الاجتماعي الذي تطورت فيه هذه التأويلات. وعلى غرار الأمثلة السابقة، سيسمح لنا استرجاع تاريخ الصهيونية من نشأتها إلى تطوراتها التاريخية حتى اليوم، بتقديم إيضاحات كثيرة.

المرحلة المبكرة للصهيونية (١٨٩٦-١٩١٧)

على الرغم من أن ثيودور هيرتزل (١٨٦٠-١٩٠٤) لم يكن أول من وضع خطط هجرة يهود أوروبا إلى فلسطين، كما أنه لم يكن أول من اقترح إنشاء دولة لليهود، إلا

(١) أول من استعمل كلمة الصهيونية بمعناها الحديث كان ناثان برنيارم عام ١٨٩٠ (بيان ١٩٦١: ٣٣).

أنه قام بشكل منهجه بتصور خطط تسمح بتحقيق هذه الأهداف على أرض الواقع . لذا يتعمّن أن نأخذ في الاعتبار حلمه اليهودي وال استراتيجية التي اتبعها لتحقيق هذا الحلم .

(١) اهتم هيرترزل بالمسألة اليهودية منذ ١٨٨١ أو ١٨٨٢ (هيرترزل ١٩٦٠، ١: ٤٤) وأنباء إقامته في فينا ، تصور أن حل هذه المشكلة يمكن في تصوير اليهود تحولهم إلى الكاثوليكية كحل للمشكلة اليهودية في المجتمع الأوروبي (هيرترزل: ١٩٦٠، ١: ٧) . واعترف عام ١٨٩٥ أن الجهد المبذولة لكافحة المعاداة للسامية غير مجده (هيرترزل ١٩٦٠، ١: ٦٢) . وكان أول ما أخطه من كتاب «الدولة اليهودية» ما بين يونيو ويوليه ١٨٩٥ ، وعرض في السابع عشر من نوفمبر أفكاره على الدكتور «ماكس نوردو» في باريس ، والذي تحسّن للفكرة^(٢) . والجدير بالذكر أنه استغل محاكمة الضابط اليهودي «دريفوس» ، وهو فرنسي من منطقة الألزاس وكان يخدم في هيئة أركان حرب الجيش الفرنسي (٥ يناير ١٨٩٦) حيث اتهم بالخيانة لنقله أسراراً عسكرية من فرنسا إلى ألمانيا . ونجم هيرترزل في تصوير المأساة اليهودية ، حيث اعتبر هذه الحادثة الفردية نهاية الحملة التي قادها لإدماج اليهود في المجتمع الأوروبي وأكده تمسكه بالصهيونية . وفي ١٧ يناير ١٨٩٦ ، نشرت (Jewish Chronicle) مقالته «حل المشكلة اليهودية» . وعبر المقال الافتتاحي عن مشكوكه قائلاً «لا تتصور مستقبلاً بأهراً لمشروع يتجه منه خيبة الأمل» . وفي فبراير ، نشر هيرترزل النص الكامل ل برنامجه الصهيوني .

الرؤية ودعمها

جاجع هيرترزل بأنه لا يمكن حل المشكلة اليهودية بدون «استعادة دولة يهودية»

(١) بدأ هيرترزل في كتابة مذكراته في عيد الخميسين عام ١٨٩٥ ، واستمر في كتابتها حتى وفاته . وتم نشر للجلدات السبعة لرسائله ومذكراته ، حيث نشر أول ثلاثة مجلدات «جوهانس واشن» ١٩٨٣ - ١٩٨٥ ، والمجلدات الأربع الأخيرة فقد نشرتها «باربارا شالبير» (١٩٩٦ - ١٩٩٤) . أما الترجمة الإنجليزية الكاملة ، فقد نشرها في خمسة مجلدات «رافائيل باتني» . وقد استخرجت الفقرات التي رجمعت إليها من نسخة «باتني» والتي قارنتها بالنص الأصلي لـ «واشن» و«شالبير» . وعندما أرى ذلك مهماً ، استعمل النص الأصلي الألماني لهذين الناشرين ، وعندما أرجع للنص الإنجليزي أشير له بالأرقام ١، ٢ الخ . وعندما أرجع للنصوص الألمانية أشير بالأرقام I, II, III الخ .

(٢) الأفكار التي ذكرها بشأن «هيرترزل» وصفها هو بنفسه بشكل دقيق في مذكراته في التاريخ المحدث ، هنا على سبيل المثال في الطبعة الألمانية الكاملة (II: ٢٧٧ - ٢٧٨) .

(١) : ٦٩ (١٩٨٨)، كما أكد على فكرة أن اليهود يشكلون شعباً واحداً (٧٦، ٧٩)، حيث تحدث عن القومية اليهودية التي تميزهم عن غيرهم (٧٩). ويرى أن اليهود كانوا معرضين للقمع في كل مكان وفي أي مكان (٧٥-٧٨). وبالنسبة لـ «هيرتزل»، مثل العداء للسامية مشكلة قومية أكثر منه مشكلة اجتماعية ومدنية، أو دينية، ولن يتم حل المشكلة اليهودية إلا إذا تم طرحها سياسياً على الصعيد العالمي (٧٦).

وقليلًا ما يستند «هيرتزل» في حديثه على المخافر الدينية، على الرغم من أنه يستعمل عبارة «العام المقبل في القدس» (٨٢). وتمثل فحوى خطته في «الحصول على السيادة على قطعة أرض في العالم تكفي لارضاء الاحتياجات الشرعية للأمة اليهودية» (٩٢). واعتمد اليهود على ساندة حكومات جميع الدول، التي كان يظهر فيها العداء للسامية حتى يحصلوا على هذه السيادة (٩٣). وقد وجّه «هيرتزل» حديثه إلى القوى العظمى ليُعرّفَ بحق اليهود في السيادة على قطعة أرض محايدة. ويرى «هيرتزل» أن اليهود من شأنهم أن يقدموا مزايا كثيرة لأصحاب الأرض الحاليين، كما أن إنشاء دولة يهودية سيكون له عظيم الفائدة على البلدان المجاورة (٩٥). وفي مناقشة الاختبار بين الأرجنتين وفلسطين لإقامة الدولة اليهودية أكد قائلًا: «إن اسم فلسطين يجذب شعبنا بقوه نافذة عجيبة» (٩٦).

وطبقاً لـ «هيرتزل»، ستكون الدولة اليهودية «جزءاً من استحكامات أوروبا في مواجهة آسيا، ومحفراً أمامياً للحضارة ضد البربرية» (٩٦). وأضاف «هيرتزل» أنه «سيتمكن رؤية المعبد من بعيد لأن إيماناً القديم وحده هو الذي حافظ على وحدتنا» (١٠٢). وكان يطالب بمساعدة الحالات في هذه الحملة لأنه توقيع صうوية إقناع اليهود بالهجرة (١٢٩). وأكد: «إن مجتمعنا العرقى خاص وفريد، لأن ما يجمعنا هو إيمان آباننا» (١٤٦). ولكن لن تكون الدولة اليهودية دولة ثيوقراطية: «سنحصر دور رجال الدين في تأدية الطقوس في المعبد، كما سنحصر دور جيشنا المحترف في الشكبات»^(٢) وختم بهذه العبارات:

(١) النصوص التالية من كتاب «الدولة اليهودية» (نيويورك: دوف، ١٩٨٨).

(٢) أعلن «أرون ماركس» الحسدي في ٨ مايو، ١٨٩٦، أن ٣ ملايين من اليهود البولنديين الحسديين سوف يساندون بشكل واضح هذا المشروع. وأجاب «هيرتزل» بأنه يرجح بساندة اليهود الأرثوذكس [الغليدين] ولكنهم لم يكن بصدده إنشاء دولة ثيوقراطية (II، ٣٤٠).

أعتقد أن جيلاً عظيماً من اليهود سينشأ. وسيصعد من جديد الماكابيون. واليهود الذين يسعون إلى إنشاء دولة سوف ينالون هذا المطلب. وسنعيش أخيراً كرجال أحرار على أرضنا وسنموت سلام عليها. وسيتم تحرر العالم بفضل حريةنا وسيفتني بفناناً ومجده عظمتنا. وكل ما سنقوم به هناك لتحقيق رفاهيتنا سيكون له عظيم الأثر على الإنسانية (١٥٦ - ١٥٧).

وقد لقيت اقتراحات هيرترل هذه معارضة معتبرة، لاسيما من الحاخام «مورينز جوردن» من قبina، والذي أكد أن اليهود لا يشكلون أمة وأن الصهيونية لا تتوافق مع تعاليم اليهودية^(١). وكانت خطة «هيرترل» تمثل في حشد اليهود والتفاوض مع القوى الاستعمارية. وبالتالي كان يجب البدء في مفاوضات مع تشريع الحملة الدعائية على أوسع مجال (١١ مايو ١٩٩٦، هيرترل ١٩٨٣ - ١٩٩٦: II، ٣٤٠، ٣٤١) وقد استمع لـ«هيرترل» كل من السلطان والقيصر والبابا والملك «فيكتور إمانويل» و«شامبرلين»، وشخصيات قىصرية، والعديد من الشخصيات البارزة الأخرى.

اعترف «هيرترل» بأن مفهومي «الشعب المختار» و«العودة إلى أرض الوعد» عاملان فعالان لحشد الرأي العام اليهودي، على الرغم من أن كبار الصهاينة كانوا غير متدينين أو كانوا ملحدين أو لا أدرين. وفي السادس من مارس ١٨٩٧، تقرر عقد المؤتمر الصهيوني في ميونيخ في شهر أغسطس، إلا أن اليهود ميونيخ رفضوا استضافته. أما الحاخامات - من كل الاتهامات - فقد شجروا الصهيونية ووصفوها بأنها متعصبة وضد الكتاب المقدس اليهودي [العهد القديم]، وأكدوا ولاهم لأنانيا. هذا بالإضافة إلى أن اللجنة التنفيذية لمجلس حاخامات ألمانيا أدانت رسميًا وعلنيًا [جهود الذين يعتبرون أنفسهم صهاينة لإنشاء وطن قومي يهودي في فلسطين] لمناقضتها للكتاب المقدس (فيتال ١٩٧٥: ٣٣٦).

وأقام «هيرترل» أول مؤتمر صهيوني عالمي (٢٩ - ٣١ أغسطس ١٨٩٧) في بازل. وعشية الافتتاح، وعلى الرغم من أنه ليس متديناً، فقد ذهب إلى المعبد اليهودي

(١) القومية اليهودية (لزيج ولينا ١٨٩٧) ص ٤٢، ذكر، (لاكر ١٩٧٢: ٩٦).

للصلة، وقرأ القانون اليهودي [الشريعة اليهودية] (فيما ١٩٨٥ : ٣٥٥) وأعلن أن الهدف الأول من المؤتمر هو وضع حجر الأساس للدولة التي ستؤوي الأمة اليهودية وستساهم في تطور الحضارة.

إنه من مصلحة الأمم المتحضرة والحضارة بصفة عامة، أن يتم إرساء محطة ثقافية جديدة على أقصر طريق يؤدي إلى آسيا. فلسطين هي هذه المحطة ونحن اليهود حملة الثقافة مستعدون للتضحية بمتلكاتنا وحياتنا لضمان إنشاء هذه الدولة... فالصهيونية تسعى إلى ضمان بيت للشعب اليهودي معترف به رسمياً ومضمون شرعاً في أرض فلسطين.

وأدى المؤتمر إلى تأسيس المنظمة الصهيونية العالمية. وفي جلسته الختامية، أقر المؤتمر اقتراحًا مبدئياً يدعو إلى إنشاء صندوق لتمويل امتلاك أراض في فلسطين «والتي لا يمكن بعد شراؤها أو نزعها، ولا يمكن بيعها حتى إلى يهود بشكل شخصي، إلا أنه يمكن استئجارها لاستخدام لفترات تدوم ٤٩ عاماً على الأكثر» (في ليهن ١٩٨٨ : ١٨) وتشير التسعة والأربعون عاماً إلى الأمر الإلهي بامتلاك الأرض (اللاوين - الإصلاح ٢٥^(١)).

ورأى «هيرتزل» أن مساندة القوى الأوروبية العظمى للصهيونية تخدم مصالحها الإمبريالية للتخلص من اليهود ومعاداة السامية، كما تدفع المنظمات اليهودية إلى قمع الحركات الثورية [ضد القوى الاستعمارية]. وبعد المؤتمر الصهيوني الأول، كتب «هيرتزل» في مذكراته (٣ سبتمبر) :

لو طلب إلى تلخيص أعمال المؤتمر فإني أقول، بل أنا داعي على مسمع من الجميع، إنني قد أنسنت الدولة اليهودية في بازل. وإنلاني هنا قد يشير سخرية العالم. وربما يعترف بها العالم بعد خمس سنوات وفي كل الأحوال بعد ٥٠ عاماً على الأكثر (هيرتزل ١٩٦٠ : ٢ : ٥٨١).

ووصل «هيرتزل» وحزبه إلى يافا يوم ٢٦ أكتوبر ١٨٩٨ ، وزاروا المستوطنين اليهود في فلسطين. وقد تأثر بشكل سيني للغاية من حال القدس بسبب [على حد قوله]
(١) أس المؤتمر الصهيوني الخامس الذي عُقد في بازل (٢١-٢٩ ديسمبر ١٩٠١) الصندوق الوطني اليهودي. ومنذ تأسيسه، كان يهدف إلى إقامة دولة يهودية.

التراثات العفنة خلال ٢٠٠٠ عام من مظاهر عدم الإنسانية وعدم التسامح في الشوارع الصغيرة الكريهة الرائحة بسبب عدم النظافة (٣١ أكتوبر ١٩٨٣ - ١٩٩٦ II). (٦٨٠).

وفي ٢ نوفمبر ١٨٩٨ استقبل الإمبراطور الألماني «ويليام الثاني» في إقامته بالقرب من القدس «هيرتزل». وعلم «هيرتزل» في تلك اللحظة أنّ المانيا لا تؤيد أهداف الصهيونية. وفي مايو ١٩٠١ ، استقبل السلطان «عبد الحميد» «هيرتزل» في جلسة عامة، و وعد «هيرتزل» السلطان بأن يسدّد اليهود ديونه الخارجية ويطروروها تصنع بلده. وقد وعد السلطان بحماية اليهود إذا لجأوا إلى تركيا كمواطين. و التقى «هيرتزل» عدة مرات مع السلطان في فبراير و يوليه ١٩٠٢ . ولكن لم يستطع «هيرتزل» أن يجمع مجرد جزء من المبلغ اللازم ، وقرر التفاوض مع إنجلترا.

ونظراً لمصالح إنجلترا في الدول العربية المجاورة ، ولضمان سلام الطريق البرية التي تؤدي إلى الهند ، فقد تستفيد إنجلترا من شراكة أنجلو صهيونية ، وذلك منع حقوق استعمارية لليهود في قبرص والعرش وشبه جزيرة سيناء . وقد التقى «هيرتزل» مع «جوزيف شامبرلين» الوزير المكلف بالمستعمرات يوم ٢٢ أكتوبر ١٩٠٢ ، وشرح له أنه بساندة القضية اليهودية ستضمن الإمبراطورية البريطانية ١٠ ملايين وكيل [أو عميل] Agent ، يخدمون عظمتها ونفوذها في العالم ، ويعطيها ذلك فوائد سياسية واقتصادية (١٩٨٣ - ١٩٩٦ : III ، ٤٦٩) ، إذا التزمت بحماية الدولة اليهودية ، ويهود العالم ، في مقابل سيخدم جميع يهود العالم المصالح البريطانية وتضع الدولة اليهودية عميالتها . وفي اليوم التالي كتب «هيرتزل» أن ذلك كان يوماً عظيمًا في التاريخ اليهودي .

وفي أغسطس ١٩٠٣ ، تفاوض «هيرتزل» مع الحكومة القيقصرية بشأن تشريع هجرة اليهود الروس . وحاجج بأن على القوى الأوروبية أن تساند الاستيطان في فلسطين ، ليس فقط بسبب احترام الحقوق التاريخية التي يضمّنها الكتاب المقدس ، بل وأيضاً بسبب ميل الأوروبيين لإبعاد اليهود . وقد اقترح شامبرلين - في بادئ الأمر - إقامة المستوطنة في أوغندا ، إلا أن هذا الاقتراح تم مناقشته بشكل مطول في المؤتمر الصهيوني السادس الذي عقد في بازل دون التوصل إلى نتيجة (٢٢ - ٢٨ أغسطس

١٩٠٣). وأكد «هيرترزل» و«نوردو» أن أوغندا ما هي إلا مرحلة انتقالية للوصول إلى الهدف النهائي ألا وهو فلسطين. ولكن خوفاً من قوع انقسام داخل الحركة الصهيونية، رفع «هيرترزل» يده اليمنى وقال «إذا تسيّتك يا قدس فلتتشل يدي اليمنى» مرتّلاً ما جاء في المزمور ١٣٧ : ٥ (لاكور ١٩٧٢ : ١٢٩). وهكذا استبعد المؤتمر السابع - الذي لم يشارك فيه هيرترزل - كلّاً ونهائياً فكرة إقامة دولة يهودية في أوغندا.

وعلى الرغم من تدهور أحواله الصحية، زار «هيرترزل» روما يوم ٢٣ يناير ١٩٠٤ وقابل الملك «فيكتور إمانويل الثالث» و«بيوس العاشر». ورداً على طلب بإقامة الدولة اليهودية في طرابلس، قال الملك: ولكنها أرض شعب آخر (هيرترزل ١٩٨٣ - ١٩٩٦ : II، ٦٥٣). ولم يقبل كل من البابا «بيوس العاشر» ولا وزير الكاردinal «مرى دل فال» تقديم أية مساندة بأي شكل من الأشكال للروايا الصهيونية (هيرترزل ١٩٦٠ : ٤، ١٦٠٢ - ١٦٠٣) معارضين ذلك لأسباب دينية (كروتز ١٩٩٠ : ٣٣). وأخيراً ما دونه «هيرترزل» كان يوم ١٦ مايو ١٩٠٤. ومات في إدلاش يوم ٣ يوليه. وأثناء مراسم الدفن، شبهه «زانجوييل» بـ«موسى» الذي سمع الله له - فقط - بالقاء نظرة على أرض الرعد. ولكن مثل «موسى»، كان «هيرترزل» قد وضع يده على روس العديد من أمثال «يشوع»، فأعطاهم روحه وحكمته وذلك لاستكمال عمله (زانجوييل ١٩٣٧ : ١٣١ - ١٣٢).

نقد «هيرترزل»

أمد «هيرترزل» الحركة الصهيونية بالإلهام، والقيادة، والتنظيم، وأسفر كل ذلك عن إعلان «بن جوريون» قيام دولة إسرائيل في ١٤ مايو ١٩٤٨. لم تنحصر عبقريته فقط في تحليله لظروف اليهود، ولا في وضوح فكرته ونظرته للحل، ولكن في قدرته على تحويل خطته إلى حقيقة بفضل تنظيم مدهش، وبفضل حسه الدبلوماسي. وكان رجل أعمال بشكل خاص مثلاً يقول «مارتن بوير». حيث كان يتم تشبّهه بمسح، أو بذلك الكبير للبحث بكل الوسائل والطرق عن الدعم لقضيته. فالقول بأنه قابل القيسير والسلطان والملك والبابا وتعامل معهم كرئيس دولة يعد أمراً ذات دلالة كبيرة. وسمح موته المبكر بالاحفاظ به من قبل جميع المجموعات والحركات الصهيونية.

ولم يُمْلِدَ الحافز الديني ولا أوامر الكتاب المقدس على «هيرتزل» الرجوع إلى أرض إسرائيل القديمة «أرض الوعد». كان للصهيونية التي يدعو إليها مفهوم مشابه للقومية الألمانية، بالتأكيد على الأمة، فولاً «الآمان حينما عاشوا هو للأمانة»، كذلك اليهود ولاؤهم للأمة اليهودية ، التي يتوقف نجاحها على إقامة الدولة اليهودية.

أسهمت عصور النهضة والإصلاح في أوروبا في إنشاء مجتمعات دول جديدة تتعارض مع فكرة العصور الوسطى عن الإمبراطورية العالمية . وعلى الرغم من أن المبدأ الأساسي لقيام القوميات [وبياتالي الدول القومية] الأوروبيية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر كان الطبيعة الخاصة لكل مجتمع ، وكذلك الرغبة في الاستقلال عن السلطة الإمبراطورية ، إلا أن الصهيونية لم تتبادر في مثل هذا السياق ، وإنما ترجع مطالبة اليهود بإقامة دولة منفصلة - مثلما كان الحال بالنسبة لكل الأمم الأخرى - إلى تناول خاص .

ولم تشر خطة «هيرتزل» إلى حق السكان الأصليين ؛ حيث كانت حججها تستند على فكرة أن فلسطين كانت أرضاً خالية ، صحراء ، قاحلة ، تحت التصرف الحر للقوى الخارجية . وعلى الرغم من هذا ، كان يعلم ما سيكون ضروريًا لإقامة دولة يهودية على أرض يقطنها بالفعل شعب آخر . ونقرأ في إشارة له في مذكراته يوم ١٢ يونيو ١٨٩٥ مايلي :

وعندما نحتل الأرض سنجلب الفوائد الفورية للدولة التي تستقبلنا . ويجب أن نصادر الأراضي التي تمنع لنا [من أصحابها] بشكل لطيف . وسنحاول أن تشجع الشعب الفقير [صاحب الأرض] على عبور حدودنا إلى الدول المعابر [الاتيتالية] وأن ندير لهم العمل في دول أخرى ، ونحررهم من أي عمل لدينا . وسيكون المالك في جانينا . ويجب تحقيق كل من انتزاع الأرض واستبعاد الأهالي الفقراء بشكل حكيم وحذر (هيرتزل ١٩٦٠ ، ٨٧-٨٨) .

لكن في بادئ الأمر ، كان يظن أنه قبل استبعاد السكان الأصليين يجب على الصهاينة أن يستعملوا اليد العاملة المحلية - لا سيما عندما يعاني العمال من الحمى - وذلك حتى يتم حماية الصهاينة .

خلفية دوبلة «هيرتزل» وخطته

إذا كان هناك بالفعل رغبة كبيرة في العودة إلى جبل صهيون في جميع فترات التاريخ اليهودي، فقد تم التعبير عنها في دعاء «العام الم قبل في القدس»، فإنه لا يجب الخلط بين الرغبة الدينية في القدس ومعبدها، مع الرغبة في إقامة دولة لليهود في فلسطين. وساندت الحركات القومية اليهودية، داخل السياسات الأوروبية المضطربة من بعد الثورة الفرنسية هذا الهدف الصهيوني، وكانت بمثابة الرد على الأمل في أن يحل التحرر المدني المشكلة اليهودية^(١). وعلى الرغم من وجود فروق كثيرة بين الصهيونية، والحركات القومية والإمبريالية الأخرى، إلا أنه يمكن اعتبار الصهيونية نتاجاً لجموعة هذه الحركات. وساعد العديد من العوامل بعض اليهود على تبرير فكرة إقامة دولة في فلسطين بعد عدة قرون من الخمول، ونذكر من هذه العوامل: خدعة الذويان [ذويان اليهود في المجتمعات التي يعيشون فيها]، صعود معاادة السامية، ظهور النظريات العنصرية في ألمانيا، ومذابح اليهود في روسيا في عامي ١٨٨١ و ١٨٨٢ الخ. ولكن هذه العوامل وحدها لم تكن كافية لتبرير العودة إلى صهيون، لأن اليهود الذين عانوا من الاضطهاد في أماكن مختلفة لم يهاجروا أبداً إلى فلسطين، بل توجهوا إلى دول أخرى. واجبير بالذكر أنه لم يتوجه إلى فلسطين إلا ١٪ من إجمالي ٣ ملايين من اليهود الذين هربوا من روسيا ما بين ١٨٨٢ و ١٩١٤ فراراً من المذابح ومن سياسة معاادة السامية التي كانت تمارسها الحكومة القيصرية (أفييري ١٩٨١: ٥).

ومن خلال تاريخهم، حافظ اليهود على وحدتهم بشكل مدهش بفضل إخلاصهم القوي لقيمهم الدينية المشتركة، إلا أن المنهج العلمي الذي ظهر على يد «ديكارت» و«لوك» و«نيوتون» في القرن السابع عشر والذي أدى إلى ظهور عصر التبرير، قد تحدى بشكل جدي الهوية اليهودية. واتسعت المعرفة باستقلال البحث والنقاش [عن سلطة الكنيسة والكتاب المقدس]، والتي تقوم على العقل واللاحظة والتجربة، دون أن تتأثر بأى مذهب أو تقليد أو سلطة باستثناء المنطق والتفكير المستقل. وكانت الحركة الت汴يرية تتشكل بشكل عام في التأكيدات الدينية، بل وغالباً ما كانت معادية لها.

(١) حوالي ٥٪ من اليهود [إجمالي عدد اليهود في العالم] كانوا يعيشون في أوروبا في بداية القرن التاسع عشر. وكان هناك ارتفاع ملحوظ في تعداد الشعب اليهودي في العالم منذ القرن الخامس عشر وحتى ١٩٣٩.

وكان التمييز العنصري مشكلة في مناطق مختلفة؛ وعبرت عن نفسها في مظاهر القمع المتكررة. ومنذ أن صوتت الجمعية الوطنية الفرنسية على الاعتراف بمواطنة اليهود والغاء التمييز (٢٨ سبتمبر ١٧٩١) تحسن وضع اليهود بصورة طفيفة. ومنذ ١٨٦٠، تم القبول - بشكل عام - في أوروبا بمساواة اليهود مع بقية المواطنين (هالبيرن ١٩٦٩ : ٤). وبالفعل ومنذ تدمير الهيكل، يتضح أن القرن التاسع عشر كان أفضل فترة عرفها اليهود كأفراد وكجماعات؛ حيث انتقلوا من وضعهم كأقلية مهمشة في بداية القرن إلى أكثر المستفيددين - ملائمة سنة - من فترة عصور التنوير والتحرر والثورة الصناعية (أفييرى ١٩٨١ - ٥ - ٦).

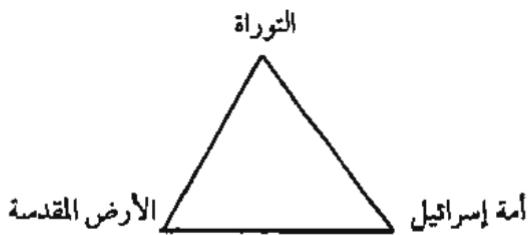
ولكن يبقى خطر يداهم اليهود ألا وهو «ذوبان» اليهود الأوروبيين في المجتمعات التي يعيشون فيها، ذلك المصطلح المعيناً بالهلع المرضي لدى اليهود من الأجانب، من ناحية، وعقدة الأعلوية من ناحية أخرى. وأدى التنوير والتحرر إلى ظهور مناخ جديد تخلّى فيه بعض اليهود عن عدد من عارساتهم التي كانت تشكل أساس مجتمعهم. وأكد اليهود الغربيون أنهم ليسوا أمّة مفصلة [عن الدول التي يعيشون فيها]، بل جسداً دينياً كان يرفض العودة إلى صهيون (هالبيرن ١٩٦٩ : ١٠) وقد اشتكتي «قيلهم مار» - وهو أول من استعمل مصطلح معاداة السامية^(١) - نفوذ اليهود الذي تخلّى بقوّة الحياة الاقتصادية الأوروبية (لاكير ١٩٧٢ : ٢٨ - ٢٩). بينما شكلت الخمسينيات والستينيات من القرن التاسع عشر فترة سعادة لليهود في ألمانيا، إلا أن العداء بدأ يظهر في السبعينيات، وكان الاتجاه في روسيا يتمثل في إذابة اليهود خلال السبعينيات والسبعينيات، وكان اليهود فخورين بذلك حتى بداية المذايحة في الثمانينيات، والتي وجهت ضربة قاضية للذوبان النام.

وعلى الرغم من أن «هيرتزل» لم يتأثر بالأيديولوجيات التي سبقته، فإنه من الواضح أن بروز الأفكار الصهيونية في أماكن مختلفة في القرن التاسع عشر، شجع

(١) تطبق الصيغة السلبية «معاداة السامية» في اللغة الشعبية بدون خوض على كل ما يدور أنه معاد لليهود، انطلاقاً من عارسات «هظر» إلى تقدّم نظمات حقوق الإنسان لممارسات دولة إسرائيل. إلا أن هذه الكلمة غير دقيقة وغير واضحة. وفي القرن الثامن عشر، كان الغنوبيون يقسمون الشعوب إلى مجموعات لغوية وفقاً لللة التي يتكلمونها، ويسحب الشابه الموجود في مجموعة لغوية - تم جمعها في فئة اللغات السامية. وعلى هذا الأساس تم تحديد اسم الشعوب بما أدى إلى ظهور الألفاظ السامية واللاماسية. ولكن عبارات مثل كراهية اليهود أو حقد اليهود أكثر ملامة، وكل ذلك يتم التعبير عن كراهية النازى لليهود بالمصطلحين الألمانين: Judenfeindschaft أو judenhass

استقبال برنامجه . وأسهم ديوان «بيرون» : «الأخنان اليهودية» وقصة «ديزرايلى» : «تانكرييد» وقصة «چورج إيليوت» : «دانايال ديروندا» (١٨٧٦) (١) في تطور فكرة عودة اليهود إلى فلسطين . وفي ألمانيا عام ١٨٤٠ ، أعلنت مقالة مجهرولة المؤلف القبول بفكرة إقامة دولة يهودية ، ولكن لأسباب عملية رفضت أن تكون إقامتها في فلسطين . فقد اقترح الكاتب ولاية أركانسو أو ولاية أوريغون في الولايات المتحدة ، كدولة لليهود حيث كان يمكن شراء أرض كبيرة في مساحة فرنسا بسعر قدره ١٠ ملايين دولار ، وسوف يمارس فيها اليهود أقصى طاقاتهم . وفي مقالة أخرى مجهرولة تم نشرها في «أوريغون» يوم السابع والعشرين من يونيو ١٨٤٠ اقترح الكاتب أن الخل الأمثل لمشكلة اليهود في أوروبا ، هو العودة على وجه السرعة إلى فلسطين حيث يمكن إقناع الوالي محمد على بمحاباتهم .

ونكتشف أن هناك تطوراً في الأفكار يقترح أن إقامة دولة يهودية هي الخل المنطقي والمعقول للمشكلة . وكان «هنريخ جرايتز» (١٨٩١ - ١٨١٧) أنشط داع لفكرة الأمة اليهودية (أغسطس ١٩٨١ : ٣٥) . وكان يؤكد أن اليهودية تحتاج إلى تعبير وتطبيق على أرض الواقع بشكل واضح ، وأن طبيعتها التي يختلط فيها ما هو ديني بما هو سياسي ، تحتاج إلى بلورة هذه الفكرة بالحصول على أرض (٢) . وإذا كانت الشريعة هي روح اليهودية والشعب اليهودي هو موضوعها التاريخي ، فالارض المقدسة هي أساسها المادي . وتؤدي هذه الحلقة إلى المثلث الثالث :



(١) وفي السابع من يونيو ١٨٩٥ قرر «اهيرتزل»، قرابة شعر بيروت... وقال «الجموبل» إن من انتزع المصيرية هو [هي] «چورج إيليوت»، قرابة شعر بيروت (١٩٢٠) : ٧٨.

(٢) وما بين ١٨٥٣ و ١٨٧٦، نشر «جرايتز» كتابه «ذا الأحد عشر مجلداً»: قصة اليهود منذ الأزمة القديمة، والذي تم ترجمته إلى لغات أوروبية عديدة .

يرى «أفينيري»، أن هناك علاقة روحية بين هذه العناصر الثلاثة التي تجمعها علاقة غير مرئية لا يمكن التخلص عنها. ويدون حياة اليهود القومية على الأرض، فلن تكون إلا ظلّاً للحقيقة (أفينيري ١٩٨١: ٢٨ - ٢٩).

ولعب تطور التطرف القومي في القرن التاسع عشر في أوروبا دوراً هاماً في التأثير على القومية اليهودية. وبالتاثير بكتاب روما «جيسيبي مازيني» ويصعد القومية الإيطالية، وكتاب «روما والقدس» (١٨٦٢) للكاتب «موسى هيس» (١٨١٢ - ١٨٧٥)، وهو أول من دعا بشكل منظم إلى إقامة دولة يهودية في فلسطين، وذلك بتحرير المدينة الأبدية القائمة على جبل المُرْبَّا، على مثال تحرير المدينة الأبدية القائمة على نهر التiber (أفينيري ١٩٨١: ٣٩ - ٤٢) (١).

ووفقاً لتصور «هيس» فإن اليهود لا يشكلون فقط مجموعة دينية بل يشكلون أمة مفصلة عن بقية العالم، وجنساً خاصاً يجب أن يحافظ على نفسه من الاندماج داخل المجتمع الأوروبي، ويؤكد وضعه الفريد، بإقامة مركز قومي يهودي في فلسطين يتم اعتباره غرزةً من أنواع الكومنولث الاجتماعي الحديث. وكان كل من «پينسکر» و«هيرتزل» يجهلان أنكار «هيس»، وظهرت طموحاتهما في الميل الاجتماعية القومية اليهودية لاحقاً.

ويينما حافظت المؤسسة الدينية على النظرة التقليدية إلى مفهوم الخلاص وقدموا المسا (المسيح)، اقترح الثنان من الحاخامات على اليهود أن يلعبوا دوراً أكثر نشاطاً في تعجيل عملية الخلاص. وفي كتابه «Minhat Yahuda» (١٨٤٥) حدد الحاخام «يهودا الكالاي» من البوسنة (١٧٨٨ - ١٧٨٨) المكان الجغرافي لقدوم المسا المخلص. وللحافظة على المذهب التقليدي -والذى وفقاً له فإن المسا هو الذى سيخلص البشر- أكد أن عودة اليهود إلى صهيون يجب أن تسبق مجيء المخلص. وكان «الكالاي» يأتى بحججه من تفاسير التوراة والتلمود ليضع حدّاً للانتقادات التي تهمه به «تعجيل قدمون نهاية العالم». وكان يقترح إحياء اللغة العبرية وإنشاء صندوق دائم وإقامة جمعية مثل اليهود (أفينيري ١٩٨١: ٥٠ - ٥١). وفي ١٨٥٧ دعا إلى إقامة الدولة اليهودية، وربما كان أول من دعا إلى ذلك، وفي أيامه الأخيرة، هاجر إلى القدس.

(١) أكد «هيس» في بناية ذكره، أنه لن يكون لليهود مستقبل؛ إلا إذا تخلوا عن هويتهم وأصبحوا مواطنين عاليين، أما أورشليم الجديدة في نظره، فهو التي تستند على القومية أكثر منها على الدين، ومن المفترض إقامتها في قلب أوروبا وليس في فلسطين.

ومنذ ١٨٣٢ أكد الحاخام «زوئي هيرش كالبشير» من بوسنب (١٧٩٥ - ١٨٧٤) أن استعادة صهيون لن تتحقق إلا بفضل تحرك الشعب اليهودي، وأن معجزة المسايا ستأتي بعد ذلك. وفي عام ١٨٦٢، وهو العام الذي نشر فيه «هيس» كتابه، نشر «كالبشير» كتابه «السعى وراء صهيون» والذي كان به العديد من أوجه التشابه مع آراء «ألكالاي»، وكانت تقترب بشكل كبير من نتائج «هيس» مع اقتراح خطة مختلفة. وكانت نقطة انطلاق الكتاب المقدس والمنشأ والطموح:

لن يكون خلاص إسرائيل والذى تطلع إليه، معجزة مفاجئة. إن الله هو الجبار المتعالى ، فليكن اسمه مباركاً، لن يتزل فجأة من السماء ويطلب من شعبه البده فى المسيرة ، ولن يرسل أيضًا المسايا فى غمضة عين ليغتلى فى البوق للمشتتين من بنى إسرائيل ويعجمهم فى القدس . متأتى استعادة إسرائيل تدريجياً وسيشرق نور الخلاص أيضًا تدريجياً (كالبشير فى أثينيرى ١٩٨١ : ٥٣).

ويرى «كالبشير» أن استقرار اليهود على أرض إسرائيل قد يُعجل يوم القيمة . ويجب أن يأخذ ذلك شكل جماعات زراعية تتمتع باعتماد ذاتى حسب الأوصاف الدينية . وعندها يتم تحرير الأرض بهذه الطريقة الدينوية ، سيشرق نور الخلاص السماوى تدريجياً (فى أثينيرى ١٩٨١ : ٥٤).

وتحدى كل من «كالبشير» و«ألكالاي» عن إمكانية ضم الفكر القومى والتحرر الحديث مع تقاليد اليهودية التى يطبقها الحاخامات . وأراد كل منهما أن يؤثر على مذهب الميسانية السلبية وذلك لتحقيق هوية ثقافية وقومية داخل الثقافة المحبيطة . وكانت مهمة اليهود هى القيام بالخطوات الأولى والتسرع بقدوم مسيما القيمة (١). وبرغم أن كلاً من «ألكالاي» و «كالبشير» كان متزلاً عن بقية الحاخامات فى القرن التاسع عشر ، فقد أظهرا جيداً كيفية إعادة تفسير الهوية اليهودية وأهدافها وأعمالها فى العالم الذى كان يتغير بشكل جذرى . كان تركيزهما على مفهوم الهوية الجماعية لليهود على المستوى الثقافى والدينى يتفق مع طروحات الصهيونية القادمة ، والتي كانت ترجع جذورها الثقافية بشكل كبير إلى التقاليد العلمانية والقومية للقرن التاسع عشر فى أوروبا أكثر منها إلى التقاليد الدينية .

(١) ظهر نزاع عالى فى اللاهوت المسيحى بشأن دور المسيحيين الذين يتظرون قدم المسيح . انظر مثلاً ، الآراء التي اقترحها البرشت ريشتل (١٨٢٢ - ١٨٨٩) وزوج ابته (يوهانس فالس) (١٨٤٣ - ١٩١٤).

واهتزت ثقة «ليو بنسكر» (١٨٢١ - ١٨٩١) وهو مناصر لفكرة ذويان اليهود، في مستقبل اليهود في روسيا بسبب أحداث الشغب التي وقعت في أوديسا عام ١٨٧١ ، كما ضاعت أحالمه مع المذابح الروسية لليهود عام ١٨٨١ . ونشر مقالة لم يشر فيها إلى اسمه . وكان يجهل أعمال هيس . أكد فيها أن معاداة السامية هي سواس نفسى موروث لا يمكن علاجه (١٨٨٢) . وليس لليهود أى أرض تعتبر وطنهم ، فهم غرباء بأمتياز في هذا العالم . والعديد منهم لم يكن يأمل في قيام وطن قومي مستقل ، يشهرون في ذلك المريض الذي فقد شهيته تماماً .

وتعين على اليهود الروس أن يهاجروا اليروا من وضعهم كطفيليات ، وكان عليهم أن يستقرروا في وطن خاص بهم . وفي هذا الصدد نظمت الجمعيات اليهودية مؤتمراً قومياً لشراء أراض حتى يتسنى لللابين اليهود الإقامة عليها ، وذلك بدعم من الدول العظمى التي كانت متضمن لهم الاستقرار . وبما أن الأرض المقدسة كانت صعبة المنال ، فيمكن الاستقرار في آية أرض مثل أمريكا الشمالية أو تركيا .

وناقش العديد من اليهود علينا إمكانية الاستقرار في فلسطين وإحياء اللغة العبرية . وفي ١٨٧٧ ، اقترح الشاعر اليهودي ليب جوردون «تحت اسم مستعار إقامة دولة يهودية في فلسطين تحت السيادة البريطانية . أما «أليعازر بيرلان» (بن يهودا) ، فقد كان يأمل في إحياء اللغة العبرية ، ولا يمكن لذلك أن يكون إلا في فلسطين . وأعلن «موشى ليب ليلين بلوم» (١٨٣٤ - ١٩١٠) - الذي اعتبر أن اليهود سيكونون دائعاً أغراياً - «نحن نحتاج لأرض لنا ، نحتاج لفلسطين» . ومنذ ١٨٨١ ، نادى وطالب بشراء أراض في فلسطين .

وخلال عامي ١٨٧٨ - ١٨٧٩ ، حاولت مجموعة من اليهود أن تقيم مستوطنة زراعية اسمها «بيتا يكفا» على مساحة تبلغ ٣٠٠٠ دونوم (الدونوم ألف متر مربع) وذلك في شمال شرق يافا . وقد فشلت هذه المحاولة إلا أنها أعطت أفكاراً ليهود روسيا والذين تبين أنهم ليسوا أفضل مهارة في الزراعة (ليهن ١٩٨٨ : ٩) . وبعد مذابح اليهود في روسيا عام ١٨٨١ ، ارتفعت معدلات هجرة يهود رومانيا ورومانيا ، حيث استقرت ١٤ عائلة على مساحة تقدر بـ ٣٢٠٠ دونوم في ريشون تسيون جنوب شرق يافا في أغسطس ١٨٨٢ . وفي العام ذاته ، أقام ٢٠٠ مهاجر من رومانيا مستوطنة «زخرون

يعكوف» بالقرب من الساحل في جنوب حيفا؛ كما أقامت ٥٠ عائلة رومانية مستوطنة «روش بيته» شرق صفد، ولحق بهم بعد ذلك مهاجرون آخرون، وفي نهاية ١٨٨٤ أصبح هناك ٨ قرى يهودية جديدة تضم ٢٤١٥ نسمة عام ١٨٩٠. وبالنسبة للفترة ما بين ١٨٨٢ إلى ١٩٠٣، كانت نسبة الهجرة إلى فلسطين ٣٪ من إجمالي هجرة اليهود الأوروبيّا (قيتال ١٩٧٥: ٩٣، ٩٩-١٠٠).

وقد توصل فرع من جماعة «أحباء صهيون» في روسيا ويطلق عليه «يلويوم» (انظر الحروف الأولى من كلمات إشعيا ٢: ٥) إلى أن الخل الوحيد لتفادي التمييز ضد اليهود في روسيا، يتمثل في إقامة دولة يهودية في فلسطين. وقد هاجر ١٤ منهم فقط في يوليه ١٨٨٢، ولم يتعد عددهم ٢٠ حتى نهاية عام ١٨٨٤، إلا أنه كان لهم شأن يفوق بكثير عددهم الصغير. وشمل مشروعهم إقامة مستوطنات يهودية مستقلة تتكلم العبرية ولا تستعمل إلا اليد العاملة اليهودية.

من الأسهل وضع قائمة بأسماء أبطال معاداة السامية في القرن التاسع عشر، عن وضع قائمة بأسماء أبطال الصهيونية في الفترة ذاتها، وبدون توضيح علاقة السبب-النتيجة بين عناصر القائمتين، فلن يستطيع المرء رؤية حجة مبكرة للتطور الضروري لشكل خاص للمعيشة اليهودية. وهذا يؤدي بنا إلى القول بأن الأمر الذي كان يميز «هيرتزل» عن سبقه هو قدرته على التخطيط لرؤيته الماثلة وعزمه الملحوظ على تحقيقها.

الصهيونية والإمبريالية الأوروبيّة

استوّع الصهاينة الأوائل أنه يتبعن عليهم الحصول على دعم دولة أوروبية عظمى واحدة على الأقل ترى إقامة دولة يهودية في فلسطين بشكل إيجابي. وتعزّز فترة الحكم العثماني بمناقشات حادة بشأن السياسة الدوليّة المتعلقة بالقدس والأراضي المقدسة (أوهايوني ١٩٩٤: ١٣). وعيّنت إنجلترا قنصلاً في القدس عام ١٨٣٨، أما بالنسبة للبروتستانت (الأنجليكان)، فقد أقاموا أسقفية لهم في القدس عام ١٨٤١ (الusal ١٩٩٤: ١٣١-١٣٢). وزاد اهتمام إنجلترا بفلسطين بحصولها على أراضٍ

في الهند مما استلزم تأمين طريق بري آمن ومربيع. هذا بالإضافة إلى ضمان استمرار التجارة مع الخليج، وكذلك لالتزام وإلى مصر محمد على^(١) حدود مصر. وخلال النصف الثاني من القرن، أثبت توسيع المؤسسات المختلفة في الأرض المقدسة، عودة الاهتمام الدولي.

احتلت إنجلترا مصر عام ١٨٨٢، وخلال السنوات التي سبقت الحرب العالمية الأولى اتجه اهتمام إنجلترا إلى العراق. وفي الوقت ذاته ألغت فرنسا بثقلها في سوريا للتعجيز بتفكيك الإمبراطورية العثمانية. وكان يتم كل هذا في سياق استعماري أكبر ظهرت من خلاله الصهيونية، فرضت فيه القوى الأوروبية العظمى تفوقها على الأمم الأخرى وحقها في استغلال الشعوب الأخرى. ويقول «حايم وايزمان» قائد الصهيونية وأول رئيس لإسرائيل:

يمكن أن نؤكد بشكل منطقي أنه إذا دخلت فلسطين تحت سيطرة إنجلترا، وإذا شجع الإنجليز استقرار اليهود تحت سلطتهم، نستطيع خلال عشرين أو ثلاثين سنة جمع مليون يهودي على هذه الأرض من شأنهم أن يطوروها هذه الأرض بشكل أكبر، ويقدموا لها الحضارة، ويشكلوا حرساً فعالاً لقناة السويس (رسالة إلى المنشستر جاردين، نوفمبر ١٩١٤ في وايزمان ١٩٤٩: ١٤٩).

وكان وايزمان يعلم جيداً الفائدة التي كانت ستعود على إنجلترا من دعمها للصهيونية. وكان يعتقد أنه من البديهي أن تحتاج إنجلترا لفلسطين لحماية المدخل إلى مصر، وأنه إذا تم فتح فلسطين للمستوطنات اليهودية «سيربع الإنجليز حاجزاً فعالاً وسيكون لدينا وطن» (رسالة إلى زاخموسلي يوم ١٠ أكتوبر ١٩١٤ في شتайн ١٩٦١: ١٤-١٥).

الحرب العالمية الأولى

كان لدخول الإمبراطورية العثمانية الحرب في أكتوبر ١٩١٤ عواقب وخيمة أثرت

(١) درجع الشعب اليهودي تحت سلطة السلطان وحمايته، وبناءً على دعوته، كانت بثابة ضمان ضد أي مشروع سينية لمحمد على أو خلفائه لي المستقبل» (من ثايكونت بالرسون، إلى ثايكونت بونسون، ٢ أغسطس ١٨٤٠، وزارة الخارجية ٧٩ / ٣٩٠، ١٣٤) مكتب السجلات العام).

على تطورات الشرق الأوسط. وعندما أصبحت تركيا عدواً لإنجلترا، بحثت الحكومة البريطانية - التي كانت تخشى تصاعد معارضة إسلامية عدائية يقودها الخليفة العثماني - عن مركز قوة إسلامي آخر مستقل نوعاً ما عن إسطنبول؛ وبفضل أن يتبع التفوه البريطاني، حيث توجهت لشرف مكة «الحسين بن علي» ليرعاي مصالحها. ووافق الشريف «بن علي» على هذا الأمر، ولكن بشرط أنه بمجرد أن تخسر تركيا الحرب، يتبعن على الإغليز أن يساندوا الاستقلال العربي في كل شبه الجزيرة العربية (باستثناء عدن) وفي سوريا ولبنان [الشام] وفلسطين والأردن والعراق (إنغرامس ١٩٧٢: ١-٢) ووافق - مع تحفظات هامة - سير «هنري مكماهون» المندوب السامي البريطاني في مصر يوم ٢٤ أكتوبر ١٩١٥ على «الاعتراف بالعرب ودعم استقلالهم داخل الأراضي التي عرضها شريف مكة، من قليقية بالشمال إلى المحيط الهندي في الجنوب، ومن البحر الأبيض المتوسط إلى إيران» (رسالة إلى شريف مكة في ياب ١٩٨٧: ٢٧٩).

لكن حصلت فرنسا، بموجب معاهدة «سايكس - بيكر» بين فرنسا وإنجلترا (٣ يناير ١٩١٦ ، على الضوء الأخضر لاحتلال قليقية وسوريا ولبنان، أما إنجلترا فحصلت على البصرة وبيروت والمنطقة الجنوبية من الشرق الأوسط. كما حصلت أيضاً على حيفا وعكا، أما باقي أراضي فلسطين فأصبحت تقع تحت حكم دولي غير محدد. ومن بين الفروق التي تم ملاحظتها بين بنود اتفاق «سايكس - بيكر» وبين رسالة «مكماهون» إلى «الحسين بن علي»، نلاحظ وضع العراق ودرجة الاستقلالية الممنوحة للدول العربية، ووضع وحيفا ووضع فلسطين. وعدم الإشارة لفلسطين في رسالة «مكماهون» يقترح أنها قد تكون جزءاً من الدول العربية، بينما تنص معاهدة «سايكس - بيكر» على تدولها.

ومهما كانت نوايا بريطانيا (استبعاد فلسطين من المنطقة العربية أم لا)، فإن رسالة «مكماهون» كانت رسالة نوايا أكثر منها اتفاقية رسمية. وبشكل أكثر وضوحاً، لا يتم احترام الوعود والتصریحات التي قمت تحت ضغوط الحرب؛ إلا إذا كانت تخدم المصالح بعد نهاية الحرب. وفي الوقت ذاته، أمر رئيس الوزراء الجديد «لوييد جورج» بالتقدم إلى فلسطين، واستولت القوات البريطانية بأمر من الجنرال «النبي» على

القدس يوم ٩ ديسمبر ١٩١٧، كما استولت على حلب في سبتمبر ١٩١٨. وعقب بداية انسحاب القوات العثمانية في ١٩١٧، وضعف المجهود الروسي، أصبحت إنجلترا القوة المسيطرة على المنطقة.

ومن جهتهم، لم يسجل الصهاينة إلا تطوراً طفيفاً في بحثهم عن مساندة دولية لمشروعهم بشأن إنشاء دولة يهودية في فلسطين، وفي جهودهم المتمثلة في استقرار عدد كبير من اليهود هناك قبل بداية الحرب. وتقول الإحصائيات إن عدد اليهود الذين استقروا في فلسطين قبل بداية الحرب كان يتراوح ما بين ٣٨٠٠٠ و ٨٥٠٠٠ يهودي، أي ما يعادل من ٥٪ إلى ١٠٪ من إجمالي السكان^(١). ولم يُعتبر إلا نصفهم كصهاينة مسيسين. وبما أن معاهدة «سايكس-بيكو» لم تنص على أن لفرنسا مصالح في فلسطين، رأت إنجلترا أن هذه المنطقة حيوية لصالحها الاستراتيجية و حاجز لحماية مصر، وتحمى قناة السويس التي تؤدي إلى الهند، وكذلك رأت أنها عامل يربط بين مصالحها في المنطقة وأمالها في العراق. ومع نهاية الحرب، أصبح تداخل مصالح الإنجلizy والصهاينة حقيقة، ففلسطين اليهودية سوف تخدم كحامية محلية تدافع عن المصالح البريطانية في قناة السويس، وكذلك كجزيرة سياسية صغيرة تُكَنُ الولاء لبريطانيا وسط دول عربية مستقلة حديثاً. وكان من البديهي أن لا يقبل عرب فلسطين الحلم الصهيوني، وبالتالي أصبحت المساندة الإنجليزية ضرورية لتحقيق هذا الحلم.

(١) لم تكن هناك إحصائية دقيقة عن عدد اليهود الذين استقروا في فلسطين قبل الحرب العالمية الأولى. ووفقاً لتحليل «جورستين ماكارثي» للوضع الديموغرافي، بلغ عدد سكان فلسطين ٤٥٠،٠٠٠ نسمة عام ١٨٨٠، ١٥،٠٠٠ منهم (أقل من ٥٪ من اليهود) وبعد ١٩١٤ صار هناك ٧١٠،٠٠٠ نسمة منهم ٣٨،٠٠٠ يهودي (أقل من ٦٪). ووفقاً لمصادر صهيونية، كان عدد اليهود يقدر بما بين ٨٠،٠٠٠ و ٨٥،٠٠٠ يهودي، إلا أنه يعتقد أن ٥٠٪ من المهاجرين اليهود، غادروا فلسطين ثانية بينما احتفظ البعض الآخر بجنسية الأصلية بدلاً من أن يصير مواطناً عثمانياً (انظر غاليدى ١٩٨٨: ٢٢٣-٢٣١). ووفقاً لـ«إيجرامس»، وصل عدد المسلمين عام ١٩١٤ إلى ٥٠٠،٠٠٠ مسلم وعدد اليهود ٦٠،٠٠٠ يهودي، ومثلهم من المسيحيين (١٩٧٢: ١). وقد اشتري الصندوق الوطني اليهودي الذي تم تأسيسه في ١٩١٧ - وكانت تتمثل مهمته في الحصول على أرض لمستوطنات اليهود فقط - الأرضي العربي الأولى عام ١٩١٠ من ملوك سلطنة، وحصل الصندوق على أراضٍ تقدر بـ [١٣٦٦] دونم في ١٩١٩ (لين ١٩٨٨: ٣٠-٣٩). وأصرّ آرثر روبين (١٨٧٦-١٩٧٤) وهو مدير الصندوق في فلسطين، على الفصل الاقتصادي [بين اليهود والآخرين] وفقاً للمبدأ «ساعد نفسك بنفسك».

المراحلة الثانية من الصهيونية (١٩٤٨ - ١٩١٧)

تعارضت مبادرات إنجلترا للوفاء بضمانت استقلال الدول العربية بعد الحرب، مع بنود معاهدة «سايكس-بيكو»؛ حيث وقعت إنجلترا في مأزق مأساوي تتمثل في مساندتها للقضية الصهيونية - وفي الوقت ذاته - وعودها بضمان حقوق السكان الأصليين الفلسطينيين. ولن أتعرض إلا للتطورات الأكثر أهمية بشأن الصهيونية خلال الثلاثين سنة التي تفصل نهاية الحرب العالمية الأولى عن إعلان قيام دولة إسرائيل. وفي هذا الصدد، يتعين دراسة وعد «بلفور» وتصاعده إلى برنامج ساندته عصبة الأمم، وكذلك خطة التقسيم التي أقرتها الأمم المتحدة عام ١٩٤٧.

وعد «بلفور»

تم انتخاب «حاييم وايزمان» (١٨٧٤ - ١٩٥٢) رئيساً للاتحاد الصهيوني الإنجليزي في ١١ فبراير ١٩١٧. وسرعان ما أثر على سياسة الحكومة [البريطانية] بوجهة نظر تدعو لإصدار بيان يساند المشروع الصهيوني. وكان اللورد إدوبن مونتاجيو العضو اليهودي الوحيد في الحكومة، الذي كان يعتبر الصهيونية عقبة سياسية ضارة، ولا يمكن أن يقبلها أي مواطن مخلص في المملكة المتحدة (مايهميرو ١٩٧٥: ٥٠)، في آذار ومايهميرو ١٩٧٥)، فقد حاجج ضد هذا الإعلان؛ حيث أكد أن مشروع إقامة دولة يهودية سيكون على حساب السكان الأصليين الذين سيتم طردتهم (محضر اجتماع مكتب الحرب يوم ٤ أكتوبر ١٩١٧، في إنجلترا ١٩٧٢: ١١). وأناء الاجتماع، تعجب اللورد «كيرزون» من الطريقة المقترنة للتخلص من أغلبية السكان المسلمين واستبدال اليهود بهم. واقتراح أن يتم ضمان حقوق متساوية لليهود المستقرين بالفعل في فلسطين بدلاً من تنظيم هجرة على مستوى واسع يمكن اعتبارها «مثالية على مستوى المشاعر لكن لا يمكن تحقيقها» (إنجلترا ١٩٧٢: ١٢). وقرر مجلس الحرب (وزراء حكومة الحرب) أن ينسق بين آراء اليهود الصهاينة وغير الصهاينة، وأن يقدم بصورة سرية مشروع إعلان للرئيس «ويلسون» وقادة الحركات الصهيونية، وكذلك أعضاء يمثلون المجتمع اليهودي البريطاني الذين يعارضون الصهيونية (بروكاب ٢٣ - ٢٤ ذكر في

إنجرامس ١٩٧٢ : ١٣). وكان من الواضح أنه ليس من الضروري الاكتتراث بالرأي العربي بشأن هذا المشروع. ونص مشروع اللورد «ميلنر» على:

تنظر حكومة جلالته بعين التفصيل إلى إقامة وطن قومي للعرق اليهودي على أرض فلسطين، واستبدل أفضل ما تستطيع لتسهيل تحقيق هذا المشروع؛ ومن المفهوم الواضح أنه لن يتم ما قد يسبب المساس بالحقوق المدنية والدينية للمجتمعات غير اليهودية في فلسطين، أو بالحقوق والحالة السياسية لليهود الذين يعيشون في دول أخرى، والذين هم راضيون بشكل تام عن جنسيتهم ومواطتهم الحالية (إنجرامس ١٩٧٢ : ١٢ - ١٣).

وأعرب كبير الحاخامات «هيرتز» عن رضاه الشام عندما علم أن حكومة جلاله الملك تقدم دعمها القوى لتأسيس دولة للعرق اليهودي في فلسطين. وقد رحب بفكرة المحافظة على الحقوق المدنية والدينية للطوائف الأخرى في فلسطين، والتي لم تكن وفقا له إلا «تطبيقاً لقانون موسى»: إذا أقام في أرضكم غريب فلا تظلموه، ولتكن لكم الغريب القيم عندكم كالمواطن. تحبه كما تحب نفسك، لأنكم كتسم غرباء في أرض مصر» (اللاويين، الإصلاح ١٩ : ٣٣ - ٣٤، إنجرامس ١٩٧٢ : ١٣). أما اللورد «روتشيلد» فقد اعتبر أن هذا الشرط هو طعن في الصهيونية؛ لأنه يفترض مسبقاً احتمال وجود خطر يهدد غير الصهاينة. لن يكون هناك أية عراقيل ضد حقوق السكان الآخرين في الوطن (إنجرامس ١٩٧٢ : ١٣). ودعا وايزمان إلى «إحداث تغييرات أو ثلاثة على الخطاب السابق» واقتراح القيام بثلاثة تغييرات: استبدال كلمة «إعادة تأسيس» بكلمة «إقامة» بشكل يوضح «العلاقة التاريخية مع التراث القديم» بالإضافة إلى استعمال لفظة «الشعب اليهودي» بدلاً من «العرق اليهودي» (إنجرامس ١٩٧٢ : ١٤). وأكد «ناهوم سوكولوف» للحكومة أن «الضمادات التي تم الإشارة إليها... اعتبرها الصهاينة خارج السياق» (إنجرامس ١٩٧٢ : ١٥).

وعبرت شخصيات أخرى يهودية بارزة عن رفضها للبرنامج الصهيوني؛ حيث أكد السير «فيليب ماجنوس»: «أن العلاقات العميقية التي تجمع إسرائيل ليست علاقة عرق بشري واحد ولكن بسبب الديانة الواحدة... ليس لدينا طموحات قومية أخرى ماعدا تلك التي تربطنا بالبلد الذي نولد فيه». وكان يرى أن فكرة قيام دولة قومية

ـ «العرق اليهودي» فكراً غير مرغوب فيها وغير مناسبة (إنجرامس ١٩٧٢: ١٥). أما رئيس الجمعية الأنجلو يهودية «السير مونتفior» فقد قال: «إن تحرر الجنس اليهودي في بلدان العالم المختلفة كان أهم ألف مرة من فكرة إنشاء وطن» (إنجرامس ١٩٧٢: ١٥ - ١٦). أما إل. كوهين، رئيس مجلس الحرمن اليهودي، فقد أعلن رفضه لفكرة أن اليهود يشكلون أمة واحدة؛ وبالتالي كان يرفض فكرة أنهم يشكلون كياناً منفصلاً ويتمتعون بمصالح مختلفة عن المجتمعات التي كانوا يعيشون فيها (إنجرامس ١٩٧٢: ١٦).

وأكد وزير الخارجية آرثر چيمس بلفور، الحكومة الحرب يوم ٣١ أكتوبر بأن إصدار بيان في صالح الصهيونية، ينشط الدعاية المقيدة في روسيا وأمريكا، هو أمر مطلوب على وجه الصرامة؛ حيث ستقوم دولة يهودية مستقلة. فقط بعد إعلان حماية بريطانيا أو أمريكا لها، أو قوة [كبير] آخرى. كتطور تدريجي متואم مع القوانين المعتادة للتطورات^(*) السياسية (إنجرامس ١٩٧٢: ١٧). خول مجلس الحرب «بلفور» اتخاذ الوسيلة الملائمة لإصدار الإعلان، وهو ما قام به في خطاب إلى اللورد روتشفيلد. ويطلق على هذا الإعلان اسم «وعد بلفور» الذي أعطى الدعم الإمبريالي لإنشاء دولة يهودية:

وزارة الخارجية

عزيزي اللورد روتشفيلد،

٢ نوئمبر ١٩١٧

إنه لمن بالغ سروري أن أنقل إليكم، باسم حكومة جلالة الملك، «الإعلان» التالي عن التماطف مع طموحات الصهيونية اليهودية التي تم تقديمها إلى المجلس [مجلس وزراء الحرب]، ومن ثم قبولها:

تنظر حكومة جلالته بعين التفصيل إلى إقامة وطن قومي للشعب اليهودي في فلسطين، وستبذل أفضل ما تستطيع لتسهيل تحقيق هذا الهدف. ومن

(*) جاء في النص: ordinary laws of political evolution، وفي ذلك إشارة للذاروينة السياسية - المترجمة.

المفهوم بوضوح أنه لن يتم ماقديسب المساس بالحقوق المدنية والدينية للمجتمعات غير اليهودية في فلسطين، أو بالحقوق والحالة السياسية لليهود الذين يعيشون في دول أخرى.

وما يكون ممتنًا إذا أبلغتم هذا الإعلان للأتماد الصهيوني.

الخلاص لكم

آثر جيمس بلفور

ولم يشر الإعلان نهائياً إلى اسم عرب فلسطين ولا إلى الحقوق السياسية لهم. واعرف «بلفور» أن أول من كتب هذا الإعلان في صياغته الأولى - ويطلب منه - كان «روتشيلد» و«وايزمان» (إجرامス ١٩٧٢: ٩).

ووفقاً للدوق «ديشونساير» الذي جاء بعد «تشرشل» في منصب وزير الدولة لل المستعمرات ، فإن وعد «بلفور» كان إجراء حرب تم اتخاذه لتوفير مزايا ملموسة تهم في تحقيق النصر النهائي للحلفاء مثل: كسب مساندة اليهود للحلفاء ، والتعجيل بدخول أمريكا للحرب (إجرامس ١٩٧٢: ١٧٣) . واعتبر العرب هذا الإعلان بمثابة خيانة؛ إلا أنه تم تجاهل اعتراضهم لهذا الظلم الجائر الذي كان يتغنى به شعب غريب على أرض عربية (مايهير ١٩٧٥: ٤٠-٤١) . وكانت مساندة إقامة وطن يهودي [دولة] بدون موافقة السكان الأصليين [للأرض] مغامرة متهرة: «في هذه الوثيقة [وعد بلفور] وعد شعب ، شعباً ثانياً ، يعطيه أرض شعب ثالث (كويسترل ١٩٤٩: ٤) . وكانت جرأة المشروع فادحة لدرجة أنه في ١٩١٩ كان عدد اليهود في فلسطين يقدر بـ ٧٪ من السكان ، يتكلّون ٤٠٪ فقط من الأرضى (خاليدى ١٩٩٢: ٢١) .

عكست رسالة بعث بها «وايزمان» إلى «بلفور» في ٣٠ مايو ١٩١٨ ، قيمًا عنصرية وأمپر باللة للتاثير عليه. كتب عن طبيعة العرب التي تسم بالخيانة والابتزاز ، وعقله المليء بالتفاهات والخيال ، مقارنة بالعقل الإنجليزي المتور الأمين والنظيف والعادل. هذا بالإضافة إلى أنه إذا كان الفلاح [العربي] ، متأخرًا بأربعة قرون ، فإن الأفندى [العربي] غير أمين ، وغير متعلم ، وطعام ، وغير وطني ، وغير كفء (وايزمان في PO FO. 37/3395 ، في إجرامس ١٩٧٢: ٣١-٣٢) . ولم يكن «بلفور» ولا القوى العظمى يهتمون من الأصل بالسكان الأصليين.

في فلسطين، ليس من نوايانا البحث عن آمال السكان الحاليين لهذا البلد... حيث التزمت القوى الأربع العظمى أمام الصهيونية. وتضررت الصهيونية سواء كانت على صواب أم لا، صالحة أم سيئة. بجلور تاريخها الطويل في التقليد، وفي متطلبات الحاضر وفي آمال المستقبل، وبأهمية أعمق من رغباتٍ ٧٠٠،٠٠٠ عرب يقطنون هذا البلد في الوقت الحالي والأضرار التي قد تلحق بهم. ومن وجهة نظرى، هذا الأمر عادل... لا أظن أن الصهيونية ستتقاضى على العرب، ومهما كان قدر المراوغة التي تكتنها القوى العظمى لأراء الدين يعيشون هناك، فالقوى العظمى فى اختيارها لقرارها، ليس لديها النية لشارورتهم. وباختصار فيما يخص فلسطين، لم تلتزم القوى العظمى بحقيقة تعرف بأنها غير صحيحة، ولا بالإعلان عن سياسة... على الأقل في الخطاب -لم تتوافقاً انتهاكها (مذكرة بلفور إلى اللورد كيرزون ١١ أغسطس ١٩١٩ ، في إنجرامس ١٩٧٢ : ٧٣).

وقد أنشأت وزارة الخارجية هيئة خاصة تخضع لإدارة «هيماسون» للبلد في الدعاية اليهودية. وتم إرسال منشورات إلى جميع المجتمعات اليهودية في العالم. وتم إسقاط المنشورات في الأراضي الألمانية والنساوية، كما تم توزيع منشورات باللغة البديشية للجنود اليهود في جيوش أوروبا الوسطى بمناسبة سقوط القدس؛ جاء فيها: «جاءت ساعة تحرير اليهود... ويجب أن تصبح فلسطين موطن الشعب اليهودي ثانياً... أعطى الحلفاء أرض إسرائيل إلى شعب إسرائيل»؛ والهدف كان تشجيعهم على إيقاف قتالهم ضد الحلفاء (إنجرامس ١٩٧٢ : ١٩).

وبناءً على اقتراح لجنة الشرق الأوسط، أرسل مجلس الحربلجنة صهيونية إلى فلسطين لتعزيز نوايا حكومة جلالته. وكان يقودها «وايزمان» الذي أكد للعرب أنه:

... كان يهدف إلى رقبة الفلسطينيين تقدّهم حكومة مستقرة على غرار حكومة بريطانيا العظمى، وأن الحكومة اليهودية ستكون حتمية، وأن رغبته... ببساطة... هي إقامة وطن لليهود على الأرض المقدسة ليمارسوا حياتهم كاملة، وأنهم سيشاركون نفس المفترق مع السكان الآخرين (مذكرة الماجور كورنواليس، ٢٠ أبريل في إنجرامس ١٩٧٢ : ٢٩).

وأكَّدَ لعرب ويهود يافا فائلاً: «ليس هدفاً هو السيطرة على السلطة العليا والإدارة في فلسطين ولا أن مجرد السكان من ممتلكاتهم»^(٤) (إنجرامس ١٩٧٢: ٣٠).

هذا وعرض «وايزمان» براعته الدبلوماسية على وزارة الخارجية يوم ٤ ديسمبر ١٩١٨، وأكَّدَ «بلفور» فائلاً: «قد يشع المجتمع اليهودي في فلسطين المكون من ٤ ملايين إلى ٥ ملايين يهودي [الحضارة] إلى الشرق الأدنى؛ حيث سيهم في إعادة إنشاء هذه الدول التي كانت مزدهرة في الماضي. ولتحقيق هذا الهدف، يجب إقامة دولة قومية حقيقة وليس فقط الحصول على مستوطنات بشكل يسمح بإقامة مجتمع يبلغ عدده من ٤ ملايين إلى ٥ ملايين يهودي في جيل واحد، وجعل فلسطين دولة يهودية» (في PRO. FO. 31/3385 ١٩٧٢: ٤٦). كانت جاذبية مثل هذا الاقتراح للمصالح البريطانية معتبرة. وفي مذكرة للقائد الأعلى في وزارة الحرب التي تُعْلَمُ عنوان «الأهمية الاستراتيجية لسوريا في الإمبراطورية البريطانية»^(٥) (ديسمبر ١٩١٨) جاء: «إن إنشاء دولة يهودية كدولة حاجزة في فلسطين، حتى وإن كانت هذه الدولة ضعيفة، فهو مطلبية استراتيجية لبريطانيا العظمى» (في كيالي ١٩٧٩: ١٦ - ١٧). وبحلول ١٩١٧، كان نصر الخلفاء وتفكك الإمبراطورية العثمانية وشيئاً، الأمر الذي ضمن لبريطانيا العظمى السيطرة على فلسطين.

أما بالنسبة للمعنى الذي يجب إعطاؤه لـ «الوطن القومي اليهودي»، رد «لوريد چورج» على «وايزمان»: «أكنا نعني دولة يهودية»^(٦)، وتم التأكيد على هذا أثناء الحديث مع رئيس الوزراء «بلفور» و«تشرشل» و«وايزمان». وفكرة أن الإنجليز كانوا يستعملون كلمة «وطن قومي» بدلاً من «دولة» كان أسلوبًا يهدف إلى عدم إثارة المعارضة العربية؛ وهذا يتضح جيداً في مذكرة «هيربرت يوجن» من وزارة الخارجية الذي كتب عام ١٩٢١: «يجب القول بأنأخذ المعارضة الفلسطينية في عين الاعتبار كان مشكلة تتعلق بالأسطور وليس أبداً بالاستراتيجية؛ حيث كانت الاستراتيجية العامة هي تشجيع الهجرة التدريجية لليهود إلى فلسطين، حتى يصبح هذا البلد به أغلبية يهودية... إلا أنه كان علينا التساؤل عما إذا كان في وضع يسمح لنا بأن نقول للعرب

(٤) هلا هو «وايزمان» الذي وصف العرب بأن في طبعتهم الخيانة والابتزاز وانعدام الأمانة... الترجمة.

(٥) وهنا أيضاً تظهر حقيقة الأمانة الإنجليزية... الترجمة.

ما نقصده بسياستنا وماذا تعنى هذه السياسة بالفعل؟^(٤) (تم ذكره في لين ١٩٨٨ : ٣٢٦ - ٣٢٧ ، حاشية ١٠١).

ويبدو أن الكلمة «وطن قومي» هي تعبير يقلل من شدة معنى مصطلح «دولة». أثناء المؤتمر الصهيوني الأول في ١٨٩٧ ، حمل «هيرترول» بنفسه هدف الصهيونية بأنه إقامة وطن قومي للشعب اليهودي في فلسطين ، ثم عاد وكتب في يومياته يوم ٣ سبتمبر ١٨٩٧ : في بازل أنشأت الدولة اليهودية (هيرترول ١٩٦٠ ، ٢ : ٥٨١) وكتب «نوردو» بنفس الأسلوب الغامض عام ١٩٢٠ قائلاً :

فعلت ما بوسعي لأقنع من يوالون إقامة دولة يهودية في فلسطين بأن مجرد عبارة موارية تعبّر عما نريد ، ولكن بشكل لا يشير الأتراك الذين يحكمون الأرض التي نريد لها. كان التعبير غامضاً بالطبع ، لكن كلنا كنا نفهم ماذا كان يعني هذا. فقد عنى «دولة يهودية - Judenstaat » في تلك الفترة وله نفس المعنى اليوم (سايكس ١٩٥٣ : ١٦١ ، الحاشية ١).

هذا كمالم يكن لـ«زاجوري» أدنى شك في فبراير عام ١٩١٩ في الأهداف الصهيونية في الاستحواذ على كل شيء: يجب أن يمتلك اليهود فلسطين كما يمتلك العرب الجزيرة العربية ، وكما يمتلك البولنديون بولندا» (٣٤٢ : ١٩٣٧). وكانت وجهة نظر اوایzman «مائلة: «نحن ، مثل هيرترول ، نعتبر أن الأمر يتعلق بإنشاء دولة يهودية» (٦٨ : ١٩٤٩).

وكان لساندة بريطانيا العظمى لهذا المشروع تأثير ثورة فورية . فقد ساعدت على إنشاء دولة يهودية وكيلة تستقبل المهاجرين اليهود في فلسطين ، والتي سوف تمنع غالبية القومية العربية ، وبذلك تخدم نوايا الدولة الراعية [إنجلترا] ، وقضت على مشكلة الهجرة اليهودية إلى إنجلترا^(١). كانت فكرة إنشاء دولة يهودية في فلسطين يمولها

(*) لا يزال هذا هو الأسلوب الإسرائيلي والأجنبي الأمريكي حتى اليوم؟ - الترجمة.

(١) وبالدفع عن مشروع قانون الأجانب في ١٩٠٥ ، قال بلغور، رئيس الوزراء في تلك الفترة: ليس من صالح حضارة هذا البلد أن يكون بها مجتمع كبير من الأفراد ، ورغم أنهم وطنيون ، فإنهم يبقون شعباً منفصلاً ، ليس فقط يدين ديناً مختلفاً عن ديانة الأغلبية ، بل وأيضاً يتزوجون فقط من بينهم» (ذكر في خالidi ١٩٩٢ : ٢٢٣).

اليهود وتساندها منظمات غربية أخرى، حلاً مثالياً وغير مكلف لتحقيق أهداف القوى الأوروبية العظمى^(١).

عصبة الأمم والانتداب

فور انتهاء الحرب العالمية الأولى، شرع المتصررون في تقسيم غنيمة الحرب. ومنع مؤتمر مان ريفو (أبريل ١٩٢٠) لفرنسا انتداباً على سوريا وللإنجليز انتداباً على فلسطين والعراق. وهو الأمر الذي شكل تعارضًا صارخًا مع المادة ٢٢ لميثاق عصبة الأمم الذي كان ينص على أن : «تشكل رغبات هذه الشعوب (والتي تعتبر أمّاً في طريق الاستقلال) أولوية بالنسبة لخيار المتدينين».

وحملت عصبة الأمم بريطانيا المسئولية في إقامة دولة يهودية مع الحفاظ على الحقوق المدنية والدينية لكل سكان فلسطين بدون التمييز على أساس العرق أو الدين (الانتداب على فلسطين، المادة ٢، ٢٤ يوليه ١٩٢٢) وتم إدراج وعد «بلفور» في الانتداب (التمهيد والمزاد، ٢، ٤، ٦، ٧، ١٥، ٢٢، ٢٢).

ويبدو جلياً عدم اهتمام عصبة الأمم بالسكان العرب وتجاهلها إياهم لأنَّه لم يتم على الإطلاق استعمال كلمة «عربي» في النص. وركز المؤتمر الصهيوني الحادى عشر في لندن في يوليه ١٩٢٠ على التنمية في فلسطين التي يعتبرها الوطن القومي لليهود. ولن يتم إعطاء الأراضي التي تم شراؤها إلَّا لليهود، وقد تعارض هذا مع ما كان يزعمه الصندوق الوطني اليهودي، فقد استلزم ذلك إزاحة العرب من هذه الأرضي قبل البيع (لبن ١٩٨٨: ٥٧).

المعارضة العربية

عقب الاشتباكات التي اندلعت في القدس في أغسطس ١٩٢٩، وقبل أن تنشر

(١) قال «وينستون تشرشل» عند زيارته لفلسطين في مارس ١٩٢١ : «أريد أن أقول إنَّ حدثاً مهمَا يدور هنا، وهو حدث كبير لمستقبل العالم. فهو لا يُؤذى أحداً، وهو يتحول الصحراء إلى أرض خصبة.. والسكان الذين يشكلونأغلبية سوف يستغلون بشكل كبير لتحقيق تطورهم». (في إنجلترا ١٩٧٢: ١١٩ - ١٢٠). أما السير رونالد ستور «الحاكم العسكري للقدس»، وبعد ذلك لفلسطين، فقد قال عن الصهيونية : «بارك الله المعلى ، وبارك الله الأخذ، الذي شكل جيًّا يهودياً مواليًّا للإنجليز في بحر العروبة المعادلة» (مذكرات ١٩٧٣: ٣٦٤ في كيجلي ١٩٩٠: ٨).

بشكل سريع ، حيث أودت بحياة ٢٤٠ ضحية يهودية وعربية ، أو سلت إنجلترا لجنة اكتشفت أن سبب الاشتباكات هو معارضة العرب للسياسة التي تنص على إقامة دولة يهودية على حسابهم . وفي عام ١٩٣٠ ، أكدت لجنة ثانية أن المستعمرين اليهود كانوا يطردون العرب من الأراضي التي تم شراؤها منهم . وذكر الكتاب أيضاً لحكومة العمال (أكتوبر ١٩٣٠) الجميع بأن مساندة إنجلترا للهجرة اليهودية وفكرة إقامة دولة يهودية كان مشروطاً باحترام الضمادات الواردة في وعد «بلفور» لصالح حقوق السكان القاطنين بفلسطين .

ومن ١٩٣٢ إلى ١٩٣٧ ، هاجر حوالي ١٤٤٠٩٣ يهودياً إلى فلسطين وتضاعفت نسبة ملكية اليهود للأراضي لتصل إلى أعلى حد لها وهو ٧٪ في عام ١٩٣٩ ، وارتفعت نسبة اليهود بين عامي ١٩٢٢ و ١٩٣٩ ، من ١٠٪ إلى ٣٠٪ من إجمالي سكان فلسطين (٤٥٠٠٠٠) (خالدي ١٩٩٢ : ٣١ - ٣٣) .

وأمام هذا التهديد ، أنشأ العرب اللجنة العربية العليا في أبريل ١٩٣٦ . وقد دعت إلى إضراب عام يدوم حتى نهاية الهجرة الصهيونية ، وحتى يتم إيقاف عمليات الأرض ، كما دعت إلى اتخاذ إجراءات لإنشاء فلسطين حررة ومستقلة . وانتشر العنف بشكل غير متظم لكن بارتفاع ملحوظ . وأمام هذا الوضع ، قرر الإنجليز أن يرسلوا لجنة ملكية في نوفمبر ١٩٣٦ . وفي تقريرها الذي سلمته في يوليه ١٩٣٧ ، اعترفت لجنة «بيل» بأن ممارسة الانتداب كانت غير ممكنة لأنها كانت تتعثر أمام المشكلتين اللتين لا يمكن التوفيق بينهما: دولة يهودية واستقلال عرب فلسطين . وفي خاتمتها ، تبنت اللجنة حكمة سليمان ، وأوصت بالتقسيم (ليهن ١٩٨٨ : ٥٨) .

ورأى عرب فلسطين أن خطة التقسيم هذه كانت تشبه تشريع بلدتهم باقتراح ٤٠٪ من فلسطين لليهود الذين يملكون ٧٪ من الأرض . هذا بالإضافة إلى أن الخطة المقترحة تقول إن الدولة اليهودية ستضمآلاف القرى العربية ، بالإضافة إلى الكيان العربي بالجليل . هذا كما تتم ترحيل العرب من أراضيهم بالفترة ، وتم منحها للدولة الجديدة وذلك وفقاً للاحتجاجات . وجددت خطة «بيل» التمرد العربي الذي رد عليه البريطانيون بقمع جماعي ، حيث قتلوا ٥٠٠٠ عربي وأصابوا ١٥٠٠٠ بجروح وذلك من مجموع مليون نسمة خلال الثورة التي نشبت من ١٩٣٦ إلى ١٩٣٩

(خاليدى ١٩٩٢ : ٣٤). وتبعد ذلك - بشكل ذلك - نزع سلاح العرب وتحطيم منظماتهم السياسية.

وشكلت خطة «بيل» بشأن التقسيم الاعتراف الأول بأن الوطن القومي اليهودي كان يعني بالفعل الدولة اليهودية مما أبهج «بن جوريون» و«وايزمان»، وأعطي في دفعة واحدة ٤٠٪ من أرض فلسطين لليهود، أي أكثر مما كانوا يمتلكون في الواقع بسبعين أضعاف. ولكن رأى «چابوتتسكى» زعيم المعارضة الصهيونية أن ذلك يشكل خيانة لفكرة إسرائيل الكبرى القائمة على ضفني نهر الأردن.

ورغم أن خطة التقسيم سوف توضع على الرف فيما بعد، فقد رفعت الطموح الصهيوني، وصارت مقياساً تعاير عليه الإنجازات اللاحقة. وفي نوفمبر عام ١٩٣٧، أست الوكالة اليهودية لجنة خاصة لترحيل السكان^(*). وحددت إنجلترا، التي اعترفت أخيراً أنه لا يمكن تحقيق التقسيم، أهدافها ونواباً لها في ورقة بيضاء يوم ١٧ مايو ١٩٣٩. وكانت السياسة الجديدة تهدف إلى: إقامة دولة فلسطينية مستقلة خلال عشر سنوات... . والتي سيشارك فيها العرب واليهود الحكومة بشكل يتم فيه ضمان المصالح الأساسية لكل مجتمع. واستلزمت الورقة وضع قيود على ضم اليهود للأراضي، وعلى الهجرة اليهودية لفلسطين.

وكتب «يوسف ويترز» القائم على لجنة الترحيل ومدير مصلحة الأراضي في الصندوق القومي اليهودي في يومياته يوم ٢٠ ديسمبر ١٩٤٠:

بالنسبة لنا، يجب أن يكون من الواقع أنه ليس هناك مكان لشعبين في هذا البلد. إذا غادر العرب فسوف يصبح الوطن كبيراً وواسعاً.... . الحل الوحيد هو أرض إسرائيل بدون عرب.... . وفيما يخص هذا الموضوع، ليس هناك أى حل وسط.... . يجب إذن ترحيل العرب إلى الدول المجاورة، كل العرب باستثناء... . وما-عرب بيت لحم والناصرة والمدينة القديمة في القدس، يجب أن لا تبقى أية قرية ولا أية قبيلة. فليذهبوا إلى العراق وسوريا وحتى إلى الفسفة الأخرى من الأردن [الفففة الشرقية]. منجد

(*) المقصود السكان العرب، وترحيلهم أي طردهم- المترجم.

الأموال الازمة لهله العملية. . . . وبعد الاتهاء من ترحيلهم يمكن للوطن أن يستقبل الملايين من إخوتنا وستنهي المشكلة اليهودية - ليس هناك حل آخر. (فايتر ١٩٦٥ : ٢٧، ١٨١ - ذكره موريس ١٩٨٧ : ٢٧).

ووعيًّا منه بأن المصالح البريطانية قد تتعارض مع مصالح الصهيونية ، بدأ بن جوريون ، في تحفيز اليهود الأمريكيان والحصول على مساندة أكبر من الولايات المتحدة الأمريكية ، بينما كان يواصل «وايزمان» في الوقت ذاته عمله الدبلوماسي في لندن التي كانت في حرب . وبجوب الرئيس «روزفلت» في أبريل ١٩٤٥ ، تولى نائب الرئيس «ترومان» مقاليد البيت الأبيض ، وأثبت فورًا أنه مؤيد غير لقبيه الصهيونية . وفي ٢٤ أبريل ١٩٤٥ ، كتب لـ«ترشيل» يطلب منه أن يرفع القيد المفروضة على هجرة اليهود - الذين استأصلتهم القمع النازى عديم الرحمة - إلى فلسطين (خالidi ١٩٩٢ : ٤٨) . وكانت توقع أن يكون «ترومان» أول من يقبل في أمريكا حوالي ٣٠٠٠٠٠ من اليهود الناجين من البربرية النازية والذين كانوا يتظرون ذلك في العديد من معسكرات الإيواء . ولكن حققت خطته ميزتين: حصل على دعم الصهاينة ، وجنب أمريكا وطأة الهجرة اليهودية . وقال في أكتوبر ١٩٤٥ وهو يوجه حدبه إلى الدبلوماسيين العرب: أنا متأسف أيها السادة ، فإنما متلزم أمام مئات الآلاف من المواطنين الذين يريدون نجاح الصهيونية^(*) ، وليس لدى مئات الآلاف من العرب ضمن دائرة الانتخابية (خالidi ١٩٩٢ : ٥١ - ٥٠) .

وكانت رسالة «ترومان» بتاريخ ٢٤ يوليه ١٩٤٥ موجهة لـ«ترشيل» ، ولكن وصل حزب العمال إلى السلطة مع «أنتلي» كرئيس وزراء بعد انتخابات ٢٦ يوليه . وفي هذا الوقت ، تعاطف الحزب بشكل واسع مع الصهيونية ، وأعلن عن الحل الذي يراه مناسبًا: «فلتشجع العرب على الذهاب كلما أتى اليهود» (١٩٤٤ ، تقرير المؤتمر السنوي العام ، ص ٩ في مايهو ١٩٧٥ : ٣٤ في آدامز ومايهو ١٩٧٥) .

ووفقًا للتوصيات اللجنحة الأنجلو-أمريكية ، اشتُرط الإنجليز حل المنظمات العسكرية الصهيونية لقبول ١٠٠٠٠ مهاجم يهودي . وقُتلت موافقة «ترومان» (٤ أكتوبر

(*) يقصد بذلك الصهاينة المحبين - المترجمة .

(١٩٤٦) على الخطة الصهيونية في أغسطس، اقتراح المتذوين العرب في مؤتمر لندن (سبتمبر ١٩٤٦) لإنشاء دولة فلسطينية موحدة يتم فيها اكتساب الموافقة الفلسطينية بعد ١٠ سنوات من الإقامة مع ضمان حقوق اليهود. وفي هذه الفترة كانت فلسطين مقسمة إلى ١٦ مقاطعة؛ ولم تكن الأغلبية اليهودية مستقرة إلا في واحدة من هذه المقاطعات وهي مقاطعة يافا. وعلى الرغم من هذا، فإن خريطة الصهيونية التي أيدتها «ترومان» في ٤ أكتوبر ١٩٤٦ (يوم كيبور)، نصت على إدماج ٩ مقاطعات في دولة إسرائيل، بل أجزاء كبيرة من المقاطعات الأخرى. ونصت على وضع خاص في القدس. وأعطت الخطة ٧٥٪ من أراضي فلسطين لليهود الذين كانوا يمتلكون أقل من ٧٪ من أرضها، بينما وقعت ١٠ مستوطنات إسرائيلية، أي ما يعادل ٢٠٠٠ يهودي، تحت السلطة العربية، و ٤٥٠ قرية عربية، أي ٧٠٠٠ مواطن عربي تحت السلطة الصهيونية. هذا بالإضافة إلى أن العرب خسروا أراضيهم الأغنى، ومعابر البحر باستثناء بحر واحد يؤدي إلى يافا. وكانت مساندة البيت الأبيض للخطة الصهيونية حاسمة، ووقعت حكومة «أتلي» تحت ضغط كبير من الولايات المتحدة التي فرضت على بريطانيا - بواسطة السبل الدبلوماسية - أن تقبل فوراً هجرة ١٠٠٠٠ يهودي إلى فلسطين. وفي مواجهة الاعتراضات التي عبر عنها «كرستوف مايهيو» السكرتير في وزارة الخارجية والذي كان يعتبر أن مثل هذا العمل سهل لإشعال الحرب:

... . ورد السفير بحدور وروية قائلاً: «إن الرئيس يريد أن يعلم ما إذا كنا قادرين على مساعدته في هذه المسألة، فإن هذا سيسهل مهمة أصدقائنا في واشنطن بجعل الكوئين يقبل حضتنا في مشروع مارشال. وبعبارات أخرى، يجب أن نتحلى بأمنيات الصهاينة ورغباتهم وإلا سوف ثوت سن الجوع. واستسلم بيقين» (مايهيو ١٩٧٥: ١٨ - ١٩).
 في أدامز ومايهيو).

خطوة الأمم المتحدة بشأن التقسيم عام ١٩٤٧

أمام عدم إمكانية التوصل لاتفاق بشأن فلسطين، أعلنت حكومة إنجلترا يوم ١٨ فبراير ١٩٤٧ «أن الحل الرحيدي يمكن في تقديم المشكلة للأمم المتحدة». وفي أبريل ١٩٤٧، بناءً على طلب من الإنجليز، عقدت الجمعية العمومية اجتماعاً طارئاً،

وقررت أن ترسل لجنة تحقيق من الأمم المتحدة (UNSCOP) إلى فلسطين. وعقب ذهابها إلى المنطقة، أوصت اللجنة بالتقسيم وفقاً للمحدود الواسعة على خريطة يوم كيپور التي ساندتها «ترومان». وتم منع التقب أيضاً لليهود على الرغم من أن ١٠٠٠٠ بدوى كانوا يزرون جزءاً كبيراً من الأراضي، بينما كان حوالي ٤٧٥ يهودياً فقط يعيشون في ٤ مستوطنات.

وفي توصيات لجنة الأمم المتحدة، يأخذ الصهاينة ٥٧٪ من الأرض التي كانت معظمها أراضي صالحة للزراعة، وكان معظمها يقطنها سكان عرب، أما الدولة الفلسطينية فتأخذ ٤٣٪ من الأرض. برغم أن اليهود عام ١٩٤٨ لم يتذكروا إلا ٦٪ من فلسطين (انظر جريش وفيدال ١٩٨٨: ٢٩، خوري ١٩٨٥: ١٨، ليهن ١٩٨٨: ٧٠ - ٨٠). هذا بالإضافة إلى أن اليهود لم يكونوا يمثلون إلا ثلث الشعب (من ٥٠٠٠٠ إلى ٦٠٠٠٠ يهودي مقابل ٤،١ مليون فلسطيني).

وفي يوم ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧، وافقت الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإجماع - مع إلحاق بعض التعديلات - على خطة التقسيم التي اقترحتها لجنة الأمم المتحدة من أجل فلسطين؛ حيث أقر ٣٣ مندوبياً الخطة، بينما رفضها ١٣ مندوبياً، وامتنع عن التصويت ١٠ مندوبيين. وأوصت الجمعية بتقسيم فلسطين إلى دولتين مستقلتين يهودية وعربية، وأصبحت القدس عاصمة دولية^(١). ولم يقبل العرب هذه الخطة حيث ندد المنذوبون العرب في الجمعية العامة بدور الأمم المتحدة في فرض مثل هذا المشروع ضد رغبة العرب. ولم يجد مشروع قرارهم الذي يقضى بأن كل دولة عضوة في الأمم المتحدة يجب أن تستقبل - وفقاً لمواردها «اليهود الأوروبيين الذين هم في مأزق»، والدعم الكافي.

فور الموافقة على قرار التقسيم، أعلن الإنجليز أمام تصاعد الأعمال الهرجمية الشبيهة بالحرب الأهلية ضد بريطانيا، أنهم ينهون الانتداب في فلسطين وأنهم

(١) نقول السجلات الرسمية للاجتماع الثاني للجمعية العامة ، قرار (١٨١/II)، ص ١٣١-١٣٣: «ستكون القدس عاصمة مفصلة تخضع لنظام دولي خاص، وستخضع لإدارة الأمم المتحدة. وستضم مدينة القدس بلدية القدس الحالية ، بالإضافة إلى المدن والقرى للحجية بها حتى أبو ديس شرقاً ويتصل حلم جنوباً وعين كريم ، يما في ذلك المنطقة المائية في موتاغريا والتلالات شماليّة».

سيغادرون المنطقة فوراً. وانتهى الانتداب البريطاني في 15 مايو 1948، وبدأت الأمم المتحدة الإشراف على عملية التقسيم. إلا أن عدم قدرة الأمم المتحدة على وضع قوة دولية قادرة على حل المشكلة أدى بالأطراف المتنازعة إلى بدء المعارك التي كانت سبباً حتمياً إلى نصر الصهاينة نظراً لفارق مصادر الصهيونية. ولم يكتفى اليهود بعد ذلك بشراء الأراضي التي كان يمتلكها العرب.

ما بين خطة التقسيم ونهاية الانتداب

كانت فترة السنة أشهر التي تفصل إعلان الأمم المتحدة ونهاية الانتداب (من 29 نوفمبر 1947 إلى مايو 1948) فترة حاسمة في حفاظ الصهاينة على غنيمتهم. وكانت الحركات اليهودية الموجودة في فلسطين قبل 1948 وأنواعها (يشوف) منظمة بشكل أفضل على المستوى العسكري والإداري مقارنة بالعرب الفلسطينيين (موريس 1988: 7). وكانت الحركة القومية الفلسطينية متخلفة بالمقارنة بالمنظمات اليهودية فيما يخص التماسک والتنظيم والتعبئة والأداء، حيث كانت مقسمة ومتشتة بشكل كبير وغير منتظمة، وليس لديها تجربة كافية لمواجهة المشاكل المعقدة التي كانت ستعرض إليها (موعاز 1992: 103). وقد وضعت القيادة الصهيونية العليا خططين جديدين، خطة جيمل وخطة داليت، بهدف احتلال أكبر قدر ممكن من الأراضي العربية، واستبعاد أكبر قدر من الفلسطينيين. وكان المدير الأساسي لهاتين الخططين «يجال يادين» قائداً عمليات الهاجانا. وكانت خطة جيمل تهدف إلى كسب الوقت الكافي لخشد القوات الضرورية لتحقيق خطة داليت العامة، بهدف احتلال جميع الأماكن التي كان يحتلها الإنجليز. وفي أ kone هذه الفترة كانت المقاومة العربية قوية لدرجة أنها دفعت منذ نصف ماويس 1948 بالإدارة الأمريكية إلى إعادة النظر في موقفها والتفكير في عقد اجتماع طارئ للجمعية العمومية للأمم المتحدة، لمناقشة إمكانية إقامة انتداب دولي على فلسطين.

وبعد بضعة أسابيع من نهاية الانتداب البريطاني، أصبح من العاجل البدء في تطبيق خطة داليت. وتمثلت الاستراتيجية في شن هجمات مفاجئة ضد المدنيين. في إطار الحرب النفسية، كانت إذاعة الهاجانا السرية تذيع باللغة العربية وتهدد بشكل

عنف العرب وترحح لهم ما يجب عمله للفرار. ولتأكيد هذه التهديدات النفسية، كانت تزامن معها عمليات وحشية دعائية يتم التدبير لها بدقة، بشكل يؤدي إلى تعجيل هجرة سكان المدن والأرياف. ويبرر «بني موريس» هذا التخطيط مؤكداً أنه يتعلق باعتبارات وأهداف عسكرية، وليس اعتبارات عرقية (١٩٨٧: ٦٢ - ٦٣).

وللتخفيف من حدة الضغط على يهود القدس، قرر «بن جوريون» والقائد الأعلى للهاجانا في ليلة ٣١ مارس أن كل القرى العربية الواقعة على محور خولدا - القدس هي قرى تتسمi للعدو؛ وبالتالي يجب استهدافها. ووفقًا لخطة داليت، كان يجب تدمير القرى التي تقاوم وطرد سكانها. وتم الاستيلاء على القرى بشكل سريع (القسطل والقاليوتية والخلودا وساريس وبيدو وبيت سريق). وإذا كان تدمير القرى التي لم تكن تقاوم، يتعرض مع خطة داليت، فإن هذه الأعمال تتماشى مع الحلم الصهيوني. ووفقًا للهجة «موريس»، عندما يتعلق الأمر بمعركة حياة أو موت، فلا مفر من مواجهة التحدى (١٩٨٧: ١١٣). وخلال ليلة ٩ أبريل ١٩٤٨، شنت فرقة مكونة من ١٣٢ رجلاً يتبعون إلى قوات إيرجون^(١) وشتيرن^(٢) التي كانت تدعمها مدفعية الهاجانا، هجومًا على قرية دير ياسين في غرب القدس. وفي ظهر اليوم التالي للهجوم، تم ذبح ٢٥٤ مواطنًا فلسطينيًا بما في ذلك ١٠٠ امرأة وطفل. وتم رمي جثثهم في الأبار ورشها بالكيروسين وحرقها^(٣).

(١) Irgun Zvai Leumi (المؤمة العسكرية القومية) كانت مجموعة سرية تكونت عام ١٩٣١ من قبل زعماء صهاينة بهدف إنشاء دولة بها أغلبية يهودية في كل الأرض الفلسطينية التي وقعت تحت الانتداب، بما في ذلك الضفة الشرقية لنهر الأردن.

(٢) Lohamei Herut Yisrael والتي تعرف أكثر باسم «عصابة شتيرن - Stern Gang»، بعد أن انفصل مؤسساها أبراهام شتيرن من إيرجون في يونيو ١٩٤٠، كانت المنظمة تزيد الاستبعاد الكامل والجبرى للشعب العربي الفلسطيني وكانت تطالب بتبادلهم مع اليهود الذين يعيشون في الدول العربية الأخرى. وهي مجموعة إرهابية صهيونية أُسست في ١٩٤٠ من قبل أبراهام شتيرن (١٩٠٧ - ١٩٤٢). تقدّمت للمجموعة خدمات إرهابية معادية لبريطانيا والعرب خلال فترة الانتداب البريطاني في فلسطين، وكانت الهجمات على الأفراد وعلى الأهداف الاستراتيجية. قتل عدد كبير من أفراد العصابة من قبل القوات البريطانية في ١٩٤٢ لكن المجموعة بقيت حتى ١٩٤٨ عندما منعت من نشاطها بعد إنشاء دولة إسرائيل.

(٣) وقد وصف ضابط قديم في استخبارات شتيرن - من الذين شاركوا في هذه المذبحة - أعمالها الوحشية (هايرتس، ٢٥ أبريل ١٩٩٣). وقد لخص فرانكلين شهادته وشهادة أحد ضباط الاستخبارات من المواد (١٩٩٥: ١٨٩ - ١٦٩).

وكان هناك أيضاً حالات بتر أعضاء واغتصاب. وقال «موريس»: «لم يكن لدى المحاربين النية للبقاء بهذه المذابح، ولكنهم كانوا يفقدون روحهم أثناء المعركة». ويعرف أن هدفهم كان يمكن في طرد سكان القرى. وعلى كل حال، نشرت مذبحة دير ياسين الرعب والهلع في القرى المجاورة التي فر منها سكانها فور العلم بهذه المجازرة (موريس ١٩٨٧: ١١٥). وكانت المنظمات الصهيونية المسئولة عن المجازرة تقوم بذلك بأمر من رجلين سوف يصبحان في المستقبل من رؤساء وزراء دولة إسرائيل: مناحم بييجن، زعيم منظمة إيرجون من ١٩٤٣ إلى ١٩٤٨، وإسحاق شامير نائب القائد في منظمة شتيرن.

أدى تفزيذ خطة داليت إلى إحداث رعب لا مثيل له لدى الفلسطينيين^(١). وقد غرق مئات الرجال والأطفال ونساء المدن الساحلية المتاخمة لليافا وحيفا وعكا وهم يحاولون الهرب واللحاق بأى مراكب تأخذهم إلى مكان آمن. وتم طرد مئات الآلاف خارج الحدود من قبل القوات اليهودية المنتصرة. ومنذ ٢٣ أبريل حرفت خطة داليت أهدافها.

وأخبر «ترومان» (وايزمان) أنه إذا تم إنشاء دولة يهودية، فإنه سيعرف بها فوراً. وفي الرابع عشر من مايو، وهو آخر يوم للانتداب البريطاني، قام الأمين العام للإدارة البريطانية بتنظيم مؤتمر صحفي في فندق الملك داود بالقدس، ورداً على سؤال أحد الصحفيين عنمن سيتولى منصبه بعده، صرخ قائلاً: «ساضع مفاتيح مكتبي تحت الفرش» (حاليدى ١٩٩٢: ٧٦). وفي اليوم ذاته أعلنت اليوشوف (الجماعات اليهودية في فلسطين قبل وأثناء ١٩٤٨) قيام الدولة الإسرائيلية، وفور ذلك اعترفت بها الولايات المتحدة.

المراحل الثلاثة للصهيونية (دولة إسرائيل ١٩٤٨ - ١٩٦٧)

في الرابع عشر من مايو ١٩٤٨، أعلن بن جوريون قيام الدولة الإسرائيلية. وفي اليوم التالي، دخلت وحدات من الجيش العربي للدول المجاورة فلسطين، كانت تضم حوالي ١٤٠٠٠ جندي إلا أنها لم تستطع التغلب على القوات الصهيونية التي فرضت نفسها في الصراع المسلح، واحتلت أخيراً ٧٨٪ من أرض فلسطين.

(١) كانت السياسة اليهودية التي عبرت عنها خطة داليت هي السبب الأساس لرحيل أغلبية عرب فلسطين (بما في ذلك ١٩٩٢ - ١٩٩٣).

وعقب نهاية المعركة، كانت إسرائيل تسيطر على كل أراضي الانتداب باستثناء الضفة الغربية وغزة. ويوجد العديد من الأساليب التي من شأنها أن تشرح فداحة الكارثة (النكبة)^(١) في فلسطين^(٢).

ترحيل اللاجئين الفلسطينيين عام ١٩٤٨^(٣)

ويمكن قياس فداحة الكارثة التي حلت بفلسطين بعدد الأشخاص الذين تم ترحيلهم؛ حيث فرّ أغلبهم أو تم طردهم من أراضي الدولة الجديدة. وما عدا بعض الاستثناءات القليلة، تم إخلاء المدن الفلسطينية الكبرى، بما في ذلك المدن التي بها أغليّة عربية من السكان الفلسطينيين واستولى الصهاينة على ممتلكاتهم. هذا بالإضافة إلى مئات القرى العربية التي تم إخلاؤها من سكانها وتدميرها. ويقى حوالي ١٥٦٠٠٠ عربي فلسطيني في مدنهم وقراهem في وسط الأرض التي أصبحت إسرائيلية، بينما طرد حوالي ٢٥٪ من السكان العرب من قراهم، ونُقلوا إلى أماكن أخرى في إسرائيل؛ حيث أصبحوا «لاجئي الداخل» (أو وفقاً لحقهم في الانتداب «اللاجئين الحاضرين»، فلا يتم اعتبارهم في حساب الأشخاص المرحلين).

ويُقدر إجمالى عدد العرب الفلسطينيين المرحلين عام ١٩٤٨ بحوالي ٧١٤١٥٠ شخصاً^(٤)، أي ما يعادل ٥٤٪ من الشعب الفلسطيني تحت الانتداب. هذا كما تم

(١) النكبة هو عنوان كتاب تاريخ صدر عام ١٩٤٨ في ستة مجلدات، مؤلفه المؤرخ الفلسطيني عارف العارف (بيروت وصيفا: المكتبة المصرية ١٩٥٦ - ٦٠).

(٢) تُقدّر حوالي ١٢٠٠٠ فلسطيني معظمهم من اللبنانيين (خالدي ١٩٩٢ المعنق ٣: ٥٨١ - ٥٨٢) وتم تشريد أسر يأكلها، كما تضررت دول مجاورة الغ، وقد قام هداوى بتقدير الخسائر المادية والمالية للحدث (١٩٨٣: ١٩٨٨).

(٣) يطلق القرار ٢٤٢ لمجلس الأمن على الأشخاص المرحلين اسم «اللاجئين»، وكلمة «لاجيء» غير مناسبة لأنها في القانون الدولي وفي معاهدة الأمم المتحدة من أجل اللاجئين ، تعنى الكلمة كل من يريد أن يقطن أو يقيم في بلد آخر لأن غير مرغوب فيه في بلده الأم، وذلك خوفاً من التعذيب والاضطهاد الخ. إلا أن «اللاجئين» الفلسطينيين يرون أنّ يقاوموا وطنهم، إنذا الأمر يتعلق بالتعامل بالأشخاص من مرحلين. وهذا رأي جون كوريجلي، وهو أستاذ القانون والعلوم السياسية في جامعة ولاية أوهايو.

(٤) تقدّر جائيت أبو نجد هذا العدد ما بين ٧٧٠٠٠ و٧٨٠٠٠٠ (١٩٤٨: ١٩٦١). أما إليزوريق فيقدر بما يتراوح ما بين ٧٠٠٠٠ و٨٠٠٠٠ (١٩٩٤: جدول ١١، ٣). ووفقاً للتقرير المفروض العام لوكالة الإغاثة التابعة للأمم المتحدة (UNRWA) كان هناك في عام ١٩٩٤: ٥٠٤٧٠ لاجئاً في الضفة الغربية، أي ما يعادل ٤٢٪ من الشعب، ٦٤٣، ٠٠٠ في قطاع غزة أي ٧٪ (انظر سايلا ١٩٩٦: ١٩٣). أما تقرير اللجنة في عام ١٩٩٥، فيقدر أن هناك حوالي ٤٤٥، ٤٠٠ فلسطينياً في مخيمات في سوريا ولبنان والأردن، وفي أماكن أخرى.

إضافة ٦ ملايين دونم - أي ما يعادل ٤ أضعاف مساحة الأراضي الفلسطينية التي اشتراها الصهاينة خلال السبعين سنة السابقة - إلى المستوطنات اليهودية القديمة والجديدة (خالidi ١٩٩٢ : ٣٣).

تدمير القرى

لم يُعر المجتمع الدولي انتباذه للتدمير الدورى لبعض القرى الفلسطينية من قبل الإسرائيلىين، لأن الدولة الإسرائىلية أخفت أسرارها بهذا الشأن، حيث لم تكن هناك آية إحصائية منشورة عن عدد هذه القرى أو أماكنها. وحقيقة أن التدمير كان شاملًا تفاصيل زعم اليهود بأنهم دخلوا في بلد خالٍ وزرعوا الصحراء^(١).

ويوضح غياب المصادر الفلسطينية بشأن الخسائر التي لحقت بهم عدم قدرتهم، بل وأيضاً مثلكما يشير (إدوارد سعيد)، «عدم كفاءتهم الجماعية»؛ مما يؤدى إلى نقص الروايات الفلسطينية عن ١٩٤٨ والفترات اللاحقة، والتي كان عليها أن تواجه غزارة الروايات الإسرائىلية.

وعقب حرب ١٩٤٨، تم إخلاء مئات القرى من السكان، وتغيير المنازل بالديناميت أو محروها بالدبابات والمدرعات. ولم يتم الإبقاء إلا على مئة قرية فلسطينية فقط واقعة في المناطق التي تم احتلالها حتى اليوم. كذلك تم مصادرة ٨٠٪ من الأراضى التي يمتلكها أفراد لم يغادروا قراهم أبداً، وتم منحها بدون قيد أو شرط مواطنين يهود (خالidi ١٩٩٢ ، XXXII ، ١٩٩٤ ، انظر جرسى ١٩٩٤ : ٥٠-١). وتشير الدراسة الشاملة والعميقة التي قام بها (خالidi) إلى تفاصيل تدمير كل قرية وتعطى إحصائيات ومختلف أنواع المعلومات: جغرافية ومساحية وتاريخية وهندسية ومعمارية وأثرية واقتصادية، مع ذكر الظروف التي صاحت الاحتلال، بما في ذلك وصف طرد السكان ووصف بقائهم كل حالة (خالidi ١٩٩٢ ١٧-١٤٨).

(١) في سبتمبر ١٩٨٧، تم توزيع طلب تبرع بمجموع ستة ملايين فرنك لزرع الغابات السويسرية في منطقة طبرية . وشكر الصندوق الوطنى اليهودى أولئك الذين وفروا الأموال، حيث سيهتمون في عمليات الصحراء إلى أرض خضراء . وتم إقامة هذه الغابات على بقايا القرى الفلسطينية (الدib ١٩٩٢ : ٨).

وما بقي بعد ذكرى ترصد آلام مئات الآلاف من الرجال والنساء والأطفال ومعاناتهم، وكأنه يشيد بالذكرى الجماعية لهم ولتاريخهم (خاليدى ١٩٩٢ : xvii-xxxiv). والرقم الذى يقدمه خاليدى بشأن تدمير ٤١٨ قرية جدير بالتصديق، وهو يُشكل نصف إجمالي عدد القرى العربية في فلسطين^(١) تحت الانتداب. فمن أصل ٤١٨ قرية، تم تدمير ٢٩٣ (٧٠٪) منها بشكل شامل و٩٠ (٢١٪) تم تدميرها بشكل كبير، ولم يتبق سليماً إلا سبع قرى، بما في ذلك عين كريم، إلا أن المستوطنين اليهود استولوا عليها.

وكان يمكن لأى زائر ذي نظر ثاقبة أن يتعرف على بعض الآثار التي تشير إلى وجود قرى في الماضي، لم يبق منها في الغالب إلا «حجارة متاثرة توحي بمنظر حزين» (خاليدى ١٩٩٢ : XV).

وكان اغتصاب الأماكن المقدسة مهمّاً بصفة خاصة^(٢).

(١) فام بيني سوريس عام ١٩٩٠ بدراسة رصدت قائمة تلذن والقرى المحتلة. وقام بالأمر ذاته أيضًا إسرائيل شاحل، فأعد قائمة للقرى التي تم تدميرها (١٩٧٥). وقادت الحكومة الإسرائيلية بإعادة طبع خريطة رسها الانتداب البريطاني، مع طباعة كلمة «هاروس» التي تعنى بالعبرية مدمرة. وأسفرت جهود شحديد تلك القرى المدمرة عن أرقام تتراوح بين ٢٩٠ إلى ٤٧٢ قرية.

(٢) زار ياخو خاليدى كل الواقع العنيفة باستثناء ١٤ منها، حيث تم القيام بدراسات مفصلة ومصورة لما تبقى من آثار (خاليدى ١٩٩٢ : XIX)، وتوضيح الصور قرى تم إزالتها، وبناء حدائق وأماكن ترفيه على أرضها، مثل الطغطورة، زرين، ومقبرة سلام (ص xxxix بالإضافة إلى بقايا الأديرة والمساجد والكتائش والمقابر (ص xlvi-xlii).

(٣) انظر جريسي ١٩٩٤: ٤٩. وتم تحويل كنيسة أرثوذكسيّة في عين كريم إلى دورة مياه عامّة، ومسجد صنف إلى معرض للفنون، ومساجد أخرى في قبصية وعين هود، إلى مطاعم وبارات. وتم تسييد فندق هيلتون تل أبيب وفندق بلازا في القدس والحدائق المجاورة، والتي أطلق عليها اسم حدائق الاستقلال، على مقابر مسلمين (يو. دالبيس ١٩٨٧: ٢٤). وتمثل حالة قرية بيرام المسيحيّة مثالاً صارخاً على هذه الاعتداءات، فقد غادر سكان هذه القرية منازلهم في عام ١٩٤٨ بعد تسليمهم ضمادات كتابية على رجوعهم بعد أسبوعين، الأمر الذي لم يحدث. وفي نهاية ١٩٥٠، أبلغت المحكمة العليا الإسرائيليّة الذين رحلوا أن بإمكانهم الرجوع إلى ديارهم إلا أن القادة العسكريين رفضوا تطبيق قرار المحكمة العليا (شكور ١٩٨٥: ٣٦-٣٨، ٧١)، وليمنع نهايةً رجوع سكان هذه البلدة، أصدر «بن جوريون» أمراً بتدمير القرية في ١٦ سبتمبر ١٩٥٣. وفي عام ١٩٨٧، قام أتباع الحاخام لعائير كاهان «تحت حماية الشرطة بعموم الصليان ورموز أخرى مسيحية متفرقة على حدود المنازل المدمرة». وفي سبتمبر دمروا قبر القبس الذي عمّ دفته قبل ثمانية شهور (الديب ١٩٩٢: ٩) أما بقايا دير ياسين، فتم بناء مستشفى أمراض نفسية للإسرائيليين عليها.

وأدى طرد السكان وتدمير ٤١٨ قرية عربية إلى هجرة ٣٨٣١٥٠ ساكناً، مع حوالى ٦٩٩٤ من القرى المجاورة، أي ما يعادل مجموع ٣٩٠١٤٤ ساكناً مرحلاً. ويبدو هذا الرقم أقل من الحقيقة (حاليدى ١٩٩٢: ٥٨١). أما بالنسبة للمدن ، فالرقم الذى يمكن تقديره للسكان المرحلين يصل على الأقل إلى ٢٥٤٠١٦. هذا كما يجب إضافة ما بين ٧٠٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠ بدوى تم ترحيلهم عقب حرب ١٩٤٨.

ما زال هناك الكثيرون الذين يعتقدون أن الفلسطينيين غادروا منازلهم ومتلكاتهم برضاهם، برغم الأدلة الوفيرة التي ثبت أن الاستيطان اليهودي استلزم استبعاد أغلبية السكان الفلسطينيين (مسلسلها ١٩٩٢ : پاسيم).

ولكن حتى إن لم يكن هناك أدلة بشأن الطرد والمذابح لتفنيد حملة الدعاية الصهيونية ، فإن رفض إسرائيل المتعنت للسماح للفلسطينيين بالرجوع إلى ديارهم كافٍ تماماً عن سياستها ونواياها^(١). هذا كما أن نفس الموقف بشأن المرحلين عام ١٩٦٧ ، يؤكد أن الصهيونية كانت تهدف من البداية إلى استبدال اليهود بالسكان الأصليين.

المرحلة الرابعة للصهيونية (١٩٦٧ -)

أدى الهجوم الوقائي الذى شنته إسرائيل ضد مصر بعجة أن العرب سيشنون حرباً تهدىء وجراً إسرائيل إلى اندلاع حرب ١٩٦٧ التي استمرت من ٥ إلى ١١ يونيو. ولم تكن إسرائيل في الواقع خاضعة لأى تهديد ولا لأى خطر ، والتفسير الأكثر إقناعاً لهذا العدوان الإسرائيلي؛ هو رغبتهما في جنى ثمار نصر أكيد. وعشية اندلاع الحرب ، ذكر الوزير «يجال ألون» أنه من أولويات إسرائيل «تحقيق الوعد بأرض إسرائيل» (انظر فينكلشتاين ١٩٩٥: ٤٣ - ١٣٢).

وأدى نصر إسرائيل إلى ضم الضفة الغربية (بافي ذلك القدس الشرقية) على حساب الأردن ، ومرتفعات الجولان على حساب سوريا ، وغزة وسيناء على حساب

(١) من الأعوام الثلاثة عشر في الحكومة المؤقتة رجوع اللاجئين يوم ١٦ يونيو ١٩٤٨ . ولم يتم لهذا الإعلان عن هذا القرار ، وكان يجب أن تخضع بيانات بن جوريون وشاريت لعدة تعديلات حتى تتماش مع المعايير السياسية الدولية (موريس ١٩٩٥: ٥٦).

مصر. وتمثلت رغبة إسرائيل في الحصول على مزيد من الأراضي في تدمير ١٣٥ متزلاً عربياً في المحي المفتوح القديم لبناء مساحة أمام حائط المبكى، وعن طريق إصدار قانون يوسع حدود القدس الشرقية؛ حيث ضمت قرى قرية من بيت لحم جنوباً ومن رام الله شمالاً. وأدانت الأمم المتحدة وأغلبية دول العالم ذلك، ووصفت أعمال إسرائيل بأنها غير شرعية (انظر پلايفير ١٩٩٢: ١) وعلى الرغم من هذه المعارضة الدولية، أكدت إسرائيل عام ١٩٨٠ هذه الأعمال عندما أعلنت الكنيست الإسرائيلي أن «القدس بأكملها (أي القدس الشرقية والغربية) هي العاصمة الأبدية لإسرائيل».

خلال الاجتماع الطارئ الخامس للجمعية العامة، كان هناك إجماع شبه تام بشأن فرض انسحاب القوات إلى حدود ٤ يونيو. وصوت مجلس الأمن على القرار ٤٤٢ (٢٢ نوفمبر) حيث أصر على عدم شرعية امتلاك الأرض واحتلالها عن طريق الحرب، وأصر على ضرورة العمل لتحقيق سلام دائم وعادل، حتى تعيش كل دولة من دول المنطقة في سلام. كما طالب القرار بانسحاب القوات الإسرائيلية من الأرض التي احتلتها خلال الحرب الأخيرة. وفهمت كل الأطراف المعنية - باستثناء إسرائيل - «الانسحاب من أراض محتلة» (بدلاً من «الانسحاب من الأرض المحتلة») أنه يعني الانسحاب من كل الأرض المحتلة، مع اقتراح إجراء تغييرات بسيطة على الحدود المرسومة قبل ٥ يونيو ١٩٦٧ (انظر نيف ١٩٩١: ١٧ ، الذي ذكر لورد كارادون، ودين رسك، والرؤساء كارتر وريagan وبوش).

وقد ضاعت فرصة الحل السلمي للمشكلة عام ١٩٧١، عندما أكدت كل من مصر والأردن للممثل الخاص للأمم المتحدة «جونار يارغع» استعدادهما لإبرام اتفاق سلام مع إسرائيل بشرط أن توافق إسرائيل على الانسحاب الذي نص عليه القرار ٤٤٢. وللأسف، لم ينجح الضيف الأمريكي ولا القرار الدولي الذي صوتت عليه الجمعية العامة في ١٩٧١ و ١٩٧٢ في إجبار إسرائيل على الانسحاب. وأثناء اجتماع مجلس الأمن الطارئ في يوليه ١٩٧٣ ، وافق ١٣ عضواً على هذا القرار دون أن يمتنع أي عضو عن التصويت، وأدان هذا القرار بشدة مواصلة القوات الإسرائيلية احتلال الأرض، كما عبر عن قلق الأمم المتحدة من عدم تعاون إسرائيل مع الممثل الخاص للأمين العام. إلا أن المندوب الأمريكي استعمل حقه في الشيكو، وحينها قضى على أيأمل لتنفيذ اشتغال الحرب.

في السادس من أكتوبر ١٩٧٣ (يوم كيبور)، هاجمت ٢٠٠ طائرة مصرية القواعد العسكرية الإسرائيلية في سيناء. وفي الوقت ذاته شنت الفرق السورية هجوماً منطلقاً من مرتفعات الجولان. ولم يكن الإسرائيليون يتوقعون هذا الهجوم، إلا أن القوات الإسرائيلية صدت تقدم القوات المصرية في سيناء يوم ١٤ أكتوبر. وعندما أنشأ الإسرائيليون رأس جسر على الضفة الغربية لقناة السويس وحاصروا الجيش المصري (*)، تم وقف إطلاق النار يوم ٢٢ أكتوبر، وتم الاتفاق على هدنة يوم ٢٤. أدت هذه الحرب التي زعزعت ثقة الإسرائيليين، ورفعت من الروح المعنوية للعرب، إلى إعادة طرح متطلبات القرار ٢٤٢ مع القرار ٣٣٨ (٢٢ أكتوبر ١٩٧٣) الذي كان ينص على تطبيق بنود القرار ٢٤٢. وفي عام ١٩٧٤، أثناء قمة الرباط، اختارت الدول العربية منظمة التحرير الفلسطينية على أنها الممثل الوحيد والشرعى للشعب الفلسطيني، حيث قام رئيسها « Yasir Arafat » بأول زيارة له للأمم المتحدة في نوفمبر ١٩٧٤.

تهويد الأراضي المحتلة

بعد أن احتلت إسرائيل الضفة الغربية لنهر الأردن وغزة ، واصلت مصادرة الممتلكات الفلسطينية الخاصة والعامة؛ وأثبتت الأحداث المتلاحقة أن الحرب كانت مرحلة جديدة من مراحل الاستراتيجية الصهيونية التي تهدف إلى احتلال أرض إسرائيل كما جاءت في الكتاب المقدس. واتبعت كل الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة منذ ١٩٦٧ سياسة الاستحواذ على الأراضي العربية. ومن ١٩٦٧ إلى ١٩٧٧، وهي الفترة التي تقلد فيها حزب العمل مقايد الحكم، ضمت إسرائيل القدس الشرقية وثلث أراضي الضفة الغربية .

وسعت مجموعة « جوش إموتيم » [جماعة المؤمنين] أهم مجموعات المستوطنين اليهود - تم تأسيسها عام ١٩٧٤ - إلى استيطان كل أرض إسرائيل. وتم تشريع عملية

(*) كان هناك حصار متتبادل للقوات الإسرائيلية والقوات المصرية في الواقع النهائي لعمليات ١٩٧٣ الترجمة.

التهويد مع وصول حكومات الليكود للسلطة من ١٩٧٧ إلى ١٩٨٤ . وأصبحت سياسة هذه الحركة بعد إجراء بعض التعديلات عليها (خطبة دروبلام) هي السياسة التي تشهجها الحكومة (بنفيستى وخياط ١٩٨٨ : ٦٤ ، ١٠٢) . وهدفت تلك السياسة - من خلال الاستيطان اليهودي الشامل - إلى منع رجوع السيطرة العربية على أى أرض فلسطينية (انظر أرونسون ١٩٨٧ ، بنفيستى ١٩٨٤ ، هاريس ١٩٨٠) .

إسرائيل في لبنان

عقب تعزيز الموقف الفلسطيني في لبنان في أواخر السبعينيات، سمح إسرائيل لنفسها بأن تلعب دور الشرطي في المنطقة. وشنت اعتداءات مشينة، مثل الاعتداء على مطار بيروت عام ١٩٦٨ ، واحتلال جنوب لبنان عام ١٩٧٨ بواسطة ٢٠٠٠ جندي يهودي. وقد لقى القرار ٤٢٥ لمجلس الأمن (١٩ مارس ١٩٧٨) الذي كان يفرض على إسرائيل أن توقف جميع عملياتها العسكرية، والانسحاب الفوري من جميع الأراضي اللبنانية، مساندة الرئيس الأمريكي كارتر. وانسحبت إسرائيل بالفعل، إلا أنها أبقت على «منطقة آمنة» على حدودها مع لبنان، تمثل حوالي ١٠٪ من أرض لبنان. أما اتفاقيات كامب ديفيد الإسرائيلية - المصرية والتي تم إبرامها دون الأخذ برأي الفلسطينيين، فقد أضافت زخماً لسياسة الاستيطان.

بعد قصف لبنان عام ١٩٨١، واستخدام الاعتداء الذي استهدف أشولومو أرجوف، سفير إسرائيل في بريطانيا (٤ يونيو ١٩٨٢)، شنت الطائرات والمدرعات الإسرائيلية هجوماً على الواقع الفلسطيني في جنوب لبنان وشرق بيروت. وصوت حينها مجلس الأمن على القرار ٥٠٨ الذي كان ينص على وقف الاعتداءات الإسرائيلية. واستهدفت إسرائيل من هذه العمليات استئصال القومية الفلسطينية، وتدمير سلطة منظمة التحرير الفلسطينية (ماك براید ١٩٨٣ : ٦٥ ، شاحاك ١٩٩٤ : ١٨ - ١٩). بلغت التقديرات الدينية للقتلى (١٧,٨٢٥) والجرحى (٣٠,٢٠٣)، وتراوح عدد الفلسطينيين واللبنانيين المشردين ما بين ٥٠٠٠ ، ٠٠٠ إلى ٨٠٠,٠٠٠. وصرحت اللجنة الدولية للتحقيق بأن إسرائيل اخترق قوانين الحرب في عدة حالات (ماك براید ١٩٨٣ : ٣٤ - ٣٥ ، ٣٨ ، ٤٢ - ٤٠ ، ٩٩ ، ١٠٨، إلخ).

نشطت أعمال الاستيطان بعد قيام الائتلاف الحكومي من ١٩٨٤ إلى ١٩٨٨ بين الليكود وحزب العمل . وفي نهاية ١٩٨٨ ، أدت سياسة مصادرة الأراضي إلى سيطرة اليهود على ٥٢٪ من الضفة الغربية . هذا كما تم إعلان ٤٠٪ من قطاع غزة «أرض الدولة اليهودية»؛ وبالتالي تحت السيطرة اليهودية التامة (مطر ١٩٩٢ : ٤٤٤ - ٤٤٨) ، انظر أيضًا حلبي ١٩٨٥ من أجل الحصول على تحليل شامل) . وفي بداية ١٩٨٨ ، كان هناك ١١٧ مستوطنة بها ما يزيد على ٦٧٠٠٠ مستوطن على أراض تم مصادرتها من الضفة الغربية ، أضيف إلى ذلك ثمانى مستوطنات واسعة تشبه المحسوبون يقيم بها ١٠٠،٠٠٠ مستوطن في القدس الشرقية المحتلة ، أما في قطاع غزة ، فقد أصبح هناك ١٤ مستوطنة بها ٢،٥٠٠ مستوطن . وحتى تلك الفترة ، فقد حوالى ربع الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة كل أراضيهم أو بعضاً (مطر ١٩٩٢ : ٤٤٨) .

منذ ١٩٦٧ ، تم استغلال مصادر المياه في الضفة الغربية بشكل شبه كامل لصالح اليهود ، سواء في الأراضي المحتلة أو في أراضي إسرائيل . ومنذ ١٩٨٧ ، قامت شركة المياه الإسرائيلية «ميكروروت» بحفر أكثر من ٤٠ بئراً عميقاً ، وضخت ٤٢ مليون متر مكعب سنوياً من المياه الجوفية في الضفة الغربية للمستوطنات اليهودية فقط . أما الفلسطينيون ، فيضخون فقط ٢٠ مليون متر مكعب من آبارهم الضحلة التي ترجع إلى ما قبل ١٩٦٧ . وفي بعض الحالات ، قامت الشركة اليهودية بحفر آبار عميقа بقرب المصادر المائية التي يستعملها الفلسطينيون ، مما أدى إلى جفافها . وقبل ١٩٦٧ ، كانت إسرائيل تضخ ثلث احتياجاتها من الماء سنوياً . أي ما يعادل ١،٨ مليار متر مكعب - من المياه الجوفية التي تقع في الضفة الغربية . ومنذ تلك الفترة يستغل الإسرائيليون الماء لتلبية احتياجاتهم ، وبعد ذلك يوزعون الماء على المستوطنات اليهودية في الأرض المحتلة . وعلى العكس من ذلك ، فإنه يتم منع الفلسطينيين من الاستفادة من مواردهم من المياه لتحقيق مطالبهم وبنائهم الاقتصادي (مطر ١٩٩٢ : ٤٥٤) .

الانتفاضة

أدى الاحتلال الإسرائيلي إلى موجة من المقاومة لا يمكن تفاديها ، أدخلت

مصطلحًا جديداً في المعجم الدولي، لا وهو مصطلح الانتفاضة (Intifada). وكانت هذه الكلمة بداية المواجهة الفلسطينية للاحتلال في 8 ديسمبر 1987. وأدت الجهود التي بذلها الإسرائيليون لإبقاء الوضع على ما هو عليه (سياسة الوضع الراهن) إلى صدمة المجتمع الدولي؛ بل وحتى صدمة بعض الإسرائيليين. وقد جعلت الانتفاضة الكنائس، سواء على الأرض المقدسة أو في الخارج، تهتم بالصراع السياسي في فلسطين (انظر بريور، 1990، 1993، 1996) بل وأيضاً تضامن العالم وتعاطف بشكل كبير مع الفلسطينيين، كما أدان الاحتلال الإسرائيلي. وفي 15 نوفمبر 1988، أعلن المجلس الوطني الفلسطيني قيام دولة فلسطين تعيش جنباً إلى جنب مع دولة إسرائيل. وأكد الرئيس عرفات رسمياً أن منظمة التحرير الفلسطينية تعرف باسم إسرائيل وأنها تخلي عن العنف، وتعنى إلى التفاوض، والتوصل إلى تسوية سلمية تعتمد على قرارات الأمم المتحدة.

عملية السلام^(*)

تحول فرحة الفلسطينيين بسبب انعقاد مؤتمر مدريد في نوفمبر 1991 إلى الكتابة الدرامية أنه بحلول أغسطس 1993 لم يبق هناك أي فلسطيني يأمل في تحسين مصير الفلسطينيين وأوضاعهم. وعندما كانت أقوم بهذه الدراما في القدس، أجبرت الاعتداءات المنظمة والعنيفة للقوات الإسرائيلية على لبنان وعملية «المسئولية Accountability» (20 - 21 يوليه 1993) شخص على الفرار إلى الشمال، وقتل 130 شخصاً معظمهم من المدنيين، وألحقت خسائر بالغة بـ 55 مدينة وقرية. وأدت هذه الاعتداءات الرهيبة إلى توحد لبنان بشكل جديد، على الرغم من أن الحرب الأهلية التي بدأت عام 1975 كانت متزقة⁽¹⁾. وأخيراً اضطرت إسرائيل إلى

(*) أطلق المفكر الأمريكي اليهودي ناعوم تشومسكي - باسلوبه الساخر - على عملية السلام اسم: «الفراغ المقلي Fried Chicken» فهو يرى أن مصطلحه الجديد لا يبعد عما يحدث في فلسطين أكثر من بعد المصطلح الزائف: عملية السلام، وليس هناك سلام، وليس هناك ملائكة محققة - الترجمة.

(1) لم يتم إسرائيل خلال هذه العمليات بادئ الحرب وقواتها، وكان من الممكن ملاعبة المسؤولين - خاصة رئيس الوزراء ووزير الدفاع إسحاق رابين، ورئيس أركان حرب الجيش إيهود باراك - بهمة ارتکاب جرائم حرب وجرائم ضد الإنسانية. كما أن الرئيس كلينتون لم يُبدِّي هذه الأعمال على الرغم من اعتراف إسرائيل بأن سياستها هي تدمير قرى جنوب لبنان، وإجبار مئات الآلاف على ترك منازلهم.

تنفيذ حل وسط - غير مكتوب - اقترحه الأميركيون يقضى بأن يوقف حزب الله إطلاق قذائف الكاتيوشا على شمال إسرائيل . ولعب حزب الله دوراً حيوياً وجوهرياً في استقبال المرحلين وفي تقديم الخدمات الطبية لهم . وفي هذا الصدد ، أصبح حزب الله حركة المقاومة الفعالة الوحيدة في مواجهة إسرائيل ، مما رفع أسهمه لدى الشعب اللبناني .

وبعد ٢٢ شهراً من الإحباط بسبب عدم حدوث أي تطور من جراء مؤتمر مدريد ، هدد الجناح الفلسطيني بمقاطعة الاجتماع العاشر للمناقشات المقررة في واشنطن في بداية سبتمبر ١٩٩٣ . ووعياً بالمكاسب التي حصل عليها أثناء الاجتماعات السرية لأوسلو ، عرف «عرفات» كيف يقنع الفلسطينيين بعدم اليمان من المفاوضات واستئنافها بجولة إضافية . وفي نهاية أغسطس ، سمحت الاتصالات السرية التي قامت بين الإسرائيليين والفلسطينيين في أوسلو وفي مدن أوروبية أخرى ، باقتراح قرب التوصل إلى حل وسط تاريخي . وبناء عليه تكون غزة وأريحا أول من تحصلان على الاستقلال ؛ حيث سيحصل الفلسطينيون على الحكم الذاتي لمدة مؤقتة تدوم ٥ سنوات . وبعد ثلاثة سنوات سيتم استكمال المحادثات بشأن الوضع الفلسطيني بما في ذلك مستقبل القدس والمستوطنات ومصير المراحيض (اللاجئين) الفلسطينيين .

أكدت مقدمة اتفاقيات أوسلو (إعلان المبادئ) على إرادة الطرفين ورغبتهم «في وضع حد لعهود من المواجهة والنزاع ، والاعتراف بالشرعية والحقوق السياسية المتباينة وبذل الجهد اللازم لتحقيق تعايش سلمي يحفظ كرامة الطرفين وأمنهما ، وتحقيق اتفاق سلام عادل نهائى شامل ، بالإضافة إلى العفو التاريخي بفضل الانفاق المبرم» . وفي الثالث عشر من سبتمبر ١٩٩٣ ، في ساحة البيت الأبيض ، أعلنت مصافحة «رابين وعرفات» عن بدء مرحلة جديدة . وأثناء لقائه مع الرئيس الأميركي «بيل كلينتون» في الثاني عشر من نوفمبر ، حصل رئيس الوزراء الإسرائيلي «رابين» على بعض الهبات الاقتصادية والتكنولوجية والعسكرية ، مع إعادة تأكيد الرئيس الأميركي «تعهد أمريكا الذي لا يهتز بمساندة إسرائيل وتعزيز أنها» .

إلا أن تأخر إسرائيل في الانسحاب من غزة ومن أريحا ، على الرغم من تحديد الاتفاقيات تاريخ ١٣ ديسمبر على أنه التاريخ النهائي للانسحاب ، أدى إلى الشك في

نواباً إسرائيل الجادة لتحقيق السلام. ويبدو أن القتل الجماعي لستة وعشرين مصلحاً في صلاة الفجر في مسجد حبرون (المسجد الإبراهيمي) يوم ٢٥ فبراير ١٩٩٤ قد دق المسار الأخير في نعش اتفاقيات أوسلو. وتآزرت الأمور أكثر في بداية أبريل، بسبب هجمات حمام بواسطة كتائبها - كتائب عز الدين القسام - في عافولة وحديرة. وبعد شهور من ت عشر المفاوضات، تم أخيراً إبرام اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني في غزة وأريحا يوم الرابع من مايو في وثيقة من ٤٥٠ صفحة، وصاحب دخول عرفات غزة مظاهرات في الأول من يونيو.

إلا أن المعارضة الدينية لعملية السلام كانت تتطور. وطلب كبير الحاخamas السابق «شولوموجورين» من العسكريين عدم الإذعان للأوامر التي قد يتلقونها بتفكيك المستوطنات اليهودية في الأراضي المحتلة. وتم القبض على حاخام إفرات «شولومو ريسكين» مع ثلات المستوطنين الآخرين، حيث طالبوا بالقيام باستفتاء على اتفاقيات أوسلو ٢ (وهي المرحلة الثانية من اتفاقيات أوسلو التي وافق عليها الكنيست في أكتوبر ١٩٩٥ بفارق صوت واحد). وأثناء تجمع معارض لـ «رایین» أمام سفارة إسرائيل في لندن ٩ أغسطس ١٩٩٥، وصف رئيس المعبد اليهودي الكبير في القدس «إسحاق رایین» بأنه يرأس حكومة يهودية نازية.

وبموجب اتفاقيات طابا التي أبرمت في سبتمبر عام ١٩٩٥، يتعين على إسرائيل أن تسحب من ست مدن (حوالي ٤٪ من الضفة الغربية) يقطنها ٢٥٠٠٠ فلسطيني، وتسيطر السلطة الفلسطينية على الخليل جزئياً، كما تصبح مسؤولة عن النظام العام في ٤٤٠ قرية في الضفة الغربية بها ٦٨٪ من الفلسطينيين تشغل ٢٣٪ من مساحة الضفة الغربية. واحتفظت إسرائيل بالسيطرة على ٧٣٪ منها. وأعطت اتفاقيات أوسلو ٢ الحق للسلطة الفلسطينية بالسيطرة الفعلية على ٤٪ من الأرض ومنحتها^(*) مسؤولة محدودة على ٩٨٪ من سكان الضفة الغربية.

وأثبتت هذا الاتفاق، الذي وصفه المشقون الفلسطينيون بأنه «فاجعة» و«استسلام عن طريق المفاوضات»، عدم توازن الطرفين واحتلاؤهما الشديد، حيث كانت منظمة

(*) وضعت عليها مسؤولية الترجمة.

التحرير الفلسطينية غير قادرة و ضعيفة سياسياً و بدون موارد مالية . وببقى أن نستكشف هل دشن الحكم الذاتي الذي منحته الانتقاليات بالفعل « مرحلة جديدة يعيش فيها الشعب الفلسطيني حراً و يتمتع بالسيادة في بلده » وفقاً لوعود عرفات . وقضى الانسحاب الإسرائيلي المحدود على الحلم الصهيوني للدولة إسرائيل الكبرى . وبدأ الانسحاب يوم ٢٥ أكتوبر في جنين^(١) . وأحدث اغتيال رئيس الوزراء رابين^(٢) على يدي يهودي مت指控 دينياً^(٣) يوم ٤ نوفمبر صدمة عميقة وحزناً بالغاً لدى أغلبية الإسرائيليين ؛ والبعض الآخر أبدى فرحة ، لاسيما المستوطنون وأعضاء الجماعات الدينية للدرجة أن بعضهم رقص في الشوارع^(٤) . وبعد انسحاب القوات من طولكرم وتالبّاس وقلقيلية وبيت لحم ورام الله في ديسمبر ١٩٩٥ ، زار الرئيس عرفات كل مدينة وأكد أنه في نهاية النفق الذي يؤدي إلى السلام تظهر «المأذن وجدران كنائس القدس» . وقد تم استقباله في بيت لحم ، التي قال عنها إنها مكان ميلاد المسيح الفلسطيني ، كضيف شرف في القدس التقليدي الذي يقام في منتصف الليل . وشبه البطريرك الأرثوذوكسي اليوناني ديدوروس «الأول «عرفات» بالخلفية «عمر بن الخطاب» الذي تم إعطاؤه «مفاتيح القدس» لأنّ حمى المسيحيين . وهذه العبارة الواردة في الصفحة الثامنة من جريدة القدس ، ألقت بمحررها في الحبس لمدة ستة أيام من قبل شرطة «عرفات» ، لأنّه وضعها في الصفحة الثامنة وليس الأولى^(٥) .

وبعد انتظار طويل ، جرت الانتخابات الفلسطينيةأخيراً في ٢٠ يناير ١٩٩٦ على الرغم من مقاطعة المعارضة . وأثبتت المشاركة الواسعة رغبة الفلسطينيين في إرساء العملية الديمقراطية ، حيث صوت ٦٨٪ من الناخبين في الضفة الغربية بما في ذلك القدس الشوقية و ٩٠٪ من الناخبين في غزة أدلو بأصواتهم . ولم تصل نسبة المشاركة

(١) ثم قاست جنين من اجتياح الجيش الإسرائيلي لها في مذبحة عام ٢٠٠٢ - المترجمة .

(٢) برغم موضوعية المؤلف والتزام الحياد والحق ، وجرأاته في تشرك كتابه - وهو تسييس - فلم يصف جولدشتين الذي قتل تسعة وعشرين مصليناً ، وأصاب أكثر من ذلك ، وكذلك لم يصف قاتل رابين ، بالإرهاب ، وكان هذا المصطلح حكر على المسلمين - المترجمة .

(٣) كتب كبير الماخamat الإنجليز السابق اللورد جاكوبوفيست إلى رابين لساندته في جهوده من أجل عملية السلام قائلاً: «وما أنت واحد من الماخamat التقليدين الذين يساندون جهودكم من أجل السلام ، أظن أنّنى قد أسمهم بتهذئة عداء أهم معارضيك: المستوطنين والجماعات الدينية» . (٤) Jewish Chronicle ، ١٨ أغسطس ١٩٩٥ ، ص ١٧ .

في القدس الشرقية إلا إلى ٤٠٪ بسبب تخويف الإسرائيليّين للفلسطينيّين من الإدلاء بأصواتهم. وقد حصل عرفات على ٨٨٪ من الأصوات في الانتخابات الرئاسيّة، بينما حصل حزبه فتح على ٥٪ من ٨٨ مقعداً في المجلس. هذا وتم انتخاب ١٦ عضواً آخرين من فتح، من المعارضين لقائمة عرفات. وفوراً تحول ذخم الانتخابات إلى أعمال عنف؛ حيث انفجرت في ٢٥ فبراير حافلة من جراء هجوم انتحاري في القدس، أودى بحياة ٢٤ شخصاً من بينهم فلسطينيون، وفي أماكن أخرى تم التأثير سلباً على عملية السلام. وأنزلت إسرائيل هذه المرة عقباً جماعياً هائلاً في الأرضيّة المحملة بمساعدة الشرطة الفلسطينيّة. وأكد إغلاق غزة والمدن وقرى الضفة الغربيّة مخاوف الذين كانوا يعتبرون أن اتفاقيات أوسلو لم تكن إلا وسيلة جماً إليها الصهاينة لمحاصرة السكان الأصليّين في مناطق مختلفة مثل بانتوسنات جنوب أفريقيا ومجمعات أمريكا اللاتينية [للنهوض].

اندلع العنف في جنوب لبنان والحدود الشماليّة لإسرائيل، ويبلغ ذروته مع عملية «عنقيد الغضب» التي شنها رئيس الوزراء الإسرائيلي آنذاك «بيريز» يوم ١١ أبريل ١٩٩٦، وبعد ستة عشر يوماً من القصف العنيف، قُتل عدد القتلى اللبنانيّين بأكثر من ١٥٠ مدنياً ونصف مليون من المُزارعين، كما تم تدمير البنية التحتية المدنيّة بجنوب لبنان. وأدى «القصف الجراحي - Surgical Strikes» على أهداف حزب الله بواسطة قنابل ذكية إلىقتل أكثر من ١٠٠ مدني مُزاح قرب مقر قيادة قوات الأمم المتحدة في قانا يوم ١٨ أبريل. وتعدت هذه الأعمال الحدود المسموح بها حتى بالنسبة للذين كانوا في الغرب يجدون الأعذار بشكل سهل للغاية لتبير أعمال إسرائيل^(١). واخترق هجوم إسرائيل على أهداف أغلبها من المدنيّين معاهدة جنيف لعام ١٩٤٩ التي تنص على أن مرتكبي مثل هذه الأفعال يمثلون أمام المحاكم بتهمة جرائم ضد الإنسانية^(٢). وجسدت

(١) بالسخرية القذر ، تم إبلاغي بهذه المأساة أثناء حفل أقيم في لندن في إطار مؤتمر عن متوية كتاب هيرتزل «الدولة اليهودية».

(٢) أثناء الاعتداء الإسرائيلي (١٥ أبريل)، مثل أحد اللاجئين الفلسطينيّين يبلغ عمره ٨٥ عاماً أمام محكمة بريطانية بتهمة قتل ثلاثة يهود خلال شتاء ١٩٤١ - ١٩٤٢ . . وأدى ١٦ شاهداً جاءوا من إسرائيل ومسيريا والكتاب والولايات المتحدة الأمريكية بشهادتهم. وأقرَّ مسؤول كبير هذه المحاكمة باسم مبدأ تطبيق العدالة بدون الأخذ في الاعتبار الزمن الذي مر منذ ارتكاب الجريمة.

عمليات القتل في لبنان الحسابات الخاطئة للحاصل على جائزة نوبل بطريقة لا تنسى^(*).

وبالفعل، جَمِعَتْ عملية عناقيد الغضب الجماعات اللبنانيّة المختلفة وتوحدت بشكل جيد ضد إسرائيل، حيث أجبرت إسرائيل على الإذعان للقرار ٤٢٥ للأمم المتحدة الذي يقضي بانسحاب الإسرائيليّين من جنوب لبنان. وكشفت مساندة «كليتون» ووزير خارجيته «كريستوفر» التي لا تهتز لإسرائيل عن عدم احترام الإدارة الأميركيّة للقوانين الدوليّة والسلوك الحضاري عندما يتعلق الأمر بسياستها الخارجيّة، وعندما يقترب موعد الانتخابات الرئاسيّة. لم يُؤْتَ غزو لبنان ثماره لـ «بيريز»، حيث تم انتخاب «بنيامين نتنياهو» في انتخابات ٢٩ مايُو بدلاً منه. أمّا «كليتون» فقد تم انتخابه لفترة ثانية.

وأثناء المفاوضات بين إسرائيل وفلسطين، والتي كان من شأنها أن تنطوي لنقاط هامة تسمع بارساد السلام بشكل نهائي، وأن تأخذ بعين الاعتبار متطلبات العدالة واحترام القوانين الدوليّة ومعاهدات حقوق الإنسان، ألقى عدم التوازن بين الطرفين ثقله. فالمفاضلات بين طرفين غير متكافئين، وهناك احتمال يسيطر جدًا لأن تقبل إسرائيل بقرارات الأمم المتحدة وأن تحترم حقوق الشعب الفلسطيني مثلما هو منصوص عليها في معاهدات حقوق الإنسان. ولن يتم تصحيح الاضطهاد الذي مارسته ومارسه الصهيونية على السكان الفلسطينيّين على الأقل في المستقبل القريب. ويكون الحل العادل للمشكلة في تراجع الطموح الصهيوني وفي التخلّي عن أيديولوجيته؛ وهذا ما يعني إمكانية رجوع الفلسطينيّين المرحلين لديارهم، أو الحصول على تعويضات عادلة وفقاً للقانون الدولي. وهناك احتمال ضعيف جدًا لأن تعرف الدولة الإسرائيليّة بالقمع الذي مارسته الصهيونية على الفلسطينيّين، وتطلب منهم العفو، وأن تمنحهم تعويضات عادلة. وبذلك يمكن أن نجد حلًا پرجماتيًّا مبنًى على حل وسط يرضي الطرفين، ولكن سيعين على العدالة أن تصبر بعض الوقت قبل أن يتم تطبيقها.

(*) فـ«الواقع»، نسب المجتمع الدولي ذلك لـ«بيريز»، بل نسبته حتى مصر، التي تكرر حضوره إليه ضيقاً معززاً مكرماً، حتى وهو خارج الحكومة -المترجمة.

البعد الديني

يدفعنا قتل ٢٩ مصلياً بالمسجد الإبراهيمي في الخليل على يد مستوطن يهودي مت指控 دينياً (٢٥ فبراير ١٩٩٤)^(١) واغتيال رئيس الوزراء الإسرائيلي رابين (١٠ نوفمبر ١٩٩٥) من قبل يهودي مت指控 ادعى أنه يتصرف باسم الله، إلى التحدث عن بعد الدينى للصهيونية.

كان «يجال أمير» ابن أحد الحاخامات التقليديين، وكان طالباً في المعهد العالى لدراسات التوراة في جامعة بار إيلان التي أنشأها الحزب الوطنى الدينى. ومن بين الكتب التي تم العثور عليها في غرفته، ذكر كتاباً تحريره لتمجيد جولدشتين (Jewish Chronicle ١٠ نوفمبر ١٩٩٥، ص ٣). وأنباء انعقاد اجتماع سبق اغتيال رابين^(٢)، كان زعيم الليكود «بنيامين نتانياهو» يقف على المنصة أمام تجمع المعارضين له (رابين)، الذى وصفوه بأنه «هتلر»، وهتفوا صارخين: «رابين» خائن. وأكمل العديد من الحاخamas، على سبيل المثال «موشيه تندلر» و«أبراهام هيشت» من نيويورك أنه لن يتم التخلص عن بوصلة واحدة من الأرضيات التي تم احتلالها (هكذا قالوا) وأضاف «هيشت» أن أي زعيم يهودي يسلم الأرض اليهودية يجب قتله (هرتزبرغ ١٩٩٦: ٣٧). وسرى أن مثل هذه الآراء المشددة تبثق من بعض التفسيرات الخاطئة لتراث الأرض في الكتاب المقدس.

على الرغم من أن وعد الله بهبة الأرض لإبراهيم وذريته الوارد في الكتاب المقدس يشكل عنصراً خاصاً في تاريخ الإنسانية، إلا أن جميع الأجيال اليهودية تبنوه؛ حيث يتم تأكيده يومياً في الصلوات. ولكن لدى يهود الشتات، أصبح «جيل صهيون» مفهوماً ميتافيزيقياً. واكتشف الحاخamas غير اليهوديين لسقوط دولتهم أنه يمكن حمل فلسطين معهم، ويفضل شبكة المعاهد اليهودية، تصوروا أن فلسطين يجب أن تعيش في إسرائيل إذا لم تستطع إسرائيل أن تعيش في فلسطين (زالموري ١٩٣٧: ٤ - ٣).

في أدب القابلاه^(٣) أرض إسرائيل والتوراة والله شيء واحد. أدت الرحلة الروحية

(١) تبدو مقبرة باروخ جولدشتين «الشهيد الصالح» كحديقة ذكريات في حدائق كاهانن في كريات أريا. وبها مكان معد لصلاة الحاجاج إلى قبر الشهيد جولدشتين وإشعال شمعة الذكرى. ويقوم مؤيدوه بتقبيل فمه والصلة عليه. وعند الحاخام درف ليور إلى ابن جولدشتين مناسبة ذكرى بلوغه من الرجولة قائلًا: «يعقوب يائير، سر على خطى والدك، كان صالحًا وبطلًا عظيمًا» (تقدير القدس، ١٢ ديسمبر ١٩٩٦، ص ١٠).

(٢) القابلاه: التأريخات الصوفية اليهودية - الترجمة.

للشعب والأرض إلى قبول فكرة الفصل المادى (الجسدي) بين الأرض والشعب حتى نهاية الأزمنة (انظر شوايد ١٩٨٧ : ٥٣٩).

وخلال العصوب الحديثة، رأى اليهود الذين اختاروا التحرر واعتبروا البلد الذى يعيشون فيه مماثلاً لما اعتبره أجدادهم صهيون، رمزاً للتحرر العالمى، ورفضوا فكرة إعادة تأسيس السيادة اليهودية. ولكن رفضت الأقلية التقليدية التحرر، واحتفظت بفكرة أن النفي مؤقت حتى عودة المسيح. والصهاينة من جانبهم يطمحون في التحرر والمساواة لليهود؛ إلا أنهم أصرروا على أن هذا الأمر لن يتمحّق إلا في إطار دولة يهودية مستقلة في أي مكان في العالم، مثل أوغندا أو شمال سيناء أو في الأرجنتين (لاكير ١٩٧٢ : ٤٢٨ - ٢٤٧ ، ١٥٧ - ١٥٨).

تبعد العلاقة الوثيقة بين ما هو ديني وديني في الاسم العبرى لـ (الصندوق) الوطنى اليهودى - Keren Kayemet L'yisrael (٤). ففى قداس «سيدوا» صباح كل يوم، بعد الصلوات التقليدية، تنشط قراءة الإصلاح ١٣ : ١٠-١ من سفر الخروج ذكرى التحرر من مصر، وتدعى كل شخص - حتى اليوم - إلى اعتبار نفسه في رحلة من العبودية إلى الحرية :

اليوم في شهر أبيب (أى في شهر آذار - مارس) أنت خارجون، لذلك عندما يدخلكم رب أرض الكنعانيين والحيشين والأمريين والخربين والبيوسين، التي تقيسن لبناً وعلّاً، والتي أقسم لأبائكم أن يهبكم إليها، تماوسون هذه القرية في هذا الشهر في ذلك اليوم تقول لأبائك: إننى أما مارس هذا من أجل ما صنعته ربلى، حين أخرجنى من مصر (الخروج ١٣ : ٤ - ٩).

ويواصل النص :

ويكون حين يدخلك رب إلى أرض الكنعانيين ، كما أقسم لك ولا يألك أن يهبك إليها، أنت تفرز للرب كل ذكر فاتح رحم إنه يهد قديرة آخر جنا

(٤) كانت مهمته جمع الأموال من يهود الشتات لشراء أراض فلسطينية وبناء مستوطنات إسرائيلية عليها. وانحصراته بالإنجليزية هو (JNF).

الرب من ديار العبودية... لذلك أنا أقرب للرب الذكور من كل فاتح
رحم... فلتكون هذه الفريضة بمثابة علامة على ينك ورمز على جهتك،
لأن الرب قد أخرجنا بيد قليمة من مصر (خروج ١٣ : ١١ - ١٦).

ثم تبع ذلك بركات دراسة التوراة، وبركات الكهنة من نسل هارون (العدد ٦ : ٢٤ - ٢٦). ثم تقرأ من التلمود البابلي :

ها هي الوصايا التي يتمتع الإنسان بشمارها في هذا العالم، ولكنها تبقى
ليتمتع بها ثانيةً في العالم القادم. إنها تكرّم الآب والأم، والقيام بأعمال
الخير، والحضور الدائم للدراسة [دراسة التوراة] صباحاً ومساءً، وإكرام
الضيوف وزيارة المرضى، وتقديم الهر للزوجة، ودفن الميت، والصلة
الخاشعة، وإرماء السلام بين البشر ، ودراسة التوراة تساوى كل ذلك .

يستدعي الاسم العبرى للصندوق الوطنى اليهودى الأسطورة المؤسسة: التحرر من
مصر، ودخول أرض الوعد المأهولة بالسكان. وهو يتوصّل بفكرة تضحية اليهود
لتقديم الشكر ، بتقديم أول مولود من الماشية [بدلًا من أول مولود ذكر في كل عائلة
يهودية]. وإذا كانت الهبة المقدسة مقدمة إلى يهود في الماضي ، فإنه يجب اليوم تقديمها
إلى الصندوق الوطنى اليهودى كتضحيّة تساوى الوصايا الأخرى أو تعدها ، والتي
بالإضافة إلى الفوائد والمصالح التي يستفاد منها في هذه الحياة ، سينجزى عليها في
العالم الآخر .

في بادئ الأمر ، كانت فلسطين تعتبر أرضًا خالية من السكان ، إلا أنه ابتداء من أول
موجات الهجرة ، عندما واجه المهاجرون الصعوبات كان عليهم أن يعلموا أن تلك
الأرض كان يقطنها أكثر من نصف مليون من السكان الأصليين منذ القرن التاسع عشر
(ابو لغد ١٩٨٧ : ١٤٠). ووفقًا لقانون العثماني الخاص بملكية الأرض لعام
١٨٥٨ ، يجب تسجيل أية أرض باسم مالك فرد ، إلا أنه كان يمكن لللاعب بهذه
القوانين من قبل الملك الغائبين . ولكن الفلاحين الذين كانوا يزرعون أراضهم اكتسبوا
حق الملكية ، ولم يدركو أن موقفهم كان ضعيفاً إلا عندما قيم بيع أراضيهم إلى اليهود
بدون علمهم» (انظر خاليدى ١٨٩٨ : ٢٢١ - ٢٢٤). هذا فضلاً عن أن سعر الأرض

أصبح مرتفعاً، وازداد ارتفاعه مع زيادة هجرة اليهود لفلسطين، وحتى قطع الأرض الجدباء كانت ملوكه (للسلطان وفيما بعد للناتج الملكي). وفهم «زاغوويل» فوراً المشكلة وحلها طبقاً لـ «الكتاب المقدس»:

هناك حقيقة يصعب على الصهيوني أن يصرف نظره عنها، وهي أن فلسطين مأهولة فعلاً بالسكان... . وبالتالي هناك احتمالان: إما أن نطرد هم بالسيف مثلما فعل أصلافنا، وإما أن نواجه مشكلة التعايش مع شعب أجنبي كبير، أغلبه من المسلمين الذين تعودوا على أن يزدروننا منذ علة قرون (أبريل ١٩٣٧، ١٩٠٥ : ٢٠١).

وبما أنه صاحب الهجرة اليهودية بداية الانزعاج السياسي العربي، كان حتمياً أن تصطدم المصالح.

لم يكن هناك جدل كثير داخل الحركة السياسية الصهيونية بشأن حق اليهود في الاستقرار في فلسطين المأهولة بالسكان. وبينما كانت ت尋ق بعض المناقشات حول الحق الطبيعي والحق التاريخي والحق الأخلاقي أو الحق الديني، اكتفى النقاش بال الحاجة إلى «القومية» مع افتراض أن الحاجة تؤسس الحق.

وتوصل هنا إلى بعض التساؤلات الصعبة: هل ستكون الدولة وطنًا لشعب علماني، أو الأرض المقدسة التي يجب فيها ممارسة الطقوس الدينية اليهودية؟ هل كان مشروعاً توقع المبادرة الإلهية والتجوء إلى الوسائل العلمانية لإنشاء وطن قومي؟ وفي علم الأخرقيات اليهودي، هناك تزاع بين الخلاص الذي يأتي بمبادرة من الله، وذلك الذي يسهله التدخل الإنساني. ويكمّن خطر تخليص إسرائيل نفسها بنفسها في أنه عمل علماني على أساس طموح سياسي، في الاغتراب عن التراث الديني. ونلاحظ أن هذا التزاع بين العلماني والديني مستمر في إسرائيل حتى اليوم.

التمسك بحرفيّة الكتاب والتّأويّلات السياسيّة

يصعب أن نقيم - بدقة - الدور الذي لعب رجال الدين اليهود واستناد الصهيونية على الكتاب المقدس في نشر أيديولوجيتها. ومنذ بداياتها، لم تكتف المؤسسة الدينية بعدم

الاعتراف بالصهيونية السياسية، بل عارضتها بشدة. وكما نعلم فقد تغير اللاهوت التقليدي بشكل مفاجئ، وانضم إلى الصهيونية العلمانية والسياسية. وفي هذا السياق الجديد، أمد الرجوع إلى تراث الكتابات المقدسة وتأويله في المشناه والتلمود وغيرها في اللاهوت اليهودي، الصهيونية العلمانية بكل الحرج اللاهوتية الكافية لتبير الاستيطان في فلسطين، تأسيساً على تراث أقدم من القومية والاستعمار الأوروبي.

بعد الحاخام «أثراهام إسحاق كوك» (هاراف أو راف ١٨٦٥ - ١٩٣٥) - الذي سيبecome أول أشكينازى يرأس الحاخامات فى فلسطين - الشخصية المحورية لهذا التحول الرئيسي فى التأويل التقليدى لليهودية. وكانت المهمة أمامه صعبه. وباستثناء الحاخامات المبكرىن «الكالائى» و«كالبىشر» وفىما بعد أعضاء الجناح الدينى لحركة «Hovevi Zion» مثل «شموئيل موهيلبىشر» و«إسحاق رايتز» و«يهيل مايكيل پايتز» (أثينيرى ١٩٨١: ١٨٧)، فكل الحركة اليهودية التقليدية والإصلاحية كانت تعارض الصهيونية. كان أعضاء حركة التقوى، الذين شكلوا سكان المستوطنات اليهودية القديمة، يعارضون بشدة العلمانيين الذين كانوا يخرقون التوراة بانتظام، حين كانوا يهدفون إلى تحقيق خلاص اليهود بطرق علمانية. وبالنسبة للصهاينة (للقادمين الجدد)، لم يكن هؤلاء التقليديون إلا متطفلين منحطين عمياً عن رؤية التحرير اليهودي. وقد واجه «راف كوك» نقداً شديداً من أشهر الحاخامات (بن صهيون بوكرس فى كوك ١٩٧٩: ١٠)؛ لأنه أبدى مساندته للعلمانيين الذين يحتقرن قداسة الترات. إن الجمع بين الحركة السياسية الصهيونية والتقاليد اليهودي ما هو إلا أمر محفوف بالمخاطر.

وتعذر كتابات «راف كوك» وتعاليمه من المبادرات الأولى المنظمة لإدماج الفكر الدينى التقليدى والسلبى [فيما يخص قドوم المسايا]، فى تطبيق علمانى عدائى حديث للصهيونية. حيث أدى هذا إلى نشأة الصهيونية، التى تجمع بين الدين والقومية^(١). وأثبت «راف كوك» قدرة استثنائية عندما جمع العديد من التقاليد اليهودية فى كل متكامل، حيث اقترح تجديد ما هو قديم، وتقديس ما هو حديث. وحرصاً منه على إيجاد «بريق الأمل المقدس» فى آية أيدىولوجية يهودية، كان يعتبر الصهيونية العلمانية

(١) انظر كوك ١٩٧٩: ٢٩٢ - ٣٠٩ . وكثير من كتاباته لم تنشر إلا بعد وفاته عام ١٩٣٥ .

أداة من الله للتمهيد للتحرير والتتجديد عند قدومنا المسيح، ليس فقط لليهود بل وأيضاً للبشرية جموعاً (يعنى النوع البشرى فى جسد واحد وروح واحدة) وهذه الفكرة تشكل عاملأً أساسياً فى لاهوته، يتجلأهله تماماً حواريه: «ليس من الممكن أن لا نحب جميع المخلوقات لأن هناك نوراً يلمع من كل هذه المخلوقات وكل مخلوق من هذه المخلوقات ييرز جمال يهوه». «يحب البر والعدل. ورحمته تغمر الأرض» (المزمور ٥٣: ٣٣)

البادئ الأخلاقية: الحب، كوك ١٩٧٩ : ١٣٥ فصل ٣. ويتضور كل التاريخ الإنساني بشكل حتى نحو كمال ملائكة الله؛ وحتى ما هو علمانى له شرارة مما هو مقدس، فـ«ما في شيء ما هو إلا قشرة خارجية، داخلها جوهر إلهي».

إلا أنه عند مجئه إلى فلسطين في عام ١٩٠٤، لم تلق آراءه الدينية حماساً. ووفقاً لرواد الصهيونية، فإن زمان التدين التقليدي للجيتوهات قد ولّ.

أما بالنسبة للمؤسسة الدينية التقليدية، فهي ترى أن الصهيونية العلمانية كانت مرتبطة بالأرض بشدة لدرجة أنها لم تعد ترى السماء: «كانوا يرفضون الرجوع إلى تعاليم الله». فقد ألهواهم تركيزهم على القوة والمجد بما هو مقدم ولله في كل شيء حولنا (انظر يaron ١٩٩١: ٢١٦).

يرى «راف كوك» أن تطبيق خطة الله كانت مرهونة بوحدة الشعب اليهودي، وليس فقط بوحدة التقليديين. وفي تلك الفترة، كانت الطاقة المحرّكة الإلهية في ذروتها في ثورة رواد الصهيونية العلمانيين، وإذا كانت اليوتوبية العلمانية هرطقة في عيون المؤسسة التقليدية، فقد كانت مصدرًا للتتجديد عند «كوك».

جمع فكر «كوك» اليهودي بين التقليدية والقومية الصهيونية وتغيير عصر التنوير، على الرغم من أن دفاعه عن قيم عصر التنوير لم يؤثر في تلاميذه. وأثبتت التقليدية الدينية جفافها، بينما لم تكتُف القرمية - مثلها في ذلك مثل أي نظرة ضيقة - إلا لشريحة من الحياة، وليس لكل الحياة. ولم تكن الصهيونية مذهبًا جديداً، وإنما وسيلة منذ القدم لتحقيق المثالية وهي الاستيطان على الأرض بهدف تطبيق تعاليم اليهودية ، الذي يعد شكلاً من أشكال التعمجil بالتحرير الإلهي. الرجوع إلى صهيون واجب فوري على كل يهودي، وليس فقط فرضية مسيانية متروكة لتدبر الله؛ فهدف «كوك» هو القدس الأرضية وليس فقط القدس المساوية. ويرى «كوك» أن العلاقة بين الله والأرض لها

أصل إلهي «تظل طبيعتنا الداخلية التي لا تتغير - قلوبنا وأرواحنا - ملتزمة بشدة بالأرض المقدسة .. أرض إسرائيل .. مما يشكل الأساس للرسالة الإلهية للشعب اليهودي. ولا يمكن أن يتحقق أى فرد يهودي وجوده إلا في إسرائيل. وستشع عبرية إسرائيل الإلهية وتضيء العالم بأكمله عندما تجتمع كل الأمة جسدياً وروحياً بالأرض. وبعد إعادة إقامة إسرائيل في موطنها شرطاً لاكتمال الطهارة اليهودية. ويطبق الصندوق اليهودي القومي بعمله في استعادة أراضي إسرائيل من الأغيار دوره في الأمر الإلهي في «فتح أرض إسرائيل» (يارون ١٩٩١: ٢٠٨-٢١٢).

وزعم الحاخام «كوك»، وفقاً لنظرته المسيانية القبلالية الفريدة - والتي تحجب أكثر مما تكشف - أن الله بعث بالتحرير من خلال إلهام «بلفور» بإصدار إعلانه، الذي عكس فجر الخلاص (يارون ١٩٩١: ٢٢٦)^(١). لم يكن من المعken فصل الممارسات العملية عن الطموحات الروحية، كذلك كان الشاط النشاط الاجتماعي والباطني ذا معنى ديني؛ حيث كان العمل بشكل نشط يشكل أرضية سفلية لاستدعاء النعمة المسيحية من أعلى (هرتزيرج ١٩٩٦: ٣٩). وبينما كان الصهاينة التقليدون مثل «أحد هاغام» يركزون على البعد الديني للعودة، والصهاينة العلمانيون مثل «هيرتزيل» يوضحون البعد السياسي، كان «راف كوك» يبحث عن نتيجة يزعم من خلالها أنه يمكن تداخل الأبعاد السياسية والميتافيزيقية في دولة واحدة. وحتى الملحدون وأنصار الصهيونية العلمانية يعكسون القدس عندما يتشاربون روح إسرائيل (يارون ١٩٩١: ٢٠٣).

وحتى إن كان العلمانيون يستحوذون أفكارهم من القومية والاشتراكية الأوروبية، من وجهة نظر عالمية موضوعية، فإن روح أعمالهم مستوحاة من الإرادة الإلهية التي يخفيها الحافر العلماني الظاهر. وحتى إن أرادوا أن ينفوا أنها قد تكون المبادرة أخرى، فإن أعمالهم كانت تعجل بقدومه دون أن يعلموا بذلك؛ حيث كانوا يطبقون الخطبة الإلهية. وكان يتعين على اليهودية الدينية أن تتخلل القومية العلمانية الملحدة إلى البريق الإلهي في قلب الصهيونية. فروح الله هي روح إسرائيل (القومية اليهودية).

(١) بعد الإعلان عن وعد بلفور، كتب كوك للورد روتشيلد وأخذ خلال لقاء في لندن: «لم آت لأشكر إيميلترا، وإنما لأعترف لأن الله اختارها لتكون مصدر هذا الإعلان للشعب الإسرائيلي» (يارون ١٩٩١: ٣١٨ هامش).

وأثار مثل هذا الالتحام بين العلماني والديني معارضة قوية لدى الذين لم يستطعوا أن يقبلوا أن القومية الصهيونية تعدّ تعبيراً كافياً عن إحساس الأمة اليهودية بأنها مُشتبعة بالقدس. في بادئ الأمر، قام بعض الماخامات بقدر واد الصهاينة بشكل على، لاسيما رواد الموجة الثانية المتأثرين بالثورة الاشتراكية في روسيا. إذ بدا للأخرين أن الصهيونية قد تخلت عن جذورها الدينية اليهودية، عندما بحثت عن التطبيع بدلاً من التفرد والتميز المناسب لشعب مشبع بالألوهية، فقد استطاعت رؤية «راف كوك»، أن تخلل الضباب العلماني الذي ألقى بظلاله، والأحجية المتعددة التي غطت القيم الجوهرية للتقاليد اليهودية.

وبما أنه كان رئيس الماخامات في القدس وفلسطين لمدة ١٦ عاماً حتى وفاته عام ١٩٣٥، فقد استغل «راف كوك» الفرصة الكثيرة التي لاحت له لنشر نظرته الخاصة بشأن الباطنية السياسية في الخطاب الصهيوني. وكما سترى، فإن كتاباته العديدة وإنشاءه لمركز الماخامات^(١)، لعبت دوراً مهماً في نهضة صهيونية سياسية دينية حتى اليوم.

ولم تتناول مقتطفات كتاباته التي تم نشرها بشكل واسع، تهديد إسرائيل على أرض كان اليهود فيها أقلية وكان فيها سكان أصليون، وعلى ضوء ما جرى بعد ١٣ عاماً من وفاته من أعمال وحشية خلال التحقيقالجزئي لحلم الصهيونية العلمانية في ١٩٤٨ - ١٩٤٩، وفي الظلم الذي أوقعه حواريه، وما زالوا يوسمونه بالسكان الأصليين، والذي ينبع من حماستهم الدينية، والذي صدم البشر العاديين بقوته، يتسائل المرء عن ثقة الماخام في تحرك التاريخ نحو مملكة السماء، وربما أنقذت وفاته قبل البداية الأولى للعصر المياني عام ١٩٤٨، سمعته كروحاني وفيلسوف وقديس.

دولة إسرائيل

أكدى إعلان إسرائيل بشأن «قيام الدولة اليهودية» أنه ستكون هناك علاقة وثيقة بين

(١) أسس مركز الماخامات عام ١٩٢١ كمؤسسة تخدم كل الشعب اليهودي، ويتم فيه تدريس تعاليم اليهودية بما في ذلك الهمالاكاه، ودراسات الكتاب المقدس والتاريخ اليهودي، وأرض إسرائيل والفلسفة اليهودية والعلوم وكذلك الأدب، في دورات مدتها ست سنوات (بارون ١٩٩١: ٧٩-١٧٧).

الحياة الدينية والحياة السياسية، وأن الأيديولوجيات التي تستند على مبادئ دينية ستميز الخطاب السياسي بالمعنى الواسع الشامل. وقد حظيت فكرة الرجوع إلى الأهمية التأسيسية للتوراة بدعم واسع حتى بين اليهود الملحدين^(١)، ولكن لم تعد القيم الدينية خاصة فقط بالأحزاب السياسية (حصلوا على ٢٢ مقعداً في الكنيست من ١٢٠ في ١٩٩٦). وفي ما يخص بعض المسائل الأساسية مثل مسألة الأرض، تتعذر الموافقة إطار الأحزاب بشكل يعتمد على مذهب «كوك» الذي يجمع بين العلماني والمقدمن. ومن مميزات السياسة الإسرائيلية قدرة المجموعات غير البرلمانية على التأثير في المسار السياسي.

هذا كما أن النظام الانتخابي في إسرائيل يعطي لأيديولوجيات الأقلية تأثيراً أكبر من حجمها، وأى حزب أو قائمة انتخابية تحصل على ١٥٪ من الأصوات لها الحق في التمثيل في الكنيست بالنسبة التي حصلت عليها. ويؤدي هذا النظام إلى انتشار الأحزاب وتعددتها، والتي بفضل عدد ضئيل من المقاعد، يصبح لها وزنها على الساحة السياسية بين ١٢٠ عضواً في الكنيست. وفي انتخابات مايو ١٩٩٦، كان هناك ٢٠ قائمة، حصلت ١١ قائمة منها على مقاعد، بينما ٥ قوائم لم تحصل إلا على خمسة مقاعد. وبما أنه لم يحصل أبداً أي حزب على الأغلبية المطلقة، تعين على كل رؤساء الوزراء أن ينشروا ائتلافات، وفي كل مرة مع أحزاب دينية. وصوت حوالي ٩٠٪ من أنصار الأحزاب الدينية وأتباعها لصالح «بنيامين نتنياهو» الذي تم انتخابه رئيس وزراء بفارق ضيق للغاية، واستطاع أن يشكل حكومة ائتلاف تتكون من ١٩ عضواً يتضمنون

(١) كان بن جوريون يعقد بشكل منتظم «حلقة رؤساء للدراسة الكتاب المقدس». وكان يتضم إلى هذه الحلقة زملان شازار الذي كان وقتها رئيساً لدولة إسرائيل. وكان خطابه المقدس الذي القاء في نهاية يوم ٢٠ يوليه ١٩٦٤ والذي كان يحمل عنوان «الكتاب المقدس والشعب اليهودي» يستعمل بشكل واضح نصوص الكتاب المقدس وخاصة النصوص التي تشير إلى استعداد الأرض. وعندما يشير إلى أبناء اليهود وحرصهم على تطبيق العدالة، فإنه لا يدفع نهايةً إلى الأوامر التي تدعوا لسلب الكعناعين ممتلكاتهم، ولا يشير إلى أسطورة يشع، ولا للتقاليد العنصرية التي تحض على كرامية الآجانب والدعوة إلى القتل باسم الله، والمرة الوحيدة التي ذكر فيها الفلسطينيين، هي تلك التي كان يريد أن يثبت فيها أن العالم أجمع يحترم إسرائيل وينظر إليها بعجب ينما: «أم يستوعب بعد جيراننا العرب وجودنا السليم»، ويؤكد زعماؤهم رغبتهم في تدميرنا» (١٩٧٤: ٢٩٢). انظر أيضاً موسى ديان: العيش مع الكتاب المقدس (١٩٧٨).

لحزب شاس السفاردي، وللأحزاب الدينية القومية (NRP)، مع تأييد أربعة أعضاء من حزب «يهودية التوراه المتحدة - United Torah Judaism» وتقلد أعضاء حزب شاس (NRP) في هذه الحكومة مناصب مهمة في وزارات التعليم والثقافة والعمل والداخلية، وشهدوا مشاركة واسعة في عدة لجان في الكنيست. وفي المقابل، تستغنى الأحزاب الدينية عن جزء من أيديولوجيتها في حل وسط مع الأيديولوجيات العلمانية لاعتبارات ترتبط بالصالح والظروف. وفيما يلى سأدرس بعض الطرق التي عن طريقها تخللت قيم التوراة المجتمع الإسرائيلي.

اليمين الصهيوني المتطرف

يعنى اليمين المتطرف أو اليمين الراديكالي في إسرائيل، تلك الجماعات التي تهدف إلى إقامة دولة إسرائيل الكبرى التي تتعدى الحدود التي رسمتها هدنة ١٩٤٩ . وبالنسبة للبعض، يعني هذا الأمر ضم الأراضي المحتلة، ولكن البعض الآخر له أهداف في ضفة نهر الأردن الشرقية أيضاً. يبرز الدين والتوراة بشكل واضح في هذه الأيديولوجية التي تتفق مع أيديولوجية غلاة القوميين في كراهية الأغيار، وأيضاً تتفق في معظم الأحيان في استخدام العنف والوسائل الفاشية لتحقيق أهدافها الدينية السياسية. ويسمى كل من «جوش إمونيم» و«تمهيا تزوميت» و«موراشا» و«مولديت» و«الكانخ»^(١) - التي أصبحت مؤخراً حركة غير قانونية - إلى الحركات التي تهدف أساساً إلى إقامة إسرائيل الكبرى. وكانت حركة «كانخ» الأكثر تطرفاً في دفاعها عن سياسة كراهية الأجانب الواضحة والتي اعتمدت فيها على التوراة، واتضح أن مجموعة «جوش إمونيم» المجموعة الأكثر نفوذاً.

ومن أهم عيوب الحياة السياسية الإسرائيلية الحديثة هو صعود اليمين الدينى القومي منذ الثمانينيات. وبالتالي يتم اليوم احترام كل الأفكار التي كانت تبدو في الماضي مغالبة في القومية، متطرفة على العرق الذاتى، ذات هلع سرضى ضد الأغيار، وقتالية.

(١) انظر لوسبك ١٩٨٨ وسبرينزك ١٩٩١ . تظهر الأحزاب وتختفى بسرعة في الساحة السياسية المضطربة لليمين الإسرائيلي.

ولذا كان «راف كوك» قد ذكر في كتاباته بواحد النهضة اليهودية ، فإن فضل تطويرها يرجع إلى ابنه الحاخام «زيفي يهودا كوك» وحواريه في مركز «هاراف». وإذا لم يتم أخذ معتقدات «راف كوك» بشأن بداية العصر المعاشر بجدية في عصره، فقد قام ابنه بفضل برنامج ذي أنشطة سياسية مسيانية بتأكيد أفكار والده وعتقداته. واستناداً على فكرة أعلىية الشعب اليهودي ، أصر «كوك» الابن على الطبيعة الفريدة والمقدسة للشعب اليهودي ولكل يهودي حتى الصهاينة الملحدين أو المعادين للدين ، وكان يرى في إقامة الدولة اليهودية الخطوة الأولى في طريق قيود المسايا ، وجميع مؤسسات الدولة وسائل تسعى إلى قيود المخلص ؛ وبذلك تكون الحكومة والجيش مقدمين (كوك ١٩٩١ : ٣٥٣).

وعشية ٢ مايو ١٩٦٧ ، ألقى الابن «كوك» كلمة أثناء تجمع خريجي مركز «هاراف». ورثى بحزن تقسيم أرض إسرائيل. فقد فككت خطة تقسيم الأمم المتحدة عام ١٩٤٧ «أرض إسرائيل إلى قطع ، وهي إرث أسلافنا ، حيث أصبحت بعض أجزاء وطننا لدى الآجانب» وعاش هو بنفسه هذا الحزن في غرفة أبيه الصغيرة ، بينما كان اليهود يرقصون في الشارع. واليوم في ١٩٦٧ ، متذمراً بذلك اليوم الحزين ومتاماً «كلمة بوئيل : اقتسموا أرضي» (٣: ٢) بصرخ بكل حزن :

أين الخليل؟ هل نسيناه؟ أين شكيم؟ هل نسيناها؟ أين أريحا؟ هل نسيناها أيضاً؟ أين الجانب الآخر من نهر الأردن؟ أين كل قطعة أرض وكل فرة ومرة مكعب من أرض الله؟ هل الأمر متروك لنا لتخلّى عن أي مليمتر من هذه الأرض؟ ... ثم أجاب: لا قدر الله. (كوك ١٩٩١ : ٣٣٨-٣٣٩).

وبعد ثلاثة أسابيع ، وقعت كل من القدس والخليل وشكيم وأريحا في أيدي إسرائيل التي كانت تسيطر على دولة ذات أراض محتلة مساحتها أكبر من دولة إسرائيل نفسها بثلاثة أضعافها ، واقتنع أنصار «كوك» الابن أنه في ذلك اليوم سكته روح مقدمة ألتهتم ما قال (سبيرنزا克 ١٩٨٥ : ٣٧-٣٨). وعززت الحرب الوحيدة القومية لليهود داخل إسرائيل وخارجها وأعلنت بهذه «إعطاء الأهمية الكبرى لتوسيع الأرضي» (سبيرنزاك ١٩٩١ : ٣٥-٦٩). أما بالنسبة للأكثر تدينًا ، فمثلت الحرب صحوة على

المستوى الديني والقومي . وكان احتلال القدس الشرقية وكل الأماكن المقدسة بمثابة برهان على بداية الخلاص الإلهي الذي يقوم على ثلاثة عناصر: أرض إسرائيل وشعب إسرائيل ونوراة إسرائيل . وكان الجانب الديني مستعداً أن يملأ فراغ مثاليات الصهيونية التي ضفت . واقتربت أيام قドوم المسايا ، وكان يمكن تسهيل قدومه بالعملية السياسية ، ولو اقتضى الأمر اللجوء إلى القوة . وتم تدريجياً اكتشاف أن مثل هذه الأنكار لم تكن قاصرة على الحاخام «مائير كاهان» وإنما شاركه فيها عدد من الشخصيات اليهودية التقليدية الهامة في القرن العشرين (هرتزبرج ١٩٩٦ : ٣٧) .

يرى الحاخام «مائير كاهان» وتابعوه من حزب «كان» (حزب سياسى أسسه عام ١٩٧٢) أن أنسن الدولة هي الدين والتوراة وليس الديموقراطية . فالصهيونية والديمقراطية الغربية غير متوافقين . إن التوراة فقط التي تميز بين اليهودي وغير اليهودي ، أما اليهودية العلمانية فما هي إلا إلحاد يتزيا بعباءة الصلاة . وتعطى التوراة الشرعية للدولة اليهودية لأن الله حرر شعبه من العبودية في مصر وأعطى أرض الوعد لليهود وامرهم بالعيش في أرض إسرائيل . وليس هناك إلا التوراة التي تحفظ أى يهودي للعيش في منطقة بائسة وبدون مصالح ، وهي كارثة كاملة من الناحية الجغرافية والمادية (كاهان في سيرجي وسيمونوت ١٩٨٧ : ٤٠-٣٨) . يجب أن يترك اليهود الشتات ويستقروا في الأرض بأمر من الله . ويحدد الكتاب المقدس الحدود «أدناها من العريش شمال سيناء بما في ذلك ياميت ، وجزء من شرق نهر الأردن ، وجزء من لبنان ، وأجزاء من سوريا ، وجزء من العراق حتى نهر دجلة» (سيرجي وسيمونوت ١٩٨٧ : ٥٥-٥٤) .

يعيش اليهود منفصلين عن مجتمعاتهم بأمر من الله ، مع علاقات محدودة مع كل ما هو أجنبى ، بشكل يسمح لهم بالحفاظ على الثقافة اليهودية النقية ، القائمة على التوراة . وبالاتفاق مع نظريات «كوك» ، فإن «كاهان» مفتتح بأن الصهيونية تعجل بقدوم المسايا وأن إقامة دولة إسرائيل تشكل بداية عصر المسايا . ولهذه العناصر أهمية تلغى أى اعتبارات تخص السكان الأصليين ، ولتفادي أى مشاكل في المستقبل يجب ترحيل العرب باستخدام أقل قوة ممكنة .. إلا أن «كاهان» يرى أنه ليس لديهم أى حق أن يبقوا في القدس ، وسيفرج إذا فجر أحدهم مسجدى جبل المعبد (ميرجي وسيمونوت

١٩٨٧: ٤٣-٤٨-٨٥-٨٦). وأكَّد «كاهاون» إجماع كل المحاكمات - وبوضوح - على استبعاد العرب، وإن كان بعضهم يصرح بذلك في السر فقط.

وبعد سقوطه في انتخابات عام ١٩٧٧ و ١٩٨١، تم انتخابه في الكنيست في يوليه ١٩٨٤ بنسبة ١٣٪ من الاقتراع الوطني. ومنذ السبعينيات وحتى اغتياله في الخامس من نوفمبر ١٩٩٠، كان من طائفة الزيلاوت الأكثر تشددًا بشأن تطبيق مسودة الكتاب المقدس في الاستيطان على أرض إسرائيل (فريدمان، ١٩٩٢، ١٩٩٠، سپریتزاك ١٩٩١). وكانت أيديولوجية «كاهاون» المعادية للديمقراطية متناسقة مع التأويل الحرفي للتوراة. لا يمكن تخطيَّت على سعيه لتنفيذ الأوامر الإلهية في التوراة، والتي لا تجيز طرد السكان الأصليين فقط، بل تأمر به. وقد لقى جمعه بين قيام دولة إسرائيل وبِداية العصر المعايَن تعااطفًا حارًّا في معسكر غلاة القوميين الدينيين، أصحاب الرؤية الغائية للتاريخ.

وقد أخرجت مناهج «كاهاون» الخاصة والعنفية ولهجته العدوانية المؤسسة السياسية، وتمَّ أخيرًا حظر حزبه خلال الانتخابات، وأطلق عليهم «الجماعة المجنونة» في المجتمع الإسرائيلي. ولكن كانت هناك طرق أكثر ذكاءً وأقل إزعاجًا للتوصُّل لنفس الأهداف. وجددت حرب ١٩٦٧ الصهيونية الدينية وأظهرت قيمة الثقافة الصهيونية الحقيقة المعنية بنهضة العالم، والتي كانت محدودة في بعض المدارس. وتأسست عدة حركات، مثل حركة «كل أرض إسرائيل» والتي أعلنت في سبتمبر ١٩٦٧ أنَّ غزو الأراضي العربية يشكل عملية لا يمكن التراجع عنها، وأنَّ إسرائيل يمكنها أن تستوعب عدَّاً أكبر من المهاجرين، وأنَّها تستطيع إنشاء مستوطنات جديدة (سپریتزاك ١٩٩١: ٣٨-٤٣).

وأدَّت حرب يوم كيبور عام ١٩٧٣ التي أولتها المحاكم «يهودا أميتال» على أنها إعادة تأكيد لعملية تحرير المُسيَّا، وال الحاجة لاتخاذ إجراءات حاسمة لضمان تعزيز الوجود اليهودي على أرض إسرائيل. وأدى ذلك إلى تأسيس «جروشن إمونيم» من قبل طلاب كانوا يدرسون في مركز «هاراف». وتأسست الحركة في فبراير ١٩٧٤ كحركة غير برلنانية بدلاً من أن تبقى مجموعة ضغط في حزب (NRP) (سپریتزاك ١٩٩١: ٦٤-٦٦). وبدأت من أول الأمر كمنظمة فعالة، قوية التمويل، رفضت دائمًا أن

تحول إلى حزب سياسي، أو أن تساند بعض الأحزاب مهما كانت. وكان أعضاؤها من اليمين المتطرف ومن اليمين وحتى من اليسار.

استمدت الحركة أفكارها من تعاليم «كوك» الأب، ثم ابن الذي بقى الزعيم الروحي للحركة حتى موته عام ١٩٨٢ . وبالنسبة لـ «كوك» ابن وحواريه، تعد حرب ١٩٦٧ مرحلة تحول حاسمة في عملية التحرير العقدة. وبما أن حدود أرض إسرائيل محلدة في الإصلاح الخامس عشر من سفر التكوين وليس بوضع إسرائيل قبل ١٩٦٧ ، كان لليهود الحق في أن يطبقوا «أوامر الغزو»؛ وبالتالي أن يستوطنوا كل الأرض لحماية السيادة اليهودية عليها. وعندئذ فقط، يصيرون في موطنهم الصحيح، وبالتالي فليس بإمكانهم على الإطلاق التخلّي عن يهودا والسامرة (الضفة الغربية).

وكان سكان المنطقة العرب يتذكرون دائمًا مأمورية يشوع المقدسة. وكان من الممكن للعرب أن يبقوا لكن بشرط الموافقة على وضعهم كأقلية، وأن لا يثروا مشاكل. وعندما يستوعبون أن الأرض يهودية، يمكن حينها إقامة علاقات صداقة. ويرى «زيقى يهودا كوك» أنه لم يتم أبدًا طرد العرب في ١٩٤٩ و ١٩٤٨ «لقد غادروا وحدهم سواء بسبب الجن أو بسبب الخطف البالغ فيه». إن المطالبة اليهودية بشأن الأرض ترتكز على مفهوم الإرث الذي يؤكد الكتاب المقدس والتاريخ. وعقب الهولوكوست - وهو رمز شر الأغيار وكراهيتهم العميقه لليهود - أصبح ضروريًا لليهود أن يستقروا في دولتهم بعيدًا عن الأغيار، دعمًا لبعض أكثر روايات الكتاب المقدس الخاصة بتفايد الهمم المرضى من الأجانب، والذاتية العرقية، مثل (عزراء ٦: ٩، ٢١: ٩، ١١: ١٠ ونحوها ٢٨: ١٣، ١٠: ٣).

وبنما ركزت حركة «جوش» على استيطان اليهود في الأراضي المحتلة، فقد اعتبرت نفسها أيضًا حركة تجديد للصهيونية. وبعد إقامة الدولة، استقرت الصهيونية على إنشاء مجتمع مادي حلّ فيه المتعة الفردية محل أهداف الأمة ورسالتها، بينما قررت حركة «جوش» جعل عملية الخلاص الوطني مستمرة كما أمرت التوراة، وكما ركزت نظريات «كوك». وكان الاستيطان في يهودا والسامرة بشكل عنصريًّا حاسماً في هذه العملية التي كان على كل يهودي أن يلعب فيها دوراً. وكان هذا الأمر يتعارض

بشكل كبير مع الفهوم التقليدي للمسيانية اليهودية التي تفضل موقفاً سلبياً وغير مُسيّر في انتظار قدوم المسايا الإعجازي. هذا بالإضافة إلى أن حركة «جوش» أقحمت عنصراً سياسياً عنيفاً في الصهيونية الدينية.

ومنذ بداياتها، كان يدير حركة «جوش» الحاخام «موشى ليشنجر» الذي كان أحد نوابغ مركز «هراف». وكان يعتبر أن المعركة من أجل الاستيطان اليهودي تمهد لعدم المسايا. وبعد إنشاء إسرائيل الكبرى واجباً مقدساً مثل احترام يوم السبت. وتبنّت هذه الممارسات بشأن احتلال يهودا والسامرة من التأكيدات الأيديولوجية لتعاليم «راف كوك» وأفكاره. غفت عشرات المستوطنات على تلال يهودا والسامرة نتيجة إصراره ومشابرته في تشبيه إقامة مستوطنات بالخليل وشكيم بإقامة مستوطنات تل أبيب والقدس، تنفيذاً لأوامر إلهية في التوراة. وأنشأ المستوطنات الأولى بعد ١٩٦٧ (كفر الزيتون، كريات أربا والخليل) حاخamas شباب من خريجي مركز «هراف». رأوا أن الاستيطان تطبيق للتوراة مثلما كان غزو يشوع استمراراً لتعاليم موسى ورسالته على الأرض. ورأوا أن كل استيطان جديد شهادة جديدة على اختيار الله لشعب إسرائيل وصدق التوراة وكلمة الله وأنبيائه (انظر حزقيال ٣٦: ٣٤ - ٣٦ تم ذكره في زفاف يهودا كوك ١٩٩١: ٣٥٢ - ٣٥١). ويواصل اليوم «ليشنجر» وأتباعه أهدافهم مرتدين ملابسهم السوداء التقليدية، وعلى رؤوسهم قبعاتهم وطوابقיהם، ورشاشتهم على أكتافهم. وتم سجن «ليشنجر» لمدة ١٠ أسابيع بتهمة قتل فلسطيني في الخليل في سبتمبر ١٩٨٨^(*).

تتمثل سياسية حركة «جوش» في توسيع بناء المستوطنات واستقرار مليون يهودي في الضفة الغربية قبل نهاية الألفية الثانية، بشكل يجعل من أي حل وسط بشأن الأرض مستحيلاً، ويصبح ضم الأرض المحتلة الخ الوحيد والنهائي^(**). وبما أن حركة «جوش» لم تلق مساندة كبيرة من قبل اليهود خارج إسرائيل، فقد سعت إلى تشجيع اليهود الذين يعيشون في إسرائيل للاستقرار في الجولان والضفة الغربية وغزة.

(*) لا تعلق ١ - الترجمة.

(**) هل نجحت حركة «جماعة المؤمنين - جوش إيمونيم» في فرض آجندتها وحلها على أرض الواقع؟ - الترجمة.

ويرى مستشول نشاط الاستيطان في الحركة «هنان بورات» أن: العمل في المستوطنات يعطي تجذراً روحياً، وهو علاج ضد المادية والإباحية التي غزت الوطن. وللهذا السبب انتقلت قيادة الدولة من المعسكر العلماني إلى المعسكر الديني - القومي (ذكر في ميرحي وسيمونوت ١٩٨٧: ١٢٦ - ١٢٧).

بسبب عدم انتتمانها السياسي لأى حزب، أثرت حركة «جوش» بشكل كبير على جميع الحكومات. ونظم حزب العمل أول حركات الاستيطان، ويترأس الليكود برئاسة مناحيم بيجن الحكومة عام ١٩٧٧، أعطت الحكومة الجديدة لحركة «جوش» أعلى مستويات الشرعية الحكومية، وأنهت كل الخدر الذي لازم حكومات العمال في عملية بناء المستوطنات (سپرینزاك ١٩٩١: ٧١ - ١٠٥). وعرف «ليفينجر» كيف يستغل تضارب الآراء داخل الحكومة ليقيم مستوطنة كريات أريا. هذا بالإضافة إلى أن زوجته «ميريام» قادت في الثالثة صباحاً في مارس ١٩٧٩ عملية احتلال أرض في الخليل لتصبح نواة مستوطنة لأربعينات يهودي يعيشون فيما يشبه قلعة وسط ١٥٠٠٠ فلسطيني.

ووقعت كل الحكومات الإسرائيلية تحت ضغوط «ليفينجر». وواصلت الحركة تطبيق سياسة الأمر الواقع. وقد أنشأت في بادي الأمر مستوطنات غير شرعية، وبعد ذلك حصلت على موافقة الحكومات، بل ومبركتها ومساعدتها. ولا تزال حركة «جوش» نهائياً بالعواقب التي تلحق بالسكان الأصليين، فهي ترى أن الأرض ملك لليهود بأمر إلهي، وهذا أمر حتمي. ولا يتم تطبيق المبدأ العالمي بشأن حق تقرير المصير إذا تعلق الأمر بدولة إسرائيل، وبالتالي فإن المطلب الفلسطيني بشأن تقرير المصير لا يعني شيئاً للصهاينة. فالفلسطينيون ليسوا يهوداً، وفي هذا الصدد يجب معاملتهم بتسامح واحترام لا أكثر^(٤) (سپرینزاك ١٩٨٥: ٣١ - ٣٢). وللפלסטينيين ثلاثة خيارات: أن يقبلوا بتفسير الصهيونية وفقاً لحركة «جوش» والحصول على الحقوق المدنية، أو القبول بقوانين الدولة دون الاعتراف رسمياً بالصهيونية والحصول على جميع الحقوق التي يتمتع بها أي أجنبي مقيم، أو الحصول على حواجز والسفر إلى بلد عربي.

(٤) أين هو؟ - المترجمة.

وترى حركة «جوش» -وفقاً لأيديولوجيتها- أن الفلسطينيين ما هم إلا محظوظون غير شرعيين، وهم يشكلون إذن تهديداً بالنسبة لعملية الخلاص. ولا يمكن تقديم حقوقهم على الإرادة الإلهية. وبالتالي بالتوراة المقصومة، والتي لا تقتصر على تبرير العنف، بل تقدسه بالأوامر الإلهية، وباتباع مذوج يشوع المجيد، تواصل حركة «جوش» سياستها التوسيعية دون الالكترا ث بالفلسطينيين. وترجع أيديولوجية الحركة إلى الفكر الديني القومي، وهي تمثل جزءاً من الثقافة الدينية الأكثر توسيعاً التي انتشرت سريعاً في الخمسينيات (سپریتزاك ١٩٨٥ : ٢٧). ويرجع سبب نجاح الحركة إلى قدرتها على تبني الفيما الأولية للصهيونية في وقت فقدت الصهيونية أهم ما يشكل تصورها وفكرةها.

وأمس كل من البروفيسور «يوهان نيمان» و«جولا كوهين» -وهما من المؤيددين السابقين لحزب الليكود- حزب Tehiya (حزب النهضة) عام ١٩٧٩ ، حيث صدما «بغيانة» ي benign في كامب ديفيد. وخلفهما بعد ذلك أعضاء من حركة «جوش إمونيم» وحزب أرض إسرائيل ، وبار كهم «راك كوك». وعلى الرغم من أن «نيمان» ملحد إلا أنه يرى أن التراث مهم للغاية للقيام بحركة ثورية تدافع بقوة عن الإرث الروحي للشعب اليهودي ، وطالب بالرجوع إلى الكتاب المقدس ، كما حافظ على الحوار مع المجموعات القومية والدينية المتطرفة؛ فقد تسهم نهضة الصهيونية في إيقاف الانحدار الأخلاقى للشباب الإسرائيلي . ويرى حزب النهضة نفسه بثابة جسر بين اليهود المتدينين والعلمانيين (سپریتزاك ١٩٩١ : ١٦٩).

وتحت الضغط الاستعماري الواسع والمستمر ، تخلى العرب عن يهودا والسامرة مثلما تخلوا عن الجليل . وكان «نيمان» يسعى إلى الحصول على ٢٠ مقعداً أثناء انتخابات ١٩٨١ ، إلا أنه لم يحصل إلا على ثلاثة مقاعد، ثم حصل على ٥ مقاعد عام ١٩٨٤ . ويرى حزب النهضة أنه يجب على إسرائيل أن لا تخلي عن ذرة أرض ، ويجب أن لا تسحب قوانها ، الأمر الذي سيؤدي حتماً إلى قيام الدولة الفلسطينية . وكان يتمنى إذن ضم الأراضي المحتلة بشكل نهائي بفضل توسيع سياسة الاستعمار والاستيطان . وقد ظهرت جيداً قوة الاختلاف بين الصهاينة العلمانيين والصهاينة المتدينين في حزب النهضة ، عندما التحق بالحزب كل من «الچزال رافائيل إيتان» رئيس أركان الجيش الإسرائيلي من ١٩٧٨ إلى ١٩٨٣ ، والخاخام «إليزير والدمان» . وبعد أن

غادر الجيش، انضم «إيتان» إلى حزب النهضة مع مجموعة، وأعلن عن برنامجه بشأن ضم الأراضي المحتلة، والتعامل بصرامة مع العرب العينيين، مستخدماً أسلوب العقاب الجماعي، حيث أصر على توقيع عقوبات على آباء وأمهات من يرتكبون اعتداءات من الشباب «ليس من شأننا حل المشكلة الفلسطينية، هناك ١٠٠ مليون عربي، ويمتلك السعوديون فائضاً في ميزانيتهم قدره ١٣٠ بليون دولار، فليجدوا لهم حللاً» (ميرجي و سيمونوت ١٩٨٧: ١١٣). وتم انتخاب «إيتان» في الكنيست في يونيو ١٩٨٤.

وفي الساحة السياسية الإسرائيلية التقليدية، تم إعادة انتخاب الحاخام «إليزير والدمان» في الكنيست في يوليه ١٩٨٤، وبصفته حوارياً للحاخام «زفي يهودا كوك» فقد أصبح الرئيس المدير للأمور الدينية في حزب النهضة. وأسس مع «ليفينجر» مستوطنة كريات أريا، التي أصبحت المرتع الخصب لدى الحاخamas المستوطنين الذين انتشروا في الضفة الغربية ومرتفعات الجولان. وكان «والدمان» يخشى تشتت المجتمع الإسرائيلي بين قطبي الجماعات الدينية، والجماعات العلمانية، ويرى انضمامه لحزب النهضة مع العلمانيين مثل «يمان» و«كوهين» و«إيتان»، بأنه يؤمن بإخلاصهم للصهيونية وللشعب اليهودي ولأرض إسرائيل، كما كان يؤمن بآفكارهم الاجتماعية وفکرهم الرائد (انظر ميرجي وسيمونوت ١٩٨٧: ١١٥). وقد تم إجبار حزب النهضة على إدانة الإرهاب اليهودي، لكن بقى «والدمان» غامضًا، حتى أنهم بالتحريض على هجوم ضد رؤساء بلديات عرب عام ١٩٨٠، إلا أنه تم الإفراج عنه لعدم كفاية الأدلة. ويرى «والدمان» أن القانون الإلهي هو الذي يفرض أن لا يترك اليهود شبراً من أرض الوعد: «أعطانا الله عام ١٩٦٧ فرصة فريدة إلا أن الإسرائيليين لم يجيدوا استغلالها. لم يحتلوا الأرض التي أتوا الغزووها..... وكأنهم رفضوا هدية الله، مع شكره». نفس الوقت. هذا ما أدى بالله إلى إزالة معاناة حرب يوم كيبور على إسرائيل عقاباً لها» (انظر سيرجي وسيمونوت ١٩٨٧: ١١٤).

وفي ١٩٨٧، ترك «رافائيل إيتان» حزب النهضة وأعاد إنشاء حزب «تزومت»؛ حيث كسب مقعدين في انتخابات ١٩٨٨. وبعد أن فاز باربع مقاعد عام ١٩٩٦، تم مكافأته بانضمامه لـ«ليكود»، وتم تعيينه وزيراً للزراعة والبيئة في حكومة «اتانياهو».

ويدل تولي الحاخام «حايم دروكمان»، وهو ناشط قديم في «جوش» وحواري «كوك»، للمنصب الثاني في حزب (NRP) على تشدد العسكر الدينى. وعقب خيبة أمله من موقف الحزب بشأن مسألة إسرائيل الكبرى، أعيد انتخابه عام ١٩٨١ على قائمة حزبه «ماتزاد Matzad»؛ وعشية انتخابات عام ١٩٨٤، انضم حزب «ماتزاد» إلى حزب (Poalei Agudat Israel) (وهو حزب عمالي متدين) لتشكيل حزب «التقليد - Morasha»، والذي أصبح التلاقاً للحركات الرائدة لإسرائيل الأولى والأصولية الدينية، وحصل على مقعدتين في الكنيست. ويرى دروكمان أنه: «لا يمكن فصل

الصهيونية عن التوراة، ولأمكنا أن نقول إننا نؤمن بالتوراة ولكن لا نؤمن بالسبت. وإذا كنت أؤمن بالتوراة، فانا أؤمن أيضاً بالصهيونية» (ميرجي وسيمونوت ١٩٨٧: ١٦٢). وبعد ذلك ، حل دروكمان حزب الموراشا وانضم إلى (NRP) بعد أن تأكد أن ذلك سيسمح بانتشار أعضاء حركة «جوش إمونيم» على جميع أصعدة الحزب.

ومنذ ١٩٨٥ ، اقترح متطرف قومي آخر يدعى «ريهاقام زيفي» «المفاوضة» على ترحيل كل عرب الأراضي المحتلة إلى الدول العربية المجاورة. وأسس حزب «الوطن-Moledet» ، وكان برنامجه الوحيد يستند إلى ترحيل العرب. وتم انتخابه عام ١٩٨٨ في الكنيست مع زميله البروفسور «ياثير سپريرتزاك». وفي عام ١٩٨٤ ، كان أغلبية المتطرفين يعتبرون «كاهاان» عنصرياً لأنه نادى بنفي العرب؛ إلا أنه في عام ١٩٨٨ ، أصبحت الفكرة مقبولة ، وداخلة في الجداول الوطنية العام ، برغم المتابعين التي بشيرها خلق مشكلة لاجئين عرب جديدة للصهيونية. ولقى شعار «زيفي»: «نحن هنا، وهم هناك ، والسلام لإسرائيل» استحساناً لدى الكثيرين. وبين كتاباته الموقف المركزي للترحيل في الأيديولوجية الصهيونية ومارساتها بشأنه ، وتوضح نفاق اليسار الذي - منذ أن أقام الكيبوتس على الأراضي العربية - اتهمه بالعنصرية (انظر سپريرتزاك ١٩٩١: ١٧٣ - ١٧٤).

الحاخamas التقليديون

لقد أدانت جميع الأحزاب تقريراً ، والأغلبية العظمى من الحاخamas التقليديين ما يُسمى : «عملية السلام» بين إسرائيل والفلسطينيين والدول العربية المجاورة. وخلال النقاش الطويل بشأن التساؤل : هل يجوز التفريط في الأرض اليهودية (أى الأراضي التي استولى عليها اليهود من العرب) لغير اليهود ، لم يوجد بعين الاعتبار إطلاقاً حقوق غير اليهود. وثانياً بعض أعلى الأصوات ضجيجاً من المعسكر الديني التقليدي .

وكان بعض الحاخamas التقليديين يعلنون دورياً عن تفسيراتهم بشأن تراث الكتاب المقدس عن الأرض . وجَسَدَ الحاخام «شلومو جورين» (١٩١٧ - ١٩٩٤) - وكان كبير

حاخامات إسرائيل (١٩٧٣ - ١٩٨٣)، وكذلك كبير الحاخامات العسكريين - تغلغل التطرف الديني والسياسي - الذي أنشأ حركة «جوش إمونيم»، لدرجة أنه طلب من الجنود أن يعصوا الأوامر عندما يتعلق الأمر بتنزع مستوطنات الأرض المحتلة. وقد «التنازلات» المقدمة للفلسطينيين وأمر بناء معبد يهودي على جبل المعبد وكتب: «إن ياسر عرفات يستحق الموت» (لانداو ١٩٩٤). وفي الشانس عشر من ديسمبر عام ١٩٩٣، وزع «جورين» منشورات في المعابد اليهودية في الأراضي المحتلة مؤكداً فيها أن اليهود لهم الحق بأمر إلهي في أرض إسرائيل المذكورة في الكتاب المقدس، ونفي في اليوم التالي أنه دعا إلى قيام حركة فرد، مدعياً أن القانون الأعلى في إسرائيل هو قانون موسى: «أى أمر يتعارض مع تعاليم موسى، يشكل ترداً ضد موسى وضد التوراة وضد اليهودية. ولا يمكن اعتبار أى رفض للأوامر العسكرية ترداً إذا كان هذا الرفض مبنياً على إطاعة تعاليم موسى» (ديرييك براون في القدس، جارديان، الإثنين ٢٠ ديسمبر ١٩٩٣).

ورشح الحاخام «بن يوسف» - الذي كان يطلق عليه في السابق باروخ جرين - نفسه لمنصب عمدة القدس عام ١٩٩٣، وكان تفسيره للتوراة والعمل بها يقضي بأن تكون القدس يهودية تماماً:

يجب ألا يكون هناك مساجد ولا كنائس في القدس... . يجب ألا يسمح لأى غريب عن تقاليدها بأن يعيش فى القدس... . يمكن أن يأتوا صباح... . نعم أوافق، ولكن ليعيشوا هنا... لا أبداً. يجب ألا يكون فى المدينة عبادة أو ثان... القدس ليس لها حدود. يجب أن تتسع بلا نهاية إلى أبعد الحدود والأفضل حتى دمشق (ف. إس. لايبوريتز ١٩٩٣).

الأراء المعاصرة

وبالطبع لقيت أيديولوجية حركة «جوش إمونيم» ومناهجها، وكذلك الجماعات المتطرفة الأخرى - وهي تتشدد وتتطور - معارضة لدى العلمانيين والمتشددين على حد

سواء، إلى جانب الحركات الدينية التي لا تولى اهتماماً لمفهوم الدولة أو التي تعتبرها ردة^(١)، وشهد الاتجاه الديني تطور العديد من الجماعات التي تدافع عن حقوق الإنسان (أوزفي شالوم، نيتيفوت شالوم، حاخامات من أجل حقوق الإنسان، إكليروس من أجل السلام، إلخ) والتي كانت تركز على أعلى قيمة الأخلاقية لليهودية أكثر من الأرضية التي تركز عليها «جوش». إلا أن هذه الجماعات كانت غالباً ما تهمل الظلم الأساسي الذي صاحب الصهيونية، وكانت تركز انتقاداتها فقط على الاعتداءات المرتكبة في الأراضي المحتلة ضد حقوق الإنسان. ويمكن أن نتساءل عن حماستهم في اتباع التوراة، هل أصابتها عدوى القيم التي نشأت في عصر التنوير؟ أو اتجهت للاعتدال بسبب اتباعها التعاليم العالمية لتقاليد أنياء بني إسرائيل؟

اتهم اللورد «چاكوبوفيتش» المعسكر التقليدي بمساندة سياسة القوة والعنف مقابل صالحية. ويتحسر على إفلات القيم الأخلاقية التراثية لديهم، كما أنه يتهم الحاخamas التقليديين بتبني مواقف الرضا عن النفس وادعاء التقوى، بينما هي، تبعد كل البعد عن التراث النبوى. وقد حافظ اليهود المتدينون علىبقاء الحكومة الإسرائيلية بفضل مساندتهم غزو لبنان، تاركين للعلمانيين مهمة تفضيل القسمير وإنقاذ الشرف اليهودي. وهذا عكس منحرف للأدوار (Jewish Chronicle، ١٨ أغسطس ١٩٩٥، ص ١٧).

وفي سبتمبر ١٩٩٥، نشر عدد من الحاخamas الذين يتمسكون للجناح القومي لمجموعة دينية تقليدية وثيقة «لجنة العمل لإلغاء خطة الحكم الذاتي». وأعرب الحاخام

(١) يؤكد الحريديم المغاللون أن بقاء الشعب اليهودي مرهون قبل كل شيء باحترام التوراة، وأن بناء مجتمع مبني على التوراة يسبق في الأهمية اشتراك أرض معينة. فمجمل اهتمامهم هو أن تستحق الأرض حمايتها. و موقفهم غير مبال، أو غير معاد للدولة. ويؤمن يهود من شعيريم بأن إسرائيل هي عمل الشيطان. أما يهود إن إيوروى كارنا، فيرفضون وجود دولة إسرائيل لأن وجودها يعني انتهاء المقدسات؛ لأن اليهود يجب أن يتظروا المساواة حتى تكون دولتهم. وتأمل المجموعة أن تستبدل دولة إسرائيل عن الأرض لصالح دولة قططين ويعتبر أعضاء الحركة أنفسهم «يهوداً فلسطينيين». ويسعى الحاخام هيرش، وهو زعيم الحركة إلى تدمير إسرائيل. وكذلك حركة سامار شابايدم، في بروكلين بنيويورك، حيث تعادي الصهيونية، ويقوم أعضاء هذه الحركة بتنظيم مظاهرات معاذية للصهيونية أمام قنصلية إسرائيل، ويقول الحاخام يوئيل تايبطاوم - وهو الزعيم السابق للحركة إنه يفضل أن تختفى مجموعة بدلاً من تعيش في دولة يهودية لم يوسيها المبا (جيوفروي بول، Jewish Chronicle ، ٨ يوليه ١٩٩٤، ص ٢٢).

المتوفى حديثاً وأحد أهم حاخامات زمانه «يشاياهو لايبووتز» عن ازدراة المجموعات الدينية كلها، واعتبر الخلط بين الدين والسياسة بثابة سُمّ حقيقي. وفور حرب الأيام الستة، عندما كان كل الوطن تحت تأثير الفرحة الدينية، قال «هذا النصر البراق سيصبح كارثة تاريخية وسياسية بالنسبة لدولة إسرائيل». وكان يعتبر الجدار الغربي حانة، يُسعله بصدر رحب إرجاعها للعرب (برمانت ١٩٩٤: ٢١).

وقد انتشر في أوساط العلمانيين عدد كبير من المجموعات التي تدافع عن حقوق الإنسان (السلام الآن، BTselem ACRI ، النساء الإسرائييليات ضد الاحتلال ، النساء ذوات الملابس السود ، Yesh Gevul ، أهال ضد التدهور الأخلاقي ، وحركات أخرى) (هيرفيتز ١٩٩٢: ١٩٧-٢٠٨). ولكن على عكس حركة «جوش» التي كان لها وجود على أرض الواقع ، تتركز هذه الحركات على المظاهرات والكلمات ، مثلما رأيناها مؤخراً عند قبر «إسحق رابين» الذي ظهره اغتياله من جرائم ضد الإنسانية ، وأصبح أحد قديسي معسكر السلام ، والذي أعلنت مصافحته - بعد تردد - لـ «عرفات» في ساحة البيت الأبيض ، المصحورة بتوفيقه الإعلان المبدئي في الثالث عشر من سبتمبر ١٩٩٣ ، سقوطه السياسي . بينما أعلنت هذه الأحداث [إعلان المبادئ] بالنسبة للعالم عن أمل جديد وبداية جديدة ، إلا أنه بالنسبة للمعتدلين المسيحيين ، وغلاة القوميين ، فقد عنت كارثة ونهاية حلم الدولة اليهودية - الغارقة في الدماء غرب الأردن - الموحدة . لذلك كان يجب إزاحة رابين الخائن ، والعقبة أمام المخطط الإلهي .

خاتمة

على الصعيد الثقافي العالمي ، يعتبر العداء للسامية اليوم شكلاً من أشكال التمييز الاجتماعي والقانوني والسياسي ، ويجب حل مشاكله داخل هيكل الدول على أساس الحقوق المدنية . إلا أن «ثيردور هيرتزل» كان يرى أن حل المشكلة اليهودية لا تكفله فقط سماحة وتحرر [ليبرالية] الدول التي تأوي اليهود؛ وإنما يجب إنشاء دولة يعيش فيها اليهود على أرض يهودية خالصة تماشى مع هويتهم اليهودية وانفصاليهم . وعلى الرغم من أن «هيرتزل» نفسه اندرج في المجتمع الأوروبي ، إلا أنه رأى أن

المجتمعات الأوروبية كانت غير قادرة على التسامح مع اليهود؛ لأنهم كانوا يشكلون أجانب ، ولهم سلوكيات مختلفة . وبالالتجاء إلى الاستعمار القومي ، تجنب «هيرتزل» أي حل دستوري أو أي حل يعتمد على الحقوق المدنية .

ومنذ تبلورت مبادئ الصهيونية ابتداءً من تسعينيات القرن التاسع عشر، إلى تفزيذ تلك المبادئ، كانت أيديولوجية سياسية، شاركت القومية والاستعمار الأوروبي في القرن التاسع عشر في كثير من الأوجه، رغم اختلاف الصهيونية في بعض الأوجه الخامسة . ومثلها مثل العنصريات الأوروبية التي كانت تنسب إلى السكان الأصليين صفات التخلف والتخلّف، بدأت الصهيونية في تحسين وضع اليهود في العالم أجمع على حساب السكان الأصليين في فلسطين . وحتى ينبعج برنامج الصهيونية، كان يحتاج مساندة الدول العظمى، في يدِيِّ الأمر بريطانيا وفيما بعد الولايات المتحدة الأمريكية . حيث سبودى تواجه دولة صديقة واستقرارها في الشرق الأوسط ذى الأهمية الاستراتيجية ، إلى خدمة مصالح السياسة الخارجية لبريطانيا وأمريكا .

وعلى الرغم من أن الغزو الصهيوني لفلسطين قد يتشاره كثيراً مع بعض حالات الاستعمار السابقة (الهجرة الأوروبية لأمريكا الشمالية أو هجرة الإنجлиз إلى أستراليا أو نيوزلندا) إلا أنه يتميز بخصائص فريدة . فأولاً، تمت هجرة اليهود في بضعة عقود بدلاً من قرنين أو ثلاثة قرون . وثانياً، ظهر الاستعمار الصهيوني بعد وصول الاستعمار الأوروبي إلى ذروته في وقت بدأت فيه الدول المستعمرة تعتزم حق تقرير مصير الشعوب، وفي وقت بدأت فيه فكرة الاستعمار في النبول . ثالثاً، جرت جميع مراحل الاستعمار الصهيوني خلال فترة انتشرت فيها وسائل الإعلام الجماهيرية بشكل واسع . وعلى الرغم من ذلك، نجح الصهاينة في أغلب الأوقات ، وإلى وقت قريب، في أن يمثلوا أنهم ضحية بريئة حصلت أخيراً على حقها العادل .

ولكن الأمر الغريب هو أن الاستعمار الصهيوني حظي بمساندة واسعة من قبل الديانتين المسيحية واليهودية على حد سواء ، فقد اعتبر رجال اللاهوت والدوائر الدينية أن الحركة الصهيونية متوافقة مع نبوءات الكتاب المقدس ، أو على الأقل اعتبروا أنها ليست أكثر مما يستحقه اليهود بناءً على الوعد الإلهي بالأرض .

وتحتدم الصهيونية جزءاً كبيراً من قوتها من تفسيرها المحرفي للكتاب المقدس بشأن الأرض، وبعض التصوص الخاصة بالمسانية، في الوقت الذي تغفل فيه تصوصاً آخر عن حقوق السكان الأصليين. ولكن بحثاً عن الشرعية أمام القانون الدولي، ترتكز الصهيونية في بنائها دولة إسرائيل على «التناخ-Tanakh» [أسفار موسى]، ولكن ليس ذلك بكافٍ، فهو يشبه أن تزعم إسبانيا والبرتغال ملكيتها للعالم الجديد: أمريكا، بناءً على أوامر البابا تيغولا السادس والبابا ألكسندر السادس (لامبردين ١٩٨١: ٣٤٦). وإذا أخذنا بعين الاعتبار وضع السكان غير اليهود في فلسطين، فنحن مجبون على أن نلاحظ التباين بين المبادئ المعلنة في دياجة إعلان الاستقلال (١٤ مايو ١٩٤٨) والتكاليف الحقيقة للمشروع:

ستفتح دولة إسرائيل الباب لرجوع المهاجرين اليهود والمتفيين. كما ستحقق الدولة التطوير لصالح جميع سكانها، وستكون قائمة على الحرية والعدالة والسلام، مثلما أعلن ذلك أنبياء إسرائيل. وستتحقق الدولة المساواة التامة فيما يتعلق بالحقوق السياسية والاجتماعية لجميع السكان، دون الأخذ بعين الاعتبار الديانة أو الفصيم أو اللغة أو التعليم والثقافة؛ حيث ستتحمي الأماكن المقدسة لكل الأنبياء وستحترم مبادئ ميثاق الأمم المتحدة.

يظهر في بعض تحليلات النصر الصهيوني، أن على السكان الأصليين تقدير مسارهم السليم للخلاص بفضل رجوع اليهود لوطتهم. وتتوفر بكثرة المراجع بشأن المفهوم اليوتيوي لوعد الله لإسرائيل «يساهم اتحاد الأرض والشعب [الإسرائيلى] في دفع العالم في اتجاه عملكة الله» (بورير ١٩٧٣: ٤٧)، بينما يمكن اتهام أم أخرى تطرد السكان بسرقة الأرض وانتزاع ملكيتها من السكان الأصليين ..

إلا أن اتهام إسرائيل بذلك غير عادل؛ لأن دولة إسرائيل تتصرف بأمر الله، وهي تنسى أن من حقها فعل ذلك.... لا يوجد أبداً أمة سمعت وقبلت الأمر الإلهي مثلما كان الأمر لإسرائيل.... في كل مرة كانت إسرائيل تطبق الوصايا كانت في طريق الحق، وهي في طريق الحق طالما تطبق الوصايا الإلهية. وفي هذا الإطار يجب فهم هذه العلاقة الفريدة بالأرض. وعندما يكون الغزو في بعض الظروف التاريخية مصحوباً بالطاعة والإيمان، فليس هناك سرقة (بورير ١٩٧٣: ١٤٦).

وبالنسبة لـ «أندريه نهير»، فإن فلسطين تفتح الباب للوجود اليهودي. إنه يدعى أنه متخصص في علم اللاهوت الجغرافي، ويساند الرأي الذي يقول إن التوجه إلى الأرض يجب أن يجعل بتحليص العالم وقدوم الميسا (١٩٩٢: ٢٢-٢٣). إلا أنه يجب احترام تعاليم التوراة الروحية والأخلاقية، وإلا سطر الدارض الإسرائيلي مثلاً طردت الكعنانيين في الماضي «هؤلاء الذين أعطاهم الله الأرض في لحظة من الطيش العجوز»^(*) (نهير ١٩٩٢: ٢٠). وتعد دولة إسرائيل بمثابة المصلح بين اليهود، والمسيحيين والمسلمين، المقدس والمقدس، وبين اليهود الذين ليس لديهم نفس التصور بشأن قدوم المسيح (١٩٩٢: ٢٧-٢٩). /

لا يظهر لدى مثل هذا «الإصلاح» القائم على عودة اليهود، بل أرى الإذلال والإهانات اليومية للفلسطينيين، وارتفاع أراضيهم وطردهم منها.

وليس هناك شك في أن المؤسسة الدينية اليهودية، أصبحت اليوم - وقد استغرقت وقتاً طويلاً للانفصام للصهيونية - ترافق على كل هذه الممارسات. وبالنسبة لكثير من اليهود المتدينين «تشكل دولة إسرائيل التعبير الجماعي الأكثر قوة لليهودية والتطور الأكثر أهمية في الحياة اليهودية منذ الهولوكوست» (چوناثان ساكس، كبير الحاخامات في بريطانيا). أكثر من هذا، فإن الجماعات الدينية في طليعة معارضي «الحل الوسط» مع الفلسطينيين (وهو تعبير مخفف عن عبارة «إعادة الأرض للفلسطينيين»؛ الذي يوافق عليه قلة من الحاخامات التقليديين، بينما ترفضه غالباً الكثرة الغالبة منهم). ومن المقلق أن ترى أن رجال الدين اليهود لا يولون اهتماماً للفلسطينيين الذين دفعوا ثمناً غالياً لإسرائيل . ولكن وفقاً لروايات الكتاب المقدس ، لم يول يشوع اهتماماً كبيراً بالسكان الأصليين.

تفوض المأساة الفلسطينية زخارف إنجازات الصهيونية المقدسة؟ حيث أدى قيام الدولة اليهودية إلى استبعاد أغلب الفلسطينيين ونفيهم، وتدمير معظم قراهم، والتجويع الدائم للعنف وإرهاب الدولة بالحروب والعمليات العسكرية، كما تلطخ الإهانة الدائمة للشعب الفلسطيني والقائمة الطويلة للأعمال الوحشية والإذلالية التي لحقتهم، إنجازات الحلم اليهودي العرقى والقومى والاستعمارى في القرن التاسع عشر. والأكثر إيلاماً من الناحية الأخلاقية والدينية، أن الأساس الأيديولوجي فى دعم

(*) ونسنقرر الله من نقل ذلك - الترجمة.

الإمبريالية الصهيونية ، والعائق الرئيسي أمام احترام حقوق السكان الفلسطينيين ، يأتى من الدوائر الدينية ، التى ترى روایات الكتاب المقدس عن الأرض أوامر واجبة التنفيذ . لقد جعل السلوك الشرير للصهاينة مع الفلسطينيين - مبكراً ، منذ عام ١٩١٣ - «أحاد ها عام» يخضى المستقبل الذى يتسلط فيه اليهود قاتلاً «إذا كان ذلك هو المسبأ ، فلا أرى أن أرى قدومه» (ليهن ١٣: ١٩٨٨).

* * *

هذا الكتاب

قد تبدو كلمة الاستعمار من مصطلحات الزمن القديم، الذي تخطته الحداثة... وجَبَّتْهُ العولمة والسوق الحرة والشخصية، واجماع واشنطن، وصادق النقد والبنك الدوليين .. وحق التدخل على طريقة المحافظين الجدد الليبرالية^[١]، وما إلى ذلك. وبصرف النظر عما إذا كانت تلك الأخيرة هي أساليب استعمارية جديدة أم لا؟ فما زالت هناك الأشكال التقليدية للاستعمار... في فلسطين مثلاً... وزاد عليها - بعد انتهاء القدس مايكل بيريور من تأليف هذا الكتاب الذي صدر عام ١٩٩٧م، ثم أعيد طبعه ١٩٩٩م - الاستعمار الأمريكي لأفغانستان والعراق؛ حيث تدخل القوات المحتلة لأسباب مزعومة، وتستمر لأسباب مزعومة، تتغير كلما تبيّن زيفها.. وتفرض القوة العسكرية الأمر الواقع في نهاية الأمر...

استهل القس بيريور دراسته بتحليل الأساس الأيديولوجي الذي استند إليه الاستعمار الإسباني والبرتغالي لأمريكا، والاستعمار الهولندي لجنوب إفريقيا، والاستعمار الصهيوني لفلسطين... لقد تشكل ذلك الأساس من تأويل انتقائي لنصوص الكتاب المقدس التي تتناول: أرض الوعد، شعب الله المختار، التفرقة العنصرية بناءً على قصة نوح وحكمه على أولاده بأن يكون كنعان عبد العبيد لأخوه؛ فصار كنعان رمزاً لكل من يستحق لعنة الاضطهاد والعبودية من جانب سام المبارك، وإذا لزم فيستحق الاستئصال أيضاً.

ثم ختم القس دراسته بالاستعمار الصهيوني لفلسطين، فإذا كان المسيحيون في غرب أوروبا قد استعاروا نصوص العهد القديم ليبرروا استعمارهم لأمريكا وجنوب إفريقيا، واستغلالهم للسكان الأصليين - وإذا لزم إبادتهم - فقد اعتبر الصهاينة - من اليهود والمسيحيين في الغرب - أنفسهم الأجدر بتلك الأيديولوجية؛ أليس هم الأولى بالعهد القديم؟ أليسوا هم الأولى باستبعاد الأغيار وإبادتهم باسم رب الجيوش؟

كل التحية والحب والاحترام للأب مايكل بيريور الذي عمل بعقة وقلمه وجسده، ما أملته عليه روحه الحرية، في وقت نرى فيه الكثير يمجدون المجرم ويجرمون الضحية.

عادل المعلم

Bibliotheca Alexandrina



0682408

